



Парафія свт. Кірыла Тураўскага, г.Львоў

Складзена съвятаром Сяржукам Горбікам,
Біблійныя тэксты пададзены згодна перакладу

спадара Васіля Сёмухі

Дзеля служэння 8

Беларускім Праваслаўным Абрадзе

Дабраслаў, Госпад, працу нягоднага слугі Твойго

ПОЎНЫ БЕЛАРУСКІ ПРАВАСЛАДУНЫ ГАДЗІНАСЛОЎ

ЛЬВОЎ

л. Б. 2007

ЗЬМЕСТ

Пачатковыя малітвы.....	4
Заключныя молітвы.....	6
Паўночнае паўсядзёнае служэньня.....	7
Паўночнае сыботніе служэньня	25
Паўночнае нядзельнае служэньня	41
Ранішняя	56
Першая гадзіна.....	95
Міжгадзінья першае гадзіны	103
Трэцьца гадзіна.....	108
Міжгадзінья трэцьцяй гадзіны	115
Шостая гадзіна.....	120
Міжгадзінья шостай гадзіны	127
Выяўленчыя	131
Малітвы трапязы.....	143
Чын аб панагії	147
Дзявятая гадзіна.....	151
Міжгадзінья дзесятай гадзіны.....	158
Вячорня.....	162
Малітвы вячорнае трапезы	196
Вялікае павячор'я	198
Малае павячор'я	224
Царкоўныя гадзіны на Святую Пасху	239

ПАЧАТКОВЫЯ МАЛІТВЫ

Святар: Дабраславёны Бог наш, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Людзі: Амін.

Чытальнік: Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Ня маючи съятарскай годнасьці, пачынае маленьня наступным чынам:

Ва імя Айца, і Сына, і Святога Духа. Амін.

Замест пачатковых словаў съятара: Малітвамі съвятых айцоў нашых, Госпад Ісус Хрыстос Бог наш, памілуй нас¹.

МАЛІТВА ДА СВЯТОГА ДУХА

Уладару нябесны, Уцяшыцелю, Духу ісьціны, што ўсюды прысутны і ўсё напаўняеш, Скарбніца добра й Жыццядацелю, прыйдзі і ўсяліся ў нас і ачысьці нас ад усяго благога, і збаў, Добры, душы нашы.

ТРЫСЬВЯЦЬЦЕ²

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

МАЛІТВА ДА ЎСЯЧЫСТАЕ ТРОЙЦЫ

Усясьвятая Тройца, злытуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

¹ Гэтыя ж слова замяняюць слова съятара пры прыватным маленьні.

² Замест гэтае малітвы ад Святой Пасхі да Ўзынясеньня чытаецца малітва “Хрыстос уваскрос.”

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

МАЛІТВА ГОСПАДУ

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі наши, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін.

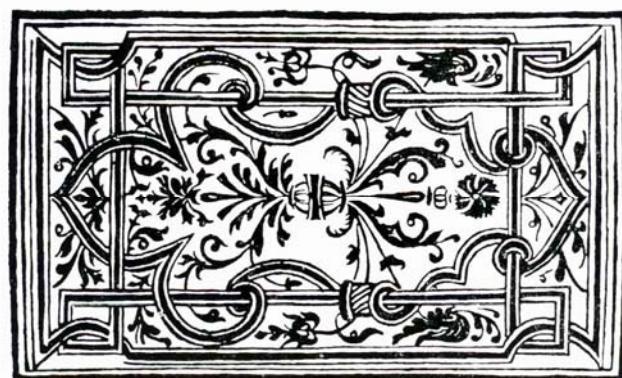
Госпадзі, памілуй. (*дванаццаць разоў*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і ўвесь час, і на вякі вякоў. Амін.

Прыйдзеце, пакланемся Ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да Хрыста, Уладара, нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да самога Хрыста, Уладара й Бога нашага.



ЗАКЛЮЧНЫЯ МАЛІТВЫ

Пасъля сканчэння малітваў прыватнага малітоўнага правіла прамаўляем:

Песня Усясьвятой Богародзіце

Дастойна ёсьць сапраўды / называць шчасліваю Цябе, Богародзіца, / вечна дабраслаўленую і беззаганную Маці Бога нашага. / Больш годную паshanы за хэрувімаў / і без параўнання больш славную за сэрафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, / нарадзіла Бога-Слова, існую Богородзіцу, Цябе мы ўзвялічаем.³

Святар: Слава Табе, Хрыстос Бог наш, надзея наша, слава Табе.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар (малы водпуск): Хрыстос, праўдзівы Бог наш, малітвамі Ўсячыстае Сваёй Маці, звышгодных і боганосных айцоў наших, і ўсіх святых памілую і збавіць нас, як Добры і Чалавекалюбчы.

Пасъля водпуска прамаўляюцца тыя ж кароткія малітвы з паклонамі, што і прад пачаткам правіла.

³ Нямаючы святарскае годнасці пасъля гэтае малітвы: Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Госпадзі, дабраславі.

Госпадзі Ісус Хрыстос, Сын Боскі, малітвамі Ўсячыстае Тваёй Маці, звышгодных і боганосных айцоў наших і ўсіх святых памілуй і збаў мяне, грэшнага.

ПАЎНОЧНАЕ ШТОДЗЁНАЕ СЛУЖЭНЬНЯ⁴

Святар: Дабраславёны Бог наш, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін.

Слава Табе, Божа наш, Слава Табе.

Уладару нябесны, Уцяшыцелю, Духу ісьціны, што ўсюды прысутны і ўсё напаўняеш, Скарбніца добра й Жыццяздацелю, прыйдзі і ўсяліся ў нас і ачысьці нас ад усяго благога, і збаў, Добры, душы нашы.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, злытуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае, прыйдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава,

⁴ Асаблівасцю служэння паўношніцы разам з Ранішнай альбо ранішнімі малітвамі, тады пасыля “Ойча наш:” чытаюцца трапары Усясьвятой Тройцы, малітва “Узыняўшыся ад сну:” і малітвы з 1 па 4, потым – уся пасыядоўнасьць паўношніцы, уключна з малітвамі 5 і 6. Пасыля заключнае малітывы другой часціны паўношніцы “Успомні, Госпадзі:” чытаюцца малітвы з 7 па 10 і “Усяслаўная Дзева:” і канец паўношніцы.

Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін

Госпадзі, памілуй. (*дванадцаць разоў*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Прыйдзеце, пакланемся Ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да Хрыста, Уладара, нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да самога Хрыста, Уладара й Бога нашага.

Псальма 50

Зылітуйся, Божа, зь мяне ў вялікай ласцы Тваёй, і ў мностве шчадротаў Тваіх загладзь беззаконыні мае! Адмы мяне шматкроць ад беззаконья майго, і ад грэху майго ачысьці мяне: бо беззаконье маё я ўсьведамляю, і грэх мой заўсёды перада мною. Табе, Табе аднаму я зграшыў і прад вачыма Тваімі благое ўчыніў: таму справядлівы Ты будзеш у прысудзе Тваім, і чисты ў судзе Тваім. Вось, я ў беззаконыні зачаты, і ў грэху маці мая нарадзіла мяне. Вось, палюбіў Ты праўду ў сэрцы і ўліў у мяне тайную мудрасць. Акрапі мяне ісопам, і ачышчуся: абмы мяне, і бялей за сьнег адблялюся. Дай мне ўцеху пачуць і радасць, і ўзрадуюцца косьці, Табою паламаныя. Адвярні аблічча Тваё ад грахоў маіх і загладзь усе беззаконыні мае. Чыстае сэрца ўмацуй ува мене, Божа, і дух справядлівы аднаві ўва мене. Не адкінь мяне ад аблічча Твайго і Духа Твайго Святога не адбірай у мяне. Вярні мне радасць збавеняня Твайго, і Духам Уладным мяне падтрымай. Я навучу беззаконцаў дарогам Тваім, і бязбожныя да Цябе навернуцца. Вызваль мяне ад крывавасці, Божа, Божа ратунку майго; і язык мой уславіць праўду Тваю. Госпадзе! адкрый вусны мае, і вусны мае прагалосяць славу Табе: бо калі б ахвяры Ты пажадаў, я даў бы яе; цэласпаленне Табе не падабаецца. Ахвяра Богу -

дух упакораны; сэрца ўпакоранае і зыміранае Бог ня зынішчае. Ушчасыліві, Госпадзе, добрый волій Тваёю Сіён, і хай паўстануць муры Ерусалімскія. Тады ўпадабаеш Ты ахвяру праўды, прынашэнні і цэласпалені; тады пакладуць на алтар Твой цялят.

КАФІЗМА СЯМНАЦЦАТАЯ ПСАЛЬМА 118

Дабрашчасныя - беззаганныя ў дарозе, што ходзяць у законе Гасподнім. Дабрашчасныя - хто прымае съведчаныні Ягоныя, хто ўсім сэрцам шукае Яго! Яны крыўды ня чыняць, ходзяць шляхамі Ягонымі. Ты запавёў наказы Твае выконваць дакладна. О, каб дарогі мае былі простыя да захаванья Тваіх пастановаў! Тады не пасаромеўся б я, гледзячы на ўсе Твае запаведзі; шчырым сэрцам Я славіў бы Цябе, вучыўся б судам Тваёй праўды. Буду трymацца Тваіх пастановаў; не пакідай мяне назусім. Чым юнак утрымае свой шлях у чысьціні? - Калі будзе трymацца словаў Тваіх. Цэлым сэрцам сваім я шукаю Цябе! ня дай мне збочыць ад запаведзяў Тваіх. У сэрцы мaim я схаваў слова Тваё, каб не грашыць прад Табою. Дабраславёны Ты, Госпадзе! навучы мяне пастановам Тваім. Вуснамі мaimі абвяшчаў я ўсе суды Тваіх вуснаў. На шляху Тваіх съведчаныняў я радуюся, як у кожным багацьці. Пра запаведзі Твае разважаю, і гляджу на шляхі Твае. Пастановамі Тваімі суцяшаюся; не забываю слова Твайго. Акажды ласку рабу Твайму, і буду я жыць і трymацца слова Твайго. Разамкні вочы мае і пабачу дзівосы закона Твайго. Прыхадзень я на зямлі; не хавай ад мяне запаведзяў Тваіх. Зынемагла душа мяне ад жаданья судоў Тваіх ва ўсялякі час. Утаймаваў Ты пыхлівых, праклятых, што ўхіляюцца ад Тваіх запаведзяў. Адвярні ад мяне зынявагу і сорам, бо я захоўваю съведчаныні Твае. Князі сядзяць і змаўляюцца супраць мяне; а раб Твой разважае пра пастановы Твае. Съведчаныні Твае - суцяшэнніе маё, і пастановы Твае -

дарадцы мае. Душа мяне кінута ў пыл; ажыві мяне словамі Тваім. Абвясьціў я дарогі мае, і Ты пачуў мяне; навучы мяне пастановам Тваім. Дай зразумець мне шлях загадаў Тваіх, і буду разважаць пра дзівосы Твае. Душа мяне растае ад журботы: умацуй мяне паводле слова Твайго. Адвярні ад мяне дарогу маны, і закон Твой даруй мне. Я выбраў дарогу праўды, паставіў перад сабою суды Твае. Я прыляпіўся да съведчаныняў Тваіх, Госпадзе; не пасаромі мяне. Пацяку шляхам запаведзяў Тваіх, калі Ты расшырыш сэрца маё. Пакажы мне, Госпадзе, шлях пастановаў Тваіх, і я буду трymацца яго да канца. Дай мне зразумець, і буду трymацца закону Твайго і захоўваць яго ўсім сэрцам. Пастаў мяне на съцежку запаведзяў Тваіх, бо я жадаю яе. Прыйді маё сэрца да адкрыцця Тваіх, а не да карыслівасці. Адвядзі вочы мае, каб мяне бачыць марноты; ажыві Ты мяне на дарозе Тваёй. Съцвердзі слова Тваё рабу Твайму, каб багавейны я быў прад Табою. Адвядзі ад мяне зынявагу, якое баюся; бо суды Твае добрыя. Вось, я пажадаў загадаў Тваіх; ажыві мяне праўдаю Тваёю. Хай сядзе на мяне, Госпадзе, міласць Твая, выратаванье паводле слова Твайго, і я адкажу таму, хто мяне зыневажае, бо я спадзяюся на слова Тваё. Не адбрай зусім ад вуснаў мяне слова праўды, бо я спадзяюся на суды Твае. і буду трymацца суду Твайго заўсёды, на векі вечныя; буду хадзіць свабодна, бо наказаў Тваіх я шукаю, буду маўляць пра адкрыцці Твае перад царамі, і не пасаромеўся; буду суцяшацца запаведзямі Тваімі, якія я палюбіў; рукі мае працягну да запаведзяў Тваіх, якія я палюбіў, і разважаць пра Твае пастановы. Згадай слова Тваё да раба Твайго, на якое Ты загадаў мяне спадзявацца: гэта - суцяшэнніе ў нягодзе маёй, што слова Тваё суцяшае мяне. Гардуны зь мяне надта глуміліся, але я ня ўхіліўся ад закона Твайго. Згадваў суды Твае, Госпадзе, зывеку, і суцяшаўся. Жах агартае мяне, калі бачу бязбожных, якія законы Твае пакідаюць. Пастановы Твае былі песньямі мне ў мясцінах

вандровак маіх. Уначы ўспамінаў я імя Тваё, Госпадзе, і трymаўся закону Твайго. Ён зрабіўся мaim, бо загады Твае я шаную. Доля мая, Госпадзе, сказаў я, трymацца слова Твайго. Маліўся Табе я ўсім сэрцам: памілуй мяне паводле слова Твайго. Разважаў пра шляхі мае, і павярнуў свае ногі да съведчаньня Тваіх. Съпяшаўся і не марудзіў выконваць запаведзі Твае. Сеткі бязбожных акружылі мяне; але не забываў я закона Твайго. Апоўначы падымаўся славішь Цябе за справядлівия суды Твае. Саўдзельнік я ўсім, хто баіцца Цябе і хто наказы Твае шануе. Ласкаю Тваёй, Госпадзе, поўніцца ўся зямля; навучы мяне пастановам Тваім. Добра зрабіў Ты рабу Твайму, Госпадзе, паводле слова Твайго. Добраму разуменьню і веданью навучы мяне, бо запаведзям Тваім я веру. Пакуль я цярпеў, я блукаў; а сёньня слова Твайго трymаўся. Добры і дабрадзейны Ты, Госпадзе; навучы мяне пастановам Тваім. Гардуны плятуць на мяне ману; а я ўсім сэрцам загады Твае шанавацьму. Затлусыцела ў іх сэрца, стала, як лой; а я законам Тваім суцяшаўся. Добра мне, што я пацярпеў, каб навучыцца Тваім пастановам. Закон Тваіх вуснаў мне лепей за тысячы золата і срэбра.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Алілюя, алілюя, алілюя.

Слава Табе Божа, слава Табе. (*тры разы*)

Госпадзе, памілуй. (*тры разы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Артыкул 1

Рукі Твае стварылі мяне і збудавалі мяне; дай мне розуму і навучуся запаведзям Тваім. Хто баіцца Цябе, убачаць мяне і парадуюцца, што я спадзяўся на слова Тваё. Ведаю, Госпадзе, што суды Твае справядлівия, і па справядлівасці Ты пакараў мяне. Хай жа міласць Твая

будзе мне ўцехаю паводле слова Твайго рабу Твайму. Хай прыйдзе мне Твой мілажаль, і буду я жыць; бо закон Твой - суцяшэнье маё. Хай пасаромлены будуць пыхлівыя, бо бязь віны прыгнітаюць мяне; я разважаю пра загады Твае. Хай звернуцца да мяне тыя, што баяцца Цябе і ведаюць съведчаньні Твае. Хай будзе сэрца маё беззаганнае ў вуснах Тваіх, каб я не пасаромеўся! Душа мая прападае па ратунку Тваім; спадзяюся на слова Тваё. Пропадаюць вочы мае па слове Тваім; я кажу: калі Ты суцешыш мяне? Я зрабіўся, як мех у дыме; а пастановаў Тваіх не забыўся. Колькі дзён у раба Твайго? Калі ўчыніш суд над мaimі ганіцелямі? Яму выкапалі мне гардзеі насуперак закону Твайму. Усе запаведзі Твае - праўда; несправядліва перасъедаюць мяне; памажы мне. Ледзьве не загубілі мяне на зямлі, але я не пакінуў загадаў Тваіх. Па літасці Тваёй ажыўляй мяне, і буду захоўваць съведчаньні вуснаў Тваіх. Навечна, Госпадзе, слова Тваё съцверджана на нябесах; праўда Твая з роду ў род. Ты паставіў зямлю, і стаіць яна. Паводле Тваіх вызначэньняў ўсё стаіць і дагэтуль; бо ўсё служыць Табе. Калі б не закон Твой быў суцяшэннем мaim, загінуў бы я ў нягодах маіх. Вавек не забуду загадаў Тваіх, бо імі Ты ажыўляеш мяне.

Артыкул 2

Я Твой: уратуй мяне; бо я наказаў Тваіх шукаю. Бязбожнікі пільнуюць мяне, каб загубіць; а я паглыбляюся ў адкрыцці Твае. Я бачыў мяжу дасканаласці ўсякай; але Твая запаведь надта широкая. Як люблю я закон Твой! увесь дзень пра яго разважаю. Запаведзьдю Тваёю Ты зрабіў мяне мудрэйшым за ворагаў маіх; бо яна заўсёды са мною. Я стаўся разумнейшы за настаўнікаў маіх; бо разважаю пра съведчаньні Твае. Я ведаю болей за старцаў; бо загады Твае шаную. Ад ѿсякай ліхое дарогі ўхіляю ногі мае, каб трymацца слова Твайго; ад судоў Тваіх ня ўхіляюся, бо Ты навучаеш мяне. Якое салодкае слова Тваё

майму паднябеню! лепей за мёд вуснам майм. Ад наказаў Тваіх я стаўся разумнейшы, таму ненавіджу любы шлях маны. Слова Тваё - съветач нагам майм і съятло съцежцы маёй. Я прысягнуў шанаваць справядлівия суды Твае, і выканану. Моцна прыгнечаны я, Госпадзе; ажыві мяне паводле слова Твайго. Хай будзе воля Твая, Госпадзе, прыняць дабраахвотную ахвяру вуснаў маіх, і судам Тваім навучы мяне. Душа мая бесъперастанку ў руцэ маёй; але закона Твайго не забываю. Бязбожнікі паставілі на мяне пастку; але я ня ўхіліўся ад загадаў Тваіх. Съведчаныні Твае я прыняў, як спадчыну вечную; бо яны злагада сэрца майго. Я прыхіліўся сэрцам да выкананьня загадаў Тваіх навек, да канца. Вымудры паняверныя ненавіджу, а закон Твой люблю. Ты - маё покрыва і шчыт мой; на слова Тваё спадзяюся. Адыдзеце ад мяне, беззаконныя, і буду захоўваць запаведзі Бога майго. Умацуй мяне словам Тваім, і буду жыць; не пасаромі мяне ў надзеі маёй; падтрымай мяне, і ўратуюся; і ў Твае пастановы ўдумвацца няспынна буду. Усіх адступнікаў ад пастановаў Тваіх Ты скідаеш, бо вымудры іхня - няпраўда. Як шашаль, зъмятаеш Ты ўсіх бязбожных зъ замлі; таму палюбіў я адкрыцьці Твае. Дрыжыць ад страху прад Табою цела маё, і судоў Тваіх баюся я. Я чыніў суд і праўду; не аддавай мяне ганіцелям майм. Даручы Ты на добрае раба Твайго, каб не прыгніталі мяне гардуны. Растваюць мае вочы, чакаючы ратунку Твайго і слова праўды Тваёй. Учыні рабу Твайму паводле ласкі Тваёй і пастановам Тваім навучы мяне. Я раб Твой; дай розуму мне, і спазнаю адкрыцьці Твае. Час настай Госпаду дзейніцаць: закон Твой зъняважнілі. А я люблю запаведзі Твае болей за золата, золата чыстае. Усе загады Твае - усе прызнаю справядлівымі: усякі шлях маны ненавіджу. Дзівосныя адкрыцьці Твае; таму іх трymае душа мая. Съведчаныне словаў Тваіх прасъвятляе, простым розум дае. Размыкаю вусны мае, і ўздыхаю; бо запаведзяў Тваіх прагну.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя.

Слава Табе Божа, слава Табе. (*трэ разы*)

Госпадзе, памілуй. (*трэ разы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Артыкул 3

Паглядзі на мяне і памілуй мяне, як робіш з тымі, што любяць імя Тваё. Умацуй ногі мае ў слове Тваім, і ня дай авалодаць мною ніякаму беззаконью; вызвалі мяне ад прыгнёту чалавечага, і буду наказы Твае шанаваць. Апрамень раба Твайго съятлом ablіtcha Твайго, і навучы мяне пастановам Тваім. З вачэй маіх цякуць патокі вады, бо не шануюць закона Твайго. Справядлівы Ты, Госпадзе, і суды Твае справядлівия. Съведчаныні Твае, якія Ты запавядаў, - праўда і дасканала ісьціна. Руплівасць мая зъядае мяне, бо мае ворагі забылі слова Твае. Слова Тваё вельмі чыстае, і раб Твой палюбіў яго. Малы я і пагарджаны; але наказаў Тваіх не забываю. Праўда Твая - праўда вечная, а закон Твой - ісьціна. Скруха і гора мяне агарнулі; запаведзі Твае - суцяшэнье маё. Праўда адкрыцьця Тваіх - вечная: дай мне розуму, і буду жыць. Клічу ўсім сэрцам майм: пачуй мяне, Госпадзе; і захаваю Твае пастановы. Заклікаю Цябе; уратуй мяне, і буду захоўваць адкрыцьці Твае. Сустракаючы ранак, я заклікаю; на слова Тваё спадзяюся. Вочы мае сустракаюць ранішнюю варту, каб мне заглыбляцца ў слова Тваё. Пачуй голас мой зъ міласці Тваёй, Госпадзе; судом Тваім ажыві мяне. Наблізіліся тыя, што намышляюць хітрыну; далёка яны ад закона Твайго. Блізкі Ты, Госпадзе, і ўсе запаведзі Твае - ісьціна. Здаўна Я даведаўся пра съведчаныні Твае, што Ты съцвердзіў іх навечна. Паглядзі на нягоды мае, і вызволь мяне; бо я не забываю закона Твайго. Заступіся за справу

маю, і абарані мяне; словам Тваім ажыві мяне. Далёка ад бязбожных выратаванье, бо яны пастановаў Тваіх ня шукаюць. Многа шчадротаў Тваіх, Госпадзе; судом Тваім ажыві мяне. Многа ў мяне ганіцеляў і ворагаў; але ад съведчаньняў Тваіх не адступлюся. Бачу адступнікаў, і брыджуся імі; бо яны не шануюць слова Твайго. Падзівіся, як я люблю наказы Твае; міласцю Тваёю, Госпадзе, ажыві мяне. Аснова слова Твайго сапраўдная, і вечны ўсякі суд праўды Тваёй. Князі перасьледуюць мяне бязьвінна; але сэрца маё баіцца слова Твайго. Радуюся я слову Твайму, як той, хто вялікі дастак прыдбаў. Ненавіджу ману і грэбую ёю; а закон Твой люблю. Сямікроць на дзень праслаўляю Цябе за суды праўды Тваёй. Вялікі мір у тых, што любяць закон Твой, і не спатыкаюцца яны. Спадзяюся на выратаванье Тваё, Госпадзе, і запаведзі Твае выполнюю. Душа мая песьціць съведчаньні Твае, і я люблю іх моцна. Шаную наказы Твае і адкрыцьці Твае; бо ўсе шляхі мае прад Табою. Хай наблізіцца енк мой прад ablіtcha Тваё, Госпадзе; словам Тваім дай мне разум. Хай прыйдзе маленъне маё прад ablіtcha Тваё, словам Тваім збаві мяне. Вусны мае вымавяць славу, калі Ты навучыш мяне пастановам Тваім. Язык мой абвесціць слова Тваё; бо ўсе запаведзі Твае справядлівыя. Хай будзе рука Твая дапамогаю мне; бо я выбраў Твае загады. Прагну выратаванье Твайго, Госпадзе, і закон Твой суцяшэнье маё. Хай жыве душа мая і славіць Цябе, і суды Твае хай дапамогуць мне. Я заблудзіўся, як авечка, згубленая: знайдзі раба Твайго; бо я запаведзяў Тваіх не забыўся.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Сымбаль веры

Верую ў адзінага Бога Айцу, усеўладарнага, Тварца неба і зямлі, усяго бачнага й нябачнага.

І ў адзінага Господа Ісуса Хрыста, Сына Божага,

адзінароднага, ад Айца роджанага перад усімі вякамі: Свяতло ад Святла, Бога праўдзівага ад Бога праўдзівага, нястворанага, але народжанага, адзінаіснага з Айцом, праз Якога ўсё сталася.

Ен дзеля нас, людзей, і дзеля нашага збаўленьня зыйшоў зь неба й прыняў цела ад Духа Святога й Дзевы Марыі, і стаўся Чалавекам; быў укрыжаваны за наспры Понцкім Пілаце, і пакутаваў і быў пахаваны і ўваскрес на трэці дзень, згодна зь Пісаньнем; узышоў у нябёсы і сядзіць праваруч Айца; і зноў прыйдзе ў славе судзіць жывых і памерлых, і Ягонаму валадарству ня будзе канца.

Верую ў Духа Святога, Господа жыццятворчага, Які ад Айца зыходзіць, Каму нароўні з Айцом і Сынам пакланенъне й слаўленьне належаць, і Які вяшчаў праз прарокаў.

Верую ў адзіную Святую, Саборную і Апостальскую Царкву.

Вызнаю адзін хрост на збаўленьне ад грахоў.

Чакаю ўваскрасенъня памерлых і жыцця будучага веку. Амін.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твоя як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і на ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава,

Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін.

Трапары⁵, тон 8

Вось, Жаніх прыходзіць апоўчаны, / і дабрашчасны той слуга, каго знайдзе Ён не съпячым, / але, насупраць, няварты / той, каго Ён знайдзе бестурботным. / Глядзі жа, душа мая, / сном не будзь пераможаная, / ды не будзеш съмерці адданая, / і увязнёная па-за Царствам, / але акрыяй, заклікаючы: / "Святы, Святы, Святы Ты, Божа, / па малітвах Богародзіцы памілуй нас!"

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Аб дні тым страшным падумваючы, душа мая, / не спі, распальвая съяцільнік твой зъязочы з ялеем, / бо не ведаеш ты, калі засыпее цябе голас, клікаючы: / "Вось, твой Жаніх!" / Глядзі жа, душа мая, / каб табе не задрамаць і не застацца па-за палацам, / стукаючыся як пяць дзеў, / але цярпліва будзь без сну, / каб сустрэць Хрыста з ялеем тлушчым, / і Ён дасыць табе боскі палац славы Сваёй.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Цябе, непрыступную съянину / і выратавальную цвярдыню, Богародзіца Дзева, молім: / задумы супернікаў зваюй, / сум народа Твайго ў радасыць зъянрні, / град Твой абгарадзі, набожных хрысьціянаў умацуй, / аб міры сусвету молі, / бо Ты, Богародзіца, - надзея наша.

Госпадзе, памілуй. (*сопак разоў*)

І малітву: Ва усялякі час і ва усялякую гадзіну прыймаючы глыбокую пашану і усладзеніне на нябесах і на зямлі Хрысьце Божа, шматцярплячы, шматміласъявы, усяміласэрны, любячы справядлівых і прабачаючы грэшных, усіх заклікаючы да выратаванья абяцаньнем

⁵ У свята, замест прывядёных ніжэй трапароў, чытаюцца трапары свята, але не ў свята ў гонар святых.

будучых дабротаў! Сам, Госпад, прымі ў гадзіну гэтую і нашы малітвы і накіруй жыцьцё наша да запаведзяў Тваім: душы нашы асьвяці, целы ачысьці, думкі выправі, разум ачысьці і пазбаў нас ад усякай скрухі, бед і пакуты. Абгарадзі нас съятымі Тваімі Анёламі, каб апалчэннем іх захоўваємая і скіраваная дасягнулі мы яднаныня ў веры і разуменыня непрыступнай Тваёй славы, бо Ты дабраслаўлёні ў ва усі стагодзьдзі. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без параўнанія больш слаўную за Сэрафімаў, / нявінна Бога-Слова нарадзіўшую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе ўзвялічаем.

Імём Госпада дабраславі, ойча.

Святар: Божа, зылітуйся над намі і дабраслаў нас; пакажы нам съяতло твару Твайго і памілуй нас.

Чытальнік: Амін.

Калі пост і на ранішняй замест "Бог – Госпад" съяваецца "Алілуя", святар прамаўляе малітву сьв. Яфрэма Сырына з паклонамі, падзяляючы яе на тры часціны.

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасці, марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не перадай мяне. (*Паклон*)

Дух жа цноты, пакорамудрасці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. (*Паклон*)

Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата我的, бо Ты дабраславёна ва усі стагодзьдзі. Амін. (*Паклон*)

Таксама 12 малых паклонаў з малітвай:

Божа, ачысьці мяне, грэшнага.

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасьці, марнасьці, уладалюбства і марнаслоўя не перадай мяне. Дух жа цноты, пакорамудрасьці, цярпен’ня і любові падай мне, слуге твайму. Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраславёна ва усі стагодзьдзі. Амін. (*Паклон*)

Калі “Аліуя” не съпяваецца, прамаўляем толькі адну малітву Яфрэма Сырына з паклонамі і чытаеца толькі малітва: “Уладар Божа, Ойча Ўсётырываючы:”

Малітва сьв. Мардарыя

Уладар Божа, Ойча Усётырываючы, Госпад, Сын Адзінародны Ісус Хрыстос і Дух Святой! Адзіная Боскасць, адзіная Сіла, памілуй мяне, грэшнага, і Табе вядомымі шляхамі выратуй мяне, нявартага слугу Твайго, бо Ты дабраслаўлены ва усі стагодзьдзя . Амін.

Малітва сьв. Васіля Вялікага⁶

Госпад Усётырываючы, Божа бесцялесных Сіл і усякай плоці, на вышынях нябёсных жывучы і аглядаючы зямлю, што выпрабоўвае і сэрцы і унутраныя пачуцьці і патаемнае людзей ведаючы, безуладнае і вечнае Свяতло, у Якога няма зьмены і ні цені перамены! Сам, несьмяротны Цар, прымі маленьня нашы, якія мы, адважна спадзяючыся на мноства літасцяў Тваіх, у цяперашні час ночы ад нягодных вуснаў Табе прыносім, і прабач нам грахі нашы, справай і словамі і думкаю, съядома і несьядома зробленыя намі, і ачысьці нас ад усякай брыдоты цела і духу, робячы нас храмамі Святога Твайго Духу. И падай нам з ня съпячым сэрцам і цвярозым разумам усю ноч нашага цяперашняга жыцьця прайсьці, чакаючы прышэсьці

⁶ Наступныя дзьве малітвы, згодна Статуту, чытаюцца ад дня аданьня сьвята Ўздыманьня Крыжа Госпада (22 верасьня) і да тыдня Вай.

съветлага дня з'явы Адзінароднага Твайго Сына, Госпада, і Бога, і Збаўцы нашага Ісуса Хрыста, калі Ён, Судзьдзя усіх, прыйдзе на зямлю са славаю даваць кожнаму па справах яго; ды знайдзе Ён нас не распусnymі і лянатнымі, але не съпячымі і падняўшыміся, пры выкананьні запаведзяў Яго, і гатовымі увайсьці з Ім у радасць і боскага палаца Яго славы, дзе съяткуючых голас няспынны і невымоўная асалода бачыўшых невымоўную прыгажосьць твару Твайго. Бо Ты праўдзівае Свяতло, адукоўваючы і асьвячаючы усё, і Цябе асьпіваючы усі тварэнья ва усі стагодзьдзя. Амін.

Святар, удымаючы руکі, прамаўляе другую малітву:

Другая малітва сьв. Васіля Вялікага

Цябе дабраслаўляем, Усявышні Божа і Госпад Міласцівы, заўсёды ствараючы з намі справы вялікія і неспасціжныя, хвалебныя жа і жудасныя, якім няма ліку, што падаў нам сон для спачынку немачы нашай і для адпачынку ад прац шматцяжкіх цела. Дзякуем Цябе, бо Ты не загубіў нас з беззаконьнямі нашымі, але явіў Сваё чалавекалюбства, як звычайна, і нас, у нячуласці сну ляжалых, узвеў для усхвален’ня магутнасьці Твайей. Таму мы молім бязъмерную Тваю дабрыню: адукуй нашы разумовыя вочы і разум наш ад цяжкага сну бестурботнасьці узвядзі. Адчыні вусны нашы і напоўні іх хвалою Табе, каб мы змаглі непахісна асьпіваць, усхваляць і славіць Цябе, ва усіх і ад усіх усяслаўнага Бога, безуладнага Айца са адзінародным Твайм Сынам і усясьвятым і добрым і жыватворчым Твайм Духам, цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Прыйдзеце, пакланемся Ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да Хрыста, Уладара, нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да самога Хрыста,

Уладара ѹ Бога нашага.

Псальма 120

Падымаю вочы мае ўгору, адкуль прыйдзе дапамога мая. Дапамога мая ад Госпада, Які стварыў неба й зямлю. Ня дасьць ён пахіснуцца назе тваёй, не задрэмле Той, Хто асланяе цябе: ня дрэмле і ня сыпіць, Хто асланяе Ізраіля. Гасподзь - ахавальнік твой; Гасподзь - шата твая з правай рукі Тваёй. Удзень сонца цябе не заб'е, ані месяц уночы. Гасподзь аслоніць цябе ад усякага ліха; ахавае душу тваю Гасподзь. Гасподзь будзе ахоўваць твой выход і ўваход ад сёняня і вечна.

Псальма 133

Дабраславеце насеньне Госпада, усе рабы Гасподнія, што стаяць у доме Гасподнім у пару начную. Узьнясцеце руکі вашыя да съвяцілішча, і дасбраславеце Госпада. Дабраславіць цябе зь Сіёна Гасподзь, Які стварыў неба й зямлю.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін.

Трапары, тон 2

Успомні, Госпад, як Добры, слугаў Тваіх / і усё, у чым яны ў жыцці зграшылі, прабач: / бо ніхто не бязгрэшны, акрамя Цябе. / Ты можаш і спачылым даць супакой.

Усяглыбокай мудрасцю чалавекалюбча усім кіраунік / і карыснае усім падаючы, / Адзіны Стваральнік, супакой, Госпад, душы слугаў Тваіх, / бо на Цябе яны надзею усклалі, / Творцу, і Прамысліцеля, і Бога нашага.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

З святымі супакой, Хрысьце, / душы слугаў Тваіх, / там, дзе няма ні болі, ні скрухі, ні стогну, / але жыццё бясконцае.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Дабрашчаснаю мянуем Цябе / мы, усе роды, Богародзіца Дзева, / бо бязъмежны Бог наш, Христос, / у Табе зъмісьціца дабраваліў. / Дабрашчасныя і мы, маючы ў Табе абарону, / бо Ты дзень і ноч замаўляеш аб нас, / і скіперы царства Тваймі маленіямі умацоўваюцца. / Таму, съпявячы, заклікаем Табе: / “Радуйся, Дабрадатная, Госпад з Табою!”⁷

Госпадзі, памілуй. (*дванаццаць разоў*)

I малітва: Успомні, Госпад, бацькоў і братоў нашых, нябожчыкаў з надзеяю на уваскрэсеньне і жыццё вечнае, і усіх у набожнасці і веры якія спачылі, і прабач ім усякі грэх, як вольны, так і неадвольны, словам або справай або думкай зроблены імі. И усялі іх у месцы съветлым, у месцы радаснам, у месцы супакою, адкуль адышла усякая пакута, скруха і стогн, дзе съветлы позірк твару Твайго весяліць усіх съвятых ад стагоддзя Тваіх. Даруй ім і нам Уладарства Твой, і прычасця невыказных і вечных Тваіх добротаў, і Твайго бясконцага і дабрашчаснага жыцця асалоду. Бо Ты

⁷У съвята замест гэтых трапароў чытаецца кандак съвята, а заключная малітва “За спачын” не прамаўляецца.

- жыцьцё, і уваскрэсеньне, і супакой нябожчыкаў слугаў Тваіх, Хрысьце Божа наш, і Табе славу уздымаем з безпачатковым Тваім Айцом і усясьвятым, і добрым, і жыватворчым Тваім Духам, цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усяслаўная Дзева, Маці Хрыста Бога! Прынясі нашу малітву Сыну Твайму і Богу нашаму, ды выратуе Ён па малітвах Тваіх душы нашы.

Малітва сьв. Іянікія

Надзея мая - Айцец, прыстанак мой - Сын, покрыва мая - Дух Святой, Тройца Святая, слава Табе!

Святар: Слава Тебе, Христе Боже, надежда наша, слава Тебе.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар (малы водпуск): Хрыстос, праўдзівы Бог наш, па малітвах Усячыстае Сваёй Маці, вялебных і боганосных бацькоў наших і ўсіх святых памілую і выратуе нас, як Добры і Чалавекалюбы.

Чын прабачэнья

Святар, кланясь народу, кажа: Дабраславіце, айцы святыя, браты і сёстры, і прабачце мне, грэшнаму, ўсё, чым я зграшыў сёньня справай, словам, думкай і ўсімі маімі пачуцьцямі.

Людзі: Бог да прабачыць цябе і памілую, ойча святы.

У манастырах брація робяць паклон, просячы прабачанення настаяцеля (ігумена, архімандрита): Дабраслаў мяне, ойча святы і прабач, ўсё ў чым я зграшыў сёньня справай, словам, думкамі і ўсімі маімі пачуцьцямі і памаліся аб мене, грэшным.

Святар адказвае: Дабрынёю Сваёй Бог ды

прабачыць і памілую ўсіх нас.

Екцыяньня:

Памалімся аб міры ўсяго сусьвету.

Хор альбо людзі: Госпадзі, памілуй.

За набожных і праваслаўных хрысьціянаў

За свяцейшага патрыярха нашага (імя), і за прысьвятоага мітрапаліта (архіяпіскапа альбо япіскапа) нашага (імя), і за ўсіх у Хрысьце братах наших.

У манастырах: За годнага архімандрыта нашага (ігумена, настаяцеля) з браціяй святой абіцелі гэтай

За богазахаваную краіну нашу, уладах і ўсім народзе яе.

За ненавідзячых і любячых нас.

За мілуочых і служачых нам.

За пакінуўшых запавет нам, нягодным, маліща за іх.

За вызваленны паланёных

За спачыўшых айцах і братах наших.

За на моры вандруочых.

За ў хваробе пакутваочых.

Памалімся і аб памнажэнні пладоў зямлі.

І за усялякую душу хрысьціянаў праваслаўных

Ушануем памяць набожных уладароў.

Праваслаўных уладык

Кцітараў і дабрачынцаў храма гэтага (святой абіцелі гэтай)

Бацькоў наших і ўсіх раней спачыўшых айцоў і братоў наших, тут і паўсюль пахаваных, праваслаўных.

І аб саміх сябе Госпаду памалімся.

Хор альбо людзі: Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Святар: Малітвамі святых айцоў наших, Госпад, Ісус Хрыстос, Бог наш, памілуй нас.

Людзі: Амін.

ПАЎНОЧНАЕ СЫБОТНЯЕ СЛУЖЭНЬНЯ

Святар: Дабраславёны Бог наш, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін.

Слава Табе, Божа наш, Слава Табе.

Уладару нябесны, Уцяшыцелю, Духу ісьціны, што ўсюды прысутны і ўсё напаўняеш, Скарбніца добра й Жыццядацелю, прыйдзі і ўсяліся ў нас і ачысьці нас ад усяго благога, і збаў, Добры, душы нашы.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, злытуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае, прыйдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін.

Госпадзі, памілуй. (дванадцаць разоў)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Прыйдзеце, пакланемся ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся ўладару, Уладара, нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся ўладару самога Христа, Уладара й Бога нашага.

Псальма 50

Зылітуйся, Божа, зь мяне ў вялікай ласцы Тваёй, і ў мнстве шчадротаў Тваіх загладзь беззаконыні мае! Адмый мяне шматкроць ад беззаконяня майго, і ад грэху майго ачысьці мяне: бо беззаконье маё ўсьведамляю, і грэх мой заўсёды перада мною. Табе, Табе аднаму я зграшыў і прад вачыма Тваімі благое ўчыніў: таму справядлівы Ты будзеш у прысудзе Тваім, і чисты ў судзе Тваім. Вось, я ў беззаконыні зачаты, і ў грэху маці мая нарадзіла мяне. Вось, палюбіў Ты прайду ў сэрцы і ўліў у мяне тайную мудрасць. Акрапі мяне ісонам, і ачышчуся: абмый мяне, і бляй за сънег адбялюся. Дай мне ўцеху пачуць і радасць, і ўзрадующа косьці, Табою паламаныя. Адвярні ablічча Тваё ад грахоў маіх і загладзь усе беззаконыні мае. Чыстае сэрца ўмацую ува мне, Божа, і дух справядлівы аднаві ўва мне. Не адкінь мяне ад ablічча Твайго і Духа Твайго Святога не адбірай у мяне. Вярні мне радасць збавеняня Твайго, і Духам Уладным мяне падтрымай. Я навучу беззаконцаў дарогам Тваім, і бязбожныя да Цябе навернуцца. Вызваль мяне ад крывавасці, Божа, Божа ратунку майго; і язык мой уславіць прайду Тваю. Госпадзе! адкрый вусны мае, і вусны мае прагалосяць славу Табе: бо калі б ахвяры Ты пажадаў, я даў бы яе; цэласпаленьне Табе не падабаецца. Ахвяра Богу - дух упакораны; сэрца ўпакоранае і зьміранае Бог ня зынішчае. Ушчасльі, Госпадзе, добрая воля Тваёю Сіён, і хай паўстануць муры Ерусалімскія. Тады ўпадабаеш Ты ахвяру прайды, прынашэньні і цэласпаленьні; тады пакладуць на алтар Твой цялят.

КАФІЗМА ДЗЯВЯТАЯ**ПСАЛЬМА 64**

Табе, Божа, належыць хвала на Сіёне, і Табе будзе дадзена абяцаньне ў Ерусаліме. Ты чуеш малітву; да Цябе ўсё жывое прыходзіць. Учынкі грахоўных адольваюць мяне. Ты ачысьціш злачынства нашыя. Дабрашчасны, каго Ты абраў і наблізіў, каб ён жыў у сялібах Тваіх. Насыцімся дабром дома Твайго, свяятога храма Твайго. Страшны ў правасудзьдзі, пачуй нас, Божа, Ратаўнік наш, надзея ўсіх канцоў зямлі і ўсіх, хто далёка ў моры, Ты, Хто горы паставіў сілаю Сваёю, магутнасцю аперазаны, Хто таймуе гул мораў, плёскат іхніх хваляў, і бунт народаў! І забаяцца азнакаў Тваіх жыхары ўсіх канцоў зямлі. І ранак і вечар абудзіш на славу Тваю. Ты наведваеш сушу і спатольваеш смагу яе, шчодра яе ўзбагачаеш: паток Божы поўны вады; Ты яе збожжа гатуеш, бо так яе зладзіў; Ты поіш барозны яе, раўняеш камлыгі яе, пульхніш яе кроплямі дажджу, дабраслаўляеш расыліннасць яе; вянчаеш лета даброці Тваёй, і съцежкі Твае кроплямі тлушчу цякуць; цякуць на пустэльныя паши, і пагоркі радасцю апяразваюцца, лугі апранаюцца ў статкі, і даліны ўкрываюцца збажыною, гукаюць яны і съпываюць.

ПСАЛЬМА 65

Клікніце Богу, уся зямля. Съпявайце славу імю Ягонаму; гонар славе Ягонай, хвала Яму. Скажэце Богу: грозны Ты ў дзеях Тваіх! У вялікай сіле Тваёй упакорацца Табе ворагі Твае. Хай паклоніцца Табе ўся зямля і съпявае Табе, хай съпявае імю Твайму, Усявышні! Прыйдзене і гляньце на дзеі Бога, грознага ў дзеях супроць сыноў чалавечых. Ён мора ў сушу ператварыў: раку перайшлі нагамі; там радасць была нам у Ім. Магутнасцю Сваёю ўладарыць Ён вечна; вочы Ягоныя глядзяць на народы, хай ня ўзносяцца бунтаўшчыкі. Дабраславенце, народы, Бога нашага і ўзнясце славу Яму. Ён жыць захаваў душы нашай, і назе нашай ня даў

пахіснуцца. Ты нас выпрабаваў, Божа, ператапіў нас, як топяць срэбра. Ты ўвёў нас у сетку, аковы паклаў нам на съцёгны нашыя, пасадзіў чалавека на галаву нам. Мы ўвайшлі ў вагонь і ў ваду, і Ты вывеў нас на волю. Увайду ў дом Твой з цэласпаленіямі, аддам Табе зарукі мае, якія вымавілі вусны мае і сказаў язык мой у скрусе маёй. Цэласпалені тлустыя прынясу я Табе, з дымам ахвярным з авечага лою; ахвярую валоў і казлоў. Прыйдзене, паслухайце ўсе, богабаязныя, і я абвяшчу вам, што стварыў Ён душы маёй. Я пакліаў Яго вуснамі маймі і ўславіў Яго языком майм. Калі б угледзеў я беззаконье ў сэрцы майм, дык не пачуў бы мяне Гасподзь. Але Бог пачуў, уважыў голасу маленьня майго. Дабраславёны Бог, Які не адкінуў малітвы маёй і не адварнуў ад мяне ласкі Свае.

ПСАЛЬМА 66

Божа! будзь літасцівы да нас і дабраславі нас, асьвятлі нас ablічам Сваім, каб мы спазналі на зямлі дарогу Тваю, ва ўсіх народах выратаваньне Тваё. Хай уславяць народы Цябе, Божа; хай уславяць усе народы Цябе. Хай веселяцца і радуюцца плямёны; бо Ты судзіш народы справядліва і кіруеш на зямлі плямёнамі. Хай уславяць народы Цябе, Божа, хай уславяць усе народы Цябе. Зямля дала плод свой: хай дабраславіцца нас Бог, Бог наш. Хай дабраславіцца нас Бог, і хай забаяцца Яго ўсе межы зямлі.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе, Божа. (*тройчы*)

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

ПСАЛЬМА 67

Няхай паўстане Бог - і расъсеюцца ворагі Ягония, і хай ад ablічча Ягонага ўцякуць Яго ненавіснікі! Як дым

разьвейваеца, так іх разьвей; як топіцца воск ад вагню, так бязбожнікі прад ablіччам Божым хай загінуць! А праведнікі хай узрадуюцца і ўсьцешацца прад Богам, і ўзвесяляцца ў радасыці. Сыпявайце Богу нашаму, сыпявайце імю Ягонаму, праслаўляйце Таго, Хто па нябёсах ідзе; Гасподзь імя Яму, - і прад ablіччам Ягоным радуйцесь. Сіротам Бацька і ўдовам судзьдзя Бог у сьвятой сялібе Сваёй! Бог самотных уводзіць у дом, вызывае вязняў з кайданаў; а непакорлівия застаюцца ў скварнай пустыні. Божа! калі Ты выходзіші перад народам Твайм, калі Ты ішоў па пустыні, зямля скаланалася, нават нябёсы плавіліся, ад ablічча Божага, і гэты Сінай - ад ablічча Бога, Бога Ізраілевага. Шчодры дождж праліваў Ты, Божа, на Тваю спадчыну, і калі яна зынемагала ад працы, Ты падмацоўваў яе. Народ Твой там жыў; з даброці Тваёй, Божа, ты ўдзяляў беднаму. Гасподзь дасыць слова: звязстунак вялікае мноства. “Цары войска ўцякаюць, уцякаюць, а тая, што дома сядзіць, дзеліць здабычу. Калі спачываеце вы ў сваіх вотчынах, вы - як голубіца, у якое крылы срэбрам пакрытыя, а перы чыстым золатам: калі Ўсемагутны рассысеяў цароў на гэтай зямлі, яна забялела, быщам сънег на Сэлмоне. Гара Божая! - гара Васанская! гара высокая - гара Васанская! Што ж вы зайдзросыліва глядзіце, горы высокія, на гару, на якой Бог з добрай волі жыве, і Гасподзь жыцьме вечна! Калясьніц Божых процьма, тысячи тысяч сярод іх; сярод іх Гасподзь на Сінаі, у сьвятыні. Ты ўзышоў на вышыню, запалоніў палон, прыняў дары дзеля людзей, каб і адступнікі жыць маглі ў Госпада Бога. Дабраславёны Бог кожны дзень, Бог ускладае на нас цяжар, але Ён і ратуе нас. Бог нам - Бог на ратаваньне; ва ўладзе Госпада Ўладыкі брама съмерці. Але Бог патрушчыць голаў ворагам Сваім, валасатае цемя таго, хто ў грахах сваіх закасцянеў. Гасподзь сказаў: ад Васана вярну, выведу з прадоныня марскога, каб ты апусьціў нагу тваю, як сабакі твае язык свой, у кроў ворагаў. Бачылі шэсьце Тваё, Божа, шэсьце Бога майго, Цара майго ў сьвятыні: наперадзе ішлі сыревакі, ззаду ішлі музыкі, пасярэдзіне

дзевы з тымпанамі: “Дабраслаўляйце Бога Госпада на сходах, вы - ад семені Ізраілевага!” Там Веняямін малодшы - іхні князь; князі Юдавы - уладыкі іхнія; князі Завулонавы, князі Нэфталімавы. Бог твой наказаў табе сілу. Умацуй, Божа, тое, што Ты зрабіў нам! Дзеля храма Твайго ў Ерусаліме цары прынясуць Табе дары. Утаймуй зывера ў трысънягу, - статак валоў сярод цялят народаў, якія хваляцца зыліткамі срэбра; рассып народы, што бітваў прагнучы. Прыйдуць вяльможы з Егіпта; Эфіопія руکі свае працягнё да Бога. Царствы зямныя! сыпявайце Богу, усладаўляйце Госпада, Які крочыць на нябёсах нябёсаў спрадвеку. Вось, Ён дае голасу Свайму голас моцы. Узынясце славу Богу! веліч Ягоная - на Ізраіле, і магутнасць Ягоная - на аблоках. Грозды Ты, Божа, у Сьвятыні Тваёй. Бог Ізраілеў - Ён дае сілу і моц народу Свайму. Дабраславёны Бог!

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Алілюя, алілюя, алілюя, слава Табе, Божа. (*тройчы*)

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

ПСАЛЬМА 68

Ратуй мяне, Божа; бо воды дайшлі да душы маёй. Я заграз у глыбокай багне, і няма на чым стаць; увайшоў у глыбіні водаў, і хуткая плынь іх панесла мяне. Я зынямог ад крыку; засымягла горла маё; стаміліся вочы мае, выглядаючы Бога майго. Тых, што ненавідзяць мяне бязь віны, болей, чым валос на маёй галаве: ворагі мае, што бязвінна мяне перасыльяць, набраліся сілы; чаго я не адбіраў, тое мушу аддаць. Божа! Ты ведаеш дурасць маю, і грахі мае ад цябе не схаваны. Хай не пасаромяцца празь мяне тыя, што на Цябе спадзяюцца, Госпадзе, Божа сілы. Хай не пасаромяцца празь мяне тыя, што шукаюць Цябе, Божа Ізраілеў; бо дзеля Цябе я цярплю зынявагу, і ганьбаю пакрываюць ablічча маё.

Счужынеў я братам майм, чужынцам зрабіўся сынам маці маёй, бо клопат па дому Тваім пажырае мяне, і ліхаслоўе тых, што Цябе ліхасловяць, падае на мяне, і постам выплакаў я душу маю, і гэта робяць зънявагаю мне. І замест вонраткі я на сябе нацягнуў валасяніцу - і раблюся ім прытчаю; і пра мяне балабоняць, седзячы каля брамы, і съпяваюць у песнях тыя, што п'юць віно. А я з малітвай маёю да Цябе, Госпадзе; у час добрай зычлівасці, Божа, па вялікай даброці Тваёй, пачуй мяне ў праўдзе ратунку Твайго; дастань мяне з багавінья, каб не загразнуў я: хай я вызвалюся ад ненавіснікаў маіх і ад глыбокіх водаў; хай не пацягне мяне цячэньне вады, хай не паглыне мяне багна, хай не замкне нада мною прорва пашчы свае. Пачуй мяне, Госпадзе, бо добрая міласць Твая; у мнстве шчадротаў Тваіх дагледзь мяне, не хавай твару Твайго ад раба Твайго, бо я смуткую; хутка пачуеш мяне; Наблізься да душы маёй, вызволь яе; дзеля ворагаў маіх уратуй мяне. Ты ведаеш паганьбеніе маё, сорам мой і агуду маю; ворагі мае ўсе прад Табою. Маё сэрца зламала агуда, і я зънямогся; чакаў спагады, але няма яе - і спагадцаў, ды не знаходжу. І далі мне за ежу жоўць, і ў смазе маёй воцатам напайлі мяне. Няхай стане трапеза іхняя сеткаю ім, і мірнае застольле іхняе - пасткаю; няхай запамрочацца іхняя вочы, каб ім ня бачыць, і съцёгны расслабі ім назаўсёды; вылі на іх лютасць Тваю, і полымя гневу Твайго хай абдыме іх; селішча іхняе няхай запусьцее, і ў палатках іхніх хай нікто ня живе, бо, каго Ты забіў, яны ящэ перасьледуюць, і пакуты Табою параненых памнажаюць. Прыкладзі беззаконыне да іхняга беззаконіні, і хай ня ўвойдуць яны ў праўду Тваю; няхай скрэслены будуць з кнігі жывых, і хай ня будуць запісаны з праведнымі. А я бедны і пакутую; дапамога Твая, Божа, хай адродзіць мяне. Я буду славіць імя Бога майго ў песні, буду ўзвялічваць яго праслаўленнем, і будзе гэта даспадобы Госпаду болей, чым вол, чым цяля з рагамі і з капытамі. Угледзяць гэта спрагненія, і зарадуюцца. І ажыве сэрца ваша, богашукальнікі; бо Гасподзь чуе ўбогіх і не

пагарджае вязнямі Сваімі. Хай праславяць Яго зямля і нябёсы, моры, і ўсё рухомае ў іх, бо ўратуе Бог Сіён, створыць гарады Юдавыя, і паселяцца там, і ўспадкуюць яго, і нашчадкі рабоў Ягоных умацуюцца ў ім, і тыя, што любяць імя Ягонае, сяліцца ў ім будуць.

ПСАЛЬМА 69

Пасъпяшайся, Божа, вызволь мяне, пасъпяшайся, Госпадзе, на дапамогу мне. Хай пасаромяцца і хай паганьбаваныя будуць усе, што шукаюць загубы душы маёй! Няхай адхіснуцца і абсьмяяныя будуць тыя, што зычаць мне ліха! Няхай адхіснуцца за паганьбаваныне мяне і тыя, што кажуць мне: «добра! добра!». Няхай радуюцца і веселяцца Табою ўсе, што Цябе шукаюць, і хто любіць збавеныне Тваё, хай кажуць заўсёды: вялікі Гасподзы! А я гаротны і ўбогі: Божа, пасъпяшайся да мяне! Ты - дапамога мая і Збаўца мой; Госпадзе! не спазніся.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Сымбалъ веры

Верую ў адзінага Бога Айца, усеўладарнага, Тварца неба і зямлі, усяго бачнага й нябачнага.

І ў адзінага Госпада Ісуса Хрыста, Сына Божага, адзінароднага, ад Айца роджанага перад усімі вякамі: Свяতло ад Святла, Бога праўдзівага ад Бога праўдзівага, нястворанага, але народжанага, адзінаіснага з Айцом, празь Якога ўсё сталася.

Ен дзеля нас, людзей, і дзеля нашага збаўленія зыйшоў зь неба й прыняў цела ад Духа Святога й Дзевы Марыі, і стаўся Чалавекам; быў укрыжаваны за наспры Понцкім Пілаце, і пакутаваў і быў пахаваны і ўваскрос на трэці дзень, згодна зь Пісаньнем; узышоў у нябёсы і сядзіць праваруч Айца; і зноў прыйдзе ў славе судзіць жывых і памерлых, і Ягонаму валадарству ня будзе канца.

Верую ў Духа Святога, Господа жыцьцятворчага, Які ад Айца зыходзіць, Каму нароўні з Айцом і Сынам пакланенъне й слайленьне належаць, і Які вяшчаў праз прарокаў.

Верую ў адзіную Святую, Саборную і Апостальскую Царкву.

Вызнаю адзін хрост на збаўленьне ад грахоў.

Чакаю ўваскрасенъня памерлых і жыцьця будучага веку. Амін.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін.

Трапары⁸, тон 2

Няствораная існасьць, усяго Творца, / вусны нашы ачысьні, ды узвесыцім хвалу Табе, заклікаючы: / “Святы, Святы, Святы Ты, Божа, / па малітвах Богародзіцы памілуй нас!”

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу.

Вышэйшым Сілам пераймаочы, мы, зямныя, /

пераможную песню прыносім Табе, Добры: / “Святы, Святы, Святы Ты, Божа, / па малітвах Богародзіцы памілуй нас!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

З пасыцелі і ад сну Ты падняў мяне, Госпад! / Розум мой адукуй і сэрца, / і вусны мае ачыні, / каб апяваць Цябе, Святая Тройца: / “Святы, Святы, Святы Ты, Божа, / па малітвах Богародзіцы памілуй нас!”

Госпадзі, памілуй. (*корак разоў*)

І малітву: Ва усялякі час і ва усялякую гадзіну прыймаючы глыбокую пашану і услайленьне на нябесах і на зямлі Хрысьце Божа, шматцярплячы, шматміласцявы, усяміласэрны, любячы справядлівых і прабачаючы грэшных, усіх заклікаючы да выратаванья абяцањнем будучых дабротаў! Сам, Госпад, прымі ў гадзіну гэтую і нашы малітвы і накіруй жыцьцё наша да запаведзяў Твайм: душы нашы асьвяці, целы ачысьці, думкі выправі, розум ачысьці і пазбаў нас ад усякай скрухі, бед і пакуты. Абгараці нас съятымі Тваймі Анёламі, каб апалчэннем іх захоўваемыя і скіраваныя дасягнулі мы яднаныя ў веры і разуменія непрыступнай Тваёй славы, бо Ты дабраслаўлёны ў ва усі стагодзьдзі. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без пароўнаньня больш слайлівую за Сэрафімаў, / нявінна Бога-Слова нарадзіўшую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе ўзвялічаем.

Імём Господа дабраславі, ойча.

Святар: Божа, зылітуйся над намі і дабраслаў нас; пакажы нам съяতло твару Твайго і памілуй нас.

Чытальнік: Амін.

Малітва сув. Мардарыя

Уладар Божа, Ойча Усётрымаочы, Госпад, Сын

⁸ У съята, замет ніжэй пададзеных трапароў, чытаючца трапары съята

Адзінародны Ісус Хрыстос і Дух Святой! Адзіная Боскасьць, адзіная Сіла, памілуй мяне, грэшнага, і Табе вядомымі шляхамі выратуй мяне, нявартага слугу Твойго, бо Ты дабраслаўлёны ва усі стагодзьдзя . Амін.

Малітва сьв. Яўстрасія

Славячы, ульнімаю Цябе, Госпад, бо пабачыў Ты пакору маю і не склаў мяне ў рукі ворагаў, але выратаваў ад бедаў душу маю. І цяпер, Уладар, ды пакрые мяне рука Твая і ды прыйдзе да мяне міласьць Твая, бо ў замяшаньні душа мая і пакутуе пры выхадзе сваім з жаласнага майго і кепскага цела гэтага, страшачыся, каб яка-небудзь злая задума суперніка не сустрэла і не зрынула яе ў цемру з-за грахоў, якія здарыліся са мною ў жыцці гэтым съядомия і несьядомия. Будзь міласьцівы да мяне, Уладар, і ды не убачыць душачы мяне змрочнага і цёмнага позірку злых дэманаў, але ды прымуць яе Анёлы Твае зьязочыя і съветлыя. Дай славу імю Твайму святыму і Тваёю сілаю ўзвядзі мяне да боскага Твойго суда. Калі судзімы я буду, ды не авалодае мною рука князя сусьвету гэтага, каб захапіць мяне, грэшніка, у глыбіню пекла, але ўдымі мне і будзь мне Выратавальнікам і Абаронцам. Бо нават гэтыя целавыя пакуты - радасьць для слугаў Тваіх. Памілуй, Госпад, апаганеную запалам жыццёвымі душу маю, і прымі яе, вычышчаную пакаяннем і спавяданнем, бо Ты дабраслаўлёны ва ўсі стагодзьдзя. Амін.

Малітва сьв. Васіля Вялікага

Госпад Усётымаючы, Божа бесцялесных Сіл і усякай плоці, на вышынях нябесных жывучы і аглядаючы зямлю, што выпрабоўвае і сэрцы і унутраныя пачуцьці і патаемнае людзей ведаючы, безуладнае і вечнае Свяতло, у Якога няма зьмены і ні цені перамены! Сам, несьмяротны Цар, прымі маленьня нашы, якія мы, адважна спадзяючыся на мноства літасьцяў Тваіх, у цяперашні час ночы ад

нягодных вуснаў Табе прыносім, і прабач нам грахі нашы, справай і словам і думкаю, съядома і несьядома зробленыя намі, і ачысьці нас ад усякай брыдоты цела і духу, робячы нас храмамі Святога Твойго Духу. І падай нам з ня съячым сэрцам і цвярозым разумам усюnoch нашага цяперашняга жыцця прайсьці, чакаючы прышэсці съветлага дня з'явы Адзінароднага Твойго Сына, Госпада, і Бога, і Збаўцы нашага Ісуса Хрыста, калі ён, Судзьдзя усіх, прыйдзе на зямлю са славаю даваць кожнаму па справах яго; ды знайдзе ён нас не распусnymі і лянатнымі, але не съячымі і падняўшыміся, пры выкананьні запаведзяў Яго, і гатовымі увайсьці з Ім у радасьць і боскага палаца Яго славы, дзе съяткочных голас няспынны і невымоўная асалода бачыўшых невымоўную прыгажосьць твару Твойго. Бо Ты праўдзівае Свяতло, адукоўваючы і асьвячаючы усё, і Цябе асьпіваюць усі тварэнья ва усі стагодзьдзя. Амін.

Святар, удымаючы руکі, прамаўляе другую малітву:

Другая малітва сьв. Васіля Вялікага

Цябе дабраслаўляем, Усіяўшні Божа і Госпад Міласьцівы, заўсёды ствараючы з намі справы вялікія і неспасціжныя, хвалебныя жа і жудасныя, якім няма ліку, што падаў нам сон для спачынку немачы нашай і для адпачынку ад прац шматцяжкіх цела. Дзякуем Цябе, бо Ты не загубіў нас з беззаконьнямі нашымі, але явіў Сваё чалавекалюбства, як звычайна, і нас, у нячуласьці сну ляжалых, узвёў для усхваленія магутнасці Твойей. Таму мы молім бязъмерную Тваю дабрыню: адукуй наши разумовыя вочы і разум наш ад цяжкага сну бестурботнасці узвядзі. Адчыні вусны нашы і напоўні іх хвалою Табе, каб мы змаглі непахісна асьпіваць, усхваляць і славіць Цябе, ва усіх і ад усіх усяслаўнага Бога, безуладнага Айца са адзінародным Твайм Сынам і

усясьвятым і добрым і жыватворчым Тваім Духам, цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Прыйдзеце, пакланемся Ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся ў прыпадзе да Хрыста, Уладара, нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся ў прыпадзе да самога Хрыста, Уладара ў Бога нашага.

Псальма 120

Падымаю вочы мае ўгору, адкуль прыйдзе дапамога мая. Дапамога мая ад Госпада, Які стварыў неба й зямлю. Ня дасьць ён пахіснуцца назе тваёй, не задрэмле Той, Хто асланяе цябе: ня дрэмле і ня сьпіць, Хто асланяе Ізраіля. Гасподзь - ахавальнік твой; Гасподзь - шата твая з правай рукі Тваёй. Удзень сонца цябе не заб'е, ані месяц уночы. Гасподзь аслоніць цябе ад усякага ліха; ахавае душу тваю Гасподзь. Гасподзь будзе ахоўваць твой выход і ўваход ад сёняня і вечна.

Псальма 133

Дабраславеце насенъне Госпада, усе рабы Гасподня, што стаяць у доме Гасподнім у пару начную. Узьнясцеце руکі вашыя да сьвяцілішча, і дасбраславеце Госпада. Дабраславіць цябе зь Сіёна Гасподзь, Які стварыў неба й зямлю.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін.

Трапары, тон 2

Успомні, Госпад, як Добры, слугаў Тваіх / і усё, у чым яны ў жыцці зграшылі, прабач: / бо ніхто не бязгрэшны, акрамя Цябе. / Ты можаш і спачылым даць супакой.

Усяглыбокай мудрасцю чалавекалюбча усім кіраунікам / і карыснае усім падаючы, / Адзіны Стваральнік, супакой, Госпад, душы слугаў Тваіх, / бо на Цябе яны надзею усклалі, / Творцу, і Прамысліцеля, і Бога нашага.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

З святымі супакой, Хрысьце, / душы слугаў Тваіх, / там, дзе няма ні болі, ні скрухі, ні стогну, / але жыцьцё бясконцае.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Дабрашчаснаю мянуем Цябе / мы, усе роды, Богародзіца Дзева, / бо бязъмежны Бог наш, Христос, / у Табе зъмісьціца дабраваліў. / Дабрашчасныя і мы, маючы ў Табе абарону, / бо Ты дзень і ноч замаўляеш аб нас, / і скіперы царства Тваім маленъямі умацоўваюцца. / Таму, сипяваючы, заклікаем Табе: / “Радуйся, Дабрадатная, Госпад з Табою!”

Госпадзі, памілуй. (*дванаццаць разоў*)

I малітва: Успомні, Госпад, бацькоў і братоў нашых, нябожчыкаў з надзеяю на уваскрэсеньне і жыцьцё вечнае, і усіх у набожнасці і веры якія спачылі, і прабач ім усякі грэх, як вольны, так і неадвольны, словам або справай або думкай зроблены імі. И усялі іх у месцы съветлым, у месцы радаснам, у месцы супакою, адкуль адышла усякая пакута, скруха і стогн, дзе съветлы позірк твару Твайго весяліць усіх святых

ад стагоддзя Тваіх. Даруй ім і нам Уладарства Твой, і прычасьця невыказных і вечных Тваіх дабротаў, і Твайго бясконцага і дабрашчаснага жыцьця асалоду. Бо Ты - жыцьцё, і уваскрэсеньне, і супакой нябожчыкаў слугаў Тваіх, Хрысьце Божа наш, і Табе славу уздымаем з безпачатковым Тваім Айцом і усясьвятым, і добрым, і жыватворчым Тваім Духам, цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усяслаўная Дзева, Маці Хрыста Бога! Прынясі нашу малітву Сыну Твайму і Богу нашаму, ды выратуе Ён па малітвах Тваіх душы нашы.

Малітва сьв. Іянікія

Надзея мая - Айцец, прыстанак мой - Сын, покрыва мая - Дух Святой; Тройца Святая, слава Табе!

Святар: Слава Тебе, Христе Боже, надежда наша, слава Тебе.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)
Дабраславі.

Святар (малы водпуск): Хрыстос, праўдзівы Бог наш, па малітвах Усячыстае Сваёй Маці, вялебных і боганосных бацькоў нашых і ўсіх святых памілую і выратуе нас, як Добры і Чалавекалюбчы.

Чын прабачэнья

Святар, кланясь народу, кажа: Дабраславіце, айцы святыя, браты і сёстры, і прабачце мне, грэшнаму, усё, у чым я зграшыў сёньня справай, словам, думкай і усімі мaimі пачуцьцямі.

Людзі: Бог да прабачыць цябе і памілую, ойча святы.

У манастырах брацьця робяць паклон, просячы прабачанення настаяцеля (ігумена, архімандрыта): Дабраслаў мяне, ойча святы і прабач, усё ў чым я зграшыў сёньня справай, словам, думкамі і усімі мaimі пачуцьцямі і

памаліся аб мне, грэшным.

Святар адказвае: Дабрынёю Сваёй Бог ды прабачыць і памілую ўсіх нас.

Екцыяньня:

Памалімся аб міры ўсяго сусьвету.

Хор альбо людзі: Госпадзі, памілуй.

За набожных і праваслаўных хрысьціянаў

За свяцейшага патрыярха нашага (імя), і за прысьвятоага мітрапаліта (архіяпіскапа альбо япіскапа) нашага (імя), і за ўсіх у Хрысьце братах нашых.

У манастырах: За годнага архімандрыта нашага (ігумена, настаяцеля) з браціяй святой абіцелі гэтай

За богазахаваную краіну нашу, уладах і ўсім народзе яе.

За ненавідзячых і любячых нас.

За мілуючых і служачых нам.

За пакінуўшых запавет нам, нягодным, маліцца за іх.

За вызваленны паланёных

За спачыўшых айцах і братах нашых.

За на моры вандруючых.

За ў хваробе пакутваючых.

Памалімся і аб памнажэнні пладоў зямлі.

І за усялякую душу хрысьціянаў праваслаўных
Ушануем памяць набожных уладароў.

Праваслаўных уладык

Кцітараў і дабрачынцаў храма (святой абіцелі) гэтага
Бацькоў нашых і ўсіх раней спачыўшых айцоў і братоў
нашых, тут і паўсюль пахаваных, праваслаўных.

І аб саміх сябе Госпаду памалімся.

Хор альбо людзі: Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Святар: Малітвамі святых айцоў нашых, Госпад,
Ісус Хрыстос, Бог наш, памілуй нас.

Людзі: Амін.

ПАЎНОЧНАЕ НЯДЗЕЛЬНАЕ СЛУЖЭНЬНЯ

Святар: Дабраславёны Бог наш, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін.

Слава Табе, Божа наш, Слава Табе.

Уладару нябесны, Уцяшыцелю, Духу ісьціны, што ўсюды прысутны і ўсё напаўняеш, Скарбніца добра й Жыццядацелю, прыйдзі і ўсяліся ў нас і ачысьці нас ад усяго благога, і збаў, Добры, душы нашы.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, злытуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае, прыйдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін.

Госпадзі, памілуй. (дванадцаць разоў)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Прыйдзеце, пакланемся ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся ўладару, Уладара, нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся ўладару самога Христа, Уладара й Бога нашага.

Псальма 50

Зылітуйся, Божа, зь мяне ў вялікай ласцы Тваёй, і ў мностве шчадротаў Тваіх загладзь беззаконыні мае! Адмый мяне шматкроць ад беззаконья майго, і ад грэху майго ачысьці мяне: бо беззаконье маё я ўсьведамляю, і грэх мой заўсёды перада мною. Табе, Табе аднаму я зграшыў і прад вачыма Тваімі благое ўчыніў: таму справядлівы Ты будзеш у прысудзе Тваім, і чысты ў судзе Тваім. Вось, я ў беззаконыні зачаты, і ў грэху маці мая нарадзіла мяне. Вось, палюбіў Ты праўду ў сэрцы і ўліў у мяне тайную мудрасць. Акрапі мяне ісопам, і ачышчуся: абмый мяне, і бялей за сънег адбялюся. Дай мне ўцеху пачуць і радасць, і ўзрадуюцца косьці, Табою паламаныя. Адвярні ablічча Тваё ад грахоў маіх і загладзь усе беззаконыні мае. Чыстае сэрца ўмацуй ува мне, Божа, і дух справядлівы аднаві ўва мне. Не адкінь мяне ад ablічча Твайго і Духа Твайго Святога не адбірай у мяне. Вярні мне радасць збавеньня Твайго, і Духам Уладным мяне падтрымай. Я навучу беззаконцаў дарогам Тваім, і бязбожныя да Цябе навернуцца. Вызваль мяне ад крывавасці, Божа, Божа ратунку майго; і язык мой уславіць праўду Тваю. Госпадзе! адкрый вусны мае, і вусны мае прагалосяць славу Табе: бо калі б ахвяры Ты пажадаў, я даў бы яе; цэласпаленіе Табе не падабаецца. Ахвяра Богу - дух упакораны; сэрца ўпакоранае Бог ня зьнішчае. Ушчасльві, Госпадзе, добрый воляй Тваёю Сіён, і хай паўстануць муры Ерусалімскія. Тады ўпадабаеш Ты ахвяру праўды, прынашэнні і цэласпаленіе; тады пакладуць на алтар Твой цялят.

Пачынаем канон Жыватворчай Тройцы належнага

тону Актоіха. Калі няма Актоіха, чытаем наступны канон, сабраны з васымі таноў:

Песня 1, тон 1

Ірмас: Твая, Несьмяротны, пераможная правіца / боскаю сілаю уславілася: / бо яна, як усемагутная, супернікаў зламала, / а для ізраільцян праклада новы шлях па глыбіні.

Прысьпей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе.

Серафімы, не змаўкаючы, славяць / Адзіны Трысугутны Пачатак / - беспачатковы, вечны, які стварыў усё, неспасціжны, / Які і усялякая мова з вераю / съпевамі усладуяле.

Прысьпей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе.

Каб людзям явіць Сваю адзіную, / Траістым съвятлом звязающую Боскасць, / Ты, стварыўшы ў пачатку чалавека, / па выяве Сваёй устроіў яго, / разум, і слова, і дух падараўшы яму як Чалавекалюбча.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыому Духу.

Выяўляючы звыш адзіную / у трох Богакірующих Тварах уладу, / Ты, Ойча, вымавіў раўнадзейнаму Сыну Свайму і Духу: / “Давайце, сыйдучы, зъмяшаем іх мовы”.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Айцец не народжаны / вобразна мудрымі як Розум прадузъвяшчаўся, / Сын жа з Ім адзіны існасьцю, - як Слова субезпачатковое, / і як Дух Святай - Які здзейсніў увасабленыне / Слова ва улоньні Дзеўы.

Песня 3, тон 2

Ірмас: На камені веры мяне зацвердзіўшы, / Ты расчыніў вусны маі супраць ворагаў маіх, / бо усьцешыўся дух мой, съпяваючы: / “Няма гэтак съвятога, як Бог наш / і няма справядлівага, акрамя Цябе, Госпад!”

Прысьпей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе.

Роўнае існасьцю ў адзіных гонарам Асобах / слайлю

Цябе, Боскі Пачатак: / бо Ты - Жыцьцё і жыцьця Падавец / па прыродзе недатычны зъмене, / Адзіны Бог наш, / і няма съвятога, акрамя Цябе, Госпад.

Прысьпей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе.

Ты, Тройца, непадзельнае Адзінаўладзьдзе, / стварыла, як прыгажосці Тваёй люстэрак, / палкі нярэчывыя і нябёсныя, / каб бесъперастанку асьпіваць Цябе; / але цяпер прымі хвалу / з вуснаў нашых тленных.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыому Духу.

Зацьвердзі на камені веры / і пашыр безданью Тваёй любові / сэрцы і думкі Тваіх слугаў, Трысонечнае Адзінства, / бо Ты - Бог наш, / на Якога спадзяючыся, ды не асаромімся.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Падаўшы перш быццё усяму наяўнаму, / па бязьмежнай дабрыні прыняў створаную прыроду / ва улоньні Тваім, Богародзіца; / і усім зазвязла Трысонечнае Свяতло / адзінай Боскасці і Панаваньня.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Сядальны, тон 2

Калі ў пачатку Ты стварыў Адама, міласэрны Госпад, / Тады заклікаў Ты да Свайго Слова сувияўленага: / “Створым яго па Нашым падабенстве”, / Дух жа Святы творчы пры гэтым супрысунтнічаў. / Таму мы заклікаем: / “Божа наш, Творца, слава Табе!”

Слава Айцу, і Сыну, і Святыому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны: Калі Бог прыйсьці да нас дабраваліў, / тады ва улоньне Тваё усячыстае Ён усяліўся, Усясьвятая, / і выратаваў праз Цябе чалавечую існасьць, / дараваўшы усім Царства Нябёснае. / Таму мы заклікаем Табе, Богародзіца чистая: / “Радуйся, Уладарка!”

Песнья 4, тон 3

Ірмас: Вывіў Ты да нас моцную любоў, Госпад, / бо Адзінароднага Твайго Сына / дзеля нас аддаў на съмерць. / Таму мы удзячна Табе клікаем: / “Слава сіле Тваёй, Госпад!”

Прысьпей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе. Ад Айца узрастаў, як бы ад кораня, / ствол падвойнай: Сын і Дух правы, - / Галіны, адзіныя існасьцю і богапасаджаныя, / і субезпачатковыя Кветкі, / ды будуць Тры Святла Боскасъці.

Прысьпей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе. Ад Айца узрастаў, як бы ад кораня, / ствол падвойнай: Сын і Дух правы, - / Галіны, адзіныя існасьцю і богапасаджаныя, / і субезпачатковыя Кветкі, / ды будуць Тры Святла Боскасъці.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.
Хоры істот разумных бесъперастанку / асьпываючы Цябе - неспасьціжнага Бога; / з імі славім і мы, заклікаючы: / “Звышразумовая Тройца, выратуй слугаў Тваіх, / як Чалавекалюбча!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.
Узрушиў Ты ў нас любоў да Сабе, / шматміласъцявае Слова Боскае, / дзеля нас увасобіўшыся нязыменна / і увядучы нас у таемства Трысъветлай адзінай Боскасъці, / таму мы Цябе усладуляем.

Песнья 5, тон 4

Ірмас: Ашаламіўся увесь сусьвет / аб боскай славе Тваёй: / бо Ты, шлюбу не спазнаўшая Дзева, / насіла ва улоньні Тваім Усиявішняга Бога / і нарадзіла вечнага Сына, / усім асьпываючым Цябе мір падающага.

Прысьпей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе. Веру спазнаўшы адзінью / непрыступную прыроду / Боскасъці, які стварае усё, / але Тры Твары, жыццяпачатковыя і існасьцю адзінья, / ушаноўваючы Айца,

і Сына, і Святога Духа, / адно вечнае быцьцё.

Прысьпей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе. Бляскам уласцівым Табе, Трысонечны, звязанымі / асьвятлі мяне, адзіная не створаная прырода Бажаства / і кропніца съятланосная / усякага адкуўваючага азарэння, / каб мог я сузіраць як у лютэрку / Тваю невыказную прыгажосьць.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Як Адзінага існасьцю Стваральніка усяго, / і Захавальніка, і Стырніка сапраўды прамудрага, / і жыцьця Падаўца, Цябе спазнаўшы, заклікаем Табе з вераю: / “Трысонечны Уладар, захавай асьпываючых Цябе!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Перш загінувшага чалавека / зрабіць боскім жадаючы, / па Сваёй дабрыні Стварыўшы яго / і выявіўшы падабенствам боскай выявы, / праз Цябе стаў чалавекам, Дзева, / і узвясьціў аб адзінай уладзе Бога, / Трайстага лікам.

Песнья 6, тон 5

Ірмас: Мора, съярэпае / душазгубнай бураю запалаў, / утаймуй, Уладар Хрысьце, / і ад згубы узвядзі мяне, як міласэрны.

Прысьпей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе.

Ты, Боскі Пачатак, / з'яўляючыся трысъветлым па Выявах, / адзіны па прыродзе, / цалкам падобнае і роўнае дзеяньнем / і па існасьці і па волі.

Прысьпей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе.

Ты, Боскі Пачатак, / з'яўляючыся трысъветлым па Выявах, / адзіны па прыродзе, / цалкам падобнае і роўнае дзеяньнем / і па існасьці і па волі.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Съпываючы Айцу: “у Святле Тваім, - Духу, / угледзім мы Святло – Сына”, / - у належнай меры явіў прарок / адзінага Бога Трысонечнага.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Збавенъне ад грахоў і бед, / Адзіны і Трысъветлы
Уладар Бог, / падай асьпляючым Цябе / па малітвах
Богамаці.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Сядальны, тон 5

Цяпер уславім Трысонечнае Свяতло / і паклонімся
Тройцы адзінай, / бо Яна адукаўала і памілавала нас, / і ад
згубы пазбавіла увесь род чалавечы, / ад памылак
ідаласлужэнья вызваліўшы увесь сусьвет, / і Царства нам
падараўала.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны: Ва усім абцяжарваючыся, да Цябе я
зьвярнуўся, / надзеі усіх і сковішчу грэшных і пакорлівых,
заклікаючы: “Зграшыў я, але застаюся ў зле, / не
адчуваючы таго, няшчасны; / памілуй мяне перш канца,
зьвярні і збаў мяне, нягоднага, / ад усякага пакараньня!”

Песня 7, тон 6

Ірмас: Расанобітнай зрабіў печ / Анёл для набожных
хлопцаў, / а Боскі загад, халдзеяў апаліўшы, / ката упэуніла
заклікаць: / “Дабраславёны Ты, Бог бацькоў нашых!”

Прысыпей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе.

Цвёрды розум падай мне, / трысъветлае па
уласцівасцях Твараў Адзінства, / каб я захоўваў і
выконваў / запаведзі Твае боскія / і безъперапынку съпявав
Табе з вераю: / “Дабраславёны Ты, Бог бацькоў нашых!”

Приыспей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе.

Божа, асьпяваемы няўымоўна як адзіны, / па тоеснасьці
існасьці, / але па Тварах Тройцы лік носячы, / захавай усіх
нас / ад розных спакусаў і няшчасціцяў.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Услаўляем Цябе, Тройца, / роўная існасьцю і

вечнасьцю, / адзінага па прыродзе Бога, / адрозненъне па
уласцівасцях Выяў уяўляючая ясна, / у прастаце, без
зьмешваньня, / у выяве нязменнай.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ад Твайго чыстага улоньня, Бязгрэшная, / звыш-
істотны Бог па чалавекалюбстве / нашу складаную існасьць
приняў відавочна / і усіх навучыў заклікаць: /
“Дабраслаўлены Ты, Госпад, Бог бацькоў нашых!”

Песня 8, тон 7

Ірмас: Неспалёным дзеля агню на Сінаі перабываючы /
куст цярновы Бога явіў / косназыкаму і невыразна
размаўляючаму Майсею; / і трох хлопцаў у агні рэўнасьць
Боская / непахіснымі съпявакамі паказала: / “Усё тварэньні,
Госпада апяявайце / і узынімаецце ва усе стагодзьдзі!”

Приыспей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе.

Ты утрымліваеш усё, / Траістае і Адзінае Уладаньня / і
Пачатак бяспачатковы / і кіруеш нябесамі і зямлёй, / таму
захавай мяне, любоўю Тваёй пакліканага заўсёды, / каб я
съпеваў Табе: / “Усё тварэньні Госпада, Госпада
асьпявайце / і узынімаецце ва усе стагодзьдзі!”

Приыспей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе.

Удастай съпявакоў Тваіх сэрцаў / азарэнія
Святлодаўчымі промнямі Трызьвязачага Сонца. / І цяпер,
Тройца - Адзінка, даруй сузіраць заўсёды, / наколькі то
магчыма, прыгажосьць Тваю / усім, веліч Тваё з верай
належнай / асьпявачымі ва усе стагодзьдзі.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Храмам Трысъветлага Твайго зъяннія / зрабі мяне,
чалавекалюбчы Дабрадзей, / і праз прылучэнъне і
дачыненъне да яго, Уладар, / зрабі дзеля ворагаў нябачных
і запалаў цела злых непрыступным, / адзінаўладны Божа
мой і Госпад славы, / каб я апяваў Цябе ва усе стагодзьдзі.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Свяতло Богапачатковае, ад Твайго улоньня

зазвязае, / Дзева-Маці усячыстая / увесь сусьвет
трысолечным съятлом асьвяцла / і як бы іншым небам
явіла зямлю, якая съпявае: / “Усё тварэнныі Господа,
асьпявайце Господа / і узынімаеце ва усе стагодзьдзі!”

Песня 9, тон 8

Ірмас: Ашаламіліся таму нябёсы, / і жахнуліся межы
землі, / што з'явіўся людзям Бог у целе, / і улоньне Тваё
стала больш прасторнае за нябёсы. / Таму Цябе,
Богародзіца, / хары Анёльскія і чалавечыя асьпявайцу.

Прысьпей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе.

Услаўляючи Цябе цяпер, / над усімі царствуючага і усё
стварыўшага, / вышэйшую усякага пачатку Істоту, /
Тройцу звышчасовую, жыцьцяпачатковую, / міласэрную,
чалавекалюбную, добрую і адзінаначальнью, / просім у
Цябе прабачэнья грахоў, / сусьвету съвет і Царкве
аднадумства.

Прысьпей: Усясьвятая Тройца, Божа наш, слава Табе.

Услаўляючи Цябе цяпер, / над усімі царствуючага і усё
стварыўшага, / вышэйшую усякага пачатку Істоту, /
Тройцу звышчасовую, жыцьцяпачатковую, / міласэрную,
чалавекалюбную, добрую і адзінаначальнью, / просім у
Цябе прабачэнья грахоў, / сусьвету съвет і Царкве
аднадумства.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу.

Адзінае і Трызвязочае Панаваньне, / Адзіная
Трысонечная Богаўладзьдзя! / Асьпываючых Цябе
дабратворна прымі / і пазбаў іх ад грахоў, і спакус, і
няшчасьцяў, / і хутчэй мір і яднаньне / падай Цэрквам
чалавекалюбна.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ты, Хрысьце, Выратавальнік мой, усяліўшыся ў
нявіннае улоньне / з'явіўся съвету Твайму Богачалавекам, /
нязыменным і нязлітным сапраўды, / і ясна абяцаў з
слугам Тваймі быць заўсёды; / таму, па хадайніцтвах Цябе

Нарадзіўшай, / мір падай усёй пастве Тваёй.

Потым съпяваем прысьпевы звышгоднага Рыгора Сінайта, адпаведнага нядзельнага тону.

1. Годна і богадобра / услайляць Цябе, Святую
Тройцу, / бязьмежную і звыш-істотную, / і усёдобра Бога
нашага, / Якога асьпявайцу усе, на зямлі народжаныя, / і
усхваляюцу ваяры нябёсныя, / Каму усё верныя
пакланяюцца, - / Адзіная Істота ў Трох Выявах.

2. Годна ёсьць сапраўды / славіць Цябе, Бога-Слова, /
Прад Якім трымцяць і страшацца Хэрувімы / і усхваляюцу
Сілы нябёсныя. / Уваскрэсшага ў трэці дзень з памёрлых /
Хрыста, жыцьця Падаўцу са страхам уславім!

3. Аплем усё богадобра / песнямі боганатхнённымі /
Айца, і Сына, і Духа Боскага, / уладу Трох Асобаў, адзінае
царства і панаваньне.

4. Госпада, Уладара Хэрувімаў, / і Бога непараўнальнага,
Уладара Сэрафімаў, / Непадзельную Тройцу ў Адзінстве, /
праўдзівае богаўладзьдзя, Цябе уздымаем.

5. Айцу бяспачатковаму і Богу, / субезпачатковому
Слову з Духам пакланяюся; / адзіная, неразлучная,
злучаная Істота, / Трылічавае Адзінства песнямі
ушануем.

6. Прамяністымі Тваймі маланкамі / асьвяці мяне, усяго
Стваральнік, / Божа мой Трыснасны, / і явы мяне домам
Тваёй непрыступнай славы / съветлым, і съятланосным, і
нязыменным.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу.

7. Ойча Усётымаючи, Слова Боскае, Дух Усясьвятой, /
адзінныя уладай і выявай, / адзінае Царства, і Боскасьць, і
Сіла, / памілуй і выратуй мяне, Табе пакланяючагася.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

8. Сына Твайго убачыўши, Дзева Чыстая, / з мёртвых
уваскрэсшага, як належыць Богу, / радасыці невыказной усё
тварэньне напоўнілася, / усхваляючи Яго і Цябе
пачытаючи.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны,
памілуй нас. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і
на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці
правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы,
наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съяціся імя Твае,
прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на
землі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці
нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня
ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава,
Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі
вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін.

Далей чытаем “Інакоі” належнага тону.

Тон 1

Пакаянъне разбойніка авалодала раем, / а плач
міроносіц радасьць узвясьціў, / што з мёртвых паўстаў Ты,
Хрысьце Божа, / які падае сусвету вялікую міласьць.

Тон 2

Пасыля пакуты Твайго жонкі, прыйдучы да труны, / каб
памазаць міром цела Тваё, Хрысьце Божа, / Анёлаў
убачылі ў магілы і ашаламіліся, / бо вестку пачулі ад іх,
што з мёртвых паўстаў Госпад, / які даруе сусвету
вялікую міласьць.

Тон 3

Дзівячы абліччам, але арашаючы прамовамі, /
прамаўляў звязочы Анёл міроносіцам: / “Што Жывога

шукаеце ў магіле? / Ён паўстаў, спустошыўшы магілы; /
спазнайце Нязьменнага, які зъяніў тленъне. / Скажыце
Богу: Як страшны справы Твае, / бо выратаваў Ты род
чалавечы!”

Тон 4

Акалічнасьці уваскрэсеньня Твайго дзівоснага, /
прыбегшы да Апосталаў, узвяшчалі міроносіцы, / што Ты
з мёртвых паўстаў, Хрысьце, як Бог, / падаючы сусвету
вялікую міласьць.

Тон 5

Дзівячыся розумам ад анёльскай з'явы / і душою
адукоўваючыся праз боскае уваскрэсеньне, / міроносіцы
апосталам дабравесыцлі: / “Узвесыціце сярод народаў
уваскрэсеньне Госпада, / вам спрыяўшага щудамі / і які
падае нам вялікую міласьць!”

Тон 6

Добраахвотнай і жыватворчай Сваёю съмерцю,
Хрысьце, / браму пекла зьнішчыўшы, як Бог, / Ты адчыніў
нам старажытны рай / і, з мёртвых паўстаўшы, / жыцьцё
наша ад тленъня пазбавіў.

Тон 7

Нашу выява прыняўшы / і плоцьцю вытрымаўшы
Крыж! / Выратуй мяне уваскрэсеньнем Твайм, Хрысьце
Божа, / як Чалавекалюбча.

Тон 8

Міроносіцы, магіле жыцьця Падаўца прадстоячы, /
шукалі сярод мёртвых несьмяротнага Уладара / і, радасьць
дабравесыця ад Анёла прыняўшы, / апосталам узвяшчалі,
што з мёртвых паўстаў Госпад, / падаючы сусвету вялікую
міласьць.

Госпадзі, памілуй. (корак разоў)

Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без параўнаньня больш слаўную за Сэрафімаў, / няянна Бога-Слова нарадзіўшую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе ўзвялічваем.

Імём Господа дабраславі, ойча.

Святар: Божа, зылітуйся над намі і дабраслаў нас; пакажы нам съятло твару Твайго і памілуй нас.

Чыталынік: Амін.

Малітва Ўсясьвятой Тройцы, твор Марка манаха

Усемагутная і Жыватворчая Святая Тройца і Пачатак съятла, усё тварэнье, тое, што ў сусьвеце гэтым і найвышэй сусьвету, па адзінай дабрыні узянятае з нябыту і думаючая аб ім, і якок захоўвае, і, акрамя іншых Тваіх невыказных дабрадзеяў да рода зямнога, пакаяньне да съмерці дзеля немачы цела нам падараўшай! Не пакінь нас, няшчасных, памерці ў нашых злых спраўах, і ды не будзем пасъмешышчам начальніку зла, і зайдросыніку, і згубіцелю; бо бачыш Ты, Міласэрны, і то, як моцныя падкопы і варожасыць яго супраць нас, і якая наша гарачыня, і слабасыць, і нядбайнасыць. Але нязъмяншаючыся Твае дабрадзеяства здзейсні над намі, молім мы, ва усякі дзень і гадзіну гневячы Цябе парушэннем Тваіх съятых і жыватворчых запаведзяў. Такім чынам, усё грахі нашы, ва усім нашым мінулым жыцьці і да цяперашняй гадзіны ў спраўах, альбо словах, альбо думкамі адпусьці і прабач. Удастай жа нас пакінутае жыцьцё скончыць у пакаянні, і пакоры, і прытрымліваныні съятых Тваіх наказаў. Калі жа мы, прывабіўшыся спакусамі, шматліка зграшылі, або правялі час, спакусіўшыся гідкімі пажаданьнямі, бескарыснымі і шкоднымі; калі, рухомыя гневам і лютасыцю неразумнай, які-небудзь брата нашага абрэзлі, або з-за мовы нашай апутаны былі сеткамі непазыбежнымі, неправымі і дужымі; калі што-небудзь з пачуцьцяў нашых, альбо усімі імі, вольна альбо мімаволі, у ведзеніні альбо ў

недасьведчанасыці, у захапленыні альбо наўмысна зьдзясянілі вар'яцка; калі жа злымі і мітусылівымі намерамі сумле́нне апаганілі; альбо калі якой-небудзь іншай выявай зграшылі, спакушония схільнасцю і звычкай да зла, пррабач нам і адпусьці усё, Усяшчодры, Усядобрый і Шматміласыцьвы, і падай нам на будучыню бадзёрасыць і сілу, каб дзеяць волю Тваю, добрую, і богадагаджальную, і дасканалую, каб ад начнога і змрочнага зла зъмяніўшыся съятлабачным пакаяньнем і, як днём паступаочы добравобразна, мы, нявартыя, вычышчанымі з'яўліся Твайму чалавекалюбству, асыпываючы Цябе і завучы ва усі стагодзьдзя. Амін.

Святар: Слава Табе, Хрысце Божа, надзея наша, слава Табе.

Хор: Слава Айцу, і Сыну, і Святыому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)
Дабраславі.

Святар робіць малы водпуск: Уваскросшы з мёртвых Хрыстос, праўдзівы Бог наш, малітвамі Ўсячыстае Сваёй Маці, звышгодных і боганосьбітных айцоў нашых і ўсіх съятых памілую і збавіць нас, як Добры і Чалавекалюбчы.

Чын пррабачэнья

Святар, кланясь народу, кажа: Дабраславіце, айцы съятая, браты і сёстры, і пррабачце мне, грэшнаму, усё, у чым я зграшыў сёньня справай, словам, думкай і усім мaimі пачуцьцямі.

Людзі: Бог да пррабачыць цябе і памілую, ойча съвяты.

У манастырах брацьця робяць паклон, просячы пррабачанення настаяцеля (*ігумена, архімандрита*): Дабраслаў мяне, ойча съвяты і пррабач, усё ў чым я зграшыў сёньня справай, словам, думкамі і усімі мaimі пачуцьцямі і

памаліся аб мне, грэшным.

Святар адказвае: Дабрынёю Сваёй Бог ды
прабачыць і памілуе ўсіх нас.

Екцыння:

Памалімся аб міры ўсяго сусвету.

Хор альбо людзі: Госпадзі, памілуй.

За набожных і праваслаўных хрысьціянаў

За свяцейшага патрыярха нашага (імя), і за
прысьвятога мітрапаліта (архіяпіскапа альбо япіскапа)
нашага (імя), і за ўсіх у Хрысьце братах наших.

У манастырах: За годнага архімандрыта нашага
(ігумена, настаяцеля) з браціяй святой абіцелі гэтай

За богазахаваную краіну нашу, уладах і ўсім народзе
яе.

За ненавідзячых і любячых нас.

За мілуочых і служачых нам.

За пакінуўшых запавет нам, нягодным, маліцца за іх.

За вызваленны паланёных

За спачыўшых айцах і братах наших.

За на моры вандруочых.

За ў хваробе пакутваочых.

Памалімся і аб памнажэныні пладоў зямлі.

І за усялякую душу хрысьціянаў праваслаўных

Ушануем памяць набожных уладароў.

Праваслаўных уладык

Кцітараў і дабрачынцаў храма гэтага (святой абіцелі
гэтай)

Бацькоў наших і ўсіх раней спачыўшых айцоў і братоў
наших, тут і паўсюль пахаваных, праваслаўных.

І аб саміх сябе Госпаду памалімся.

Хор альбо людзі: Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Святар: Малітвамі святых айцоў наших, Госпад,
Ісус Хрыстос, Бог наш, памілуй нас.

Людзі: Амін.

РАНІШНЯЯ

Святар: Дабраславёны Бог наш, цяпер і заўсёды, і на
вякі вякоў.

Людзі: Амін.

*Калі Вялікая Чатырохдзясятніца, пачынаем
Трысвяціця без паклонаў:*

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны,
памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе,
ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша.
Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя
Твайго.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае,
прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на
землі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці
нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і на
ўводзе нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава,
Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі
вякоў. Амін.

Чыталынік: Амін.

Госпадзі, памілуй. (*дванадцаць разоў*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і ўвесь час, і
на вякі вякоў. Амін.

Прыйдзеце, пакланемся Ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да Хрыста, Уладара,
нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да самога Хрыста,
Уладара й Бога нашага.

ПСАЛЬМА 19

Хай пачуе цябе Гасподзь у дзень скрухі, хай абароніць
цябе імя Бога Якаўлевага. Хай пашле табе дапамогу са
Святыні, і зь Сіёна хай падмацуе цябе. Хай успомніць усе
прынашэньні ахвяраў твае і цэласпаленъне тваё хай зробіць
тлустым. Няхай дасьць табе, што па сэрцы табе, і ўсе
намеры твае няхай выканане. Мы парадуемся выратаванью
твайму, і ў імя Бога нашага падымем съцяг. Няхай выканане
Гасподзь усе просьбы твае. Сёньня спазнаў я, што Гасподзь
ратуе памазанца Свайго; адказвае яму са святых нябёсаў
Сваіх магутнасцю ратавальнай правіцы Свайї. Некаторыя
калясьніцамі, некаторыя конямі, а мы імем Госпада, Бога
нашага, хвалімся: яны пахінуліся, і ўпалі, а мы ўсталі, і
стаем праста. Госпадзе! уратуй цара, і пачуй нас, калі
паклічам.

ПСАЛЬМА 20

Госпадзе! сілаю Тваёю радуецца цар, і з Твайго
ратаўваньня цешыцца бясконца. Ты даў яму, чаго хацела
сэрца ягонае, і просьбы вуснаў ягоных не адкінуў. Бо
сустрэў Ты яго дабраславенънімі даброці, на галаву яму
ўсклаў вянок з чыстага золата. Ён прасіў у Цябе жыцьця;
Ты даў яму даўгальцецце на векі вечныя. Вялікая слава
ягоная ў ратаўваньні Твайм; Ты ўсклаў на яго гонар і веліч.
Ты ўсклаў на яго дабраславенъне навечна, развесяліў яго
радасцю ablічча Твайго, бо цар спадзеяцца на Госпада, і з
даброці Ўсявышняга не пахісьнецца. Рука Твая знайдзе
ўсіх ворагаў Тваіх, правіца Твая знайдзе Тваіх
ненавісінікаў. У час гневу Твайго Ты зробіш іх, як печ
вогненнью; у гневе Свайм Гасподзь іх пагубіць, і паглыне іх
вагонь. Ты вынішчыш плод іхні - спасярод сыноў
чалавечых, бо яны ўчынілі зло супроць Цябе, змовы склалі,

але ня здолелі нічога, Ты іх паставіш пад стрэлы, з лукаў
Тваіх пацэліш у твар ім. Узынясіся, Госпадзе, у сіле Тваёй:
мы будзем апяваць і славіць Тваю магутнасць.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і ўвесь час,
і на вякі вякоў. Амін.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны,
памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці
правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы,
наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і
на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае,
прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твяя як у небе, так і на
землі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці
нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня
ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава,
Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі
вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін.

Трапары

Збаў, Госпад, людзей Тваіх / і дабраславі спадчыну
Тваю, / перамогі верным над непрыяцелямі падаочы / і
Крыжом Твайм захоўваочы народ Твой.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу.

Узынесены на Крыж добрахвотна, / суімёнаму Табе
новаму народу / міласці Твае даруй, Хрысьце Божа; /
узрадуй сілаю Тваёю верных людзей Тваіх, / падаочы ім
перамогі над ворагамі, / - ды маюць яны дапамогу ад Цябе,
/ зброя сусьвету, непераможны знак перамогі.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Абарона страшная і усягодная, / не пагрэбуй, Добрая,
маленъямі нашымі, усяслаўная Богародзіца, / зацвердзі
праваслаўны народ, / выратуй верных людзей Тваіх і падай
ім з нябёсаў перамогу, / бо нарадзіла Ты Бога, адзіная
дабраслаўлённая.

Святар: Памілуй нас, Божа, па вялікай міласьці
Тваёй, молімся Табе, пачуй і памілуй.

Людзі (*на кожнае прашэння*): Госпадзі, памілуй.
(тройчы)

Яшчэ молімся аб найсьвяцейшым патрыярху нашым
(імя), і аб прысвятым мітрапаліце (альбо: архіяпіскапе,
або: япіскапе) нашым *(імя), і аб усім у Хрысьце братах*
нашых.

Яшчэ молімся аб богаахованай краіне нашай
Беларускай, аб усім народзе і уладах яе, ды ціхае і мірнае
жыццё правядзем ва усялякай набожнасьці і чысьціні.

Яшчэ молімся за ўсю брацію і за ўсіх хрысьціянуў.

Малітва⁹ 1

Ад ночы з сьвітанку імкнецца дух наш да Цябе, Божа
наша, бо святое наказу Твайго на зямлі. Справа
праведнасьці і асьвячэння здзяйсьняць у страху Тваім
настаў нас, бо мы славім Цябе, праудзіва наяўнага Бога
нашага. Схілі вуха Тваё і пачуй нас, і успомні, Госпад, па
імі ўсіх прысутных і молячыхся з намі і выратуй іх сілаю
Тваёю. Дабраслаў народ Твой і асьвяці спадчыну Тваю.
Падай мір сусьвету Твайму, цэрквам Тваім, святарам і
усім людзям Тваім.

Святар: Бо Ты міласьцівы і чалавекалюбны Бог і
Табе славу узносім, Айцу, і Сыну, і Святыму Духу цяпер, і

⁹ Тут і далей малітвы вымаўляе святар ціха, адзначаны толькі
ягоныя голасныя выгаласты.

заўсёды, і на вякі вякоў.

Людзі: Амін. Імём Господа дабраславі, ойча.

Святар, (*робячы кадзілам крыж прад прыстолам*):
Слава святой, і адзінасутнай, і жыватворчай, і
непадзельнай Тройцы заўсёды: цяпер і заўсёды, і на вякі
вякоў.

Чытальнік: Амін.

Пачынам шасьціпласьма.

Чытальнік (*набожна*): Слава ў вышнях Богу і на зямлі
съвет, сярод людзей - дабраваленъня. *(тройчы)*

Госпад, Ты адчыніш вусны мае і вусны мае
ўзвясьціца хвалу Тваю. *(два разы)*

ПСАЛЬМА 3

Госпадзе! - як пабольшала ворагаў маіх! як многа іх на
мяне паўстае! Шмат каторыя кажуць душы маёй: «Няма
яму ў Богу ратунку!» Але Ты, Госпадзе, - шчыт перада
мною, слава мая, і Ты ўзносіш маю галаву. Сваім голасам
клічу да Господа, - і Ён чуе мяне са святое гары Свае.
Кладуся я, сплю і ўстаю, бо Гасподзь абараняе мяне. И не
збаюся я процымы людзей, што адусюль ablажылі мяне.
Паўстань, Госпадзе! ацалі мяне, Божа мой! бо Ты б'еш маіх
ворагаў па штацэ, зубы грэшнікам крышыш. Ратунак у
Госпадзе. Над народам Тваім дабраслаўленъне Тваё.

ПСАЛЬМА 37

Госпадзе! на выкрывай мяне ў гневе Тваім, і не карай мяне
ў гневе Тваім, бо стрэлы Твае ўпіліся ў мяне і рука Твая мяне
ацяжае. Няма цэлага месца на целе маім ад гневу Твайго;
няма спакою ў костках маіх ад грахоў маіх. бо злачынствы
мае вышэй галавы, як вялікі цяжкар, зьнясілі мяне,
съмярдзяць, гнаяцца раны мае ад безгалоўя майго. Я сагнуты
і панураны ўвесы, цэлы дзень бядуючы хаджу; бо съцёгны
мае паліць вагонь, і няма цэлага месца ў целе маім. Я змогся і
зьнясіліўся цяжка; крычу ад пакуты сэрца майго. Госпадзе!

прад Табою ўсе жаданьні мае, і ўзыханьне маё ад Цябе не схаванае. Сэрца маё трымціць; пакінула мяне сіла мая, і съвятло вачэй маіх - і таго няма ў мяне. Сябры мае і прыяцелі адступіліся ад няшчасьця майго, і бліzkія мае далёка стаяць. Цянёты паставілі тыя, хто пільнуе душу маю, і хто прагнє мне ліха, пра пагібелі маю гавораць, і намышляюць штодзень мне благое; а я, як глухі, ня чую, і як нямко, што вуснаў сваіх не растуляе; і стаў я, як чалавек, што ня чуе і ня мае ў вуснах сваіх адказу, бо на Цябе, Госпадзе, спадзяюся я; Ты пачуеш, Госпадзе, Божа мой. І сказаў я: няхай не падымуцца нада мною мае ворагі; калі дрыжыць нага мая, хай ня ўзносяцца яны нада мною. Я да ўпадку гатовы, і скруха мая заўжды перада мною. Беззаконье сваё я ўсьведамляю; і ўбольваюся ў грэху майм. А мае ворагі жывуць і мацуюцца, і памнажаюцца тыя, што ненавідзяць мяне, невінаватага; і тыя, што плацяць мне злом за добро, ваююць супроць мяне, бо я за добрым іду. Не пакінь мяне, Госпадзе Божа мой! не адыходзь ад мяне; пасьпяшайся на дапамогу мне, Госпадзе, Збаўца мой!

ПСАЛЬМА 62

Божа! Ты Бог мой, Цябе я шукаю ад золку; Цябе прагнє душа мая, па Табе маё цела тужыць у зямлі пустой, высахлай і бязводнай, каб бачыць сілу Тваю і славу Тваю, як бачыў Цябе ў съвятыні: бо ласка Твая лепшая за жыцьцё. Уславяць вусны мае Цябе. Так дабраслаўлю Цябе ў жыцьці маім; у імя Тваё рукі мае падыму. Як лоем і алеем душа мая насычаецца, і радасным голасам вусны мае Цябе славяць, калі ўспамінаю Цябе я на ложку маім, думаю пра Цябе ў часіну начную, бо Ты дапамога мяне, і ў цяні крылаў Тваіх я парадуюся; Душа мяне да Цябе прыляпілася; правіца Твая трymае мяне. А тыя, што шукаюць пагібелі душы маёй, сыдуць у апраметную зямлі; паб'юць іх сілаю меча; стануць здабычаю лісаў; а цар усьцешыцца ў Богу, будзе ўслалены кожны, хто Яму прысягае, бо замкнуцца вусны

ў тых, што гавораць няпраўду.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе, Божа. (*тройчы*)

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

ПСАЛЬМА 87

Госпадзе, Божа ратунку майго! удзень лямантую і ўначы прад Табою. Хай дойдзе малітва мяне прад ablічча Тваё; нахілі вуха Тваё да маленьня майго. Бо душа мяне насыцілася немарацьцямі, і жыцьцё маё наблізілася да апраметнай. Я дараўнаўся да тых, што ў магілу сыходзяць; я стаў, як чалавек бязь сілы, паміж мёртвымі кінуты, - як забітая, што ляжаць у магіле, пра якіх Ты больш не ўспамінаеш і якія ад рукі Тваёй адкінутыя. Ты паклаў мяне ў дол апраметны, у морак, у бездань. Легла на мяне лютасьць Твая, і ўсімі хвалімі Тваімі Ты пабіў мяне. Ты адвёў ад мяне знаёмых маіх, зрабіў мяне агідным для іх; я ўвязнены і не могу выйсьці. Вока маё ад гароты стамілася; цэлы дзень я клікаў Цябе, Госпадзе; працягваў рукі свае да Цябе. Хіба над мёртвымі ўчыніш Ты цуд? Хіба мёртвыя ўстануць і будуць славіць Цябе? Альбо ў магіле будзе абвяшчацца ласка Твая, і праўда Твая - у месцы тленія? Хіба ж у мораку спазнаюцца дзівосы Твае, і ў зямлі забыцца - праўда Твая? але я Цябе, Госпадзе, клічу, і рана раніцай малітва мяне сустракае Цябе. Навошта, Госпадзе, адкідаеш душу мяне, хаваеш ablічча Тваё ад мяне? Я няшчасны і парахнею зь дзяцінства; нясу жахі Твае, і зьнемагаю. Над мною прайшла лютасьць Твая; страхоцьці Твае зламалі мяне, кожны дзень абступаюць мяне, як вада: аблягаюць мяне ўсе разам. Ты аддаліў ад мяне сябра і бліzkага; знаёмых маіх ня відаць.

ПСАЛЬМА 102

Дабраславі, душа мая, Господа, і ўсё нутро маё - съятое імя Ягонае. Дабраславі, душа мая, Господа, і не забывай усіх добрых дзеяў Ягоных. Ён даруе ўсе беззаконыні твае; ацаляе ўсе немачы твае; ад магілы жыцьцё тваё вызваляе, вянчае цябе міласьцю і шчадротамі; насычае дабротамі жаданьні твае: абнаўляецца, як арол, юнацтва тваё. Гасподзь творыць праўду і суд усім пакрыўданым. Ён паказаў шляхі Свае Майсею, сынам Ізраілевым - дзеі Свае. Шчодры і міласьцівы Гасподзь, вельмі цярплівы і шчодраміласьцівы: не да канца гневаецца і не навек абураецца. Не паводле злачынстваў нашых стварыў нам, і не паводле грахоў нашых аддаў нам: бо, як высока неба над зямлёю, так вялікая ласка Госпада да тых, хто баіцца Яго; як далёка ўсход ад заходу, так аддалоў Ён ад нас беззаконыні нашыя; як бацька даруе сынам, так даруе Гасподзь тым, хто баіцца Яго. Бо Ён ведае склад наш, памятае, што мы - пыл. Дні чалавечыя - як трава; як польная краска, так ён цвіце. Пройдзе над ім вецер, і няма яго, і месца ягонае ўжо не пазнае яго. А ласка Гасподняя зьевеку ѹ давеку тым, хто баіцца Яго, і праўда Ягоная на сынах сыноў, якія захоўваюць запавет Ягоны і памятаюць наказы Ягоныя, каб выполніць іх. Гасподзь на нябёсах паставіў Свой трон, і царства Ягонае ѿсім валодае. Дабраславец Госпада, усе анёлы Ягоныя, моцныя сілаю, выканануцы слова Ягонага. Дабраславец Госпада, усе войскі Ягоныя, службіты Ягоныя, што выполніць волю Ягоную. Дабраславец Госпада, усе дзеі Ягоныя, ва ўсіх месцах валадарства Ягонага. Дабраславі, душа мая, Госпада!

ПСАЛЬМА 142

Госпадзе, пачуй малітву маю, уваж маленьню майму па праўдзе Тваёй; пачуй мяне па праўдзе Тваёй і не ўваходзь у суд з рабом Тваім, бо не апраўдаецца прад Табою ніводзін жывы. Вораг перасъледуе душу маю, затаптаў у зямлю жыцьцё маё, прымусіў мяне жыць у цемры, як даўно

памерлых, і засмуціўся ўва мне дух мой, зънямела ўва мне сэрца маё. Прыйгадваю дні мінулыя, думаю пра ўсе дзеі Твае, разважаю пра дзеі рук Тваіх, працягваю да Цябе руکі мае; душа мая - да Цябе, як перасохлая зямля. Хутчэй пачуй мяне, Госпадзе: дух мой зънемагае; не хавай ablічча Твайго ад мяне, каб я не спадобіўся тым, што ў магілу ідуць. Дай мне рана пачуць ласку Тваю, бо я на Цябе спадзяюся. Пакажы мне, Госпадзе, дарогу, па якой мне ісьці, бо да Цябе я ўзношу душу маю. Вызвалі мяне, Госпадзе, ад ворагаў маіх; да Цябе прыбягаю. Навучы мяне выполніць волю Тваю, бо Ты - Бог мой; Дух Твой добры вядзе мяне ў зямлю праўды. Дзеля імя Твайго, Госпадзе, ажыві мяне; дзеля праўды Тваёй выведзі зь нягоды душу маю і зь літасьці Тваёй зылічы ворагаў маіх, і загубі ўсіх, што ўціскаюць душу маю, бо я - Твой раб.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе, Божа. (*тройчы*)

Вялікая екцыянія

Дыякан: У спакой Госпаду памолімся.

Людзі (на кожную просьбу): Госпадзі, памілуй.

За спакой з нябёсаў і выратаваньня душаў нашых, Госпаду памолімся.

За спакой ва ўсім сусьвеце, за непахіснасць съятых Божых цэркваў і за зъянданьня ўсіх, Госпаду памолімся.

За съятыню гэтую і за ўсіх, хто зб вераю і з страхам Божым уваходзіць у яе, Госпаду памолімся.

За съяцейшага патрыярху нашым (*імя*), і аб прысьвятоага мітрапаліце (альбо: архіяпіскапе, альбо: япіскапе) нашым (*імя*), шаноўнае съятарства, у Хрысьце дыяканства, аб усім кліры і народзе Божым, Госпаду памолімся.

За Богазахаваную краіну нашу Беларусь, за ўесь народ і ўладу яе Госпаду памолімся.

За месца гэтае, за ўсе месцы і краіны, і за веруючых людзей, што жывуць у іх, Госпаду памолімся.

За спрыяльнае надвор'я, багаты ўраджай пладоў зямных і за часы мірныя, Госпаду памолімся

За вандруючых па вадзе, зямлі і ў паветры, за нядужых, і за тых, што пакутваюць, за зъняволеных і за выратаванья іх, Госпаду памолімся.

Каб нам выратавацца ад усялякага гора, гневу, нябясьпекі і нядолі, Госпаду памолімся.

Абарані, ратуй, памілуй і захавай нас, Божа, ласкаю Тваёй.

Успомніўши ўсясьвятую, ўсясчыстую, усядабраславённую Ўладарку нашу Багародзіцу і ўвесь час Дзеву Марыю і ўсіх святых, самых сябе і адзін аднаго, і ўсё жыцьцё наша Хрысту Богу аддамо.

Людзі: Табе, Госпадзі.

Малітва 2

Дзякуем Цябе, Госпад Бог наш, які падняў нас з ложкаў нашых і што уклаў у вусны нашы слова хвалы, каб пакланяцца і заклікаць імя Тваё святое, і молімся, звяртаючыся да Тваіх шчадротаў, якія Ты заўсёды нам выяўляў у нашым жыцьці. И цяпер пайшлі дапамогу Тваю стаячым прад тварам славы Тваёй і чакаочым ад Цябе шматлікай міласці і дай ім са страхам і любоюю заўсёды Табе служыць, усхваляць, апываць, пакланяцца Тваёй невымоўнай дабрыні.

Святар: Бо належыць Табе уся слава, гонар і глыбокая пашана, Айцу, і Сыну, і Святому Духу цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў.

Людзі: Амін.

Сыпяаем “Бог – Госпад:” на тон трапара дня:

Бог – Госпад, і Ён зявіўся нам; дабраславёны Той, што прыходзіць ва імя Господа. (4)

Верш 1: Слаўце Госпада, бо Ён добры, бо вечная ласка Ягоная.

Верш 2: Абступілі мяне, атачылі мяне; але імем Гасподнім я іх скінуў.

Верш 3: Не памру, а жыць буду і абвяшчацьму дзеі Гасподнія.

Верш 4: Камень, які адкінулі будаўнікі, зрабіўся галавою вугла: Гэта - ад Госпада, і гэта дзівосна ў нашых вачах.

Пс 117:27А, 26А, 1, 11, 17, 22–23

Потым два разы сыпяваецца трапар свята.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны таго ж тону¹⁰.

У Вялікі пост з панядзелка па пятніцу сыпяаем “Алілюя” тройчы на тон тыдня з наступнымі вершамі:

Верш 1: Душою маёю я парываўся да Цябе ўнаучы, і духам майм я буду шукаць Цябе ў нутробе маёй з раннянгара.

Верш 2: Бо калі суды Твае адбываюцца на зямлі, тады тыя, што жывуць у сьвеце, вучацца праўдзе.

Верш 3: Агонь зжарэ ворагаў Тваіх..

Верш 4: Ты памножыў народ, Госпадзе, памножыў народ, - праславіў Сябе, пашырыў усе межы зямлі.

Ic 26:9, 11Б, 15

І сыпяаем Траічныя трапары тону тыдня.

Калі ж служба “за спачын”, сыпяаем “Алілюя (тройчы) на тон трапара, з наступнымі вергамі:

Верш 1: Дабрашчасныя тыя, каго абраў і наблізіў Ты, Госпад.

Верш 2: Памяць іх на ўсі стагодзьдзя

¹⁰ Калі ёсьць два трапары, тады першы сыпяваецца два разы, потым: Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу. другі трапар, Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін. Богародзічны таго ж тону, што і другі трапар.

Верш 3: Душы іх сярод дабротаў спачынуць.

I трапар за спачын (два разы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны.

*Пасъля трапароў чытаеца 2 альбо 3 кафізмы згодна
статуту; пасъля кожнае – малая екцыяньня з малітвой і
сядальны.*

Пачатак наступны:

Хор альбо людзі: Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Чытальнік: Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін. (*і
пачынае чытаць кафізмы*)

1 кафізма

У канцы яе чытальнік: Слава Айцу, і Сыну, і
Святому Духу.

Хор альбо людзі: Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.
Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя. Слава Табе, Божа (*тройчы*)
Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, и Сыну, и Святому Духу.

Чытальнік: Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

2 кафізма

У канцы яе чытальнік: Слава Айцу, і Сыну, і
Святому Духу.

Хор альбо людзі: Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.
Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя. Слава Табе, Божа (*тройчы*)
Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, и Сыну, и Святому Духу.

Чытальнік: Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

3 кафізма

У канцы яе чытальнік: Слава Айцу, і Сыну, і
Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.
Алілуя, алілуя, алілуя. Слава Табе, Божа (*тройчы*)

Малая екцыяньня³

Дыякан: Зноў і зноў у спакоі Госпаду памолімся.

Хор (на кожную просьбу): Госпадзі, памілуй.

Абарані, ратуй, памілуй і захавай нас, Божа, Тваёй
дабрынёю

Успомніўши ўсясьвятую, усячыстую, найбольш
дабраславёную Ўладарку нашу Богародзіцу і ўвесь час
Дзеву Марыю і ўсіх святых, самых сябе і адзін аднаго, і
ўсё жыцьцё наша Хрысту Богу аддамо.

Хор: Табе, Госпадзі.

Малітва 3¹¹

Ад ночы з сьвітанку імкнецца дух наш да Цябе, Божа,
бо съвяцло наказы Твае. Навучы нас, Божа, праўдзе Тваёй,
запаведзям Тваім і статутам Тваім, адкуй вочы розуму
нашага, ды не зас্থнем у грахах сном съмяротным. Адгані
усякую цяmrэчу ад сэрцаў нашых, выяві нам Сонца
Праўды і ў бяспечы жыцьцё наша захавай пячаткай
Святога Твайго Духу. Накіруй ступні нашы на шлях міру,
дай нам сустрэць раніцу і дзень у радасці, каб узносіць
Табе ранішняя малітвы.

Святар: Бо Твая улада, і Твае - Царства, і сіла, і
слава, Айца, і Сына, і Святога Духа цяпер, і заўсёды, і на
вякі вякоў.

Хор альбо людзі: Амін.

Сядальны.

¹¹ Калі Ранішняя пачынаеца з шасьціпальмаў, чытаюцца малітвы 2
і 3

Малітва 7

Божа і Ойча Господа нашага Ісуса Хрыста, які падняў нас з ложкаў нашых і што сабраў нас у гадзіну малітвы! Дай нам мілаты пры адчыненыні вуснаў нашых, і прымі нашы пасільныя падзякі і навучы нас наказам Тваім, - бо памоліцца як належыць мы не зможам, калі Ты, Госпад, Духам Тваім Святым не наставіш нас. Таму просім Цябе: калі чым мы зграшылі да цяперашняй гадзіны ў слове, альбо справай, альбо думкай, вольна або мімаволі - прыслаб, адпусьці, прабач. Бо калі Ты, Госпад, будзеш прымячаць беззаконыні - Госпад, хто выстаіць? Бо ў Цябе - збавеньне! Ты адзін - Святы, Дапамога, Абарона моцная жыцця нашага, і аб Табе съпей наша заўсёды.

Святар: Ды будзе улада Царствы Твайго дабраслаўлённая і усяслаўна, Айца, і Сына, і Святога Духа цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор альбо людзі: Амін¹².

Сядальны

Калі не съпяваецца паліялей, чытаеца псальма 50

Дыякан: Госпаду памолімся!

Пасъля малітва 10

У Вялікі пост пасъля трох кафізмаў і сядальных:

Госпадзі, памілуй. (тройчы) Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін. Псальма 50, “Збаў, Божа, людзей Тваіх:”, Госпадзі, памілуй. (дванаццаць разоў) I малітва 10.

Потым съпяваю канон з вершамі Св. Пісаньня¹³.

¹² Калі па статуту ёсьць 3 кафізма, пасъля яе чытаецца малітва 8 – пасъля паліялея, і калі съпявалася “Алілюя”, таксам і малітву 4.

¹³ Склад вершаў Св. Пісаньня розны у съвята, звычайныя дні і дні Вялікага Посту

Калі съвята, пасъля дзвіух кафізмаў съпяваецца паліялей з прысьпевам “Алілюя”¹⁴:

ПСАЛЬМА 134

Хвалеце імя Гасподняе, хвалеце, рабы Гасподнія, усе, хто стаіць у доме Гасподнім, у дварах Бога нашага. Хвалеце Госпада, бо Гасподзь добры; съпявайце імю Ягонаму, бо гэта соладка, бо Гасподзь абраў сабе Якава, Ізраіля ўласнасцю Сваёю. Я ўведаў, што Гасподзь вялікі, і Гасподзь наш вышэйшы за ўсіх багоў. Гасподзь творыць усё, што хоча, на нябесах і на зямлі, на морах і ва ўсіх прадонынях; узводзіць хмары ад краю зямлі, творыць маланкі пры дажджы, выводзіць вецер са сковішчаў Сваіх. Ён пабіў першынцаў Егіпта, ад чалавека да быдла, паслаў азнакі і цуды сярод цябе, Егіпце, на фараона і на ўсіх рабоў ягоных, пабіў народы многія, і вынішчыў цароў моцных: Сігона, цара Амарэйскага, і Ога, цара Васанскаага, і ўсё царства Ханаанскія; і аддаў зямлю іхнюю ў спадчыну, у спадчыну Ізраілю, народу Свайму. Госпадзе! імя Тваё навечна; Госпадзе! памяць пра Цябе з роду ў род. Бо Гасподзь судзіць народ Свой, і з рабоў Сваіх умілажаліцца. Ідалы язычнікаў - срэбра і золата, утворы рук чалавечых. Ёсьць у іх вусны, але не маўляюць, ёсьць у іх вочы, але ня бачаць; ёсьць у іх вуши, але ня чуюць, і няма дыханья ў вуснах у іх. Спадобняцца ім тыя, што робяць іх, і кожны, хто спадзяеца на іх. Доме Ізраілеў! дабраславеце Госпада. Доме Ааронаў! дабраславеце Госпада. Доме Лявія! дабраславеце Госпада. Хто баіцца Госпада, дабраславеце Госпада. Дабраславёны Гасподзь ад Сіёна, Які жыве ў Ерусаліме! Алілюя!

¹⁴ Згодна Тыпіку, на нядзельнай ранішній, калі няма вялікага съвята, паліялей съпяваецца з 22 верасьня па 20 снежня і з 20 студзеня да Вялікага посту. У іншыя нядзелі съпяваюцца “Няпарочныя”, г.зн. псальма 118.

ПСАЛЬМА 135

Слаўце Господа, бо Ён добры, бо вечная ласка Яго. Слаўце Бога багоў, бо вечная ласка Яго. Слаўце Господа ўладароў, бо вечная ласка Яго. Таго, Які адзін творыць цуды вялікія, бо вечная ласка Яго; Які мудра стварыў нябёсы, бо вечная ласка Яго; уцвердзіў зямлю на водах, бо вечная ласка Яго; стварыў свяцілы вялікія, бо вечная ласка Яго; сонца - на кіраваньне днём, бо вечная ласка Яго; месяц і зоркі - на кіраваньне ноччу, бо вечная ласка Яго; пабіў Егіпет у першынцах ягоных, бо вечная ласка Яго; вывееў Ізраіля з асяродзьдзя яго, бо вечная ласка Яго; рукою моцнаю і мышчаю прасьцётаю, бо вечная ласка Яго; разъвёў Чэрмнае мора, бо вечная ласка Яго; і правёў Ізраіля пасярод яго, бо вечная ласка Яго; і скінуў фараона і войска ягонае ў Чэрмнае мора, бо вечная ласка Яго; правёў народ Свой цераз пустыню, бо вечная ласка Яго; пабіў цароў вялікіх, бо вечная ласка Яго; і забіў цароў моцных, бо вечная ласка Яго; Сігона, цара Амарэйскага, бо вечная ласка Яго; і Ога, цара Васанскага, бо вечная ласка Яго; і аддаў зямлю іхнюю ў спадчыну, бо вечная ласка Яго; у спадчыну Ізраілю, рабу Свайму, бо вечная ласка Яго; спамянуў нас у прыніжэнні нашым, бо вечная ласка Яго; і збавіў нас ад ворагаў наших, бо вечная ласка Яго; ежу дае ўсякаму целу, бо вечная ласка Яго. Слаўце Бога нябёсаў, бо вечная ласка Яго.

Затым у свята съпяваецца ўзвялічвання з вершамі абранымі псальмы, у нядзелю – трапары “на няпарочных”

Дабраслаўёны Ты, Госпад, навучы мяне наказам Тваім
Анёльсі хор ашаламіўся, / бачачы Цябе, Выратавальнік,
да мёртвых прылічанага, / але сілу съмерці зваяваўшага, / і
Адама з Сабой узыняўшага, / і ад пекла усіх вызваліўшага.

Дабраслаўёны Ты, Госпад, навучы мяне наказам Тваім
“Што вы міро сълёзамі спачуванья, / о вучаніцы,
разводзіце?” / - Анёл, зъязочы каля магілы, да міроносіц
заклікаў, / - “агледзіце вы магілу і спазнайце, / што з

мёртвых паўстаў Збаўца!”

Дабраслаўёны Ты, Госпад, навучы мяне наказам Тваім
Рана раніцай паспяшаліся / міроносіцы да магілы
Тваёй з рыданьнямі. / Але паўстаў прад імі Анёл і
выгукнуў: / “Скончыўся час рыданья, не плачце / але аб
уваскрэсеньні Апосталам узвесьціце”.

Дабраслаўёны Ты, Госпад, навучы мяне наказам Тваім

Жанчыны-міроносіцы, з міром прыйшоўшыя / да
магілы Тваёй, Збаўца, рыдалі, / тады як Анёл ім узвяшчаў:
/ “Што вы да мёртвых Жывога прылічаецце? / Бо як Бог з
мёртвых паўстаў Ён”.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Траічны: Паклонімся Айцу, / і Яго Сыну, і Святому
Духу, / святой Тройцы ў істоце адзінай, / з Серафімамі
клікаючы: / “Святы, Святы, Святы Ты, Госпад”.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны: Нарадзіўши жыцьці Падаўца, Ты,
Дзева, / ад граху Адама пазбавіла, / Еве жа радасць падала
замест скрухі; / ад жыцьця адпаўшага да яго ж накіраваў / з
Цябе уласобіўся Бог і Чалавек.

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе, Божа. (*тройчы*)

Дыякан: Зноў і зноў у спакоі Госпаду памолімся.

Хор альбо людзі (на кожную просьбу): Госпадзі,
памілуй.

Абарані, ратуй, памілуй і захавай нас, Божа, Тваёй
дабрынёю

Успомніўши ўсясьвятую, усячыстую, найбольш
дабраславённую Ўладарку нашу Богародзіцу і ўвесь час
Дзеву Марыю і ўсіх святых, самых сябе і адзін аднаго, і
ўсё жыцьцё наша Хрысту Богу аддамо.

Хор: Табе, Госпадзі.

Малітва 8

Госпад, Бог наш, адрынуўши ад нас сонную
расслабленасць і заклікаўши нас клічам святым, каб

нам і уначы узвесці рукі нашы і уславіць Цябе за справядлівя суды Твае! Прымі нашы прашэньні, хадайніцтвы, усхваленъні і начныя служэнъні, і падай нам, Божа, веру годную, надзею цвёрдую, любоў некрывадушную. Дабраслаў нашы уваходы і зыходы, дзеі, справы, слова і думкі, і дай нам дасягнуць пачатку дня, усхваляючы, апяочы і дабраслаўляючы Тваёй невымоўнай дабрыні дасканаласьць.

Святар: Бо дабраслаўлена усясьвятае імя Тваё і усяслаўна Уладарства Тваё, Айца, і Сына, і Святога Духа цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор альбо людзі: Амін.

Сядальны свята (у нядзелю – “Інакой” тону)

Далей на нядзельнае Ранішній съпяваша ўця
“Сыцяяныя” антыфоны нядзельнага тону.

У свята заўсёды съпяваша ўця 1 антыфон 4 тону:

З юнацкасыці маёй ваююць са мною шматлікі запалы; /
але Сам абарані і выратуй мяне, / Збаўца мой.

Ненавідзячыя Сіён, засароміцесь Госпада: / бо вы будзеце усушаныя, / як трава вагнём.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Святым Духам усякая душа ажыўляеща / і ачышчэннем узвышаеща, / у святой таямніцы прасвятыляеща Траічным Адзінствам.

Дыякан: Будзем уважны.

Святар: Мір усім.

Людзі: І духу твайму.

Дыякан: Прымудрасьць. Пракімен, тон (*нумер тону*).

Пракімены нядзельныя

Тон 1

Сёньня паўстану, кажа Гасподзь, / і дам бяспеку таму,
каго хочуць злавіць.

Верш: Словы Гасподнія - слова чистыя.

Пс 11:6б,7а

Тон 2

Прачніся дзеля мяне на суд, які Ты прызначыў, /
съціжма людзей стане навокал Цябе.

Верш: Госпадзе Божа мой! на Цябе спадзяванье маё; /
уратуй мяне ад усіх маіх ганіцеляў.

Пс 7:7б–8а, 2а

Тон 3

Скажэце народам: валадарыць Гасподзь! таму сусьевет
цвёрды, не пахісънецца.

Верш: Засыпявайце Госпаду песню новую;
засыпявайце Госпаду, уся зямля

Пс 95:10а, 1

Тон 4

Паўстань жа на дапамогу нам, і дзеля ласкі Тваёй
выратуй нас.

Верш: Божа, мы чулі на вушы свае, бацькі нашыя нам
апавядалі.

Пс 43:27, 2а

Тон 5

Паўстань, Госпадзе Божа, падай руку Тваю, / Гасподзь
- цар навечна, назаўсёды.

Верш: Славіць буду Цябе, Госпадзе, усім сэрцам майм,
абвяшчаць пра ўсе цуды Твае.

Пс 9:33а, 37а, 2

Тон 6

Госпад, абудзі сілу Тваю / і прыйдзі выратаваць нас.

Верш: Пастыр Ізраілеў! паслухай; Ты, што водзіш, як
авечак, Язэпа.

Пс 79: 3б, 2а

Тон 7

Паўстань, Госпадзе Божа, падай руку Тваю, / не забудзь прыгнечаных!

Верш: Славіць буду Цябе, Госпадзе, усім сэрцам майм, абвяшчаць пра ўсе цуды Твае.

Пс 9:33, 2

Тон 8

Гасподзь будзе валадарыць вечна, / Бог твой, Сіёне, з роду ў род.

Верш: Хвалі душа мая Госпада. / Буду славіць Госпада, пакуль жыву.

Пс 145:10, 1Б–2А

Дыякан: Госпаду памолімся.

Малітва 9 прад чытаньням Евангельля

Запалі ў сэрцах нашых, чалавекалюбны Уладар, Твайго Богапазнанья вечнае съятло і адкрой вочы розуму нашага для уразуменяня евангельскай Тваёй пропаведзі! Укладзі ў нас і страх прад дабрашчаснымі Тваімі запаведзямі, каб мы, усе цялесныя цягары растаптаўшы, праводзілі духоўнае жыцьцё, аб усім, што да спадобы Табе, думаючы і то здзяйсьняючы.

Съятар: Бо Святы Ты, Хрысьце Божа наш, і ў съятых спачываеш, і Табе славу уздымаем, з бяспачатковым Тваім Айцом, і усясьвятым і добрым і жыватворчым Тваім Духам, цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор альбо людзі: Амін.

Дыякан *прамаўляе другі пракімен:*

Усё, што жыве, хай усхваліць Госпада.

Хор альбо людзі: Усё, што жыве, хай усхваліць Госпада.

Дыякан (*верш*): Хваліце Госпада ў съятых Яго, хваліце Яго ў велічы сілы Яго.

Хор альбо людзі: Усё, што жыве, хай усхваліць Госпада.

Дыякан: Усё, што жыве.

Хор альбо людзі: Хай хваліць Госпада.

Дыякан: І каб нам быць дастойнымі слухаць съятое Евангельля, Госпада Бога молім.

Хор: Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дыякан: Мудрасыць! Устанце. Будзем слухаць съятое Евангельля.

Съятар: Мір усім.

Хор: І твайму духу.

Съятар: Чытаньня съявитога Евангельля паводле (*імя съв. Евангеліста*).

Хор: Слава Табе, Госпад, слава Табе.

Диакон: Будем внимати.

Чытаньня Евангельля.

Нядзельная песенья пасьля съв. Евангельля

Уваскрэсеньне Хрыста бачыўшы, / паклонімся Съятуому Госпаду Ісусу, / адзінаму бязгрэшнаму. / Крыжу Твайму пакланяємся, Хрысьце, / і Съятое уваскрэсеньне Тваё съпевамі усяславім, / бо Ты - Бог наш, / акрамя Цябе іншага не ведаем, / імя Тваё заклікаем. / Прыйдзіце, усё верныя, / паклонімся съятуому Христову уваскрэсеньню, / бо вось, прыйшла праз Крыж / радасыць усяму сусвету. / Заўсёды дабраслаўляючы Госпада, / аплем уваскрэсеньне Яго, / бо Ён, распяцьце зьведаўшы, / съмерцю съмерць зьнішчыў.

ПСАЛЬМА 50

Зылітуйся, Божа, зь мяне ў вялікай ласцы Тваёй, і ў мностве шчадротаў Тваіх загладзь беззаконын мае! Адмый мяне шматкроць ад беззаконяня майго, і ад грэху майго ачысьці мяне: бо беззаконыне маё я ўсьведамляю, і грэх мой заўсёды перада мною. Табе, Табе аднаму я зграшыў і

прад вачыма Тваімі благое ўчыніў: таму справядлівы Ты будзеш у прысудзе Тваім, і чысты ў судзе Тваім. Вось, я ў беззаконьні зачаты, і ў грэху маці мая нарадзіла мяне. Вось, палюбіў Ты праўду ў сэрцы і ўліў у мяне тайную мудрасьць. Акрапі мяне ісопам, і ачышчуся: абмыт мяне, і бляй за сънег адбялюся. Дай мне ўцеху пачуць і радасьць, і ўзрадуюцца косьці, Табою паламаныя. Адвярні ablічча Тваё ад грахоў маіх і загладзь усе беззаконьні мае. Чыстае сэрца ўмацуй ува мне, Божа, і дух справядлівы аднаві ўва мне. Не адкінь мяне ад ablічча Твайго і Духа Твайго Святога не адбірай у мяне. Вярні мне радасьць збавеняня Твайго, і Духам Уладным мяне падтрымай. Я навучу беззаконцаў дарогам Тваім, і бязбожныя да Цябе навернуцца. Вызваль мяне ад крыавасьці, Божа, Божа ратунку майго; і язык мой уславіць праўду Тваю. Госпадзе! адкрый вусны мае, і вусны мае прагалосіць славу Табе: бо калі б ахвяры Ты пажадаў, я даў бы яе; цэласпаленіе Табе не падабаецца. Ахвяра Богу - дух упакораны; сэрца ўпакоранае і зыміранае Бог ня зынішчае. Ушчасліві, Госпадзе, добрай воліяй Тваёю Сіён, і хай паўстануць муры Ерусалімскія. Тады ўпадабаеш Ты ахвяру праўды, прынашэнні і цэласпаленіе; тады пакладуць на алтар Твой цялят.

У нядзелю:

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Малітвамі Апосталаў, Міласъцявы, пррабач шматлікія грахі нашыя.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Малітвамі Богародзіцы, Міласъцявы, пррабач шматлікія грахі нашыя.

Памілуй мяне, Божа, па вялікай літасьці Тваёй / і па мнстве шчадротаў Тваіх / пррабач беззаконьне маё.

З мёртвых паўстаў Ісус, / як прадказаў, / падараўашы нам вечнае жыцьцё / і вялікую міласъць.

У свята святых:

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Малітвамі (*Апостала, мучаніка, свяціцеля, святога: імя*), Міласъцявы, пррабач шматлікія грахі нашыя.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Малітвамі Богародзіцы, Міласъцявы, пррабач шматлікія грахі нашыя.

Памілуй мяне, Божа, па вялікай літасьці Тваёй / і па мнстве шчадротаў Тваіх / пррабач беззаконьне маё.

I вершира свята.

Дыякан: Збаў, Божа, людзей Тваіх і дабраславі спадчыну Тваю, наведай сусьвет Твой міласэрнасьцю і дабротамі Тваімі, узънясі рог хрысьціянаў праваслаўных і падай нам Твае багатыя ласкі малітвамі ўсячыстай Ўладаркі нашай Богародзіцы і Заўсёды Дзевы Марыі; моцью ўсягоднага і жыватворчага Крыжа; заступніцтвам святых нябесных сілаў анёльскіх; малітвамі святога, славінага прарока, Прадвесніка і Хрысьціцеля Яна; святых славіных і годных пахвалы апосталаў Пятра і Паула і ўсіх святых апосталаў; між святымі айцоў нашых, сусьветных вялікіх настаўнікаў і свяціцеляў Васіля Вялікага, Рыгора Богаслова і Яна Златавуснага; між святымі айца нашага Міколы цудатворцы, архіяпіскапа Мір Лікійскіх; святых, славіных і роўных апосталам Кірыла і Мяфодзія; між святымі айца нашага Кірыла, япіскапа Тураўскага; святої маці нашай Еўфрасінні Полацкае, асьветніцы Беларусі і ўсіх святых абаронцаў беларускага народу; святога (святой) (*імя святога дня і храму*); святых і праведных богабацькоў Якіма і Ганны і ўсіх святых: просім Цябе, міласэрны Госпад, выслушай нас, грэшных, якія молімся Табе, і памілуй нас.

Людзі: Госпадзі, памілуй. (*дванаццаць разоў*)

Малітва 10, пасъля чытаньня 50 псальмы

Госпад, Бог наш, адпушчэнне грахоў прац пакаянне людзям падараўшы і паказаўшы нам узор разуменнія грахоў і спавяданнія для іх прабачэнні - пакаянне прарока Давыда! Сам, Уладар, і нас, зрабіўшых шматлікія і вялікія грахі, памілуй па вялікай літасці Тваёй, і па мнстве шчыдротаў Тваіх згладзь беззаконні нашы, бо зграшылі мы, Госпад, прад Табою, утоенае і таемнае сэрца чалавечага ведаючам і Адным, маючым уладу прабачаць грахі. Сэрца чыстым стварыўшы ў нас, і Духам уладным зацвердзіўшы нас, і радасць выратаваннія Твайго паказаўшы нам, не адрынъ нас ад твару Твайго, але дабравалі, як добры і Чалавекалюбча, да апошняга нашага уздыху прыносіць Табе ахвяру праўды і прынашэннія на святых Тваіх ахвярніках.

Святар: Па міласці, і шчадротамі, і чалавекалюбству адзінароднага Твайго Сына, з Якім дабраслаўлены Ты, з усясьвятым, і добрым, і жыватворчым Тваім Духам, цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор альбо людзі: Амін.

Тут съпяваетца адпаведны канон. Пасъля 3 песні – малая екцыяння

Малітва 5

Скарбніца дабротаў, Крыніца невычэрпная, Ойча святы, Цудатворац, усёмагутны Госпад! Мы усё Табе пакланяємся і молім, Твае міласці і шчадроты заклікаючы на дапамогу і абарону нас, зьнішчаемых. Успомні, Госпад, молячых Цябе, прымі ад усіх нас ранішняя маленьня, як фіміям прад тварам Тваім, і ні аднаму з нас не дапусьці не вытрымаць выпрабаванні, але усіх нас захавай па шчадротам Тваім. Успомні, Госпад, не съпячых і съпявачых у славу Тваю, і адзінароднага Твайго Сына і Бога нашага, і Святога Твайго Духу. Будзь ім памагатым і

абаронцам, прымі іх маленъя на вышэйшы за нябёсы і нярэчывы Твой ахвярнік.

Святар: Бо Ты – Бог наш, и Табе славу ўздымаем: Айцу, і Сыну, и Святыму Духу цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Сядальны. *Пасъля 6 песні канона екцыяння малая.*

Малітва 6

Дзякуем Цябе, Госпад, Божа выратаваннія нашага, бо Ты усё дзееш для выгоды жыцця нашага, каб мы заўсёды зъяўрталі свой позірк да Цябе, Збаўцы і Дабрадзею душ наших, бо Ты даў нам супакой у мінулы час ночы, і падняў нас з ложкай наших, і паставіў для глыбокай пашаны святыму імю Твайму. Таму мы просім Цябе, Госпад,: дай нам мілата і сілу, каб быць годнымі съпявачы Цябе разумна і маліща бесъперастанку, са страхам і трапятаньнем здзяйсняючы сваё выратаванніе, садзейнічаньнем Христа Твайго. Успомні, Госпад, і па начах да Цябе клікаючых, пачуй іх і памілуй, і зьнішчи пад ногі іх нябачных і нападаючых ворагаў.

Святар: Бо Ты – Уладар сусьвету і Збаўца душаў наших, і Табе славу ўздымаем, Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Кандак і Ікас. Пасъля 8 песні:

Хвалім, дабраслаўляем, пакланяємся Госпаду, асьпявая і ўздымаючы Яго ва ўсі стагодзьдзя.

Катавасія.

Дыякан: Богародзіцу і Маці Святла ў съпевах узвялічым.

Песня Ўсясьвятой Богародзіцы

Праслаўляе душа Мая Госпада, / і ўзрадаваўся дух мой

у Богу, Збаўцу Майм.

Больш годную пашаны за Хэрувімаў / і без парапаўнаньня больш сладкую за Сэрафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, / нарадзіла Бога-Слова, / існую Богародзіцу – Цябе мы ўзвялічаем.

Што дагледзеў Ён пакорлівасць слугі Сваёй; / бо ад сёньня будуць шчасціць Мяне ўсе роды.

Больш годную пашаны за Хэрувімаў / і без парапаўнаньня больш сладкую за Сэрафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, / нарадзіла Бога-Слова, / існую Богародзіцу – Цябе мы ўзвялічаем.

Бо ўчыніў Мне веліч Магутны і съятое імя Ягонае / і ласка Ягоная ў роды родаў да тых, што баяцца Яго.

Больш годную пашаны за Хэрувімаў / і без парапаўнаньня больш сладкую за Сэрафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, / нарадзіла Бога-Слова, / існую Богародзіцу – Цябе мы ўзвялічаем.

Зъявіў сілу рукі Сваёй; расцесеяў тых, / што заносяцца думкамі сэрца свайго

Больш годную пашаны за Хэрувімаў / і без парапаўнаньня больш сладкую за Сэрафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, / нарадзіла Бога-Слова, / існую Богародзіцу – Цябе мы ўзвялічаем.

Скінуў моцных з тронаў, і ўзвысіў пакорлівых, галодных напоўніў дабром, / а багатых пусціў ані з чым.

Больш годную пашаны за Хэрувімаў / і без парапаўнаньня больш сладкую за Сэрафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, / нарадзіла Бога-Слова, / існую Богародзіцу – Цябе мы ўзвялічаем.

Прыгарнуў Ізраіля, слугу Свайго, / памятаючи пра міласэрнасць, — як казаў бацькам нашым, Абрагаму і семені ягонаму давеку.

Лк 1: 46–55

I 9 песня канона; екцыяння малая.

Малітва 11 прад хвальнымі псальмамі

Божа, Божа наш, нярэчывыя і разумныя Сілы устроішы па Тваёй волі, Цябе просім і Цябе умольваем: прымі і наша са усімі стварэньямі Тваймі пасільнае усхваленые і ушануй нас падарункамі шчодрых міласцяў Тваіх, бо прад Табою схіляе калены усякі род нябесных, і зямных, і пякельных, і усё што дыхае і створанае асыпявае неспасціжную Тваю славу, бо Ты адзін - Бог праудзівы і шматміласцявы.

Святар: Бо Цябе хваляць усе Сілы нябесныя, і Табе славу уздымаюць, Айцу, і Сыну, і Святыому Духу цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор альбо людзі: Амін.

Свяцільны дні альбо съята.

*У нядзелю дыякан прамаўляе, а хор паўторвае тройчу:
Свят Господ Бог наш.*

Верш: Бо съяят Господ Бог наш.

Верш: Над усямі людзьмі Бог наш.

I нядзельны экзапастыляр

Потым съяўляем ў съята, на адпаведны тон:

Хвальныя псальмы (148 – 150)

Хвалеце Госпада зь нябесаў, хвалеце Яго ў вышынях. Хвалеце Яго, усе анёлы Ягоныя, хвалеце Яго, усе войскі Ягоныя. Хвалеце Яго, сонца і месяц, хвалеце Яго, усе зоркі съвету. Хвалеце Яго, нябесы нябесаў і воды, якія вышэй за неба. Хай хваляць імя Госпада, бо Ён сказаў - і сталася, Ён загадаў, і стварылася, паставіў іх на векі вечныя; даў наказ, які не праміне. Хвалеце Госпада зь зямлі, вялікія рыбы і ўсе прадоныні, вагонь і град, сънег і туман, буйны вецер, які напаўняе слова Ягонае, горы і ўсе пагоркі, дрэвы плодныя і ўсе кедры, зывяры і ўсякае быдла, паўзуны і птушкі крылатыя, цары зямныя і ўсе народы, князі і ўсе судзьdzі зямныя, хлопцы і дзяўчата, старцы і

падлеткі хай хваляць імя Господа; бо толькі Ягонае імя висока ўзънесена, слава Ягоная на зямлі і на нябёсах. Ён падняў рог народу Свайго, славу ўсіх съвятых Сваіх, сыноў Ізраілевых, народу, блізкага Яму.

Съпявайце Госпаду песнью новую; слава Яму на сходні съвятых. Хай радуецца Ізраіль за Творцу свайго; сыны Сіёна хай радуюцца за Цара свайго. Хай хваляць імя Ягонае скокамі; на тымпане і арфе хай съпявяюць Яму, бо дабраволіць Гасподзь народу Свайму, праслаўляе пакорных ратункам. Хай радуюцца съвятыя ў славе, хай съпявяюць на ложках сваіх. Хай будуць праслаўленыні Богу ў іхніх вуснах, і меч двусечны ў руцэ іхний, каб помсьціць народам, караць плямёны, закоўваць цароў іхніх у кайданы і вяльможаў іхніх - у путы жалезныя.

Тут пачынаюцца вершыры:

на 6: Чыніць над імі суд пісаны. Гонар гэты - усім съвятым Ягоным.

Вершыра

Хвалеце Бога ў съвятыні Ягонай; / хвалеце Яго на цвердзі сілы Ягонай.

Вершыра

на 4: Хвалеце Яго паводле магутнасці Ягонай, / хвалеце Яго паводле мноства велічы Ягонай.

Вершыра

Хвалеце Яго гукам трубным, / хвалеце Яго на псалтыры і арфе.

Вершыра

Хвалеце Яго тымпанам і танцам, / хвалеце Яго струнамі і арганам.

Вершыра

Хвалеце Яго гучнымі кімваламі, хвалеце Яго кімваламі гучнагалосымі. / Усё, што дыхае, хай славіць Госпада!

Вершыра

Слава Айцу, і Сыну, і Святыому Духу.

Вершыра

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.
Богародзічны.

У нядзелю дадаем дадатковыя верши:

Вершыра.

Верш: Паўстань, Госпадзе Божа, падай руку Тваю, / не забудзь прыгнечаных!

Пс 9:33

Вершыра

Верш: Славіць буду Цябе, Госпадзе, усім сэрцам майм, / абвяшчаюць пра ўсе чуды Твае.

Пс 9:2

Слава Айцу, і Сыну, і Святыому Духу.

Вершыра.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны, тон 2: Усядабраславёная Ты, Богародзіца Дзева, / бо Увасобіўшыся ад Цябе пекла паланіў, / Адам з яго узвёў, / праклён пазбавіўся сілы, / Ева вызваленая, съмерць забітая / і мы напоўніліся жыцця. / Таму, съпявяючы, заклікаем: / “Дабраславёны Хрыстос Бог, так дабраваліўшы, слава Табе!”

Святар: Слава Табе, показаўшаму нам съвет.

Славаслоўя вялікае

Слава ў вышынях Богу, і на зямлі мір, сярод людзей - дабраваленяня. Усхваляем Цябе, дабраслаўляем Цябе, пакланяемся Табе, славасловім Цябе, дзякуем Цябе дзеля вялікай славы Тваёй. Госпад, Цар Нябёсны, Божа Ойча Усятрымаючы, Госпад, Сын Адзінародны Ісусе Хрысьце, і Дух Святы! Госпад Бог, Ягня Божае, Сын Айца, узяўшы грэх сусьвету, памілуй нас. Узяўшы грахі сусьвету, прымі малітву нашую, Які сядзіць справа ад Айца, памілуй нас. Бо Ты - адзін Святы, Ты адзін - Госпад, Ісус Хрыстос, у славу Бога Айца. Амін. На усялякі дзень дабраслаўлю Цябе

і усхвалю імя Тваё ва усі стагодзьдзя. Зрабі нас годнымі, Госпад, у дзень гэтай без граху захавацца нам. Дабраслаўёны Ты, Госпад, Божа бацькоў нашых, і хвальна і усяслаўна імя Тваё павек. Амін.

Ды будзе, Госпад, міласьць Твая на нас, як мы спадзяємся на Цябе.

Дабраслаўёны Ты, госпад, навучы мяне запаветам Тваім. (*тройчы*)

Госпад, Ты стаў для нас прыстанкам ад роду ў род. Я сказаў: Госпад, памілуй мяне, вылечы душу маю, бо я зграшыў прад Табой. Госпад, да Цябе я зъвярнуўся, навучы мяне дзеяць волю Тваю, бо Ты - Бог мый. Бо ў Цябе крыніца жыцьця, у съятле Тваім мы убачым съятло. Працягні міласьць Тваю да ведающих Цябе.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмятотны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святым Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Святы Несъмятотны, памілуй нас.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмятотны, памілуй нас.

Трапар свята.

Слава Айцу, і Сыну, і Святым Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны.

У нядзелю трапары

тон 1, 3, 5, 7

У гэты дзень здзейсьнілася выратаванье сусьвету! / Апяэм Уваскрэшанага з мёртвых / і Начальніка жыцьця нашага, / бо зынішчыўши съмерцию съмерць, / Ён падаў нам перамогу і вялікую міласьць.

Тон 2, 4, 6, 8

З мёртвых паўстаўши, Ты разарваў і ланцугі пекла, /

адмяніў асуджэнье на съмерць, Госпад, / усіх ад сетак ворага пазбавіўши. / З'явіўшыся жа Апосталам Тваім, / Ты іх паслаў на пропаведзь / і праз іх съвет дараваў сусьвету, / Адзіны Шматміласьцявы.

Сугубая екцыяньня

Дыякан: Памілуй нас, Божп, па вялікай міласьці Тваёй, молімся Табе, пачуй і памілуй.

Людзі на кожную просьбу: Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

За съяцейшага патрыярха нашага (імя), і за прысьвятога мітрапаліта (архіяпіскапа альбо япіскапа) нашага (імя), і за ўсіх у Хрысьце братах нашых.

За Богазахаваную краіну нашу Беларусь, за ўесь народ і ўладу яе, ды ціхае і мірнае жыцьцё правядзем ва ўсялякай набожнасьці і чысьціні.

Яшчэ молімся аб дабрашчасных і заўсёды узгадваемых стваральніках съяцога храма гэтага (альбо: съяцога манастыра гэтага), і аб усіх перш спачылых бацьках і братах (і сёстрах) нашых, тут і паўсюль спачываючых, праваслаўных.

Яшчэ молімся аб міласьці, жыцьці, съвеце, здароўі, выратаваньні, наведваньні, прабачэнні і водпуску грахоў слугаў Боскіх, браціі і вернікаў съяцога храма гэтага (альбо: съяцога манастыра гэтага).

Яшчэ молімся аб прыносячых ахвяраваньня і што ствараюць добрае ў съятым і усядобрым храме гэтым, аб у ім працаўнікоў, якія съпяваюць і прадстоячых людзях, якія чакаюць ад Цябе вялікай і багатай міласьці.

Малітва 4

Уладар Божа, святы і неспасціжны, загадаўши зазвязаць з цемры съявлту, супакоўши нас у начным сне і узняўши на усхваленье і малітву Тваёй дабрыні! Слухаючы маленъня па Сваёй літасьці, прымі нас, і цяпер

пакланяючыхся Табе і пасільна дзякуючых Цябе, і падай нам усё прасімае для выратаванья, выяві нас сынамі съятла і дня і спадкаемцамі вечных Тваіх дабротаў. Успомні, Госпад, па мнстве шчыдротаў Тваіх, усіх людзей Тваіх, якія прысутнічаюць і моляща з намі, і усіх братоў нашых, што на зямлі, у моры і ва усякім месцы валадарства Твайго, што жывуць у патрэбе Твайго чалавекалюбства і дапамогі, і усім ім падай вялікую Тваю міласць, каб мы, заўсёды выратаваныя і душою і целам, з адвагай славілі цудоўнае і дабраслаўленнае Імя Тваё.

Съятар: Бо Ты - міласцівы і чалавекалюбны Бог, і Табе славу узносім, Айцу, і Сыну, і Съятому Духу цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Екцыяньня просьбы

Дыякан: Дапоўнім ранішнюю малітву нашу Госпаду.

Людзі на кожную просьбу: Госпадзі, памілуй.

Абарані, выратуй, памілуй і захавай нас, Божа, Тваёю дабрынёй.

Дня гэтага дасканалага, святога, міrnага і бязгрэшнага ў Госпада просім.

Людзі: Падай, Госпадзі.

Анёла міру, дакладнага настаўніка, захавальніка душаў і целаў нашых, у Госпада просім.

Прабачэнні і водпуску грахоў і правінаў нашых у Госпада просім.

Добраға і карыстнага душам нашым і міра сусьвету ў Госпада просім.

Іншы час жыцця нашага у міры і пакаянні скончыць у Госпада просім.

Хрысьціянскага канца жыцця нашага бязбольнага, бездакорнага, міrnага, і добрага адказу на Страшным Судзе Христовым просім.

Усясьвятую, усячыстую, ўсядабраўлаўленную, сладкую

Ўладарку нашу Богародзіцу і Заўсёды Дзвеву Марыю з усямі съятымі памянуўши, самі сябе і адзін аднаго, і ўсё наша жыццё Хрысту Богу аддамо.

Хор: Табе, Госпадзі.

Малітва 12 прад водпускам

Усхваляем, апяаем, дабраслаўляем і дзякуем Цябе, Божа бацькоў нашых, за тое, што выдалі Ты цень начную і паказаў нам зноў съяло дзённае! Але умольваем Тваю дабрыню: будзь міласцівы да грахоў нашым і прымі маленъня нашыя па вялікай міласці Тваёй, бо мы да Цябе звязртаемся, міласціваму і усёмагутнаму Богу. Запалі ў сэрцах нашых праўдзіве сонца праўды Тваёй, адкуй наш розум і усё пачуцьці захавай, каб, як днём добравобразна ходзячы шляхам запаведзяў Тваіх, мы дасягнулі жыцця вечнага - бо ў Цябе крыніца жыцця - і удастоіліся асалоды непрыступным Тваім съялтом.

Съятар: Бо Ты - Бог міласці, шчадротаў і чалавекалюбства, і Табе славу узносім, Айцу, і Сыну, і Съятому Духу цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Съятар: Mір усім.

Хор: I твайму духу.

Дыякан: Головы нашыя схілім прад Госпадам.

Хор: Табе, Госпадзі.

Малітва голавасхілённая

Госпад съятоі, што ў вышынях жыве і далёкае аглядаючы, і усёбачным вокам Тваім бачуўши усе тварэньня! Прад Табою мы схіліліся душою і целам і молімся Табе, Съяты з съятых: працягні руку Тваю нябачнную ад съялага жыльля Твайго і дабраслаў усіх нас, і калі чым зграшылі мы, вольна або мімаволі, Ты, як добры і чалавекалюбны Бог, прабач, падаваючы нам зямныя і нябесныя даброты Твае.

Святар: Бо Ты мілуеш і ратуеш нас, Божа наш, і Табе славу аддаем, Айцу, і Сыну, і Святыму Духу цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Диакон: Мудрасьць.

Хор: Дабраславі.

Святар: Існы дабраслаўёны - Хрыстос, Бог наш, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін. Замацуй, Божа, святую праваслаўную веру, праваслаўных хрысціянаў на вякі вякоў.

Святар: Усясьвятая Богародзіца, збаў нас.

Хор: Больш годуную пашаны за Хэрувімаў / і без параўнання больш славуную за Сэрафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, нарадзіла Бога-Слова, / існую Богародзіцу – Цябе мы ўзъялічаем.

Святар: Слава Табе, Хрыстос Бог, надзея наша, слава Табе.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар робіць водпуск: Уваскросшы з мёртвых Хрыстос, праўдзівы Бог наш, па малітвах Усячыстай Сваёй Маці, святых хвалебных і усяхвальных Апосталаў, (святых храма і дня - імёны іх), святых, славуных і роўных апосталам настаўнікаў славянскіх Кірыла і Мяфодзія, між святымі айца нашага Кірылы, япіскапа Тураўскага; святої маці нашай Еўфрасініні, асьветніцы Беларусі, і ўсіх святых абаронцаў беларускага народу; святых і справядлівых богабацькоў Якіма і Ганны і ўсіх святых, памілую і выратуе нас, як добрая і Чалавекалюбча.

Хор: Вялікага айца нашага (імя), усясьвяцейшага патрыярха, і уладыку нашага прысвятога (імя), мітрапаліта (або: архіяпіскапа, альбо: япіскапа, - назоў

кафедры), богазахаваную краіну нашу Беларусь, паrapha, брацьцяў і вернікаў святога храма гэтага (або: ігумена з браціяй святога манастыра гэтага) і ўсіх праваслаўных хрысціянаў, Госпад, захавай на шматлікія гады.

I пачынаецца першая гадзіна.

Калі дзень не съятковы, хвальныя пасьмы пачынаюцца:

Хвалеце Госпада зь нябёсаў. Сыпявайце Госпаду песнью новую. Хваліте Хвалеце Госпада зь нябёсаў, хвалеце Яго ў вышынях. Сыпявайце Госпаду песнью новую. Хваліте Хвалеце Яго, усе анёлы Ягоныя, хвалеце Яго, усе войскі Ягоныя. Сыпявайце Госпаду песнью новую.

I далей да канца, Калі нява хвальных вершыр, замест: Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін. чытаеца:

Табе слава належыць, Госпад, Бог наш, и Табе славу аддаем, Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Слава Табе, паказаўшаму нам съвет.

Славаслоўя штодзённае

Слава ў вышынях Богу, і на зямлі мір, сярод людзей - дабравалення. Усхваляем Цябе, дабраслаўляем Цябе, пакланялемся Табе, славасловім Цябе, дзякуем Цябе дзеля вялікай славы Тваёй. Госпад, Цар Нябёсны, Божа Ойча Усятрымаочы, Госпад, Сын Адзінародны Ісусе Хрысьце, і Дух Святы! Госпад Бог, Ягня Божае, Сын Айца, прыняўшы грэх сусьвету, памілуй нас. Прыняўшы грахі сусьвету, прымі малітву нашу, Сядзячы справа ад Айца, памілуй нас. Бо Ты - адзін Святы, Ты адзін - Госпад, Ісус Хрыстос, у славу Бога Айца. Амін. На усялякі дзень дабраслаўляю Цябе і усхвалю імя Тваё заўсёды, і ва усі стагодзьдзя. Госпад, Ты стаў для нас прыстанкам ад роду ў род. Я сказаў: Госпад, памілуй мяне, вылечы душу маю, бо

я зграшыў прад Табой. Госпад, да Цябе я зьвярнуўся, навучы мяне дзеяць волю Тваю, бо Ты - Бог мой. Бо ў Цябе крыніца жыцьця, у съятле Тваім мы убачым съятло. Працягні міласць Тваю да дасьведчаных Цябе. Дай, Госпад, у дзень гэтай без граху захавацца нам. Дабраслаўёны Ты, Госпад, Божа бацькоў нашых, і хвальна і усяслаўна імя Тваё павек. Амін. Ды будзе, Госпад, міласць Твая на нас, як мы спадзяемся на Цябе. Дабраславёны Ты, Госпад, навучы мяне запаветам Тваім. Дабраславёны Ты, Уладар, настаў мяне наказамі Тваімі. Дабраславёны Ты, Святы, адкуй мяне запаветам Тваімі. Госпад, міласць Твая павек, стварэння ў рук Тваіх не пагрэбуй. Табе належыць хвала, Табе належыць съпеў, Табе слава належыць, Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Екцыяньня просьбы і малітва 12

Святар: Мір усім.

Хор: І твайму духу.

Дыякан: Галовы вашыя схіліце прад Госпадам.

Хор: Табе, Госпадзі.

I малітва Головасхілення.

Вершыры на вершоўны

Вершыра 1

Верш: Раніцай насыці нас міласэрнасцю Тваёю, і мы будзем радавацца і весяліцца ўсе дні нашыя. Развеселяцца нас за дні, калі Ты пабіваў нас, за леты, калі мы бачылі нягоды. Хай выявіцца на рабах Тваіх дзея Твая, і на сынах іхніх - слава Твая.

Пс 89:14–16

Вершыра 2

Верш: І хай будзе добрая воля Госпада Бога нашага на нас, і ў дзеях рук нашых пасабляй нам, у дзеях рук нашых пасабляй.

Пс 89:17

Вершыра 3

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны.

Дабро ёсьць - славіць Госпада і съпяваць імю Твайму, Усявышні, абвяшчаць раніцай ласку Тваю і праўду Тваю ўначы

Пс 91:2–3

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмятны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, злытуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін.

Трапар свята (святога дня).

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны на тон трапара.

Екцыяньня: Памілуй нас, Божа:

I малітва 4.

Дыякан: Мудрасьць.

Хор: Дабраславі.

Святар: Існы дабраслаўлёны - Хрыстос, Бог наш, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін. Замацуй, Божа, святую праваслаўную веру, праваслаўных хрысціянаў на вякі вякоў.

Пачынаеца Першая Гадзіна

Калі пост і съпяваецца “Алілюя”, канец ранішняй наступны:

Дабро ёсьць - славіць Господа і съпяваць імю Твайму, Усяышні, абвяшчаць раніцай ласку Тваю і праўду Тваю ўначы

Пс 91:2-3

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, злытуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін.

Стоя во храме славы Твоей, / помышляем, что стоим на

небесах. / Богородица, врата небесные, / отверзи нам двери милости Твоей.

Госпадзі, памілуй. (*корак разоў*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Хор: Больш годуную пашаны за Хэрувімаў / і без параўнання больш сладкую за Серафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, нарадзіла Бога-Слова, / існую Богародзіцу – Цябе мы ўзывалічваем.

Імём Господа дабраславі, ойча.

Святар: Існы дабраслаўлёны - Хрыстос, Бог наш, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін. Уладар Нябесны, верных людзей Тваіх умацуй, веру зацвердзі, народы утаймуй, сусьвет улагодзь, святы храм гэтай (або: святы манастыр гэты) цэлым захавай, перш спачылых бацькоў і братоў наших у паселішчах святых пасялі нас у пакаянні і спавяданні прымі, як Добрая і Чалавекалюбча.

Святар прамаўляе малітву сьв. Яфрэма Сірына:

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасці, марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не аддай мяне. (*Паклон*)

Дух жа цноты, пакорамудрасці, цярпення і любові падай мне, слуге твайму. (*Паклон*)

Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраслаўлёны на вякі вякоў. Амін. (*Паклон*)

Таксама 12 малых паклонаў з малітвой:

Божа, ачысьці мяне, грэшнага:

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасці, марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не аддай мяне. (*Паклон*)

Пачынаеца першая гадзіна.

ПЕРШАЯ ГАДЗІНА

Прыйдзеце, пакланемся Ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да Хрыста,
Уладара, нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да самога
Хрыста, Уладара й Бога нашага.

Псальма 5

Пачуй, Госпадзе, слова мае, зразумей мае помыслы. Дай увагі енку скаргі маёй, Цару мой і мой Божа! Я малюся Табе. Госпадзе! раніцай голас пачуй мой, - раніцай стану прад Табою і буду чакаць. Бо Ты, Божа, беззаконьяў ня любіш; ліхадзей пры Табе не аселицца; бязбожнікі прад вачымі Тваімі ня выстаяць: Ты ненавідзіш усіх ліхадзеяў. Ты загубіш усіх ашуканцаў; крыважэрцамі і падступнымі Гасподзь пагарджае. А я, зь вялікай ласкі Тваёй, увайду ў харомы Твае, пакланюся храму съвятому твайму богабаязна. Госпадзе! вядзі мяне па дарозе ў праўдзе Тваёй, на супастатаў маіх; спрастуй перада мною дарогу Тваю. Бо ў іх вуснах праўды няма: сэрца іхняе - згубнасьць, горла іхняе - дамавіна адчыненая, лісьлівіць яны языком сваім. Асудзі іх, Божа! Няхай прападуць ад намыслаў сваіх; за ліхадзействы вялікія адкінь іх, бо яны ўзбунтаваліся на Цябе. А ўсе, хто на Цябе спадзяецца, будуць радавацца вечна; і Ты будзеш іх асланяць; і будуць хваліцца Табою тыя, хто любіць імя Тваё. Дабраслаўляеш Ты, Госпадзе, праведніка; упадабаньнем, нібы шчытом, ахінаеш яго.

Псальма 89

Госпадзе! Ты нам прыстанішча з роду ў род. Перш чым нарадзіліся горы, і Ты стварыў зямлю і сусьвет, і ад веку да веку Ты - Бог. Ты вяртаеш чалавека ў тло, і кажаш: вярнецяся, сыны чалавечыя! Но прад вачымі Тваімі тысяча

гадоў, як дзень учараши, калі ён прыйшоў, як варта начная. Ты быццам паводкаю зносіш іх; яны - як сон, як трава, што раніцаю вырастаете, раніцаю цвіце і зелянне, увечары вяне і сохне; бо мы зынкаем ад гневу Твайго, і ад лютасыці Тваёй мы разгубленыя. Ты паклаў прад Сабою правіны нашыя і нашы тайноты ў съвятое аблічча Твайго. Усе дні нашыя прайшлі ў гневе Тваім; мы трацім гады нашыя, нібы гук. Дзён гадоў наших - семдзесят гадоў; а пры большай моцы восемдзесят гадоў; а самая лепшая іх пара - праца і хвароба, бо праходзяць хутка, і мы ляцім. Хто ведае сілу гневу Твайго, і лютасыць Тваю па меры страху Твайго? Навучы нас так лічыць нашыя дні, каб нам мудрае сэрца набыць. Павярніся, Госпадзе! Даkul? Умілажалься з рабоў Тваіх, раніцай насыці нас міласэрнасьцю Тваёю, і мы будзем радавацца і весяліцца ўсе дні нашыя. Развесялі нас за дні, калі Ты пабіваў нас, за леты, калі мы бачылі нягоды. Хай выявіцца на рабах Тваіх дзея Твая, і на сынах іхніх - слава Твая; і хай будзе добрая воля Господа Бога нашага на нас, і ў дзеях рук наших пасабляй нам, у дзеях рук наших пасабляй.

Псальма 100

Пра міласыць і суд буду съпяваць: Табе, Госпадзе, буду съпяваць.

Думаць буду пра шлях беззаганны: калі прыйдзеш Ты да мяне? Буду хадзіць у беззаганнасьці сэрца майго сярод дома майго. Не пакладу перад вачымі маймі непатрэбнае рэчы; дзею злачынную я ненавіджу; ня прыстане яна да мяне. Сэрца разбэшчанае будзе далёка ад мяне, ліхога я ведаць ня буду. Таго, хто таемна паклёнічае на блізкага свайго, праганю; ганарыстага вачамі і пагардлівага сэрцам не патрываю. Вочы мае - на верных зямлі, каб яны заставаліся пры мне; хто ходзіць дарогаю беззаганнасьці, той будзе служыць мне. Ня жыцьме ў доме майм той, хто ўчыняе падступна; і хто няпраўду гаворыць, ня стане перад

вачыма маімі. З самае раніцы буду зьнішчаць усіх бязбожных зямлі, каб выкарчаваць з горада Гасподняга ўсіх, хто злачынства ўчыняе.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе, Боже. (тройчи)
Госпадзі, памілуй. (*тройчи*)¹⁵

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

*Трапар съяята*¹⁶.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін

Богародзічны: Як называць нам Цябе, о Дабрадатная? / Небам Бо праз Цябе зазвязала Сонца праўды. / Раэм? Бо узрасьціла Ты Кветку нятыння. / Дзевай? Бо Ты была нятыння. / Чыстай Маці? Бо трымала ў съяятах Тваіх абдымках Сына, усіх Бога. / Яго молі аб выратаваньні душаў нашых.

У пост, калі съпяваецца “Алілуя”, съпяваецца тройчи трапар гадзіны з наступнымі вершамі¹⁷:

Трапарь, тон 6

Раніцай голас пачуй мой, / Царь Цару мой і мой Божа.

Верш 1: Пачуй, Госпадзе, слова мае, зразумей мае помыслы..

Верш 2: Цару мой і мой Божа! Я малюся Табе.

Святар: Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Чытальнік: Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Пс 5: 4а, 2, 3б

¹⁵ Згодна беларускай праваслаўнай традыцыі, у час Вялікага посту тут чытаецца кафізма згодна Статуту.

¹⁶ Калі трапароў два – чытаюцца абодвы. Слава: прад другім.

¹⁷ Парадак выкананьня наступны: святар прамаўляе трапар і два верша, а народ, адказваючы яму, тройчи съпявае трапар; пры гэтым здзяйсьняюцца трывяглыя паклону.

Богародзічны

Як называць нам Цябе, о Дабрадатная? / Небам Бо праз Цябе зазвязала Сонца праўды. / Раэм? Бо узрасьціла Ты Кветку нятыння. / Дзевай? Бо Ты была нятыння. / Чыстай Маці? Бо трымала ў съяятах Тваіх абдымках Сына, усіх Бога. / Яго молі аб выратаваньні душаў нашых¹⁸.

Умацуй ногі мае ў слове Тваім, і ня дай авалодаць мною ніякаму беззаконню; вызвалі мяне ад прыгнёту чалавечага, і буду наказы Твае шанаваць. Апраменъ раба Твайго съяялом аблічча Твайго, і навучы мяне пастановам Тваім

Пс 118:133–135

Няхай вусны мае хвалою напоўняцца, каб я Табе славу съпяваў, кожны дзень апяваў Тваю веліч¹⁹.

Пс 70:8

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчи*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчи*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

¹⁸ У належных выпадках тут чытаецца паремія

¹⁹ У Вялікі пост гэтыя вершы псальмаў не чытаюцца, а съпяваюцца: трывяглыя два разы, а чацверты (Псалмы 70) – трывяглы разы

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін.

Кандак съята альбо святоага.

Калі Алілуя не съпяваецца:

Слава Айцу, і Сыну, і Святыому Духу.

Прамудрасці настаунік, розуму Падавец, / Асьветнік неразумных і жабракоў Абаронца, / зацвердзі, адукай сэрца маё, Уладар. / Ты дай мне слова, Айца Слова, / - бо вось, я вуснам майм не спыню заклікаць Табе: / “Міласцявы, памілуй мяне, грэшнага!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усялаўную Боскую Маці і съвятых Анёлаў найсьвяцейшую, / асьпяваем не змаўкаючы, сэрцам і вуснамі / вызнаючы Яе Богародзіцай, / бо сапраўды нарадзіла Яна Бога увасобленага / і моліцца бесъперастанку аб душах нашых.

Калі съпяваецца “Алілуя”, чытаюцца наступныя кандакі:

У панядзелак, аўторак і чацьвер

Усялаўную Боскую Маці і съвятых Анёлаў найсьвяцейшую, / асьпяваем не змаўкаючы, сэрцам і вуснамі / вызнаючы Яе Богародзіцай, / бо сапраўды нарадзіла Яна Бога увасобленага / і моліцца бесъперастанку аб душах нашых.

У сераду і чацьвер

Хутка паўстань нам на дапамогу, Хрысьце Божа наш, / перш, чым апынемся мы ў палоне ў ворагаў, / лаючых Цябе і пагрозылівых нам. / Крыжом Твайм, Адзіны Чалавекалюбча, / ваюючых з намі зваюй, па малітвах Богародзіцы, / каб яны спазналі, / якая ёсьць моцная вера

праваслаўных!

У съботу

Як першы плод прыроды Стваральніку усяго тварэння, / сусьвет прыносіць, Табе, Госпад, боганосных мучанікаў. / Іх маленъямі і хадайніцтвам Богародзіцы, / Царкву Тваю - Твой народ / у міры глыбокім захавай, Шматміласцявы.

Госпадзі, памілуй. (сорак разоў)

Ва усякі час і ва усялякую гадзіну прыймаючы глыбокую пашану і усладзеніе на нябесах і на зямлі Хрысьце Божа, шматцярплячы, шматміласцявы, усяміласэрны, любячы справядлівых і міласэрны да грэшных, усіх заклікаючы да выратаванья абязаньнем будучых дабротаў! Сам, Госпад, прымі ў гадзіну гэтую і нашыя малітвы і накіруй жыцьцё наша да запаведзяў Тваіх,: душы нашыя асьвяці, целы ачысьці, думкі выправі, розум ачысьці і пазбаў нас ад усякай скрухі, бед і пакуты. Абгарадзі нас съвятымі Тваймі Анёламі, каб апалчэннем іх захоўваемя і скіраваныя дасягнулі мы яднаньня ў веры і разуменія непрыступнай Тваёй славы, бо Ты дабраслаўлены ва ўсі стагодзьдзя. Амін.

Госпадзі, памілуй. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Хор: Больш годуную пашаны за Хэрувімаў / і без пароўнаньня больш сладкую за Серафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, нарадзіла Бога-Слова, / існую Богародзіцу – Цябе мы ўзвялічаем.

Імём Господа дабраславі, ойча.

Святар: Божа, зылітуйся над намі і дабраслаў нас; выяві нам съятло твару Твайго і памілуй нас.

Чытальнік: Амін.

Святар прамаўляе малітву съв. Яфрэма Сірына:

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасьці, марнасьці, уладалюбства і марнаслоўя не аддай мяне. *(Паклон)*

Дух жа цноты, пакорамудрасьці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. *(Паклон)*

Да, Господи – Царь, дай мне видеть мои согрешения и не осуждать брата моего, ибо Ты благословен во веки веков.

Так, Господ - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраслаўлёны на вякі вякоў. Амін. *(Паклон)*

Таксама 12 малых паклонаў з малітвой:

Божа, ачысьці мяне, грэшнага:

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасьці, марнасьці, уладалюбства і марнаслоўя не аддай мяне. *(Паклон)*

Чытальнік: Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. *(тройчы)*

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, свяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін.

Госпадзі, памілуй. *(дванаццаць разоў)*

I малітву: Хрыстос, Свяতло праўдзівае, адкуоўваючы

і асьвячаючы усялякага чалавека, прыходзячага ў сусьвет! Захавай на нас свяতло твару Твайго, ды угледзім у ім свяতло непрыступнае, і накіруй ступні нашы да выкананьня запаведзяў Тваіх, па малітвах Усячыстай Тваёй Маці і усіх святых Тваіх. Амін.

Кандак Богародзіце, тон 8: Табе, Вышэйшай Войскакіроўцы, / мы слугі Твае, пазбаўленыя ад бед, / урачыстасьці пераможныя і падзячныя прысьвечаем, Богародзіца! / Але Ты, як маючая сілу непераможную, / ад усякіх пошасьцяў нас вызвалі, / ды заклікаем Табе: / “Радуйся, Нявеста, шлюбу не спазнаўшая!”

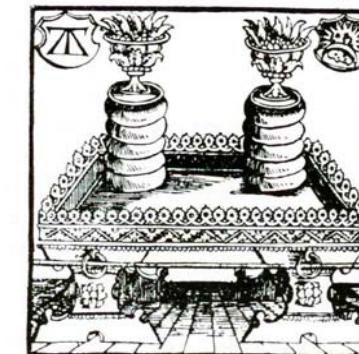
Святар: Слава Табе, Хрысце Божа, надзея наша, слава Табе.

Хор: Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. *(тройчы)*

Дабраславі.

Святар робіць малы водпуск. Калі служба несвятыковая і поўны водпуск з узгадваньнем святых храма і дня пасцяя Ранішніе не рабіўся, тады ён прамаўляеца пасцяя Першай гадзіны. Канец першае гадзіны



МІЖГАДЗІНЬНЯ ПЕРШАЕ ГАДЗІНЫ²⁰

Пачатковыя малітвы.

Псальма 45

Бог нам прыстанішча і сіла, хуткі памочнік у нягодах. Таму не ўбаймся, хоць бы зямля здрыганулася і горы рушыліся б у сэрцы мораў. Хай шумяць, уздымаюцца воды іх, трасуцца горы ад хваляваньня іх. Рачныя патокі веселяць горад Божы, святое жытло Ўсявышняга. Бог сярод яго; ён не пахісънецца: Бог дапаможа яму з самае раніцы. Зашумелі народы; пахіснуліся царствы: а Ён голас падаў Свой, і растала зямля. Гасподзь сілы з намі, Бог Якава заступнік наш. Прыйдзеце і пабачце дзеі Гасподнія, - якія ўчыніў Ён на зямлі спусташэнні: спыняючы войны да краю зямлі, зламаў лук і струшчыў дзіду, калясьніцы спаліў вагнём. Спынечеся і ўведайце, што Я - Бог: буду праслаўлены сярод народаў, праслаўлены на зямлі. Гасподзь сілы з намі, заступнік наш Бог Якава.

Псальма 91

Дабро ёсьць - славіць Господа і сипяваць імю Твайму, Усявышні, абвяшчаць раніцай ласку Тваю і праўду Тваю ўначы, на дзесяціструнным і на псалтыры, зь песніяю на арфе. Бо Ты ўсьцешыў мяне, Госпадзе, тварэннем Твайм; я захапляюся дзеямі рук Тваіх. Якія вялікія дзеі Твае, Госпадзе! дзівосна глыбокія помыслы Твае: Чалавек няцамны ня ведае, і недавумак не разумее таго. Тым часам як бязбожныя растуць, бы трава, і ліхадзеі квітнеюць, каб

²⁰ Міжгадзінъня адпраўляюцца ў манастырах у нясьвятковыя дні. Не правяцца ў Вялікі пост; нядзелью; у прадсвята і пасльясвята двухдзясятых святаў; у мясапусны і сырапусны тыдні; у Светлы і Сёмухай тыдні.

зынікнуць навечна, - Ты, Госпадзе, высокі векавечна! Бо вось, ворагі Твае, Госпадзе, - вось, ворагі Твае гінуць, і рассыпаюцца ўсе ліхадзеі; а мой рог Ты падымаеш, як рог аднарога, і я ўмашчаны съвежым алеем; і вока маё глядзіць на ворагаў маіх, і вушки мае чуюць пра паўсталых на мяне злыдняў. Праведнік цвіце, як пальма, узвышаецца, быццам кедр на Ліване. Пасаджаныя ў доме Гасподнім, яны цвітуць на падворках Бога нашага; яны і ў старасыці пладаносныя, сакавітыя і съвежыя, каб абвяшчаць, што Гасподзь справядлівы, цвярдыня мая, і няма ў Ім няправады

Псальма 92

Царуе Гасподзь; Ён у веліч убраны, убраны Гасподзь у магутнасці і перапаясаны: сусьвет таму цвёрды, ня зрушыцца. Трон Твой угрунтаваны спаконвечна; Ты - ад вечнасці. Узвышаюць рэкі, Госпадзе, узвышаюць рэкі голас свой, узвышаюць рэкі хвалі свае. Але над шумам водаў вялікіх, моцных хваляў марскіх, моцны ў вышынных Гасподзь. Съведчаныні Твае бяз сумненія пэўныя. Дому Твайму, Госпадзе, належыць съянтасць на доўгія дні.

Слава Айцу, і Сыну, і Святым Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святым Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, злітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святым Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твайя як у небе, так і на

зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін.

Трапары, тон 6

Памілуй нас, Госпад, памілуй нас, / бо не знаходзячы сабе ніякага апраўданьня, / малітву гэтую мы, грэшныя, Табе прыносім, як Уладару: / памілуй нас.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Госпад, памілуй нас, бо на Цябе мы спадзянемся, / не угневайся на нас моцна / і не успомні беззаконьняў наших: / але паглядзі і цяпер, як Міласэрны / і пазбаў нас ад ворагаў наших. / Бо Ты - Бог наш і мы - Твой народ, / усе мы справа рук Тваіх / і імя Тваё клічам.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Міласэрнасьці дзьвяры адчыні нам, / дабраслаўлёнай Богародзіца, / каб мы, спадзяючыся на Цябе, не пасароміліся, / але пазбавіліся малітвамі Тваймі ад бед, / бо Ты - выратаванье роду хрысьціянскага.

Госпадзі, памілуй. (корак разоў)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Хор: Больш годуную пашаны за Хэрувімаў / і без парынаньня больш сладкую за Сэрафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, нарадзіла Бога-Слова, / існую Богародзіцу – Цябе мы ўзвялічваем.

Імём Господа дабраславі, ойча.

Святар: Малітвамі святых айцоў наших, Госпад Ісус Хрыстос, Божа наш, памілуй нас.

Чытальнік: Амін.

Святар прамаўляе малітву съв. Яфрэма Сірына:

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасьці, марнасьці, уладалюбства і марнаслоўя не аддай мяне. (Паклон)

Дух жа цноты, пакорамудрасьці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. (Паклон)

Да, Господи – Царь, дай мне видеть мои согрешения и не осуждать брата моего, ибо Ты благословен во веки веков.

Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраслаўлённы на вякі вякоў. Амін. (Паклон)

Таксама 12 малых паклонаў з малітвой:

Божа, ачысьці мяне, грэшнага:

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасьці, марнасьці, уладалюбства і марнаслоўя не аддай мяне. (Паклон)

Малітва святога Васіля Вялікага

Божа вечны, бяспачатковае і незгасальнае Свяতло, усяго тварэнья Стваральнік, міласэрнасьці крыніца, дабрыні бездань, і чалавекалюбства нявымоўная бездань, выяві нам свяতло твару Твайго, Госпад! Зазвязай у сэрцах наших, разумнае Сонца Праўды, і Тваёю радасцю душы нашы напоўні, і навучы нас заўсёды абдумваць і узвяшчаць суды Твае, і заўсёды услаяць Цябе, нашага Уладара і Дабрадзея. Справы рук наших накіруй да Тваёй волі і дай нам пасьпяхова рабіць Табе заўгоднае і прыемнае, каб і праз нас, нягодных славілася Тваё усясьвятае імя, Айца, і Сына, і Святога Духу ў адзінай Боскасці, і Уладарстве, - Яму належыць уся слава, гонар і пакланеніня ва усі стагодзьдзі. Амін.

Другая малітва святога Васіля Вялікага

Пасылае свяতло - і яно ідзе, загадваючы сонцу узыходзіць над справядлівымі і несправядлівымі, як над

злымі, так і над добрымі, ствараючы сывітанак і асьвятляючы увесь сусьвет, адкуй і нашы сэрцы, Уладар усяго! Падай нам у гэты дзень дагаджаць Табе, захавай нас ад усякага граху і усякай злой справы, пазбаўляючы нас ад усякай стралы, якая ляціць днём і ад усякай злой сілы, - хадайніцтвамі Усячыстае Уладаркі нашай Богародзіцы, нярэчывых Тваіх слугаў і Нябёсных Сіл, і усіх святых, ад стагоддзя Табе дабрадагадзіўшых. Бо Ты мілуеш і ратуеш нас, Божа наш, і Табе славу аддаем, Айцу, і Сыну, і Святому Духу цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін.

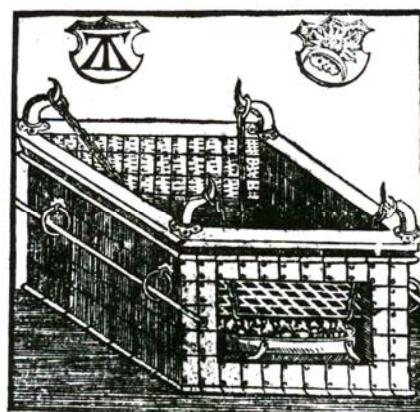
Святар: Слава Табе, Хрысце Божа, надзея наша, слава Табе.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар робіць малы водпуск.



ТРЭЦЬЦЯ ГАДЗІНА

Пасатковыя малітвы.

Псалтыма 16

Пачуй, Госпадзе, праўду маю, уважы скарзе маёй, прымі мальбу з вуснаў неманлівых! Ад аблічча Твойго хай будзе мне суд; хай паглядзяць вочы Твае на справядлівасць. Ты праверыў сэрца маё, ноччу мяне наведаў, выпрабаваў мяне, і не знайшоў анічога; ад думак маіх не адступаюцца вусны мае. У дзеях людзскіх, па слове вуснаў Тваіх, я ахоўваў сябе ад шляхоў прыгнятальніка. Умацуй мае крокі на дарогах Сваіх, хай ногі мае не пахінуцца. Да Цябе заклікаю, бо Ты пачуеш мяне, Божа; прыхілі Тваё вуха да мяне, пачуй слова мае. Пакажы Тваю літасць дзівосную; Ратаўнік тых, што на Цябе спадзяюцца, ад тых, што супрацівяцца правіцы Тваёй; ахавай мяне, як вока; у цяні Тваіх крылаў аслані мяне ад бязбожных, што на мяне нападаюць, - ад ворагаў душы маёй, што абступілі мяне: яны замкнуліся ў тлушчы сваім, пагардліва гавораць вуснамі сваімі. На кожным кроку нашым цяпер абступаюць нас; напружылі вочы свае, каб скінуць мяне на зямлю; яны падобныя на ільва, што прагне здабычы, падобныя на ільвянія, што сядзіць у схованцы. Паўстань, Госпадзе, папярэдзь іх, скінь іх. Выбаві душу маю ад бязбожнага мечам Тваім, ад людзей - рукою Тваёю, Госпадзе, ад людзей съвету, чыя доля, у гэтым жыцці, чыё чэрыва Ты напаўняеш са скарбонак Тваіх; сыны іхнія сътыя, і рэшту пакінуць дзесяцам сваім. А я ў праўдзе буду глядзець на аблічча Тваё; прачнуўшыся, буду насычацца вобразам Тваім.

Псалом 24

Да Цябе, Госпадзе, узношу душу маю. Божа мой! на цябе спадзяюся, хай ня будзе мне сорамна, хай не

апануюць мяне мае ворагі. Хай ня будзе сораму ўсім, хто на Цябе спадзяецца: хай будзе тым брыдка, хто бяз прычыны беззаконье ўчыняе. Пакажы мне, Госпадзе, дарогі Твае, наставі мяне на съцежкі Твае. Накіруй мяне на праўду Тваю, і навучы мяне, бо Ты Бог ратунку майго; на Цябе спадзяюся кожны дзень. Успомні шчадроты Твае, Госпадзе, і міласэрнасць Тваю, бо спрадвеку яны. Грахой маладосьці маёй і злачынстваў маіх не ўспамінай; з ласкі Тваёй успомні мяне Ты, Госпадзе, дзеля даброці Тваёй! Добры і справядлівы Гасподзь; таму настаўляе грэшных на шлях, вядзе пакорлівых да праўды, і навучае ціхмяных шляхам Свайм. Усе дарогі Гасподнія - міласць і праўда тым, хто трymаецца запавету Ягонага і адкрыцця Ягонага. Дзеля імя Твайго, Госпадзе, даруй мне мой грэх; бо вялікі ён. Хто ёсьць чалавек, што бацца Госпада? Яму пакажа Ён шлях, які трэба абраць. Душа ягоная жыцьме ў дабры, і род ягоны ўспадкуе зямлю, Салэх Тайна Гасподняя тым, што баяцца Яго, і запавет Свой Ён ім адкрывае. Вочы мае заўсёды да Госпада; бо Ён дастае зь сеткі ногі мае. Паглядзі на мяне і пашкадуй мяне, бо я адзінокі і прыгнечаны. Скруха сэрца майго павялічылася; выведзі мяне зь нягодаў маіх, падзвісі на пакуты мае і на зънямогу маю, і даруй усе грахі мае. Падзвісі на ворагаў маіх, як іх многа, і якою няnavісцю ненавідзяць мяне. Аслані душу маю, і ўратуй мяне, хай ня будзе мне сораму, што я на Цябе спадзяюся. Беззаганнасць і слушнасць хай ахаваюць мяне; бо я на Цябе спадзяюся. Вызвалі, Божа, Ізраіля ад усіх служкаў ягоных.

Псалом 50

Зълітуйся, Божа, зь мяне ў вялікай ласцы Тваёй, і ў мнстве шчадротаў Тваіх загладзь беззаконьні мае! Адмый мяне шматкроць ад беззаконья майго, і ад грэху майго ачысьці мяне: бо беззаконье маё я ўсьведамляю, і грэх мой заўсёды перада мною. Табе, Табе аднаму я зграшыў і

прад вачыма Тваімі благое ўчыніў: таму справядлівы Ты будзеш у прысудзе Тваім, і чысты ў судзе Тваім. Вось, я ў беззаконьні зачаты, і ў грэху маці мая нарадзіла мяне. Вось, палюбіў Ты праўду ў сэрцы і ўліў у мяне тайную мудрасць. Акрапі мяне ісопам, і ачышчуся: абмый мяне, і бялей за сънег адбялюся. Дай мне ўцеху пачуць і радасць, і ўзрадуюцца косьці, Табою паламаныя. Адвярні ablічча Тваё ад грахой маіх і загладзь усе беззаконьні мае. Чыстае сэрца ўмацуй ува мне, Божа, і дух справядлівы аднаві ўва мне. Не адкінь мяне ад ablічча Твайго і Духа Твайго Святога не адбірай у мяне. Вярні мне радасць збавеньня Твайго, і Духам Уладным мяне падтрымай. Я навучу беззаконцаў дарогам Тваім, і бязбожныя да Цябе навернуцца. Вызваль мяне ад крыававасці, Божа, Божа ратунку майго; і язык мой уславіць праўду Тваю. Госпадзе! адкрый вусны мае, і вусны мае прагалосяць славу Табе: бо калі б ахвяры Ты пажадаў, я даў бы яе; цэласпаленіе Табе не падабаецца. Ахвяра Богу - дух упакораны; сэрца ўпакоранае і зыміранае Бог ня зынішчае. Ушчасліві, Госпадзе, добрай волія Тваёю Сіён, і хай паўстануць муры Ерусалімскія. Тады ўпадабаеш Ты ахвяру праўды, прынашэнні і цэласпалені; тады пакладуць на алтар Твой цялят.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе, Боже. (тройчы)

Госпадзі, памілуй. (тройчы)²¹

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Трапар святы²².

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

²¹ У Вялікі пост тут чытаецца кафізма згодна Статута.

²² Калі ёсьць два трапара – чытаюцца абодвы, Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу прамаўляеца прад другім.

Богародзічны: Багародзіца, Ты - Лаза праўдзівая, / узрасьціўшая нам жыцця Плод; / Цябе умольваем: малі, Уладарка, / з Апосталамі і усімі святымі / аб памілаваныні душаў нашых.

У пост, калі съпяваецца “Алілюя”, тройчы съпяваецца трапар гадзіны з вершамі і трамя вялікімі паклонамі²³

Трапар, тон 6

Госпадзі, Усясьвятога Твайго Духа / у трэцюю гадзіну Апосталам Твайм паслаўшы, / Яго, Добры, не аднімі ад нас, / але аднаві ў нас, молячых Цябе.

Верш 1: Чыстае сэрца ўмацуй ува мне, Божа, і дух справядлівы аднаві ўва мне.

Верш 2: Не адкінь мяне ад аблічча Твайго і Духа Твайго Святога не адбірай у мяне.

Пс 50: 12, 13

Святар: Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу!

Чытальнік: Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны

Багародзіца, Ты - Лаза праўдзівая, / узрасьціўшая нам жыцця Плод; / Цябе умольваем: малі, Уладарка, / з Апосталамі і усімі святымі / аб памілаваныні душаў нашых.²⁴

Дабраславёны Бог кожны дзень, Бог ускладае на нас цяжар, але Ён і ратуе нас. Бог нам - Бог на ратаванье.

Пс 67:20–21а

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны,

²³ Парадак выкананьня наступны: святар прамаўляе трапар і два верша, а народ, адказваючы яму, тройчы съпявае трапар; пры гэтым здзяйсняюцца трох зямных паклону.

²⁴ Тут у тыдзень Пакутаў Хрыстовых устаўляюцца дадатковыя чытаньня Чатырох Евангельляў

памілуй нас. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твоя як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святыга Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін.

Кандак съята.

Калі съпявалі “Алілюя” чытанацца наступныя кандакі:

Дабраслаўёны Ты, Хрысьце Божа наш, / выявіўши прамудрымі рыбакоў, / паслаўшы ім Духу Святога, / і праз іх улавіўши сусьвет. / Чалавекалюбча, слава Табе!

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу.

Хуткае і надзейнае суцяшэнье падавай слугам Твайм, Ісусе, / калі мы маркотныя духам нашым. / Не адлучайся ад душ наших у жальбах, / не падаляйся ад думак наших у пошасцях, / але заўсёды прыходзь на дапамогу нам. / Наблізься да нас, наблізься, Усюдысны, / як і з Апосталамі Тваймі быў заўсёды, / так і з любячымі Цябе злучыся, Міласцявы, / каб мы, з Табою спалучаўшыся, / асыпявалі і усхвалілі усясьвятага Духу Твайго.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны: Надзея, і абарона, і прыстанак

хрысьціанаў, / непрыступная съяна, зъяможных ціхі прыстанак / - Ты, Богародзіца Усячыстая. / Але успомні і нас, Дзева усясьлаўная, / сусьвет збаўляючая няспынным хадайніцтвам Тваім.

Госпадзі, памілуй. (*сопак разоў*)

Ва усякі час і ва усялякую гадзіну прыймаючы глыбокую пашану і усладуленыне на нябёсах і на зямлі Хрысьце Божа, шматцярплячы, шматміласцявы, усяміласэрны, любячы справядлівых і міласэрны да грэшных, усіх заклікаючы да выратаванья абязаньнем будучых дабротаў! Сам, Госпад, прымі ў гадзіну гэтую і нашыя малітвы і накіруй жыцьцё наша да запаведзяў Тваіх,: души нашыя асьвяці, целы ачысьці, думкі выправі, розум ачысьці і пазбаў нас ад усякай скрухі, бед і пакуты. Абгарадзі нас съятymі Тваімі Анёламі, каб апалчэннем іх захоўваемыя і скіраваныя дасягнулі мы яднаўня ў веры і разуменыня непрыступнай Тваёй славы, бо Ты дабраслаўлёны ва усі стагодзьдзя. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Хор: Больш годуную пашаны за Хэрувімаў / і без параўнаньня больш сладкую за Серафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, нарадзіла Бога-Слова, / існую Богародзіцу – Цябе мы ўзвялічаем.

Імём Господа дабраславі, ойча.

Святар: Малітвамі съятых айцоў наших, Госпадзі Ісусе Хрысцьце, Божа наш, памілуй нас.

Чытальнік: Амін.

Калі пост і съявалі “Алілюя”, святар прамаўляе малітву съве. Яфрэма Сырына з паклонамі.

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасьці, марнасьці, уладалюбства і марнаслоўя не аддай мяне. (*Паклон*)

Дух жа цноты, пакорамудрасці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. (*Паклон*)

Да, Господи – Царь, дай мне видеть мои согрешения и не осуждать брата моего, ибо Ты благословен во веки веков.

Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраслаўлёны на вякі вякоў. Амін. (*Паклон*)

Таксама 12 малых паклонаў з малітвой:

Божа, ачысьці мяне, грэшнага:

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасьці, марнасьці, уладалюбства і марнаслоўя не аддай мяне. (*Паклон*)

Малітва съявитога Мардарыя

Уладар Божа, Ойча Усётырываючы, Госпад, Сын Адзінародны Ісус Хрыстос і Дух Святы! Адзіная Боскасць, адзіная Сіла, памілуй мяне, грэшнага, і Табе вядомымі шляхамі выратуй мяне, нявартага слугу Твайго, бо Ты благословен у павекі стагоддзя. Амін.

Святар²⁵: Слава Табе, Хрыстос Бог наш, надзея наша, слава Табе.

Людзі: Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі

Святар робіць малы водпуск.



²⁵ Калі адразу адпраўляеца Шостая гадзіна, яе пачынаем тут з малітвы “Прыдзіце паклонімся”. Усё ніжэй пададзенае не прамаўляеца

МІЖГАДЗІНЬНЯ ТРЭЦЯЙ ГАДЗІНЫ

Уладару нябесны, Уцяшыцелю, Духу ісьціны, што ўсюды прысутны і ўсё напаўняеш, Скарбніца добра й Жыцьцядацелю, прыйдзі і ўсяліся ў нас і ачысьці нас ад усяго благога, і збаў, Добры, душы нашы.

Прыйдзеце, пакланемся Ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да Хрыста, Уладара, нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да самога Хрыста, Уладара й Бога нашага.

Псальма 29

Услаўлю Цябе, Госпадзе, што Ты падняў мяне і ня даў майм ворагам перамагчы мяне. Госпадзе Божа мой! я паклікаў Цябе, і Ты мяне вылечыў. Госпадзе! Ты вывеў зь пекла душу маю і ажывіў мяне, каб я ня сышоў у магілу. С্পявайце Госпаду, святыя Ягоныя, слайце памяць святыні Ягонаі, бо на хвіліну гнеў Ягоны, на ўсё жыцьцё ўпадабанье Ягонае: увечары пачынаецца плач, а на раніцу - радасьць. І я казаў у дабрадзействе майм: “не пахіснуся вавек”. Па ўпадабаньні Тваім, Госпадзе, Ты ўмацаваў гару маю; але Ты схаваў ablічча Тваё, і я сумеўся: Тады Цябе, Госпадзе, я кликаў, і Госпада майго я маліў: «якая карысьць у крыві маёй, калі я сыду ў магілу? ці ж будзе тло маё Цябе славіць? ці будзе ўзвяшчаць Тваю праўду? пачуй, Госпадзе, і памілуй мяне, Госпадзе! будзь мне памочнікам». І Ты скаргі мае абярнуў у радасьць, вярэту маю зыняў зь мяне і аперазаў мяне весялосцю, хай славіць Цябе душа мая і хай не змаўкае. Госпадзе Божа мой! буду славіць Цябе вечна.

Псальма 31

Дабрашчасны, каму дараўаны злачынства, і чые грахі адшкадаваныя, дабрашчасны той, каму Гасподзь грахоў не залічыць, і ў чым духу хітрыны няма! Калі я маўчаў,

са старэлі косткі мае ад штодзённага стогну майго, бо дзень і ноц нада мною рука Твая цяжкая; зынкла сవежасць мяя, як у летнюю сушу. Але Я адкрыў табе грэх мой і ня ўтоў беззаконьня майго; я сказаў: “вызнаю Госпаду злачынства мае”; і Ты зыняў зь мяне віну грэху майго. За тое памоліца Табе кожны праведнік у час адпаведны, і тады разыліва вялікай вады не дастане яго. Ты - маё покрыва; Ты асланяеш мяне ад скрухі, атачаеш мяне радасьцямі збавеняня. “Увяду цябе ў розум, настаўлю цябе на шлях, па якім табе йсьці; буду табой кіраваць, вока Маё над табою”. “Ня будзьце, як конь, як мул бязглазы, чые храпы цутгаяць трэба кілзамі і аброцыю, каб яны Табе ўпакорваліся. Шмат смуткаў бязбожнаму; а таго, хто на Госпада мае надзею, атачае міласць. Весялецца ў Госпадзе, цешчеся, праведныя; с্পявайце радасна ўсе, у каго шчырае сэрца.”

Псальма 60

Пачуй, Божа, мой лямант, уваж малітве маёй, ад краю зямлі заклікаю Цябе ў заняпаласці сэрца майго; узывядзі мяне на скалу, недасягальную мне, бо Ты апора мая, Ты моцная абарона ад ворага. Хай жыцьму я вечна ў сялібе Тваёй, і ўпакоюся пад покрываем крылаў Тваіх, бо Ты, Божа, пачуў абяцаныні мае і даў мне спадчыну тых, хто баіцца Твойго імя. Памнож цару дні на дні, гады падоўжы яму - з роду ў род, няхай жыцьме ён прад Богам вечна; накажы мілажалю і праўдзе ахоўваць яго. І я с্পявайце буду імю Твайму вечна, абяцаныні мае выконваць дзень у дзень.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, злытуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы,

наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін.

Трапары, тон 4

Божа бацькоў нашых, / заўсёды які паступае з намі па Тваёй пакорнасці, / не забяры міласці Тваёй ад нас, / але па іх маленъям / мірна жыцьцём нашым кіруй.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу.

Мучанікі Твае, Госпад, / подзвігам сваім вянкі няблленныя атрымалі ад Цябе, Бога нашага, / бо яны, маючи сілу Тваю, / катай зрынулі, / зынішчылі і дэманаў нямоглыя дзёрзкасці. / Па малітвах іх, Хрысьце Божа, выратуй душы нашы.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ты - непрыступная съцяна / нам, хрысьціянам, Богародзіца Дзева, / бо да Цябе звяртаючыся, мы непераможнымі робімся; / і, зноў граша, маєм Тваё хадайніцтва. / Таму удзячна заклікаем Табе: / “Радуйся, Дабраслаўлённая, Госпад з Табою!”

Госпадзі, памілуй. (сорак разоў)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без парашнаныя больш слаўную за Сэрафімаў, / нявінна Бога-Слова нарадзіўшую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе ўзьвялічаем.

Імём Господа дабраславі, ойча.

Святар: Малітвамі святых айцоў нашых, Госпад Ісус Хрыстос, Божа наш, памілуй нас.

Чытальнік: Амін.

Святар прамаўляе малітву сьв. Яфрэма Сырына з паклонамі, падзяляючы яе на трэћы часціны.

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасці, марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не перадай мяне. (Паклон)

Дух жа цноты, пакорамудрасці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. (Паклон)

Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраславёна ва усі стагодзьдзі. Амін. (Паклон)

Таксама 12 малых паклонаў з малітвой:

Божа, ачысьці мяне, грэшнага.

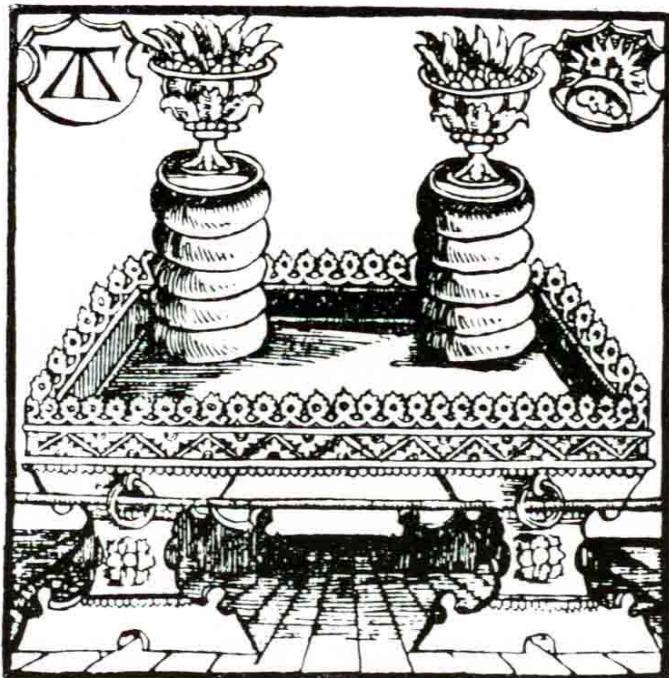
Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасці, марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не перадай мяне. Дух жа цноты, пакорамудрасці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраславёна ва усі стагодзьдзі. Амін. (Паклон)

Малітва святога Васіля Вялікага

Госпадзі Божа наш, даўши людзям съвет Твой і Усясьвятога Духу падарунак Тваім вучням і Апосталам паслаўши, і вусны іх пасярэдніцтвам вагністых языкоў адчыніўши моцью Тваёю! Адчыні і вусны нас, грэшных, і навучы, як сълед і аб чым трэба маліцца. Накіруй, як кіроўца наша жыцьцё, Ціхая Прыстань гнаных бурай, і адкрый нам шлях, па якім нам ісьці. Дух Правы абнаві усярэдзіне нас і Духам Уладным умацуй няцвёрдяя нашы думкі. Каб кожны дзень Духам Тваім Добрым да карыснага кіраваныя, мы удастоіліся выконваць запаведзі Твае і заўсёды памятаць Тваё прышэсьце - хвалебнае і

прызначанае для выпрабаваньня спраў чалавечых. І умацуй нас не спакушацца гібелльнымі радасцямі сусьвету гэтага, але імкнущца да асалоды будучымі скарбамі. Бо Ты дабраславёны і усхваляем ва ўсіх съвятых Тваіх ва усі стагодзьдзя. Амін.

Водпуск альбо пачатак Шостай гадзіны.



ШОСТАЯ ГАДЗІНА

Пачатковыя малітвы.

Псальма 53

Божа! імем Тваім уратуй мяне, і сілаю Тваёю судзі мяне. Божа! пачуй малітву маю; уваж словам вуснаў маіх, бо на мяне чужыя паўсталі, і дужыя шукаюць душы мае; яны ня маюць Бога перад сабою. Вось, Бог мой памочнік; Гасподзь мацуе душу маю. Ён за зло ворагаў маіх пакарае; ісьцінай Тваёю зынішчыць іх. Я рупліва ахвяру Табе прынясу, праслаўлю імя Тваё, Госпадзе, бо яно добрае, бо Ты выбавіў мяне ад усіх нягодаў, і на воргаў глядзела вока маё.

Псальма 54

Пачуй, Божа, малітву маю, і ад маленъня майго не хавайся; уваж мне і пачуй мяне; я стагну ў гароце маёй і бянтэжуся ад крыку варожага, ад уціску бязбожнага; бо яны мне накідаюць беззаконье і ў гневе супроць мяне варагуюць. Сэрца маё трапеча ўва мне і съмяротныя страхі мяне ахапілі; страх і жудасць мяне агарнулі, і вусыцішна мне. І сказаў я: «Хто даў бы мне крылы, як у голуба? Я паляцеў бы і супакоіўся; далёка заляцеў бы, і ў пустыні застаўся б; пасьпяшаўся б схавацца ад буры й віхуры». Разладзь, Госпадзе, і падзялі языкі іхнія, бо я гвалт і нязгоду ў горадзе бачу; удзень і ўначы яны ходзяць навокал па ягоных мурах; зладзействы і бедствы ў ім; сярод яго згуба; ашука і подступ на сыходзяць з вуліц ягоных: бо ная вораг мяне кляне, - гэта я ператрываў бы; не ненавіснік мой узвялічваецца нада мною - ад яго я схаваўся б; а ты, хто быў мне тым, што і сам я сабе, сябар мой і паплечнік мой, з кім мы шчырыя гутаркі мелі і разам хадзілі ў дом Божы. Хай іх съмерць на міне; хай сыдуць яны жывыя ў пекла; бо злачынства ў сялібах іхніх, у іхнім

сэрцы, я ж паклічу Бога, і Гасподзь мяне выратуе. Увечары і раніцай і apoўdnі я буду маліць і прасіць, і Ён пачуе мой голас; выбавіць душу маю ў спакоі ад тых, хто на мяне паўстае; бо іх многа ў мяне; Бог выслухае, і сущешыць іх Той, Хто адвеку сядзіць на троне, бо няма ў іх перамены, і Бога яны не баяцца; руکі свае паднялі на тых, якія зь імі ў міры, парушылі згоду сваю; вусны ў іх гладкія, нібы масла, а ў сэрцы варожасьць у іх; слова іхнія лагаднейшыя за алей, а самі яны - мячы аголеняя. Пакінь Госпаду кlopат твой, і Ён падтрымае цябе. Ніколі ня дасыць Ён праведніку пахіснуцца. Ты, Божа, звядзеш іх у яму пагібелльную; крыважэрныя і падступныя не пражывуць палавіны дзён сваіх. А на Цябе, Госпадзе, спадзяюся.

Псалтырь 90

Хто жыве пад аслонаю Ўсявышняга, той пакоіцца ў засені «семагутнага, кажа Госпаду: прыстанішча мне і Заступніку мой, Божа мой, на Цябе спадзяюся! Ён цябе вызваліць зь сетак лаўца, ад пагібелльнай пошасьці; пер'ем Сваім Ён цябе ўзасыць, і пад крыльлем ягоным убясьпечышся; шчыт і аслона - ісьціна Ягоная. Не збаішся страху начнога, ні стралы, што ўдзень пралятае, ні пошасьці, што ў цемры ходзіць, ані пошасьці, што нішчыць apoўdnі. Упадзе тысяча побач з табою, і дзесяць тысяч праваруч ад цябе; але да цябе не наблізіцца: толькі глядзецьмеш вачыма тваім і ўбачыш помсту бязбожнікам. Бо сказаў Ты: Гасподзь - надзея мая; Усявышняга выбраў ты прыстанішчам тваім; ліха цябе не спаткае, і пошасьць жытла твайго не зачэпіць; бо анёлам Сваім наказвае пра цябе - ахоўваць цябе на ўсіх дарогах тваіх, і на руках цябе панясуць, каб не спатыкнуўся ты аб камень нагою тваёю; на асыпіда і васіліска наступіш і патопчаш ільва і дракона. “За тое, што ён палюбіў Мяне, уратую яго; абараню яго, бо ён спазнаў імя Маё. Пакліча Мяне і пачую яго: зь ім Я ў жалобе, вызвалю яго, і праслаўлю яго; даўжынёю дзён

напоўню яго, і пакажу яму выратаванье Маё”.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе, Божа. (*тройчы*)

Госпадзі, памілуй²⁶. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Трапар святы²⁷.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Калі пост, і съпявалі Алілуя, тройчы съпяваецца трапар гадзіны з вершамі і робяцца трывялікія паклоны²⁸

Трапар, тон 2

У дзень шостай і ў шостую жа гадзіну / прыцвячыўши да Крыжа / дзёрзкі грэх Адама ў раю, / і нашых грахоў рукапісаньня зынішчы, / Хрысьце Божа, і выратуй нас.

Верш 1: Пачуй, Божа, маліту маю, і ад маленьня майго не хавайся.

Верш 2: Я ж паклічу Бога, і Гасподзь мяне выратуе.

Пс 54: 2, 17

Святар: Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Чытальнік: Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны

ў нас адваігі з-за мноствы грахоў нашых, / але Ты умалі ад Цябе Народжанага, Багародзіца Дзева! / Бо сілу шматлікую мае маленьня Маці да добразычлівага Уладара. / Не пагрэбуй маленьнямі грэшных, Усячыстая, / бо міласьцівы і мае сілу ратаваць / Той, Хто прыняў за нас

²⁶ У Вялікі пост тут чытаецца кафірмса згодна Статута

²⁷ Калі трапароў два – чытаюцца абодвы. Слава: прад другім.

²⁸ Парадак выкананьня наступны: святар прамаўляе трапар і два верша, а народ, адказваючы яму, тройчы съпявае трапар; пры гэтым здзяйсняюцца трывялікія паклоны.

пакуты²⁹.

Хай неўзабаве запабегнуць нас шчадроты Твае; бо мы зусім аслаблі. Памажы нам, Божа, Збаўца наш, дзеля славы імя Твайго; вызвалі нас, і даруй нам грахі нашыя дзеля імя Твайго.

Пс 78:8Б, 9

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зълітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін.

Кандак съята.

Калі съявалі “Алітуя”, чытаюцца наступныя кандакі:

Тон 2

Выратаванье здзейсьніў Ты пасярод зямлі, Хрысьце

²⁹ Тут устаўляюцца дадатковыя чытаныні: трапар прароцтва, пракімен, парэмія, на Тыдне пакутаў - чытаныне Чатырохевангельля.

Божа: / на Крыжы раскінуў усячыстыя рукі Твае, / зъбіраючы усе народы, клікаючыя: / “Господ, слава Табе!”

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Усячыстаму абраzu Твайму пакланяемся, Добры, / просячы прабачэнні грахоў нашых, Хрысьце Божа. / Бо добраахвотна пажадаў Ты узысьці целам на Крыж, / каб пазбавіць створаных Табою ад палону ворага. / Таму мы удзячна заклікаем Табе: / “Радасцю Ты напоўніў усё, Збаўца наш, / прыйшоўшы выратаваць сусьвет!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

У панядзелак, аўторак і чацьвер

Міласэрнасьці крыніца, / удастай нас спачуваньня, Богародзіца; / зірні на людзей якія зграшылі, / выяві як заўсёды сілу Тваю, / бо, спадзяючыся на Цябе, мы заклікаем Табе: “Радуйся”, / як некалі Гаўрыл, / камандзёр ваяроў бесъцялесных.

У сераду і пятніцу

Сапраўды усяслаўна Ты, Богародзіца Дзева, / мы апяем Цябе; / бо Крыжом Сына Твайго пераможана пекла і загінула съмерць, / мы, забітыя, з мёртвых паўсталі і жыцьця зрабіліся годнымі, / атрымалі рай, вечную асалоду. / Таму удзячна усхвалем Христа, Бога нашага, / моцнага і Адзінага Шматміласцяцівага.

Госпадзі, памілуй. (*сорак разоў*)

Ва усякі час і ва усялякую гадзіну прыймаючы глыбокую пашану і усладленьне на нябесах і на зямлі Хрысьце Божа, шматцярплячы, шматміласцяці, усяміласэрны, любячы справядлівых і міласэрны да грэшных, усіх заклікаючы да выратаванья абяцаньнем будучых дабротаў! Сам, Госпад, прымі ў гадзіну гэтую і нашыя малітвы і накіруй жыцьцё наша да запаведзяў Тваіх,: душы нашыя асьвяці, целы ачысьці, думкі выправі,

розум ачысьці і пазбаў нас ад усякай скрухі, бед і пакуты. Абгарадзі нас святымі Тваімі Анёламі, каб апалчэннем іх захоўваюмыя і скіраваныя дасягнулі мы яднаньня ў веры і разуменьня непрыступнай Тваёй славы, бо Ты дабраслаўлены ва усі стагодзьдзя. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Хор: Больш годуную пашаны за Хэрувімаў / і без параўнаньня больш сладкую за Сэрафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, нарадзіла Бога-Слова, / існую Богародзіцу – Цябе мы ўзъвялічаем.

Імём Господа дабраславі, ойча.

Святар: Малітвамі святых айцоў нашых, Госпадзі Ісусе Хрысцыце, Божа наш, памілуй нас.

Чытальнік: Амін.

Калі пост і съпявалі “Алілюя”, святар прамаўляе малітву сьв. Яфрэма Сырына з паклонамі.

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасьці, марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не аддай мяне. (*Паклон*)

Дух жа цноты, пакорамудрасці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. (*Паклон*)

Да, Господи – Царь, дай мне видеть мои согрешения и не осуждать брата моего, ибо Ты благословен во веки веков.

Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраслаўлены на вякі вякоў. Амін. (*Паклон*)

Таксама 12 малых паклонаў з малітвой:

Божа, ачысьці мяне, грэшнага:

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасьці, марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не аддай мяне.

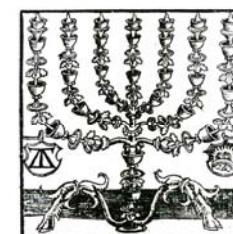
(Паклон)

Малітва святога Васіля Вялікага

Божа і Госпад Сілаў і усяго тварэння Стваральнік, па міласэрнасці бяспрыкладнай літасці Тваёй Адзінароднага Сына Твайго, Госпада нашага Ісуса Хрыста паслаўшы для выратаванья роду нашага і святым Яго Крыжом рукапісаньня грахоў нашых разарваўшы і ім жа перамогу зваяваўшы над начальствамі і уладарамі цемры! Сам, чалавекалюбчы Уладар, прымі гэтых падзячных і малебных прашэнні і ад нас, грэшных, і пазбаў нас ад усякага згубнага і змрочнага граху і ад усіх, што жадаюць прычыніць нам зло бачных і нябачных ворагаў. Прыцвяч страхам прад Табою цела нашы і не дай ухліпца сэрцам нашым да слоў або намерам заганным, але любоўю да Цябе абудзі душы нашыя, каб мы, да Цябе заўсёды імкнуўшыся і сыходзячымі ад Цябе съявлом скіраваныя, сузіраючы Цябе, непрыступнае і вечнае Свяতло, няспыннае усхвален'ня і падзяку Табе уздымалі, бяспачатковаму Айцу з Адзінародным Твайм Сынам і усясьвятым, і добрым, і жыватворчым Твайм Духам цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Калі съпявалі “Бог Госпад”, пачынаем Святую Літургію альбо чытаем Выяўленчыя.

Калі съпявалі “Алілюя”, пачынаем Дзяяўтую гадзіну:



МІЖГАДЗІНЬНЯ ШОСТАЙ ГАДЗІНЫ

Пасъля малітвы съв. Яфрэма Сірына ў канцы Шостай гадзіны:

Прыйдзеце, пакланемся Ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да Хрыста, Уладара, нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да самога Хрыста, Уладара й Бога нашага.

Псальма 55

Зылітуйся, Божа, зь мяне. Бо чалавек хоча мяне праглынуць; кожнага дня на мяне нападаючы, уціскае мяне. Цэлы дзень ворагі віжуюць за мною заўзята, многа іх паўстает на мяне, Усяышні! Калі страх агартае мяне, я надзею кладу на Цябе. У Богу я ўслайлю слова Ягонае; на Бога надзею кладу, не баюся; што зробіць мне цела? Кожнага дня пераварочваюць слова мае; усе іхня намыслы супраць мяне - на ліхое: зьбіраюцца, тояцца, сълед мой высочваюць, каб улавіць душу маю. Няўко яны ўнікнуць адплаты за няпраўду сваю? У гневе адкінь, Божа, народы. Палічый Ты тулінъні мае; пакладзі мае сылёзы ў сасуд прад Табою, - ці на ў кнізе яны Тваёй? Ворагі мае ўцякаюць назад, калі я клічу Цябе; з гэтага я і даведваюся, што Бог за мяне. У Богу я ўслайлю слова Ягонае, у Госпадзе ўслайлю слова Ягонае. На Бога надзею кладу, не баюся; што зробіць мне чалавек? На мне, Божа, прысягі Табе; Табе аддам ахвяры хвалы, бо Ты збавіў душу маю ад съмерці, і ногі мае ад спатыканья, каб хадзіў прад абліччам Божым у съятле жывых.

Псальма 56

Зылітуйся, Божа, зь мяне, зылітуйся; бо на Цябе спадзяеца душа мая, і ў цяні крылаў Тваіх я схаваюся, пакуль ня мінуцца нягоды. Паклічу Бога Ўсяышняга, Бога, Які мне чыніць дабро; Ён зь нябёсаў пашле, і ўратуе мяне; пасароміць таго, хто спрабуе мяне праглынуць, пашле Бог Сваю літасць

і праўду Сваю. Душа мая сярод ільвоў; я ляжу сярод тых, што дыхаюць полымем, сярод сыноў чалавечых, чые зубы - як дзіды і стрэлы, чый язык - востры меч. Будзь услаўлены вышэй за нябёсы, Божа, і над усёю зямлёю хай будзе слава Твая! На ногі мае ўгатавалі сетку: душа мая панікла; выкапалі перада мною яму, і самі ўпалі ў яе. Гатовае сэрца маё, Божа, гатовае сэрца маё: буду съпявачь і славіць. Паўстань, слава мая, паўстань, псалтыр і арфа! Я ўстану рана. Славіць буду Цябе, Госпадзе, сярод народаў; славіць буду Цябе сярод плямёнаў, бо да нябёсаў вялікая ласка Твая і ў пазахмар'і праўда Твая. Узьнясіся вышэй за нябёсы, Божа, і над усёю зямлёю хай будзе слава Твая.

Псальма 69

Пасъпяшайся, Божа, вызволь мяне, пасъпяшайся, Госпадзе, на дапамогу мне. Хай пасаромяцца і хай паганьбavanыя будуць усе, што шукаюць загубы душы маёй! Няхай адхіснуцца і абсьмяяняня будуць тыя, што зычаць мне ліха! Няхай адхіснуцца за паганьбavanыне мяне і тыя, што кажуць мне: “добра! добра!” Няхай радуюцца і веселяцца Табою ўсе, што Цябе шукаюць, і хто любіць збавенъне Тваё, хай кажуць заўсёды: вялікі Гасподзь! А я гаротны і ўбогі: Божа, пасъпяшайся да мяне! Ты - дапамога мая і Збаўца мой; Госпадзе! не спазніся.

Слава Айцу, і Сыну, і Святым Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святым Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святым Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін

Трапары, тон 1

Збаў, Госпад, людзей Тваіх / і дабраслаў спадчыну Тваю, / перамогі верным над непрыяцелямі падай / і Крыжом Тваім захоўваючы народ Твой.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Пакутамі съятых, / якія яны за Цябе зьведалі, / зылітуйся, Госпад, / і усе нашы хваробы вылечы, / Табе, Чалавекалюбча, молімся.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Хадайніцтвам, Госпадзі, / усіх съятых і Богародзіцы / Твой мір падай нам / і памілуй нас, як Адзіны Міласэрны.

Госпадзі, памілуй. (*корак разоў*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без параўнаньня больш сладкую за Серафімаў, / нявінна Бога-Слова нарадзішую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе ўзвялічаем.

Імём Госпада дабраславі, ойча.

Святар: Малітвамі съятых айцоў нашых, Госпад Ісус Хрыстос, Божа наш, памілуй нас.

Чытальнік: Амін.

Святар прамаўляе малітву сьв. Яфрэма Сырына з паклонамі, падзяляючы яе на трох частціны.

Госпад і Уладар жыцця маяго! Духу бяздзейнасці, марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не перадай мяне.

(Паклон)

Дух жа цноты, пакорамудрасці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. (*Паклон*)

Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраславёна ва усі стагодзьдзі. Амін. (*Паклон*)

Таксама 12 малых паклонаў з малітвай:

Божа, ачысьці мяне, грэшнага.

Госпад і Уладар жыцця маяго! Духу бяздзейнасці, марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не перадай мяне. Дух жа цноты, пакорамудрасці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраславёна ва усі стагодзьдзі. Амін. (*Паклон*)

Малітва съявитога Васіля Вялікага

Божа і Госпад Сілаў і усяго тварэнья Стваральнік, па міласэрнасці бяспрыкладнай літасці Тваёй Адзінароднага Сына Твайго, Госпада нашага Ісуса Хрыста паслаўшы для выратаваньня роду нашага і съятым Яго Крыжом рукапісаньня граху нашых разарваўшы і ім жа перамогу звязаўшы над начальствамі і уладарамі цемры! Сам, чалавекалюбчы Уладар, прымі гэтая падзячныя і малебныя прашэнні і ад нас, грэшных, і пазбаў нас ад усякага згубнага і змрочнага граху і ад усіх, што жадаюць прычыніць нам зло бачных і нябачных ворагаў. Прыцвяч страхам прад Табою цела нашы і не дай ухліпца сэрцам нашым да слоў або намерам заганным, але любоўю да Цябе абудзі душы нашыя, каб мы, да Цябе заўсёды імкнуўшыся і сыходзячымі ад Цябе съявлом скіраваныя, сузіраючы Цябе, непрыступнае і вечнае Свяতло, няспыннае усхвален'ня і падзяку Табе уздымалі, бяспачатковаму Айцу з Адзінародным Тваім Сынам і усясьвятым, і добрым, і жыватворчым Тваім Духам цяпер, і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Пачынаем Дзяяўную гадзіну альбо робім водпуск.

ВЫЯЎЛЕНЧЫЯ

Па-за Вялікай Чатырохдзесятніцы, пасъля Шостага альбо
Дзяявятага часу, чытаюцца Псальмы:

Псальма 102

Дабраславі, душа мая, Госпада, і ўсё нутро маё - съвятое імя Ягонае. Дабраславі, душа мая, Госпада, і не забывай усіх добрых дзеяў Ягоных. Ён даруе ўсе беззаконні твае; ацаляе ўсе немачы твае; ад магілы жыцьцё тваё вызваляе, вянчае цябе міласыцю і шчадротамі; насычае дабротамі жаданыні твае: абнаўляеца, як арол, юнацтва тваё. Гасподзь творыць праўду і суд усім пакрыўдженым. Ён паказаў шляхі Свае Майсею, сынам Ізраілевым - дзеі Свае. Шчодры і міласыцівы Гасподзь, вельмі цярплівы і шчодраміласыцівы: не да канца гневаеца і не навек абураеца. Не паводле злачынстваў нашых стварыў нам, і не паводле грахоў нашых аддаў нам: бо, як высока неба над зямлёю, так вялікая ласка Госпада да тых, хто баіцца Яго; як далёка ўсход ад заходу, так аддаліў Ён ад нас беззаконні нашыя; як бацька даруе сынам, так даруе Гасподзь тым, хто баіцца Яго. Бо Ён ведае склад наш, памятае, што мы - пыл. Дні чалавечыя - як трава; як польная краска, так ён цвіце. Пройдзе над ім вецер, і няма яго, і месца ягонае ўжо не пазнае яго. А ласка Гасподня зьвеку й давеку тым, хто баіцца Яго, і праўда Ягоная на сынах сыноў, якія захоўваюць запавет Ягоны і памятаюць наказы Ягоныя, каб выконваць іх. Гасподзь на нябёсах паставіў Свой трон, і царства Ягонае ўсім валодае. Дабраславеце Госпада, усе анёлы Ягоныя, моцныя сілаю, выканаўцы слова Ягонага. Дабраславеце Госпада, усе войскі Ягоныя, службіты Ягоныя, што выконваюць волю Ягоную. Дабраславеце Госпада, усе дзеі Ягоныя, ва ўсіх месцах валадарства Ягонага. Дабраславі, душа мая, Госпада!

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу.

Псальма 145

Хвалі душа мая Госпада. Буду славіць Госпада, пакуль жыву; пецыму Богу майму, пакуль існую. Не кладзене надзеяў на князёў, на сына людзкога, у якім ратунку няма. Выходзіць дух ягоны, і ён вяртаецца ў зямлю сваю; у той дзень зынікаюць усе намеры ягоныя. Шчасны, каму памочнік Бог Якаваў, у каго надзея на Госпада Бога ягонага, Які стварыў неба і зямлю, мора і ўсё, што ў іх, Які вечна захоўвае вернасьць, творыць суд пакрыўдженым, дае хлеб галодным. Гасподзь вызваляе вязняў; Гасподзь размыкае вочы съялпым, Гасподзь сагнутых выпроставае; Гасподзь любіць праведных. Гасподзь ахоўвае прыхадняў, падтрымлівае сірату і ўдаву; а шлях бязбожных - скрыўляе. Гасподзь будзе валадарыць вечна, Бог твой, Сіёне, з роду ў род. Алілюя.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Адзінародны Сын і Слова Боскае! / Несьмяротны і дабраваліўшы дзеля выратаваныні нашага / увасобіцца ад Святой Богародзіцы і Заўсёды дзеевы Марыі, / нязменна учалавечыўся і укрыжаваны, Хрысьце Божа, / съмерцю съмерць зваяваўшы, / Адзін з Святой Тройцы, / усяслаўны з Айцом і Святым Духам, збаў нас!

У Вялікую Чатырохдзясятніцу псальмы не чытаюцца, але пасъля малітвы Дзяявятай гадзіны съпяваюцца “Дабрашасныя” на тон 8, з наступным прысьпевам пасъля кожнага верша:

Памяні нас, Госпад, калі прыдзеш ва Ўладарстве Тваём

Па-за Вялікай Чатырохдзясятніцы “Дабрашасныя” чытаюцца з трапарамі з Актоіха альбо Мінеі згодна Статута.

Ва Царстве Тваім успомні нас, Госпад, калі прыйдзеш

ва Уладарстве Твайм.

Дабрашчасныя жабракі духам, бо іх ёсьць Царства Нябеснае.

Дабрашчасныя якія плачуць, бо яны суцешацца.

на 10: Дабрашчасныя рахманыя, бо яны атрымліваюць у спадчыну зямлю.

Трапар

Дабрашчасныя прагнуць праўды, бо яны насыцяцца.

Трапар

на 8: Блаженны милостивые, ибо они помилованы будут.

Трапар

Блаженны чистые сердцем, ибо они Бога узрят.

Трапар

на 6: Дабрашчасныя міратворцы, бо яны будуць названы сынамі Боскімі.

Трапар

Дабрашчасныя гнаныя за праўду, бо іх ёсьць Царства Нябеснае.

Трапар

на 4: Дабрашчасныя вы, калі будуць панасіць вас і гнаць і усяляк несправядліва зласловіць за Мяне.

Трапар

Радуйцеся і весяліцеся, бо вялікая ваша узнагарода на нябёсах.

Трапар

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу!

Трапар

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Трапар

Калі ня служыцца Св. Літургія агалошваеца пракімен, чытаецца Апостал і Евангельля.

Пракімы

У панядзелак, тон 4

Ты творыш анёлаў Тваіх з духаў, / слуг Тваіх - з вагню палымяна.

Верш: Дабраславі, душа мая, Госпада! Госпадзе, Божа мой! Ты дзівосна вялікі. Ты ўбраны ў славу і ў веліч.

Пс 103:4, 1

У аўторак, тон 7

А праведны ўзвесяліца ў Богу і на Яго спадзявацца будзе; і пахвалены будуць усе справядлівыя сэрцам.

Верш: Пачуй, Божа, голас мой у малітве маёй; ад страху ворага душу маю аслані.

Пс 63:11, 2

У сераду, тон 3, песня Богародіцы

Праслаўляе душа Мая Госпада, / і ўзрадаваўся дух мой у Богу, Збаўцу Мaim.

Верш: Што дагледзеў Ён пакорлівасць рабы Сваёй; бо ад сёньня будуць шчасціць Мяне ўсе роды.

Лк 1:46–48

У чацьвер, тон 8

Па ўсёй зямлі праходзіць іхні гук, / і па край съвету слова іхнія.

Верш: Нябёсы прапаведуюць славу Божую, і пра дзею рук Ягоных абвяшчае цвердзь.

Пс 18:5, 2

У пятніцу, тон 7

Праслаўляйце Госпада, Бога нашага, і пакланяйцеся падножжу Ягонаму: съятое яно.

Верш: Валадарыцца Гасподзь: хай дрыжаць народы! Ён сядзіць на херувімах: хай трасеца зямля!

Пс 98:5, 1

У сыботу, тон 8

Весялецся ў Госпадзе, / цешчеся, праведныя.

Верш: Дабрашчасны, каму дараваны злачынствы, і чые грахі адшкадаваныя.

Пс 31:11а, 1

Чытаньня Апостала і Евангельля. Казаньня.

Памяні нас, Госпад, калі прыйдзеш у Царстве Тваім.

Памяні нас, Уладар, калі прыйдзеш у Царстве Тваім.

Памяні нас, Святы, калі прыйдзеш у Царстве Тваім.

Хор нябёсны асьпівае Цябе і заклікае: “Святы, Святы, Святы, Госпад Савааф, поўныя нябёсы і зямля славаю Тваёй!”

Верш: Прыйдзіце да Яго і адукуецеся, і твары вашы не пасаромяцца.

Хор нябёсны асьпівае Цябе і заклікае: “Святы, Святы, Святы, Госпад Савааф, поўныя нябёсы і зямля славаю Тваёй!”

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Хор святых Анёлаў і Арханёлаў са усімі нябёснымі Сіламі асьпівае Цябе і заклікае: “Святы, Святы, Святы, Госпад Савааф, поўныя нябёсы і зямля славаю Тваёй!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Сымбалъ веры

Верую ў адзінага Бога Айца, усеўладарнага, Тварца неба і зямлі, усяго бачнага й нябачнага.

І ў адзінага Госпада Ісуса Хрыста, Сына Божага, адзінароднага, ад Айца роджанага перад усімі вякамі: Свяতло ад Святла, Бога праўдзівага ад Бога праўдзівага, нястворанага, але народжанага, адзінаіснага з Айцом, празь Якога ўсё сталася.

Ен дзеля нас, людзей, і дзеля нашага збаўленьня зыйшоў зь неба й прыняў цела ад Духа Святога й Дзевы Марыі, і стаўся Чалавекам; быў укрыжаваны за наспры Понцкім Пілаце, і пакутаваў і быў пахаваны і ўваскрос на трэці

дзень, згодна з Пісаньнем; узышоў у нябёсы і сядзіц праваруч Айца; і зноў прыйдзе ў славе судзіць жывых і памерлых, і Ягонаму валадарству ня будзе канца.

Верую ў Духа Святога, Госпада жыцьцязворчага, Які ад Айца зыходзіць, Каму нароўні з Айцом і Сынам пакланенне й слаўленне належаць, і Які вяшчаў праз прарокаў.

Верую ў адзінную Святую, Саборную і Апостальскую Царкву.

Вызнаю адзін хрост на збаўленьне ад грахоў.

Чакаю ўваскрасення памерлых і жыцьця будучага веку. Амін.

Прыслаб, адпусьці, прабач, Божа, грахі наши вольныя і міжвольныя, зробленыя справай і словам, съядома і па недасьведчанасці, унаучы і днём, у розуме і думках, - усё нам прабач, як Добрая і Чалавекалюбча.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съяціся імя Твае, прыйдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі наши, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чыталынік: Амін³⁰.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

З святымі супакой, Хрысьце, / душы слугаў Тваіх, /

³⁰ Пасылья гэтага ў святочныя дні чытаецца кандак свята; калі таксама святкуеца і памяць святога, то спачатку чытаецца кандак яму, затым - Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін. съята. У дні несвятковыя і ў пасты, калі съпяваецца “Алілуя”, спачатку чытаецца кандак Перамяненню або храма Христовага (у сераду і пятніцу - Св. Крыжу), затым дня тыдня, святога храма, святога дзённага, і далей:

там, дзе няма ні болі, ні скрухі, ні стогну, / але жыцьцё бясконцае.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Абарона хрысьціянаў надзейная, / Хадайніцтва да Творцы нязъменнае, / не пагрэбуй малітоўнымі галасамі грэшнікаў, / але хутка прыйдзі, як Добрая, на дапамогу нам, / з вераю клікаючых Табе: / “Пасльпяшайся з абаронай і паскор маленьня, Богародзіца, / заўсёды абараняючая шануючых Цябе!”³¹

Перамяненія, тон 7

На гора зъмяніўся Ты, / і, наколькі маглі зъмясьціць вучні Твае, / яны славу Тваю, Хрысьце Божа, сузіралі, / каб, калі Цябе убачаць укрыжаваным, / зразумелі, што Твая пакута - добраахвотная / і сусьвету узвясьцілі, / што Ты - сапраўды Айца Зъязніне.

У панядзелак, Безцялесным Сілам, тон 2

Архістратэгі Боскія, слугі Боскай Славы, / Анёлаў начальнікі і людзей настаўнікі, / карыснае нам папытаеце і вялікую міласць, / як бесцялесных Архістратэгі.

У аўторак, сьв. Яну Прадвесніку, тон 2

Прарок Божы і Прадвеснік дабрыні, / галаву тваю як усясьвяту ружу ў зямлі здабудучы, / мы заўсёды атрымоўваем вылекаваньня, / бо зноў, як і раней, / ты узвяшчаеш у сусьвеце аў пакаянні.

У сераду і пятніцу, Сьв. Крыжу, тон 4

Узнесены на Крыж добраахвотна, / суіменнаму Табе новаму народу / міласці Твае падай, Хрысьце Божа; / узрадуй сілаю Тваёю верных людзей Тваіх, / падаючы ім

³¹ Калі храм ва імя Богародзіцы – замест гэтага сыпываецца кандак храму.

перамогі над ворагамі, / - ды маюць яны дапамогу ад Цябе, / зброя сусьвету, непераможны знак перамогі.

У чацьвер, сьв. Апосталам, тон 2

Непахісных і богамоўных прарапеднікаў, / вышэйших з вучняў Тваіх, Госпад, / Ты прыняў у асалоду дабротаў Тваіх і супакой; / бо працы іх і съмерць признаў Ты вышэйшымі усякай ахвяры, / Адзіны, ведаочы тое, што ў сэрцах.

У той жа дзень, сьв. Міколе, тон 3:

У Мірах ты, святы, з'явіўся здзяйсняльнікам святадзеяваў, / бо Хрыстова Евангельле выканашы, / паклаў ты, вялебны, душу сваю за людзей тваіх / і невінаватых выратаваў ад съмерці; / таму быў ты асьвячоны, / як вялікі слуга таемніц Боскай дабрыні.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу.

З святымі супакой, Хрысьце, / душы слугаў Тваіх, / там, дзе няма ні болі, ні скрухі, ні стогну, / але жыцьцё бясконцае.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны, тон 2: Абарона хрысьціянаў надзейная, / Хадайніцтва да Творцы нязъменнае, / не пагрэбуй малітоўнымі галасамі грэшнікаў, / але хутка прыйдзі, як Добрая, на дапамогу нам, / з вераю клікаючых Табе: / “Пасльпяшайся з абаронай і паскор маленьня, Богародзіца, / заўсёды абараняючая шануючых Цябе!”

У суботу

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Трапар, тон 8: Як першы плод прыроды Творцы усяго тварэння / сусьвет прыносіць, Табе, Госпад, боганосных мучанікаў. / Іх маленьнямі і хадайніцтвам Богародзіцы, / Царква Тваю - Твой народ / у міры глыбокім захавай, Шматміласцявы.

Калі Вялікая Чатырохдзясятніца:

Госпадзі, памілуй. (*сопак разоў*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без параўнаньня больш слаўную за Сэрафімаў, / нявінна Бога-Слова нарадзіўшую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе ўзвялічваем.

Імём Господа дабраславі, ойча.

Святар: Боже, злітуйся над намі і дабраславі нас; выяўі нам съвет твару Твайго і памілуй нас.

Чытальнік: Амін.

Святар прамаўляе малітву съв. Яфрэма Сырына з паклонамі, падзяляючы яе на тры часціны.

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасьці, марнасьці, уладалюбства і марнаслоўя не перадай мяне. (*Паклон*)

Дух жа цноты, пакорамудрасьці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. (*Паклон*)

Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраславёна ва усі стагодзьдзі. Амін. (*Паклон*)

Таксама 12 малых паклонаў з малітвой:

Божа, ачысьці мяне, грэшнага.

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасьці, марнасьці, уладалюбства і марнаслоўя не перадай мяне. Дух жа цноты, пакорамудрасьці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраславёна ва усі стагодзьдзі. Амін. (*Паклон*)

Калі няма літургіі Раней асьвятонах дароў, пачынаем вячорню.

Калі адпраўляем літургію Раней асьвятонах дароў:

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмятны,

памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, злытуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін

Госпадзі, памілуй. (*дванадцаць разоў*)

Усясьвятая Тройца, адзінасутнае Валадарства, непадзельнае Царства, Падстата усіх добротаў! Дабравалі жа і аб мне, грэшным: зацвердзі, асьвяці сэрца мае і адкінь ад мяне усякую брыдоту, адкуй мае думкі, каб мне заўсёды славіць, асьпяваць, пакланяцца і усклікаць: “Адзін Святы, адзін Госпад, Ісус Хрыстос, у славу Бога Айца”. Амін.

Святар: Мудрасьць.

Хор: Годна ёсьць сапраўды / услаўляць Цябе, Богародзіцу, / вечна дабрашчасную і усячыстую / і Маці Бога нашага.

Святар: Усясьвятая Богародзіца, збаў нас!

Хор: Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без параўнаньня больш слаўную за Сэрафімаў, / нявінна Бога-Слова нарадзіўшую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе

ўзъялічваем.

Святар: Слава Табе, Хрысьце Божа, надзея наша, слава Табе.

Хор: Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар робіць водпуск, з памянальням съвятых дня, і пачынае літургію Раней асьвячоных дароў.

Калі няма Чатырохдзесятніцы, тады пасъля кандаакаў:

Госпадзі, памілуй. (*дванаццаць разоў*)

Усясьвятая Тройца, адзінасутнае Валадарства, непадзельнае Царства, Падстава усіх добротаў! Дабравалі жа і аб мне, грэшным: зацвердзі, асьвяці сэрца мае і адкінь ад мяне усякую брыдоту, адукуй мае думкі, каб мне заўсёды славіць, асьпіваць, пакланяцца і усклікаць: “Адзін Святы, адзін Госпад, Ісус Хрыстос, у славу Бога Айца”. Амін.

Ды будзе імя Госпада дабраславёна ад сёньня і на вякі вякоў. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Псальма 33

Дабраслаўляю Госпада ва ўсякую пору; хвала Яму няспынная ў вуснах маіх. Госпадам будзе хваліца душа мая; пачуюць пакорныя і ўзъяселяцца. Вялічайце Госпада са мною, і ўзносьма імя Ягонае разам. Я шукаў Госпада, і Ён пачуў мяне і ад усякіх небясьпекаў маіх вызваліў мяне. Хто прыглядваўся да Яго, тыя прас্তягліліся, і твары іхнія ня зьведаюць сораму. Вось убогі паклікаў, - і Господзь пачуў і ўратаваў яго ад усіх ягоных бедаў. Господні анёл паўстае вакол тых, хто баіцца Яго, - і іх вызваліе. Паспытайце і ўбачыце, які добры Господзь! Дабрашчасны

той чалавек, што на яго спадзяецца! Бойцеся Госпада, усе съвятыя Ягоныя; бо ня маюць нястачы тыя, што баіцца Яго. Ільвяняты церпяць нягоды і голад, а богашукальнікі ня церпяць нястачы ні ў якім дабры. Прыйдзеце, дзеци, паслушайце мяне: страху Гасподняму вас навучу. Ці хоча чалавек жыць і ці любіць дабрадзенства, каб бачыць добро? Трымай язык свой ад злога і вусны свае ад падступных словаў. Ухіляйся ад ліха і рабі добро; шукай міру і йдзі за ім. Вочы Гасподня - на праведных, і вуши Ягоныя - на скаргу іхнюю. А аблічча Гасподняе - супроць тых, што робяць ліхое, каб зьвесці зь зямлі памяць пра іх. Клічуць, і Гасподзь чуе, і ад усіх уціскаў іх вызваліе. Блізкі Гасподзь да тых, у каго зламанае сэрца, і пакорлівых духам - уратуе. Многа турботаў у праведніка, і ад усіх іх Гасподзь вызваліе. Ён хавае ўсе косткі ягоныя; і ніводная не паламаецца! Зло заб'е грэшніка, і ненавіснікі праведнасці загінуць. Гасподзь вызваліць душу рабоў Сваіх, і не загіне ніхто, хто на Яго спадзяецца.

Святар: Мудрасьць.

Хор: Годна ёсьць сапраўды / услаўляць Цябе, Богародзіцу, / вечна дабрашчасную і усячыстую / і Маці Бога нашага.

Святар: Усясьвятая Богародзіца, збаў нас!

Хор: Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без параўнання больш слаўную за Сэрафімаў, / нявінна Бога-Слова нарадзішую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе ўзъялічваем.

Святар: Слава Табе, Хрысьце Божа, надзея наша, слава Табе.

Хор: Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар робіць водпуск з памянальням съвятых дня.

МАЛІТВЫ ТРАПЕЗЫ

Малітваслоўя прад съяданкам

*Адразу робім тры паклоны з малітвамі каяньня:
Божа, будзь міласцявы да мяне, грэшнага.*

Лк 18:13

Стваральнік мой, Госпад, памілуй мяне!
Без ліку награшыў я, Госпад, памілуй і прабач мяне,
грэшнага!

Малітва прад съяданкам:

Вочы ўсіх спадзяюца на Цябе, і Ты даеш ім ежу сваім
часам: адкрываеш руку Тваю і корміш усіх жывых па
добраі волі.

Пс 144:15–16

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар: Хрыстос Бог, дабраславі ежу і піцьцё слугам
Тваім, бо Ты съявацца цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў³².

Чыталынік: Амін.

У канцы съяданку:

Дзякуем Цябе, Хрысьце Божа наш, што Ты насыціў нас
зямнымі Тваімі дабротамі. Не пазбаў нас і Нябеснага
Твайго Царства, але як пасярод вучняў Сваіх з'явіўся Ты,
Збаўца, съвет падаючы ім, прыйдзі і да нас, і збаў нас.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар: З намі Бог Сваёй дабрынёю і

чалавекалюбствам, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў³³.

Чыталынік: Амін.

*Зноў робім тры паклоны з малітвамі каяньня:
Божа, будзь міласцявы да мяне, грэшнага.*

Лк 18:13

Стваральнік мой, Госпад, памілуй мяне!
Без ліку награшыў я, Госпад, памілуй і прабач мяне,
грэшнага!

Малітваслоўя прад абедам

*Адразу робім тры паклоны з малітвамі каяньня:
Божа, будзь міласцявы да мяне, грэшнага.*

Лк 18:13

Стваральнік мой, Госпад, памілуй мяне!
Без ліку награшыў я, Госпад, памілуй і прабач мяне,
грэшнага!

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае,
прызді ўладарства Твае, будзь воля Твоя як у небе, так і на
землі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёныя, і адпусьці
нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня
ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар: Хрыстос Бог, дабраславі ежу і піцьцё слугам
Тваім, бо Ты съявацца цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў

Чыталынік: Амін.

У канцы водпуск:

Малітвамі съвятых айцоў нашых, Госпад Ісус Хрыстос,
Бог наш, памілуй нас.

Людзі: Амін.

³² Калі няма съятара: Малітвамі съвятых айцоў нашых, Госпад Ісус Хрыстос, Бог наш, дабраславі ежу і піцьцё слугам Тваім, бо Ты съявацца цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

³³ Калі няма съятара: Малітвамі съвятых айцоў нашых, Госпад Ісус Хрыстос, Бог наш, памілуй нас.

Дзякуем Цябе, Хрысьце Божа наш, што Ты насыціў нас зямнымі Тваймі дабротамі. Не пазбаў нас і Нябеснага Твайго Царства, але як пасярод вучняў Сваіх з'явіўся Ты, Збаўца, съвет падаючы ім, прыйдзі і да нас і збаў нас.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар: Дабраслаўлённы Бог, міласціявы і сілкуючы нас ад Сваіх багатых дароў Сваёю дабрынёй і чалавекалюбствам цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін.

Зноў робім тры паклоны з малітвамі каяньня:

Божа, будзь міласціявы да мяне, грэшнага.

Лк 18:13

Стваральнік мой, Госпад, памілуй мяне!

Без ліку награшыў я, Госпад, памілуй і прабач мяне, грэшнага!

Малітваслоўя прад па-за статутнымі трапезамі

Адразу робім тры паклоны з малітвамі каяньня:

Божа, будзь міласціявы да мяне, грэшнага.

Лк 18:13

Стваральнік мой, Госпад, памілуй мяне!

Без ліку награшыў я, Госпад, памілуй і прабач мяне, грэшнага!

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар: Хрысьце Божа, дабраславі ежу і піцьцё

слугам Тваім, бо съвяты Ты, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін.

Паслья трапезы:

Дастойна ёсьць сапраўды / называць шчасліваю Цябе, Богародзіца, / вечна дабраслаўленую і беззаганную Маці Бога нашага. / Больш годную пашаны за хэрувімаў / і без параўнаньня больш сладкую за сэрафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, / нарадзіла Бога-Слова, існую Богародзіцу, Цябе мы ўзвялічаем.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар: З намі Бог Сваёй дабрынёю і чалавекалюбасцю, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін.

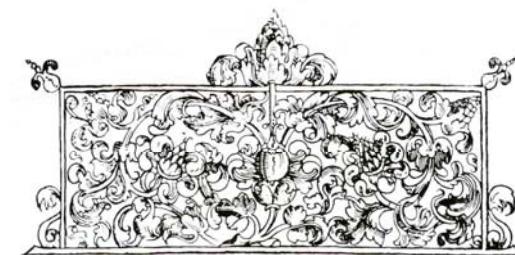
Зноў робім тры паклоны з малітвамі каяньня:

Божа, будзь міласціявы да мяне, грэшнага.

Лк 18:13

Стваральнік мой, Госпад, памілуй мяне!

Без ліку награшыў я, Госпад, памілуй і прабач мяне, грэшнага!



ЧЫН ПАНАГІІ

Просьвірка “Усячыстая” падчас Літургіі пастваўляеца на дыскасе альбо талерцы (панагіяры) на горнам месцы, за прыстолам. Пасъля сканчэння Літургіі брація парамі зыходзіць з храма, з съпевам псальмы 144. Наперадзе ідзе ераманах, нясучы панагіяр з просьвіркай. Па сканчэнні псальмы, увойдучы ў трапезную, вымаўляеца малітва трапезы:

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (тройчы)

Дабраславі.

Прадстоячы ераманах дабраслаўляе трапезу: Хрысьце Божа, дабраславі ежу і піцьцё слугам Твайм, бо Ты съвяты, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін.

Затым настаяцель дзеліць прынесеную просьвірку на дзьве часткі: першую, аддзеленую ва імя Хрыстова, кладзе на талерку, і дробніць на дробныя часціцы, якія раздаюцца для ужываньяня сядзячай за столом брації. Іншая жа частка, аддзеленая ў гонар Боскай Маці, укладаецца ў панагіяр і стаіць на належным месцы.

Пасъля сканчэння трапезы служачы брат прамаўляе верш: Малітвам съвятых айцоў наших, Госпад Ісус Хрыстос, Бог наш, памілуй нас.

Устаўшы браты прамаўляюць: Дабраслаўлены Бог, збаўляючы і сілкуючы нас ад юнацтва нашага, які дае ежу усякаму целу! Напоўні радасці і вясельля сэрцы нашыя, каб мы, усялякі дастатак маючы, багатыя былі на усякую

добрую справу, у Хрысьце Ісусе Госпаду нашым, з Якім Табе слава належыць, улада, гонар і пакланеніня, са Святым Духам, ва усі стагодзьдзя. Амін.

Слава Табе, Госпад! Слава Табе, Святы! Слава Табе, Уладар, бо Ты даў нам ежу ў вясельля! Напоўні нас і Духу Святога, каб з'явіцца нам заўгоднымі ў вачах Тваіх і не пасароміцца, калі Ты ушануеш кожнага па справах яго.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (тройчы)

Дабраславі.

Той, хто будзе ўздымаць праскурку, прамаўляе: Дабраславіце мяне, айцы съвятыя, прабачце мне, грэшнаму.

Браты: Бог ды прабачыць цябе и да памілую цябе.

Узыняўши праскурку над абразом съв. Тройцы ў панагіяре, служачы прамаўляе: Вялікае імя

Настаяцель: Святой Тройцы!

Пераносіць праскурку да абраза Богародзіцы, робіць над ім крыж і прамаўляе: Усясьвятая Богародзіца, дапамагай нам!

Браты: Як малітвамі, Божа, памілуй і збаў нас.

Дабрашчаснаю мянуем Цябе / мы, усе роды, Богародзіца Дзева, / бо бязьмежны Бог наш, Хрыстос, / у Табе зъмісьціца дабраваліў. / Дабрашчасныя і мы, маючы ў Табе абарону, / бо Ты дзень і нач моліш аб нас, / і скіперы царстваў Тваймі маленъямі умацоўваюцца. / Таму, асьпіваючы, заклікаем Табе: / “Радуйся, Дабрадатная, Госпад з Табою!”

Годна ёсьць сапраўды / усладуяць Цябе, Богародзіцу, / вечна дабрашчасную і усячыстую / і Маці Бога нашага.

Прадстоячы раздроблівае праскурку і раздае яе часцінкі. Пасъля таго, як усі іх спажылі, кажа прадстоячы альбо служачы съвтар: Дзеля шматлікіх палітвах ўсячыстае Ўладаркі нашай Богародзіцы і ўесь час Дзвяры Марыі

Браты: Як малітвамі, Божа, памілуй і збаў нас.

Літасьцівы і шчодры Гасподзь: Ежу дае тым, хто баіцца Яго, і праўда Ягоная застаецца навечна.

Пс 110:4б–5а, 3б

Псалтыма 121

Усьцешыўся я, калі мне сказали: пойдзем у дом Гасподні. Вось стаяць ногі нашыя ў браме тваёй, Ерусаліме, - Ерусалім, пабудаваны як горад, злыты ў адно, куды сыходзяцца плямёны, плямёны Гасподнія паводле закону Ізраіля славіць імя Гасподняе. Там стаяць троны суду, троны дома Давідавага. Прасеце спакою Ерусаліму: хай жывуць у дабрадзенстве тыя, хто любіць цябе! Хай будзе спакой у мурах тваіх, дабрадзенства - у харомах тваіх! Дзеля братоў маіх і блізкіх маіх кажу я: “Мір табе!” Дзеля дома Господа, Бога нашага, зычу табе добра.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, злытуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін

Дзякуем Цябе, Хрысьце Божа наш, што Ты насыціў нас зямнымі Тваімі дабротамі. Не пазбаў нас і Нябеснага Твайго Царства, але як пасярод вучняў Сваіх з'явіўся Ты, Збаўца, съвет даруючы ім, прыйдзі і да нас і збаў нас.

У съята:

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Кандак съята.

У звычайны дзень:

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Божа бацькоў нашых, / заўсёды паступаючы з намі па Тваёй пакорнасці, / не пазбаў нас міласці Тваёй, / але па іх маленіням / мірна жыцьцём нашым кіруй.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

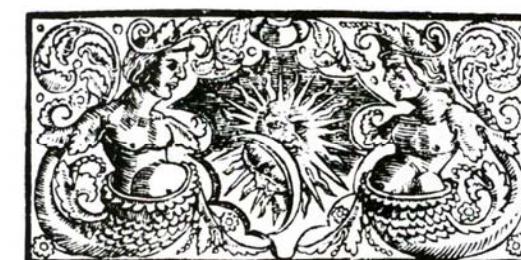
Хадайніцтвам, Госпад, / усіх съвятых і Богародзіцы / Твой мір падай нам / і памілуй нас, як Адзіны Міласэрны.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі

Святар: Дабраслаўлены Бог, збаўляючы і насыціўшы нас ад Сваіх багатых дароў Сваёй дабрынёй і чалавекалюбствам, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Браты: Амін.



ДЗЕВЯТАЯ ГАДЗІНА

Пачатак звычайны.

Псальма 83

Якія жаданыя селішчы Твае, Госпадзе сіл! Душа мая стужылася, прагнучы ў двары Гасподня; сэрца маё і цела маё імкнуцца да Бога жывога. І птушка знаходзіць сабе жытло, і ластаўка гнядзо сабе, дзе пакласыці птушанятаک сваіх, каля алтароў Тваіх, Госпадзе сіл, Цару мой і Божа мой! Дабрашчасныя тыя, што жывуць у дому Тваім; яны няспынна будуць славіць Цябе. Дабрашчасны чалавек, сіла Якога ў Табе, і ў якога ў сэрцы съцежкі вядуць да Цябе. Ідучы далінаю плачу, яны адчыняюць у ёй крыніцы, і дождж пакрывае яе дабраславенънем; прыходзяць ад сілы ў сілу, паўстаюць прад Богам на Сіёне Госпадзе, Божа сіл! Пачуй малітву маю, уважы, Божа Якаваў! Божа, абаронца наш! Прыйнікні і дагледзь ablіčча памазанца Твайго. Бо адзін дзень у дварах Тваіх лепішы за тысячу. Хачу лепей быць каля парога ў дому Божым, чым жыць у намётах няславы. Бо Гасподзь Бог ёсьць сонца і шчыт, Гасподзь дае мілату і славу; добра не адмаўляе тым, хто ў беззаганнасці ходзіць. Госпадзе сіл! Дабрашчасны той чалавек, які на Цябе спадзяеца!

Псальма 84

Госпадзе! Ты ўмілажаліўся зь зямлі Тваёй, вярнуў палон Якаваў; беззаконье народу Твайго дараваў, усе грахі ягоныя пакрыў, гнеў Твой увесь суняў, адварнуў лютасыць гневу Твайго. Узнаві нас, Божа ратунку нашага, і спыні абуранасыць Тваю намі. Няўжо вечна будзеш гневацца на нас, і пашырыш Твой гнеў з роду ў род? Няўжо зноў не ажывіш нас, каб народ Твой зарадаваўся Табе? Пакажы нам, Госпадзе, ласку Тваю, і даруй нам выратаванье Тваё. Паслушаю, што скажа Гасподзь Бог. Ён скажа мір народу

Свайму і выбранцам Свайм; і няхай не ўпадуць яны зноў у неразважлівасыць. Сапраўды, выратаванье Ягонае блізкае тым, хто баіцца Яго, каб слава Ягоная жыла ў нашай зямлі. Вернасіць і мілата сустрэнуцца, справядлівасыць і мір пацалуюцца; зь зямлі вернасіць вырасыце, а справядлівасыць прыхіліцца зь неба; і Гасподзь дабрадзенства ўдзеліць, і ўродзіць зямля наша плод свой; прад Ім справядлівасыць пойдзе, і дарогу нам вызначыць крокам Ягоным.

Псальма 85

Нахілі, Госпадзе вуха Тваё, і пачуй мяне; бо я бедны і ўбогі. Ахавай душу маю, бо я богабаязны; уратуй, Божа мой, раба Твайго, які на Цябе спадзяеца. Зылітуйся зь мяне, Госпадзе, бо Цябе я клічу кожнага дня. Развеселя душу раба Твайго, бо да Цябе, Госпадзе, узношу душу сваю, бо Ты, Госпадзе, добры і міласэрны і мілажальны да ўсіх, хто кліча Цябе. Пачуй, Госпадзе, малітву маю, і прыслухайся да голасу маленъня майго. У дзень смутку майго я клічу Цябе, бо Ты пачуеш мяне. Няма, Госпадзе, паміж багамі такога, як Ты, і дзеяў няма, як Твае. Усе народы, Табою створаныя, прыйдуць і схіляцца прад Табою, Госпадзе, і праславяць імя Тваё, бо Ты вялікі, творыш дзівосы, - Ты, Божа, адзіны Ты. Настаў мяне, Госпадзе, на дарогу Тваю, і хадзіцьму ў праўдзе Тваёй; умацуй сэрца маё ў страху імя Твайго Буду славіць Цябе, Госпадзе, Божа мой, усім сэрцам мaim і славіць імя Тваё вечна, бо вялікая ласка Твая да мяне; Ты выбавіў душу маю ад пекла апраметнага. Божа! на мяне гардуны паўсталі, і хэўра мяцежнікаў шукае душы маёй; і перад сабою ня ставяць Цябе. Але Ты, Госпадзе, Божа щодры і сэрцам шчыры, доўгацярплівы і шматлітасыцівы і справядлівы, паглядзі на мяне і ўмілажалься зь мяне; дай моц Тваю рабу Твайму, і ўратуй сына рабы Тваёй; учыні на мне азнаку на

добрае, хай бачаць мяне ненавісьнікі мае і пасаромяца, бо Ты, Госпадзе, дапамог мне і сучешыў мяне.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе, Боже. (*тройчы*)
Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)³⁴

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

*Трапар съвята*³⁵.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

*Калі пост і съявалі “Алілуя”, тройчы съпяваецца трапар надзіны з вершамі і робяцца трывалікія паклоны.*³⁶

Трапар, тон 8

У гадзіну дзевятую дзеля нас / плоцьцю съмерць прыняўши, / забій цялесныя нашы думкі, / Хрысьце Божа, і збаў нас.

Верш 1: Хай наблізіца енк мой прад аблічча Тваё, Госпадзе; словам Тваім дай мне разум.

Верш 2: Хай прыйдзе маленьне маё прад аблічча Тваё, словам Тваім збаві мяне.

(Пс 118: 169, 170)

Съвтар: Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Чытальнік: Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Багародзічны

Дзеля нас народжаны ад Дзевы / і распяцьце прыняўши, / зваяваўши съмерцю съмерць / і выявіўши

³⁴ Калі Вялікі пост – чытаецца кафізма згодна з Статутам

³⁵ Калі трапароў два, чытаюцца абодва. Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу прамаўлецца прад другім.

³⁶ Парадак выкананьня наступны: съвтар прамаўляе трапар і два верша, а народ, адказваючы яму, тройчы съпявае трапар; пры гэтым здзяйсняюцца трывалікія паклоны.

уваскрошаньня як Бог, / не пагрэбуй, Добры, створанымі рукой Тваёй; / выяві чалавекалюбства Тваё, Міласыцівы, / прымі нарадзіўшую Цябе Багародзіцу, молячую за нас, / і збаў, Збаўца наш, людзей адчаяўшыхся³⁷.

Не здрадзь нас да канца дзеля імя Твайго, і не разбуры запавету Твайго. Не аднімі ад нас літасьці Тваёй дзеля Аўраама, умілаванага Табою, дзеля Язэпа, слугі Твайго, і Ізраіля, съвятога Твайго.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твяя як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Съвтар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін

Кандак съвята.

Калі съявалі “Алілуя”, чытаюцца наступныя кандакі:

Тон 8

Бачачы Начальніка жыцьця / на Крыжы павешаным,

³⁷ Тут, калі належыць, чытаецца парэмія.

разбойнік гаварыў: / “Калі бы Укрыжаваны з намі не быў Богам увасобленым, / сонца не схавала бы промняў сваіх / і зямля бы ў трапятаныні не калыхалася. / Але, усё церпячы Госпад, / успомні мяне ва Уладарстве Тваім!”

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Пасярод двух разбойнікаў Крыж Твой / апынуўся вагамі правасуддзя, / калі адзін быў захапляем у пекла цяжарам зънеслаўленыя, / іншы жа атрымоўваў палягчэньне ад грахоў да набыцця богаведаныя; / Хрысьце Божа, слава Табе!

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ягня і Пастыра і Збаўцу сусьвету сузіраючы на Крыжы, / Нарадзішай Яго гаварыла са сълёзамі: / “Радуецца сусьвет, прымаючы адкупленыне, / але унутранасць мая гарыць, калі бачу Тваё распяццце, / якое за усіх Ты пераносіш, / Сын і Бог мой!”

Госпадзі, памілуй. (*корак разоў*)

Ва усякі час і ва усялякую гадзіну прыймаючы глыбокую пашану і усладаўленыне на нябёсах і на зямлі Хрысьце Божа, шматцярплячы, шматміласцявы, усяміласэрны, любячы справядлівых і міласэрны да грэшных, усіх заклікаючы да выратаваныя абязаньнем будучых дабротаў! Сам, Госпад, прымі ў гадзіну гэтую і нашыя малітвы і накіруй жыццё наша да запаведзяў Тваіх: душы нашыя асьвяці, целы ачысьці, думкі выправі, розум ачысьці і пазбаў нас ад усякай скрухі, бед і пакуты. Абгарадзі нас святымі Тваімі Анёламі, каб апалчэннем іх захоўваемя і скіраваныя дасягнулі мы яднаныя ў веры і разуменія непрыступнай Тваёй славы, бо Ты дабраслаўлены ва усі стагодзьдзя. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Хор: Больш годуную пашаны за Хэрувімаў / і без параўнання больш сладкую за Серафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, нарадзіла Бога-Слова, / існую Богародзіцу – Цябе мы ўзвялічваем.

Імём Господа дабраславі, ойча.

Святар: Божа, злілуйся над намі і дабраславі нас, выяві нам святыло твару Твайго і памілуй нас.

Чытальнік: Амін.

Калі пост і съявалі “Алілюя”, святар прамаўляе малітву сьв. Яфрэма Сырына з паклонамі.

Госпад і Уладар жыцця маяго! Духу бяздзейнасці, марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не аддай мяне. (*Паклон*)

Дух жа цноты, пакорамудрасці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. (*Паклон*)

Да, Господи – Царь, дай мне видеть мои согрешения и не осуждать брата моего, ибо Ты благословен во веки веков.

Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраслаўлены на вякі вякоў. Амін. (*Паклон*)

Таксама 12 малых паклонаў з малітвай:

Божа, ачысьці мяне, грэшнага:

Госпад і Уладар жыцця маяго! Духу бяздзейнасці, марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не аддай мяне. (*Паклон*)

Малітва святога Васіля Вялікага

Уладар Госпад, Ісусе Хрысьце, Божа наш, шматцярплячы да нашых грахоў і нават да цяперашняй гадзіны давёўшы нас, калі Ты, вісячы на жыватворчым Дрэве разважліваму разбойніку адкрыў шлях да уваходу ўрай і съмерцю зънішчыў съмерць. Будзь міласцівы да нас, грэшным і нявартым слугам Тваім, бо мы зграшылі і

здзейсьнілі беззаконыне і не годныя падняць вочы нашы і паглядзець на вышыню нябёсную, бо мы пакінулі шлях праўды Тваёй і сталі хадзіць па жаданьням сэрцаў нашых. Але умольваем Тваю бязъмерную дабрыню: пашкадуй нас, Госпад, па мнстве міласці Тваёй і выратуй нас дзеля імя Твайго святога, бо высіліся ў мітусыні дні нашыя. Збаў нас з рук ворага, і прабач нам грахі наши, і забі наши цялесныя думкі, каб склаўши з сябе трухлявага чалавека, мы апрануліся у новага і сталі жыць дзеля Цябе, нашага Уладара і Дабрадзея. І так, прытырмліваючыся Тваім наказам, дасягнулі месца вечнага супакою, дзе усіх веселячыхся жыльлё. Бо Ты - сапраўды праўдзіве вясельля і радасць любячы Цябе, Хрысьце Божа наш, і Табе славу аддаем з бяспачатковым Тваім Айцом і усясьвятым, і добрым, і жыватворчым Тваім Духам, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Пачынаем вячорню альбо, калі пост, Выяўленчыя.

Калі наступнай службы адразу няма:

Святар: Слава Табе, Христос Бог наш, надзея наша, слава Табе.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар (*малы водпуск*): Христос, праўдзівы Бог наш, малітвамі ўсячыстае Сваёй Маці, звышгодных і боганосных айцоў нашых, і усіх святых памілуе і збавіць нас, як Добры і Чалавекалюбцы.



МІЖГАДЗІНЬНЯ ДЗЕВЯТАЙ ГАДЗІНЫ

Пасъля малітвы съв. Яфрэма Сірына ў канцы Дзевятае гадзіны:

Прыйдзеце, пакланемся Ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да Хрыста, Уладара, нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да самога Хрыста, Уладара й Бога нашага.

Псальма 112

Хвалеце, рабы Гасподнія, хвалеце імя Гасподняе. Хай будзе імя Гасподняе дабраславёна ад сёньня і навечна, ад усходу сонца да заходу хай будзе праслаўлена імя Гасподняе; Высокі над усімі народамі Гасподзь; над нябёсамі слава Ягоная. Хто - як Гасподзь, Бог наш, Які, жывучы ў высях, прыхіляеца, каб дагледзець неба і зямлю; з тла падымае беднага, з гразі ўзвышае ўбогага, каб пасадзіць яго з князямі, з князямі народу Ягонага; няплодную ўсяляе ў дом мацераю, што радуеца за дзяцей? Алілуя!

Псальма 137

Слаўлю Цябе ўсім сэрцам мaim, перад багамі съпяваю Табе, што пачуў Ты ўсе слова вуснаў маіх; кланяюся перад святым храмам Тваім, і слаўлю імя Тваё за ласку Тваю і за праўду Тваю; бо Ты праславіў слова Тваё вышэй за ўсякае найменьне Тваё. У дзень, калі я паклікаў, Ты пачуў мяне; усяліў у душу маю бадзёрасьць. Праславяць Цябе, Госпадзе, усе цары зямныя, калі пачуюць слова вуснаў Тваіх і апяюць шляхі Гасподнія, бо вялікая слава Гасподняя. Высокі Гасподзь: і пакорнага бачыць, і гардзяя здалёк пазнае. Калі я пайду сярод нягодаў, Ты ажывіш мяне, на ятру ворагаў маіх пашлеш руку Тваю і ўратуе мяне правіца Твоя. Гасподзь зробіць за мяне! Ласка Твоя, Госпадзе, вечная; дзеяў рук Тваіх не пакідай.

Псальма 139

Збаві мяне, Госпадзе, ад чалавека ліхога; ахавай мяне ад прыгнятальніка: яны ліхое думаюць у сэрцы, кожны дзень на бойку ладзяцца, яны востраць свой язык, як зъмей, яд асьпіда пад вуснамі іхнімі. Упільнуй мяне, Госпадзе, ад рук бязбожнага, ахавай мяне ад прыгнятальнікаў, якія намыслілі пахіснуць ногі мае. Гардзеі паставілі на мяне пасткі і петлі, раскінулі сетку на дарозе, цянёты раскінулі на мяне. Я сказаў Госпаду: Ты - Бог мой; пачуй, Госпадзе, голас маленьняў маіх! Госпадзе, Госпадзе, сіла ратунку майго! Ты пакрыў галаву маю ў дзень бою. Ня дай, Госпадзе, жаданага бязбожніку; ня дай посьпеху ліхому намыслу яго; яны заганарацца. Хай пакрые галовы тых, што мяне абступілі, ліха ад іхніх жа вуснаў. Хай ападзе на іх распалены жар; хай будуць укінуты ў вагонь, у прорвы, каб і ня ўсталі. Чалавек злязыкі хай ня ўмацуецца на зямлі; а ліха няхай прыгнятальніка ў пропадзь зъвядзе. Ведаю, што Гасподзь ўчыніць суд над прыгнятальнікамі і справядліваць бедным. Так! праведныя ўславяць імя Тваё: беззаганныя будуць жыць прад абліччам Тваім.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і ўвесь час, і на вякі вякоў. Амін.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, злытуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусці

нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і на ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чыталынік: Амін

Трапары, тон 8

Адукаўашы усё зямное Крыжом / і заклікаўши грэшных да пакаянья! / Не аддзялі мяне ад стада Твайго, Пастыр добры, / але ажыві мяне, Уладар, заблуаўшага, / і да святога стада Твайго далучы, / як Адзіны Міласыціў і Чалавекалюбчы.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Як разбойнік вызнаочы, / я заклікаю да Цябе, Доброму: / “Ва Уладарстве Тваім памяні мяне, Госпад!” / І Ты сузаліч мяне з ім, / добрахвотна пакуты за нас прыняўши.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Прыйдзіце усё, Укрыжаванага за нас апяем. / Бо Марыя убачыла Яго на Дрэве і усклікала: / “Хоць Ты і расьпіяцце перажываеш, / Ты - Сын і Бог мой”.

Госпадзі, памілуй. (*сорак разоў*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без пароўнаньня больш сладкую за Серафімаў, / нявінна Бога-Слова нарадзіўшую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе ўзвялічаем.

Імём Госпада дабраславі, ойча.

Святар: Малітвам съвятых айцоў наших, Госпадзі Ісусе Хрысьце, Божа наш, памілуй нас.

Чыталынік: Амін.

Святар прамаўляе малітву сьв. Яфрэма Сірына:

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасці, марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не аддай мяне. (*Паклон*)

Дух жа цноты, пакорамудрасьці, цярпеньня і любові
падай мне, слуге твайму. (*Паклон*)

Да, Господи – Царь, дай мне видеть мои согрешения и не
осуждать брата моего, ибо Ты благословен во веки веков.

Так, Господ – Цар, дай мне бачыць мае грахі і не
асуджаць брата майго, бо Ты дабраслаўлёны на вякі вякоў.
Амін. (*Паклон*)

Таксама 12 малых паклонаў з малітвой:

Божа, ачысьці мяне, грэшнага:

Господ і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасці,
марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не аддай мяне.
(*Паклон*)

Малітва святога Васіля Вялікага

Уладар Госпад, Ісусе Хрысьце, Божа наш, шматцярплячы
да нашых грахоў і нават да цяперашняй гадзіны давёўши нас,
калі Ты, вісячы на жыватворчым Дрэве разважліваму
разбойніку адкрыў шлях да уваходу ў рай і съмерцию
зынішчыў съмерць. Будзь міласцівы да нас, грэшным і
нявартым слугам Тваім, бо мы зграшылі і здзейсьнілі
беззаконье і не годныя падняць вочы нашы і паглядзець на
вышыню нябесную, бо мы пакінулі шлях праўды Тваёй і
сталі хадзіць па жаданьям сэрцаў нашых. Але умольваем
Тваю бязъмерную дабрыню: пашкадуй нас, Госпад, па
мностве міласці Тваёй і выратуй нас дзеля імя Твайго
святога, бо высіліліся ў мітусні дні нашыя. Збаў нас з рук
ворага, і прабач нам грахі нашы, і забі нашы цялесныя думкі,
каб склаўши з сябе трухлявага чалавека, мы апрануліся у
новага і сталі жыць дзеля Цябе, нашага Уладара і Дабрадзея.
І так, прытрымліваючыся Тваім наказам, дасягнулі месца
вечнага супакою, дзе усіх веселячыхся жыльё. Бо Ты –
сапраўды праўдзівае вясельля і радасць любячы Цябе,
Хрысьце Божа наш, і Тебе славу аддаем з бяспачатковым
Тваім Айцом і усясьвятым, і добрым, і жыватворчым Тваім
Духам, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Пачынаем Выяўленчыя альбо робім водпуск

ВЯЧОРНЯ

Пасыя сканчэння Дзяватай гадзіны

Святар: Дабраславёны Бог наш, цяпер і заўсёды, і на
вялі вякоў³⁸.

Чытальнік: Амін.

*Калі адразу прад Вячорній не адпраўлялася Дзевятая
гадзіна – пачатак звычайны.*

Калі Дзевятая гадзіна адпраўлялася:

Прыйдзеце, пакланемся Ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да Хрыста,
Уладара, нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да самога
Хрыста, Уладара й Бога нашага.

*Калі Вячорня распачынае Ўсяношнью, адбываеца
каджэння алтара пры адчыненай Царскае браме.*

Дыякан: Устаньце!

Хор: Дабраславі.

Святар (робячы кадзілам знак крыжа): Слава
святой, і адзінасутнай, і жыватворчай, і непадзельнай
Трайце, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Святар (разам з усімя, хто знаходзіцца ў алтары):
Прыйдзеце, пакланемся Ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да Хрыста,
Уладара, нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да самога
Хрыста, Уладара й Бога нашага.

Прыдзіце, прыпадзем да Яго!

³⁸ У Вялікі пост, калі прад Вячорній адпраўляючы Выяўленчыя,
эты выгалас не робіцца

Адбываеца поўнае каджэньня храму пад час съпеву пласьмы 103³⁹.

Псальма 103 з прысьпевамі⁴⁰

1. Дабраславі, душа мая, Госпадзе! Госпадзе, Божа мой! Ты дзівосна вялікі. Ты ўбраны ў славу і ў велич. Дабраслаўёны Ты Госпад! 2. Ты ўбіраешся ў съятло, як у шаты, прасьціраеш нябёсы, як заслону. Дабраслаўёны Ты Госпад! 3. Ладзіш над водамі вышынныя харомы Твае, робіш хмары Твае калясьніцаю, крочыш на крылах ветру. Дабраслаўёны Ты Госпад! 4. Ты творыш анёлаў Тваіх з духаў, слуг Тваіх - з вагню палымянага. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 5. Ты паставіў зямлю на цвёрдых асновах: не пахіснецца яна векавечна. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 6. Безданью, як вопраткаю, накрыў Ты яе; на горах воды стаяць. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 7. Ад пагрозы Тваёй уцякаюць яны, ад голасу грому Твайго пабеглі яны; Дзівосныя справы Твае, Госпад! 8. узыходзяць на горы, сыходзяць у даліны, на месца, якое Ты ім назначаў. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 9. Ты паклаў мяжу, якой не пярайдуць, і ня вернуцца зямлю пакрыць. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 10. Ты паслаў крыніцы ў даліны; паміж гор цякуць воды. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 11. поядь усіх зъявоў польных; дзікія аслы спатольваюць смагу сваю. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 12. Каля іх жывуць птушкі нябесныя, з гольля падаюць галасы. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 13. Ты напойваеш горы з вышыні ў Тваіх, плёнам дзеяў Тваіх зямля насычаецца. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 14. Ты росьціш быдлу траву, і зеляніну на спажытак чалавеку, каб ежу зъ зямлі здабываў, Дзівосныя справы Твае, Госпад! 15. і віно, якое вяселіць сэрца чалавеку, і алей, ад

³⁹ Згодна старажытнай беларускай традыцыі, псальма съпявала як пададзена ніжэй

⁴⁰ Паводле старажытнай беларускай праваслаўнай традыцыі.

якога блішчыць твар ягоны, і хлеб, які мацуе сэрца чалавеку. Слава Табе, Госпад, стварыўшаму ўсё! 16. Насычаюцца дрэвы Госпада, кедры Ліванскія, якія Ён пасадзіў; Дзівосныя справы Твае, Госпад! 17. на іх гняздуюцца птушкі: яліны - пад гняздо буслам, Дзівосныя справы Твае, Госпад! 18. высокія горы - сарнам; каменныя скалы - склонам. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 19. Ён стварыў месяц на азначэнне часу; сонца ведае свой заход. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 20. Ты прасьціраеш цемру, і бывае нач: унаучы бадзяюцца ўсе лясныя зъяви; Дзівосныя справы Твае, Госпад! 21. ільвы, якія рыкаюць па здабычы і просяць у Бога ежы сабе. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 22. Устае сонца, і яны зъбираюцца і кладуцца ў свае логвішчы; Дзівосныя справы Твае, Госпад! 23. выходзіць чалавек на дзеяў свае і на працу сваю да вечара. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 24. Як многа дзеяў Тваіх, Госпадзе! Усё стварыў Ты мудра; зямля поўная твораў Тваіх. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 25. Гэта мора - вялікае і шырокое: там паўзуны, якім ліку няма, жывёлы малыя і вялікія; Дзівосныя справы Твае, Госпад! 26. там плаваюць караблі, там гэты левіян, якога Ты стварыў гуляць у ім. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 27. Усе яны ад Цябе чакаюць, каб Ты даў ім ежу сваечасова. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 28. Даеш ім - прымаюць; адкрываеш далоню Тваю - насычаюцца дабром; Дзівосныя справы Твае, Госпад! 29. схаваеш аблічча Тваё - палохаюцца; забіраеш у іх дух - паміраюць, і ў пыл свой вяртаюцца. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 30. пашлеш дух Твой - ствараюцца, і Ты абнаўляеш улоньне зямлі. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 31. Хай будзе Госпаду слава навечна; хай радуецца Гасподзь дзеямі Сваймі. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 32. Паглядзіць на зямлю, і яна трасеца; дакранеца да гор, і дымяцца. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 33. Буду съпяваць Госпаду ўсё жыцьцё маё, буду съпяваць Богу майму, пакуль я ёсьць. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 34. Хай Яму паспрыяле песня мая;

буду радавацца ў Госпадзе. Дзівосныя справы Твае, Госпад! 35. Хай зынкнучь грэшнікі зь зямлі, і бязбожных хай болей ня будзе. Дзівосныя справы Твае, Госпад! Дабраславі, душа мая, Госпада! Алілюя!

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Алілюя, алілюя, алілюя, слава Табе, Божа. (*тройчы*)

Вялікая екцыяньня

Дыякан: У спакой Госпаду памолімся.

Людзі (на кожную просьбу): Госпадзі, памілуй.

За спакой з нябёсаў і выратаваньня душаў наших, Госпаду памолімся.

За спакой ва ўсім сусьвеце, за непахінасьць святых Божых цэркваў і за зъяднаньня ўсіх, Госпаду памолімся.

За святыню гэтую і за ўсіх, хто зб вераю і з страхам Божым уваходзіць у яе, Госпаду памолімся.

За свяцейшага патрыярху нашым (*імя*), і аб прысвятога мітрапаліце (альбо: архіяпіскапе, альбо: япіскапе) нашым (*імя*), шаноўнае святарства, у Хрысьце дыяканства, аб усім клірі і народзе Божым, Госпаду памолімся.

За Богазахаваную краіну нашу Беларусь, за ўесь народ і ўладу яе Госпаду памолімся.

За месца гэтае, за ўсе месцы і краіны, і за веруючых людзей, што жывуць у іх, Госпаду памолімся.

За спрыяльнае надвор'я, багаты ўраджай пладоў зямных і за часы мірныя, Госпаду памолімся

За вандруючых па вадзе, зямлі і ў паветры, за нядужых, і за тых, што пакутваюць, за зняволеных і за выратаваньня іх, Госпаду памолімся.

Каб нам выратавацца ад усялякага гора, гневу, нябясьпекі і нядолі, Госпаду памолімся.

Абарані, ратуй, памілуй і захавай нас, Божа, ласкаю Тваёй.

Успомніўши ўсясьвятую, ўсясчыстую, дабраславённую

Ўладарку нашу Багародзіцу і ўвесь час Дзеву Марыю і ўсіх святых, самых сябе і адзін аднаго, і ўсё жыцьцё наша Хрысту Богу аддамо.

Людзі: Табе, Госпадзі.

Малітва 1⁴¹

Госпад, шчодры і міласцівы, шматцярпячы і шматміласціавы! Пачуй малітву нашу і услухвайся голасу маленьня нашага, ствары на нас знак да дабротаў, настаў нас на шлях Твой, каб хадзіць нам у ісцінне Тваёй, узрадуй сэрцы нашыя, каб нам дабрагавець прад іменем Тваім святым, бо Ты вялікі і дзееш чуды, Ты, Бог Адзіны, і няма паміж багамі падобнага Табе, Госпад, моцны ў літасці і добры ў сіле, каб дапамагаць, і суцяшаць, і ратаваць усіх, надзею маючых на Тваё імя святое.

Святар: Бо Табе належыць уся слава, гонар і пакланеніня, Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

У будзёныя дні - Чытаньня кафізмаў згодна Статуту і малітвы.

У прадсвята і свята Госпада і Богародзіцы, а таксама вялікіх святых:

Першы антыфон (псалмы 1-3)

Псальма 1

Дабрашчасны той муж, што ня ходзіць на раду бязбожных, і не стаіць на дарозе грэшных, і не сядзіць на зборні распустаў; а ў законе Гасподнім воля ягоная, і пра закон Ягоны ўдзень і ўначы разважае! І будзе ён, быццам дрэва, над плынямі водаў пасаджанае, што родзіць свой плод у свой час, і ліст у якога ня жухне; і ва ўсім, што ён учыніе,

⁴¹ Усе малітвы чытаюцца святаром ціха. Словам “Святар:” адзначаны гучныя выгаласы святара.

пашчасыціць яму. Ня так у бязбожнікаў; яны - быццам пыл, ветрам падняты. Таму ня ўстойць бязбожнікі на Божым судзе, а грэшнікі - на сходзе праведных. Бо дарогу праведных ведае Гасподзь, а дарога бязбожнікаў прападзе!

Псалмъ 2

Навошта бунтуюць народы, і намышляюць плямёны марнае? Паўстаюць зямныя цары, і ўмаўляюцца разам князі супраць Госпада і супраць Памазанца Ягонага: “Парвёмце ж іхнія кайданы і скінем зь сябе іхнія аковы”. Той, Хто ў нябесах жыве, пасъмецца, Гасподзь паганьбіць іх. Тады Ён у гневе Сваім скажа ім, і лютасцю Сваёй іх настрашыць; «Я памазаў Цара Майго над Сіёнам, съятою гарою Маёю. Я абвяшчу пастанову: Гасподзь сказаў Мне: “Ты Сын Мой; Я сёньня Цябе спарадзіў; прасі ў Мяне, і дам народы ў спадчыну Табе, і ўладаньні Твае - аж па край зямлі! Ты паб'еш іх жалезным жазлом, патаўчэш іх, як посуд ганчарны”. Дык вось - урымсціцесь, цары; навучэцесь, судзьдзі зямныя, служэцце Госпаду богабаязна, і радуйцесь з трымценьнем. Ушануйце Сына, каб Ён не загневаўся, і каб не загінуць вам у дарозе вашай, бо гнеў Ягоны загарыцца неўзабаве. Шчасныя ўсе, хто на Яго спадзяецца.

Псалмъ 3

Навошта бунтуюць народы, і намышляюць плямёны марнае? Госпадзе! - як пабольшала ворагаў маіх! як многа іх на мяне паўстаете! Шмат каторыя кажуць душы маёй: «Няма яму ў Богу ратунку!» Але Ты, Госпадзе, - шчыт перада мною, слава мая, і Ты ўзносіш маю галаву. Сваім голасам клічу да Госпада, - і Ён чуе мяне са съятое гары Свае. Кладуся я, сплю і ўстаю, бо Гасподзь абараняе мяне. І не збаюся я процымы людзей, што адусюль ablажылі мяне. Паўстань, Госпадзе! ацалі мяне, Божа мой! бо Ты б'еш маіх ворагаў па шчацэ, зубы грэшнікам крышиш. Ратунак у Госпадзе. Над народам Тваім дабраслаўленыне Тваё.

Слава Айцу, і Сыну, і Съяতому Духу, цяпер і ўвесь час, і на вякі вякоў. Амін.

Аліуя, аліуя, аліуя, слава Табе, Божа. (*тройчы*)

Дыякан: Зноў і зноў у спакоі Госпаду памолімся.

Хор альбо людзі (на кожную просьбу): Госпадзі, памілуй.

Абарані, ратуй, памілуй і захавай нас, Божа, Тваёй дабрынёю

Успомніўши ўсясьвятую, усячыстую, дабраславёную Ўладарку нашу Богародзіцу і ўвесь час Дзвеву Марыю і ўсіх съвятых, самых сябе і адзін аднаго, і ўсё жыццё наша Хрысту Богу аддамо.

Хор: Табе, Госпадзі.

I малітвы

У нядзельную Ўсяночную

Першы антыфон (псальмы 1-3)

Псалмъ 1

Дабрашчасны той муж, што ня ходзіць на раду бязбожных, і не стаіць на дарозе грэшных, і не сядзіць на зборні распустаў; а ў законе Гасподнім воля ягоная, і пра закон Ягоны ўдзень і ўначы разважае! І будзе ён, быццам дрэва, над плынямі водаў пасаджанае, што родзіць свой плод у свой час, і ліст у якога ня жухне; і ва ўсім, што ён учыняе, пашчасыціць яму. Ня так у бязбожнікаў; яны - быццам пыл, ветрам падняты. Таму ня ўстойць бязбожнікі на Божым судзе, а грэшнікі - на сходзе праведных. Бо дарогу праведных ведае Гасподзь, а дарога бязбожнікаў прападзе!

Псалмъ 2

Навошта бунтуюць народы, і намышляюць плямёны марнае? Паўстаюць зямныя цары, і ўмаўляюцца разам князі супраць Госпада і супраць Памазанца Ягонага: “Парвёмце ж іхнія кайданы і скінем зь сябе іхнія аковы”. Той, Хто ў нябесах жыве, пасъмецца, Гасподзь паганьбіць іх. Тады Ён у гневе Сваім скажа ім, і лютасцю Сваёй іх настрашыць; “Я памазаў Цара Майго над Сіёнам, съятою гарою Маёю. Я

абвяшчу пастанову: Гасподзь сказаў Мне: “Ты Сын Мой; Я сёньня Цябе спарадзіў; прасі ў Мяне, і дам народы ў спадчыну Табе, і ўладаньні Твае - аж па край зямлі! Ты паб'еш іх жалезным жазлом, патаўчэш іх, як посуд ганчарны”. Дык вось - урымсціцеся, цары; навучэцеся, судзьдзі зямныя, служэце Госпаду богабаязна, і радуйцесь з трымценнем. Ушануйце Сына, каб Ён не загневаўся, і каб не загінуць вам у дарозе вашай, бо гнеў Ягоны загарыща неўзабаве. Шчасныя ўсе, хто на Яго спадзяецца.

Псальма 3

Навошта бунтуюць народы, і намышляюць плямёны марнае? Госпадзе! - як пабольшала ворагаў маіх! як многа іх на мяне паўстае! Шмат каторыя кажуць душы маёй: “Няма яму ў Богу ратунку!” Але Ты, Госпадзе, - шчыт перада мною, слава мая, і Ты ўзносіш маю галаву. Сваім голасам клічу да Госпада, - і Ён чуе мяне са съятое гары Свае. Кладуся я, сплю і ўстаю, бо Гасподзь абараняе мяне. І не збаюся я процьмы людзей, што адусюль ablажылі мяне. Паўстань, Госпадзе! ацалі мяне, Божа мой! бо Ты б'еш маіх ворагаў па шчацэ, зубы грэшнікам крышиш. Ратунак у Госпадзе. Над народам Тваім дабраслаўленье Тваё.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і ўвесы час, і на вякі вякоў. Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе, Божа. (*тройчы*)

Дыякан: Зноў і зноў у спакоі Госпаду памолімся.

Хор альбо людзі (на кожную просьбу): Госпадзі, памілуй.

Абарані, ратуй, памілуй і захавай нас, Божа, Тваёй дабрынёю

Успомніўши ўсясьвятую, усячыстую, найбольш дабраславённую Ўладарку нашу Богародзіцу і ўвесы час Дзеву Марыю і ўсіх съятых, самых сябе і адзін аднаго, і ўсё жыццё наша Хрысту Богу аддамо.

Хор: Табе, Госпадзі.

Малітва 2

Госпад, не выкрай нас у лютасыі Тваёй і не пакарай нас гневам Тваім, але ствары з намі па міласыі Тваёй, Лекар душаў нашых. Прывядзі нас да жаданай Табе прыстані, адукуй вочы сэрцаў нашых для спазнаньня Тваёй ісьціны, і падай нам пакінутую частку цяперашняга дня мірную і бязгрэшную, як і ўвесь час жыцця нашага, па малітвах съятої Богародзіцы і усіх съятых.

Святар: Бо Твая ўлада, і Твае – Царства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Малітва 4

Няўціхлымі песьнямі і няспыннымі усхватеніямі съятымі Сіламі Асыпяваемы! Напоўні вусны нашы хвалою Табе, каб узвялічыць імя Тваё съятое, і дай нам долю і жрэбяй са ўсімі, якія праўдзіва баяцца Цябе і захоўваюць запаведзі Твае, па малітвах съятої Богародзіцы і усіх съятых Тваіх.

Святар: Бо належыць Табе ўся слава, гонар і пакланеніня, Айцу, и Сыну, и Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Другі антыфон (псальмы 4-6)

Псальма 4

Калі клічу я, - акажыся мне, Божа праўды маёй! Ты даваў мне прастору ў цясноты. Умілажалься зь мяне і пачуй малітву маю. Сынове людзкія! дакуль ганьбавацьмецца слава мая? Дакуль марнасьць любіць будзеце, дакуль няпраўды шукацьмеце? Ведайце, што съятога Свайго Гасподзь Сабе вылучыў, чуе Гасподзь, калі я клічу Яго. У гневе грахоў не рабеце: на ложках сваіх разважайце ў сэрцах сваіх, і суцешыцесь! Ахвяры праўды

прыносьце і майце надзею на Бога. Многія кажуць: “Хто нам пакажа дабро?” Пакажы нам, Госпадзе, съятло ablіtcha Твайго! Ты напоўніў радасцю сэрца маё з той пары, як пабольшала ў іх хлеба й віна. Я спакойна кладуся і сплю, бо Ты, Госпадзе, адзін даеш мне жыць у бясьпецы.

Псальма 5

Пачуй, Госпадзе, слова мае, зразумей мае помыслы. Дай увагі енку скаргі маёй, Цару мой і мой Божа! Я малюся Табе. Госпадзе! раніцай голас пачуй мой, - раніцай стану прад Табою і буду чакаць. Бо Ты, Божа, беззаконьяў ня любіш; ліхадзей пры Табе не аселицца; бязбожнікі прад вачыма Тваімі ня выстаяць: Ты ненавідзіш усіх ліхадзеяў. Ты загубіш усіх ашуканцаў; крыважэрцамі і падступнымі Гасподзь пагарджае. А я, зь вялікай ласкі Тваёй, увайду ў харомы Твае, пакланюся храму съятому твайму богабаязна. Госпадзе! вядзі мяне па дарозе ў праўдзе Тваёй, на супастатаў маіх; спрастуй перада мною дарогу Тваю. Бо ў іх вуснах праўды няма: сэрца іхняе - згубнасьць, горла іхняе - дамавіна адчыненая, лісьлівяць яны языком сваім. Асудзі іх, Божа! Няхай прападуць ад намыслаў сваіх; за ліхадзействы вялікія адкінь іх, бо яны ўзбунтаваліся на Цябе. А ўсе, хто на Цябе спадзяеца, будуць радавацца вечна; і Ты будзеш іх асланяць; і будуць хваліцца Табою тыя, хто любіць імя Тваё. Дабраслаўляеш Ты, Госпадзе, праведніка; упадабаннем, нібы шчытом, ахінаеш яго.

Псальма 6

Ня ў ятры Тваёй выкрывай мяне, Госпадзе, і ня ў гневе Тваім карай мяне. Умілажалься зь мяне, Госпадзе, бо я нямоглы; дай мне гаеньня, Госпадзе, бо косьці мае растрывожаныя, і душа мая моцна ўстрывожаная; - а Ты, Госпадзе, дакуль? Павярніся, Госпадзе, душу маю выратуй, уратуй мяне дзеля ласкі Тваёй, бо ў съмерці няма пра Цябе памятання: у магіле хто Цябе славіць будзе? Стаміўся я ад зітханьняў маіх: кожнае ночы я ложак свой абмываю, съязэмі маймі пасыцель акрапляю маю. Высахла ад маркоты

вока маё, па старэла яно праз маіх ворагаў. Адступецся ад мяне, усе ліхадзеі, бо пачуў Гасподзь голас плачу майго, пачуў Гасподзь маленьне маё; Гасподзь прыме малітву маю, хай усе мае ворагі пасаромлены і моцна настрашыны будуць; хай вернуцца - і пасаромеюцца імгненна.

Слава Айцу, і Сыну, і Съятому Духу, цяпер і ўесь час, і на вякі вякоў. Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе, Божа. (*тройчы*)

Дыякан: Зноў і зноў у спакоі Госпаду памолімся.

Хор альбо людзі (*на кожную просьбу*): Госпадзі, памілуй.

Абарані, ратуй, памілуй і захавай нас, Божа, Тваёй дабрынёю

Успомніўши ўсясьвятую, усячыстую, найбольш дабраславённую Ўладарку нашу Богародзіцу і ўесь час Дзеву Марыю і ўсіх съятых, самых сябе і адзін аднаго, і ўсё жыцьцё наша Хрысту Богу аддамо.

Хор: Табе, Госпадзі.

Малітва 5

Госпад, Госпад, у прачыстай Тваёй руцэ усё тримаючи, шматцерпячы усіх нас і шкадуючи аб злых справах нашых! Успомні спачуванье Тваё і міласць Тваю, наведай нас Тваёю дабрынёй і дай нам, па міласці Тваёй, і ў астатні час цяперашняга дня пазъбегнуць розных хітрыкаў нячысьціка, і жыцьцё наша ў бясьпецы ад яго падкопаў захавай дабрынёй усясьвятага Твайго Духа.

Съятар: Міласцю і чалавекалюбству адзінароднага Твайго Сына, з Якім дабраслаўлены Ты, з усясьвятым, і добрым, і жыватворчым Тваім Духам цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Трэці антыфон (псальма 7-8)

Псальма 7

Госпадзе Божа мой! на Цябе спадзяванье маё; уратуй

мяне ад усіх маіх ганіцеляў, і вызвалі мяне; хай ня вырве ён души маёй, быццам леў, які турзае, калі збаўцы няма. Госпадзе Божа мой! калі што я зрабіў, калі ёсьць няпраўда ў руках маіх, калі я ліхам плаціў таму, хто быў у згодзе са мною, - а я ж ратаваў і таго, хто бяз прычыны стаўся маім ворагам, дык няхай вораг перасыледуе душу маю і дагоніць, і жыцьцё маё хай удратуе ў зямлю, і славу маю хай aberнє ў нішто. Устань, Госпадзе, у гневе Твайм; паўстань супраць шаленства маіх ворагаў, прачніся дзеля мяне на суд, які Ты прызначыў, сціжма людзей стане навокал Цябе; над ёй падыміся ў вышыні. Гасподзь судзіць народы. Судзі мяне, Госпадзе, паводле праўды маёй, паводле беспахібнасці маёй. Хай суймецца злосьць бязбожных, а справядлівага ўмацуй, бо Ты выпрабоўваеш сэрца й нутрыну, праведны Божа! Шчыт мой у Богу, Які шчырых сэрцам ратуе. Бог - судзьдзя справядлівы і Бог - кожны дзень спаганяе сурова, калі хто не навяртаецца, Ён вострыць Свой меч, напінае Свой лук і цаляе зь яго; рыхтуе яму прылады съмерці, і вагністымі робіць стрэлы Свае. Вось напраўду зачай бязбожны, зацяжарыў крыўдаю і ману сабе спарадзіў, капаў дол і выкапаў яго, і ўпаў у яму, якую выкапаў: aberнеца злосьць ягоная на ягоную галаву, і зладзейства ягонае на цела ягонае ападзе. Слаўлю Госпада па праўдзе Ягонай і сипяваю імю Госпада Ўсявышняга.

Псальма 8

Госпадзе Божа наш! якое велічнае імя Тваё па ўсёй зямлі! Слава Твая па-над нябесы! З вуснаў дзяцей і немаўлятак Ты зладзіў хвалу, дзеля ворагаў Тваіх, каб зньяmovіць месціцу і ворага. Калі я гляджу на нябесы Твае, - твор Тваіх рук, на месяц і зоркі, якія Ты паставіў, дык што ёсьць чалавек, якога Ты памятаеш, і сын чалавечы, якога наведваеш Ты? Нядужа Ты зъменшыў яго перад анёламі: славаю, гонарам увянчаў яго; паставіў яго ўладаром над творамі рук Тваіх; пад ногі паклаў яму ўсё: валоў і авечак усіх, і польных звяроў гэтак сама, птушак нябесных і рыбін марскіх, ўсё, што праходзіць марскім

шляхамі. Госпадзе Божа наш! Якое велічнае імя Тваё па ўсёй зямлі!

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і ўесь час, і на вякі вякоў. Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе, Божа. (тройчы)

Дыякан: Зноў і зноў у спакоі Госпаду памолімся.

Хор (на кожную просьбу): Госпадзі, памілуй.

Абарані, ратуй, памілуй і захавай нас, Божа, Тваёй дабрынёю

Успомніўши ўсясьвятую, усячыстую, найбольш дабраславённую Ўладарку нашу Богародзіцу і ўесь час Дзеву Марыю і ўсіх святых, самых сябе і адзін аднаго, і ўсё жыцьцё наша Хрысту Богу аддамо.

Хор: Табе, Госпадзі.

Малітва 6

Божа вялікі і дзівосны, незвычайнай дабрынёй і багатым разумам кіраунік усім! І выгоды гэтага сусьвету нам падараўшы, і абручыўшы нас абяцанаму Царству ужо дадзенымі нам па міласці дабротамі! Ты даў нам у мінулу частку дня гэтага ад усякага ухіліцца зла; даруй жа нам і пакінутую частку бязгрэшна правесыці прад святой Славаю Тваёю, асьпіваючы Цябе, аднаго добра га і чалавекалюбнага Бога нашага.

Святар: Бо Ты – Бог наш, і Табе славу аддаем, Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Пад час псальмаў на “Госпада клічу”, дыякан робіць поўнае каджэньня храму.

Псальмы 140, 141, 129, 116⁴²

⁴² Падаючы прысыпевы да псальмаў 140, 141, 129 згодна старажытнае беларускае праваслаўнае традыцыі.

Госпадзе! да Цябе заклікаю; пасьпяшайся да мяне, уваж голасу маленьня майго, калі клічу Цябе. Пачуй нас, Госпадзі! 2. Хай пойдзе малітва мая, як фіміям, да ablічча Твойго, уздыманыне рук маіх - як ахвяра вячэрняя. Пачуй нас, Госпадзі! 3. Пакладзі, Госпадзе, ахову на вусны мае, і аслані дзьверы вуснаў маіх; Пачуй нас, Госпадзі! 4. ня дай нахліцца сэрцу майму да словаў падступных, і на перапросіны дзеяў грахоўных і людзей, што беззаконье ўчыняюць, і хай не скаштую я іхніх прысмакаў. Пачуй нас, Госпадзі! 5. Хай карае мяне праведнік: гэта - міласць; хай выкryвае мяне: гэта - найлепшы алей, які не пашкодзіць галаве майёй; а малітвы мае - супраць зладдействаў іхніх. Пачуй нас, Госпадзі! 6. іхнія правадыры рассыпаліся па скалах, і чуюць, што слова мае лагодныя. Пачуй нас, Госпадзі! 7. Быщам зямлю рассяякаюць і трушчаць нас; сиплюцца косткі нашыя ў шчэлепы апраметнай. Пачуй нас, Госпадзі! 8. Але да Цябе, Госпадзе, Госпадзе, вочы мае; на Цябе спадзяюся, не адкінь душы маёй! Пачуй нас, Госпадзі! 9. Ахавай мяне ад пастак, пастаўленых на мяне, ад цянётаў беззаконцаў. Пачуй нас, Госпадзі! 10. Хай трапяць бязбожнікі ў сеткі свае, а я перайду. Пачуй нас, Госпадзі!

Голасам майм да Господа заклікаў я, голасам майм Госпаду памаліўся; Я клічу да Цябе, выратуй мяне. 2. выліў перад ім малітву маю; адкрыў Яму скруху маю. Я клічу да Цябе, выратуй мяне. 3. Калі зънемагаў ува мне дух мой, Ты ведаў съцежку маю. На дарозе, па якой я хадзіў, яны тайна паставілі сеткі на мяне. Я клічу да Цябе, выратуй мяне. 4. Гляджу праваруч і бачу, што ніхто не прызнае мяне: ня стала мнесховаў, ніхто за душу маю ня мае турботы. Я клічу да Цябе, выратуй мяне. 5. Я паклікаў Цябе, Госпадзе, я сказаў: Ты прыстанішча маё і частка мая на зямлі жывых. Я клічу да Цябе, выратуй мяне. 6. Уваж енку майму, бо я вельмі зънямогся. Аслані мяне ад ганіцеляў маіх, бо яны дужэйшыя за мяне. Я клічу да Цябе, выратуй мяне.

Тут пачынаюцца вершыры

на 10: Выведзі зь цямніцы душу маю, каб я славіў імя Тваё. Я клічу да Цябе, выратуй мяне.

Вершыра

Вакол мяне зъбяруцца праведныя, калі Ты пакажаш мне дабрадзейнасьць. Я клічу да Цябе, выратуй мяне.

Вершыра

на 8: З глыбіні клічу Цябе, Госпадзе, Госпадзе! пачуй голас мой. Хрыстос, Збаўца, памілуй нас.

Вершыра

Хай будуць вуши Твае ўважлівия да голасу маленьняў маіх. Хрыстос, Збаўца, памілуй нас.

Вершыра

на 6: Калі Ты, Госпадзе, будзеш заўважаць беззаконні, - Госпадзе! хто ўстоіць? Але ў Цябе дараваныне, хай багавеюць прад Табою. Хрыстос, Збаўца, памілуй нас.

Вершыра

Спадзяюся на Господа, спадзяеца душа мая; на слова Ягонае спадзяюся. Хрыстос, Збаўца, памілуй нас.

Вершыра

на 4: Душа мая чакае Господа, болей, чым варта - раніцы, болей, чым варта - раніцы. Хрыстос, Збаўца, памілуй нас.

Вершыра

Бо ў Господа літасць і вялікае ў Яго збавеніне, Ён збавіць Ізраіля ад усіх беззаконніяў ягоных. Хрыстос, Збаўца, памілуй нас.

Вершыра

на 2: Хвалеце Господа, усе народы, усладзяйце Яго, усе плямёны.

Вершыра

Бо вялікая літасць да нас у Яго, і праўда Гасподняя застаецца навечна.

Вершыра

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Вершыра

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны

Робіцца ўваход з кадзілам.

Дыякан: Госпаду памолімся.

Хор: Госпадзі, памілуй.

Святар (малітва ўваходу): Увечар, і раніцай, і апоўдні, усхваляем, дабраслаўляем, дзякуем і молімся Табе, Уладар усіх, чалавекалюбны Госпад! Накіруй малітву нашу як фіміям прад тварам Тваім і не дай ухіліцца сэрцам нашым да слоў альбо намерам заганным, але пазбаў нас ад усіх, спакушаючых душы нашыя, бо да Цябе, Госпад, Госпад, вочы нашыя, і на Цябе мы спадзянемся, ды не пасароміш нас, Божа наш.

Святар: Бо належыць Табе ўся слава, гонар і пакланеніня, Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Дыякан: Дабраславі, уладыка святы ўваход!

Святар: Дабраслаўлены ўваход святых Тваіх, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Дыякан (робячы крыж кадзілам): Мудрасьць! Станем годна!

Вячорняя песня Сыну Боскаму

Свято радаснае святой славы / несьмяротнага Айца Нябеснага, / святога, дабрашчаснага - Ісуса Хрыста! / Прыйдучы да заходу сонца, убачыўши свято вячорняе, / аплем Айца, Сына і Святога Духа, Бога. / Годна Цябе ва усе поры / апываць галасамі шчаслівымі, / Сын Божы, які дае жыцьцё, / - таму сусъвет Цябе славіць.

Дыякан: Слухаем уважна.

Святар: Мір усім.

Хор: І твайму духу.

Дыякан: Мудрасьць. Пракімен, тон (*нумар тону*).

**Пракімены на вячорняй
У нядзелю вечарам, тон 8**

Дабраславеце насеньне Госпада, / усе слугі Гасподнія.

Верш: Што стаяць у доме Гасподнім у пару начную.

Пс 133:1

У панядзелак, тон 4

Ведайце, што святога Свайго Гасподзь Сабе вылучыў, / чуе Гасподзь, калі я клічу Яго.

Верш: Калі клічу я, - акажыся мне, Божа праўды маёй! / Ты даваў мне прастору ў цясноцца. / Умілажалься зь мяне і пачуй малітву маю.

Пс 4:4, 2

У аўторак, тон 1

Госпад, ласка і мілажаль / хай будуць са мною ва ўсе дні жыцьця майго.

Верш: Гасподзь - Пастыр мой; я ніякай нястачы ня мецьму.

Пс 22:6а, 1

У сераду, тон 5

Божа! імем Тваім уратуй мяне, / і сілаю Тваёю судзі мяне.

Верш: Божа! пачуй малітву маю; уваж словам вуснаў маіх.

Пс 53:3, 4

У чацьвер, тон 6

Дапамога мая ад Госпада, / Які стварыў неба й зямлю.

Верш: Падымаю вочы мае ўгору, адкуль прыйдзе дапамога мая.

Пс 120:2, 1

У чацьвер, тон 7

Бог - мой заступнік, / Бог мой, Які любіць мяне, папярэдзіць мяне.

Верш: Вызваль мяне ад маіх ворагаў, Божа мой!
абарані мяне ад тых, што на мяне паўстаюць.

Пс 58:10б–11а, 2

У сыботу, тон 6

Царуе Гасподзь; Ён у веліч убраны.

Верш: Убраны Гасподзь у магутнасьць і перапаясаны.

Верш: Сусъвет таму цвёрды, ня зрушыща.

Верш: Дому Твайму, Госпадзе, належыць съятасьць
на доўгія дні.

Пс 92:1, 5б

Калі съпяваем “Алілуя” (у пасты прац Раством і
святых Апосталаў), замест пракіменаў съпяваем:

У панядзелак, тон 6

Алілуя. (*тройчы*)

Верш: Госпадзе! ня выкрывай мяне ў гневе Тваім, і не
карай мяне ў гневе Тваім.

Верш: І на вякі вякоў.

Пс 37: 2

У аўторак і чацьвер

Алілуя. (*тройчы*)

Верш: Праслаўляйце Господа, Бога нашага, і
пакланяйцеся падножжу Ягонаму: съятое яно.

Верш: І на вякі вякоў.

Пс 98, 5

У сераду

Алілуя. (*тройчы*)

Верш: Па ўсёй зямлі праходзіць іхні гук, і па край
съвету словаў іхня.

Верш: І на вякі вякоў.

Пс 18: 5

У пятніцу вечарам⁴³

Алілуя. (*тройчы*)

Верш: Дабрашчасныя тыя, каго абраў і наблізіў Ты,
Госпад, і памяць іх з роду ў род.

Верш: Души іх сярод добротаў жыць будут

Дыякан: Мудрасьць.

Чытальнік: (*назва кнігі*) чытаньня.

Дыякан: Слухаем уважна.

Чытаньня Святога Пісаньня.

Съятар: Мір табе.

Чытальнік: І твайму духу.

Казань.

Сугубая екцыяньня⁴⁴

Дыякан: Усклічам ад ўсёй душы і ад усіх думак
нашых паклічам.

Людзі на кожную просьбу: Госпадзі, памілуй.

Госпад Усятрымаючи, Бог бацькоў нашых, молімся
Табе, пачуй і памілуй.

Людзі на кожную просьбу: Госпадзі, памілуй.

Памілуй нас, Божа, па вялікай міласці Тваёй, молімся
Табе, пачуй і памілуй.

Людзі на кожную просьбу: Госпадзі, памілуй.

За съяцейшага патрыярха нашага (*імя*), і за
прысвятога мітрапаліта (архіяпіската альбо япіската)
нашага (*імя*), і за ўсіх у Хрысьце братах нашых.

Людзі на кожную просьбу: Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

За Богазахаваную краіну нашу Беларусь, за ўесь народ

⁴³ Толькі у спачынныя сыботы Мясапустную і Траецкую(только в заупокойные субботы Масопустную и Троицкую)

⁴⁴ У гэтым месцы яна прамаўляеца на вялікай вячэрні, адпраўляемай напярэдадні съятаў; на паўсядзённай вячэрні адразу пасля пракімена,
парамій і казаньня (калі ёсьць), чытаеца малітва “Дай, Госпадзі.”

і ўладу яе, ды ціхае і мірнае жыцьцё правядзем ва ўсялякай набожнасьці і чысьціні.

Яшчэ молімся аб дабрашчасных і заўсёды узгадваемых стваральніках съятога храма гэтага (альбо: съятога манастыра гэтага), і аб усіх перш спачылых бацьках і братах (і сёстрах) нашых, тут і паўсюль спачываючых, праваслаўных.

Яшчэ молімся аб міласьці, жыцьці, съвеце, здароўі, выратаваньні, наведваньні, прабачэньні і водпуску грахоў слугаў Боскіх, браці і вернікаў съятога храма гэтага (альбо: съятога манастыра гэтага).

Яшчэ молімся аб прыносячых ахвяраваньня і што ствараюць добрае ў съятым і усядобрым храме гэтым, абу ім працаўнікоў, якія съпяваюць і прадстоячых людзяў, якія чакаюць ад Цябе вялікай і багатай міласьці.

Малітва 3

Госпад, Божа наш, успомні нас, грэшных, і нягодных слугаў Тваіх, калі мы заклікаем імя Тваё, і не пасаромъ нас у надзеі на міласьць Тваю, але падай нам, Госпад, усё, што просім дзеля выратаваньня, і зрабі нас годнымі любіць і баяцца Цябе ад усяго сэрца нашага і выконваць ва усім волю Тваю.

Съятар: Бо Ты - міласьцівы і чалавекалюбны Бог, і Табе славу аддаем, Айцу, і Сыну, і Съятому Духу цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Малітва вячоняя

Дай, Госпад, у вечар гэтай без граху захавацца нам. Дабраслаўлены Ты, Госпад, Божа бацькоў нашых, і усяхвальна і усяслаўна імя Тваё павек. Амін. Ды будзе, Госпад, міласьць Твая на нас, як мы спадзяємся на Цябе. Дабраславёны Ты, Госпад, навучы мяне запаветам Тваім. Дабраслаўлены Ты, Уладар, настаў мяне наказамі Тваімі.

Дабраслаўлены Ты, Святы, адукуй мяне наказамі Тваімі. Госпад, міласьць Твая павек, стварэньямі рук Тваіх не пагрэбуй. Табе належыць хвала, Табе належыць съпеў, Табе слава належыць, Айцу, і Сыну, і Съятому Духу цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Екцыяньня просьбы

Диакон: Выканаем вячорнюю малітву нашу Господу.

Людзі на кожную просьбу: Госпадзі, памілуй.

Абарані, выратуй, памілуй і захавай нас, Божа, Тваёю дабрынёй.

Дня гэтага дасканалага, святога, мірнага і бязгрэшнага ў Госпада просім.

Людзі: Падай, Госпадзі.

Анёла міру, дакладнага настаўніка, захавальніка душаў і целаў нашых, у Госпада просім.

Прабачэньні і водпуску грахоў і правінаў нашых у Госпада просім.

Добрага і карыстнага душам нашым і міра сусьвету ў Госпада просім.

Іншы час жыцьця нашага у міры і пакаянні скончыць у Госпада просім.

Хрысьціянскага канца жыцьця нашага бязбольнага, бездакорнага, мірнага, і добрага адказу на Страшным Судзе Хрыстовым просім.

Усясьвятую, усячыстую, ўсядабраўлаўленую, сладкую Ўладарку нашу Богародзіцу і Заўсёды Дзеву Марыю з усямі съятымі памянуўшы, самі сябе і адзін аднаго, і ўсё наша жыцьцё Хрысту Богу аддамо.

Хор: Табе, Госпадзі.

Малітва 7

Божа вялікі і усявышайшы, адзін маючы няўміручацца, што жыве ў съяtle непрыступным, усё тварэнье стварыўшы прамудра, падзяліўшы съяতло і

цемру і сонцапаставіўшы для кіраваньня днём, месяц жа і зоркі - для кіраваньня уначы, зрабіўшы годнымі нас, грэшных, і ў цяперашнюю гадзіну паўстаць твару Твайму з хвалою і вячорнє усхваленъне Табе прынесъці! Сам, чалавекалюбны Госпад, скіруй малітву нашу, як фіміям, прад тварам Тваім, прымі яе як духмянасьць прыемную; падай жа нам цяперашні вечар і надыходзячуночні мірныя, апрані нас у дасьпехі съятла, пазбаў нас ад страху начнога і ад усякай небясьпекі ў цямрэчы блукаючай, і сон, які Ты дараваў для падмацаваньня нямогласъця ў нашых, зрабі усякаму д'ябліску насланьню няпадзладным. Так, Уладар усяго, дабротаў Падаўца, - каб і на ложах нашых каючысь, мы успаміналі уначы імя Тваё і, разважаньнем аб Тваіх запаведзях адукоўваемя, усталі ў радасъці душы для усхваленъне Тваёй дабрыні, маленъня і малітвы Табе, міласэрнаму, прыносячы аб грахах сваіх і усіх людзей Тваіх, якіх Ты, па малітвах съятой Богародзіцы, міласъціва наведай.

Съятар: Бо Ты – добры і чалавекалюбчы Бог, і Табе славу аддаем, Айцу, і Сыну, і Съятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Съятар: Мір усім.

Хор: І твайму духу.

Дыякан: Галовы нашыя схілім прад Госпадам.

Хор: Табе, Госпадзі.

Малітва голавасхілённая

Госпад Божа наш, нахіліўшы нябёсы і сыйшоўшы дзеля выратаваньня роду чалавечага! Паглядзі на слугаў Тваіх і на спадчыну Тваю, бо прад Табой, вялікім і чалавекалюбным Судзьдзёй, Твае слугі схілілі галовы і сябе Табе скарылі, не на чалавечую спадзяючыся дапамога, але Тваёй чакаючы міласъці і ад Цябе жадаючы выратаваньня. Захавай іх ва усякі час, і ў цяперашні вечар,

і ў надыходзячай ночы ад усякага ворага, ад дзеяньняў д'ябліску, ад думак мітусылівых і успамінаў нячыстых.

Съятар: Ды будзе улада Царства Твайго дабраслаўлённая і усяслаўная, Айца, і Сына, і Съятога Духа цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

У дні, калі здзяйсняеца усяночнае служэньня, выходзім у бабінец храма са съяцільнямі і кадзілам і адпраўляем ліцію. Хор съпявае ліційныя верширы съята (на нядзельным бдзеньні - вярширы храма), дыякан жа кадзіць съятыя аброзы, съятара і народ, затым прамаўляе пращэнья:

Дыякан: Збаў, Божа, людзей Тваіх і дабраславі спадчыну Тваю, наведай сусьвет Твой міласэрнасцю і дабротамі Тваімі, узънясі рог хрысьціянаў праваслаўных і падай нам Твае багатыя ласкі малітвамі ўсячыстай Ўладаркі нашай Богародзіцы і Заўсёды Дзевы Марыі; моцью ўсягоднага і жыватворчага Крыжа; заступніцтвам съятых нябёсных сілаў анёльскіх; малітвамі съятога, слаўнага прарока, Прадвесніка і Хрысьціцеля Яна; съятых слаўных і годных пахвалы апосталаў Пятра і Паўла і ўсіх съятых апосталаў; між съятымі айцоў нашых, сусьветных вялікіх настаўнікаў і съяціцеля Васіля Вялікага, Рыгора Богаслова і Яна Златавуснага; між съятымі айца нашага Міколы цудатворцы, архіяпіскапа Мір Лікійскіх; съятых, слаўных і роўных апосталам Кірыла і Мяфодзія; між съятымі айца нашага Кірыла, япіскапа Тураўскага; съятой маці нашай Еўфрасінні Полацкае, асьветніцы Беларусі і ўсіх съятых абаронцаў беларускага народу; съятога (съятой) (імя съятога дня і храму); съятых і праведных богабацькоў Якіма і Ганны і ўсіх съятых: просім Цябе, міласэрны Госпад, выслушай нас, грэшных, якія молімся Табе, і памілуй нас.

Госпадзі, памілуй. (сорак разоў)

Яшчэ молімся аб Богазахаванай краіне нашай, аб усім народзе і уладах яе, ды ціхае і мірнае жыцьцё правядзем ва усякай набожнасьці і чысьціні.

Госпадзі, памілуй. (*тройцаць разоў*)

Яшчэ молімся аб найсьвяцейшым патрыярху нашым (імя), і аб прысвятым мітрапаліце (альбо: архіяпіскапе, альбо: япіскапе) нашым (імя), (у манастыры і аб ігумене (або архімандрыце) нашым (імя)), і аб усім у Хрысьце брацтве нашым; і аб усякай душы хрысьціянской, скарботнай і якая бядуе, што жыве ў нястачы ў міласці і дапамогі Боскай; аб захаваньні граду нашага (альбо: съятога манастыра нашага), і жывучых у ім, іб міры і дабрабыце усяго сусвету; аб замацаваньні съятых Боскіх Цэркvaў; аб выратаваньні і дапамогі з стараннасьцю і страхам Боскім працаючых і служачых айцоў і братоў наших; аб адсутных і знаходзячыхся на чужыне; аб вылячэнні ў хваробах ляжалых; аб спачынку, дабрашчаснай памяці і прабачэнні грахоў усіх перш памёршых у набожнасьці бацькоў і братоў наших, тут і паўсюль ляжалых, праваслаўных; аб вызваленіні палоненых і аб братах наших, у служэнні знаходзячыхся, і аб усіх службоўцах і што паслужылі ў съятом храме гэтым (або: у съятым манастыры гэтам) памолімся:

Госпадзі, памілуй. (*пяцьдзесят разоў*)

Яшчэ молімся аб захаваньні граду нашага (альбо: вёсцы нашай; альбо: съятога манастыра нашага;), і съятога храма гэтага і усякага горада і краіны ад голаду, мору, землятрусы, паводкі, вагню, мяча, нашэсці іншаплямённікаў і міжсабойнай вайны; ды будзе міласцівы, добразычлівы і паблажлівы да нас добры і чалавекалюбны Бог наш; ды адхіліць Ён усякі гнеў, на нас накіраваны, і пазбавіць нас ад пагрозылівага нам Свайго справядлівага пакаранья, і памілуе нас.

Госпадзі, памілуй. (*тройчи*)

Яшчэ молімся і аб тым, каб пачуў Госпад Бог голас

маленьня нас, грэшных, і памілаваў нас.

Госпадзі, памілуй. (*тройчи*)

Съятар, калі хоча, памінае жывых і спачылых таемна.

Съятар: Пачуй нас Божа, Збаўца наш, надзея усіх канцоў зямлі і тых, хто далёка ў моры, і міласцівы, міласцівы будзь Уладар да грахоў нашым, і памілуй нас. Бо Ты - міласцівы і чалавекалюбны Бог, і Тебе славу аддаем, Айцу, і Сыну, і Съятыму Духу цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Съятар: Мір усім.

Хор: І твайму духу.

Дыякан: Галовы нашыя схілім прад Госпадам.

Съятар: Уладыка шматміласцівы, Госпад Ісус Хрыстос, Бог наш! Малітвамі ўсячыстай Ўладаркі нашай Богародзіцы і Заўсёды Дзевы Марыі; моцью ўсягоднага і жыватворчага Крыжа; заступніцтвам съятых нябесных сілаў анёльскіх; малітвамі съятога, слаўнага прарока, Прадвесніка і Хрысьціцеля Яна; съятых слаўных і годных пахвалы апосталаў Пятра і Паўла і ўсіх съятых апосталаў; між съятымі айцоў наших, сусветных вялікіх настаўнікаў і съяціцеляў Васіля Вялікага, Рыгора Богаслова і Яна Златавуснага; між съятымі айца нашага Міколы цудатворцы, архіяпіскапа Мір Лікійскіх; съятых, слаўных і роўных апосталам Кірыла і Мяфодзія; між съятымі айца нашага Кірыла, япіскапа Тураўскага; съятой маці нашай Еўфрасінні Полацкае, асьветніцы Беларусі і ўсіх съятых абаронцаў беларускага народу; съятога (съятой) (*імя съятога дня і храму*); съятых і праведных богабацькоў Якіма і Ганны і ўсіх съятых: просім Цябе, міласэрны Госпад, выслушай нас, грэшных, якія молімся Тебе, і памілуй нас.

Калі ўсяношнае служэння не адпраўляецца, адразу пасля малітвы голавасхіленыя съпяваюцца:

Вершыры на вяршоўны

У несьвятковыя дні вершы з псалмы 122:

Вершыра 1

Верш: Я ўздымаю вочы мае да Цябе, Хто жыве ў нябесах! Вось, як вочы рабоў глядзяць на руку іхніх паноў, як вочы рабыні на руку іхняе гаспадыні, так нашыя вочы да Господа, Бога нашага, пакуль Ён зылітуеца з нас..

Вершыра 2

Верш: Зылітуйся з нас, Госпадзе, зылітуйся з нас; бо даволі мы сътыя пагардай. / Даволі насычана душа нашая зъдзекамі ганарліўцаў і пагардай пыхлівых.

Вершыра 3

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны

У нядзелю верши:

Верш: Царуе Гасподзь; Ён у веліч убраны, / убраны Гасподзь у магутнасць і перапаясаны.

Верш: Сусьвет таму цвёрды, / ня зрушыцца.

Верш: Дому Твайму, Госпадзе, належыць съятасць на доўгія дні.

Пс 92:1, 5б

Малітва Сімяёна Богапрыемца

Сёньня адпускаеш раба Твайго, Уладыка, паводле слова Твайго, зь мірам, бо бачылі вочы мае збавеніне Тваё, якое Ты ўгатаваў перад абліччам усіх народаў, съятло на асьвяленіне язычнікаў, і славу народу Твайго Ізраіля.

Лк 2:29–32

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці

правіны наши. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы наши дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Малітва 8 прад “Ойча наш:”

Дабраславёны Ты, Госпад, Божа Усётрымаючы, ведаючы разум чалавечы, дасьведчаны аб патрэбах наших больш, чым мы, калі аб іх просім і аб іх падумваем. Ты, усядобры Уладар, Чалавекалюбча, зрабі нас годнымі, па мнстве шчадротаў Тваіх, з добрым сумленьнем заклікаць съятое імя Тваё, і не увядзі нас у спакусу, але збаў нас ад злога. Устрой так, каб усё было нам на карысць. Бо належыць Табе уся слава, гонар і пакланеніня, айцу, і Сыну, і Святому Духу цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі наши, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін

Трапар водпуску.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны

На ўсяношнам служсэньні съпяваетца трапар съята тройчы.

У канун нядзелі: Богародзіца Дзева, радуйся; / дабрадатная Марыя, Госпад з Табою! / Дабраслаўлёнай ты паміж жонкамі / і дабраслаўлённы Плод улоньня Твайго, /

бо Ты нарадзіла Хрыста, Збаўцу душаў нашых. (*тройчы*)

Дыякан: Господу помолимся.

Хор: Госпадзі, памілуй.

Святар чытае малітву на асьвячэння хлябоў:

Госпад Ісус Хрыстос, Бог наш, дабраславіўшы пяць хлябоў і пяць тысяч нагадаваўшы! Сам дабраслаў і гэтыя хлябы, пшаніцу, віно і ялей, і памнож іх у градзе нашым, (альбо: у вёсцы нашай, або: у святым манастыры гэтым) і ва усім сусьвеце Тваім, і верных, смакуючых іх, асьвяці. Бо Ты дабраслаўляеш і асьвячаеш усё, Хрысьце Божа наш, і Табе славу аддаем, са бяспачатковым Тваім Айцом і усясьвятым, і добрым, і жыватворчым Тваім Духам цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Ды будзе імя Господа дабраслаўлёна цяпер і заўсёды. (*тройчы*)

Дабраслаўляю Господа ва ўсякую пору; хвала Яму няспынная ў вуснах маіх. Госпадам будзе хваліцца душа мая; пачуюць пакорныя і ўзвясяліца. Вялічайце Господа са мною, і зносьма імя Ягонае разам. Я шукаў Господа, і Ён пачуў мяне і ад усякіх небясьпекаў маіх вызваліў мяне. Хто прыгледваўся да Яго, тыя прас্তрэліся, і твары іхня ня зьведаюць сораму. Вось убогі паклікаў, - і Гасподзь пачуў і ўратаваў яго ад усіх ягоных бедаў. Гасподні анёл паўстаете вакол тых, хто баіцца Яго, - і іх вызваляе. Пасптытайце і ўбачыце, які добры Гасподзь! Дабрашчасны той чалавек, што на яго спадзяеца! Бойцеся Господа, усе святыя Ягония; бо ня маюць нястачы тыя, што баяцца Яго. Ільвяніты церпяць нягоды і голад, а богашукальнікі ня церпяць нястачы ні ў якім дабры.

Пс 33:2-11

Святар: Дабраславенъня Господа і міласць ды будзе на вас, па Ягонай боскай дабрыні і чалавекалюбнасці, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

I пачынаем Ранішнюю з шасціпсалмамаў.

На Вяліке вячорні, адпраўляемай асобна ад Ранішняй, пасьля трапароў водпуска:

Дыякан: Мудрасць.

Хор: Дабраславі.

Святар: Сутны дабраслаўлены – Хрыстос, Бог наш, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін. Зацвердзі, Божа, святую праваслаўную веру, праваслаўных хрысьціянаў на вякі вякоў.

Святар: Усясьвятая Богародзіца, збаў нас.

Хор: Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без парашанання больш сладкую за Сэрафімаў, / нявінна Бога-Слова нарадзіўшую, / праудзівую Багародзіцу - Цябе ўзвялічаем.

Святар: Слава Табе, Хрысьце Божа, надзея наша, слава Табе.

Хор: Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар робіць водпуск: (Уваскросшы з мёртвых)⁴⁵, Хрыстос, праудзівы Бог наш, малітвамі Усясьвятай Сваёй Маці, святых, хвалебных і усяхвальных Апосталаў і святых (імёны святых храма і дня), святых справядлівых богабацькоў Якіма і Ганны і усіх святых, памілуе і выратуе нас, як Добры і Чалавекалюбчы.

Хор: Вялікага уладыку і айца нашага (імя), усясьвятога патрыярха (тытул), і уладыку нашага прысьвятога (імя), мітрапаліта (альбо: архіепіскапа, альбо: япіскапа, - назоў катэдры), багазахаваную краіну нашу Беларусь, параха, брацяў і вернікаў святога храма гэтага (альбо: ігумена з брацьцямі святога манастыра гэтага) і усіх праваслаўных хрысьціянаў, Госпад, захавай на шматлікія гады.

На паўсядненай вячорні, пасьля трапароў водпуску:

⁴⁵ У нядзелі

Дыякан: Памілуй нас, Божп, па вялікай міласьці Тваёй, молімся Табе, пачуй і памілуй.

Людзі на кожную просьбу: Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

За съвяцейшага патрыярха нашага (імя), і за прысьвятога мітрапаліта (архіяпіскапа альбо япіскапа) нашага (імя), і за ўсіх у Хрысьце братах нашых.

За Богазахаваную краіну нашу Беларусь, за ўесь народ і ўладу яе, ды ціхае і мірнае жыцьцё правядзем ва ўсялякай набожнасьці і чысьціні.

Яшчэ молімся аб дабрашчасных і заўсёды узгадваемых стваральніках съвятога храма гэтага (альбо: съвятога манастыра гэтага), і аб усіх перш спачылых бацьках і братах (і сёстрах) нашых, тут і паўсюль спачываючых, праваслаўных.

Яшчэ молімся аб міласьці, жыцьці, съвеце, здароўі, выратаваньні, наведваньні, прабачэнні і водпуску грахоў слугаў Боскіх, браціі і вернікаў съвятога храма гэтага (альбо: съвятога манастыра гэтага).

Яшчэ молімся аб прыносячых ахвяраваньня і што ствараюць добрае ў съвятым і усядобрый храме гэтым, аб у ім працаўнікоў, якія съпяваюць і прадстоячых людзях, якія чакаюць ад Цябе вялікай і багатай міласьці.

Малітва 3

Госпад, Божа наш, успомні нас, грэшных, і нягодных слугаў Тваіх, калі мы заклікаем імя Тваё, і не пасаромъ нас у надзеі на міласьць Тваю, але падай нам, Госпад, усё, што просім дзеля выратаваньня, і зрабі нас годнымі любіць і баяцца Цябе ад усяго сэрца нашага і выконваць ва ўсім волю Тваю.

Съвятар: Бо Ты - міласьцівы і чалавекалюбны Бог, і Табе славу аддаем, Айцу, і Сыну, і Святыму Духу цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін.

Дыякан: Мудрасьць.

Хор: Дабраславі.

Съвятар: Сутны дабраслаўёны – Хрыстос, Бог наш, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Амін. Зацьвердзі, Божа, съвятую праваслаўную веру, праваслаўных хрысьціянаў на вякі вякоў.

I пачынаем Першую гадзіну.

У час посту, калі съпяваецца “Алілуя”, сканчаем вячорню наступным чынам:

Паслья “Ойча наш” съпяваюцца наступныя трапары з вялікімі паклонамі:

Богародзіца Дзева, радуйся; / дабрадатная Марыя, Госпад з Табою! / Дабраслаўленая ты паміж жонкамі / і дабраслаўлены Плод улоныя Твайго, / бо Ты нарадзіла Хрыста, Збаўцу душаў нашых. Слава Отцу, и Сыну, и Святыму Духу.

Хрысьціцель Христоў, усіх нас успомні, / ды пазбавімся ад беззаконья нашых, / бо дабрыня дадзеная табе маліцца за нас.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін

Моліце за нас съвятыя Апосталы і усё съвятыя, / ды пазбавімся ад бед і жальбаў, / бо ў вас мы здабылі добрых прад Збаўцай малельнікаў.

Пад абарону міласьці Тваёй звязтаемся, Богародзіца, / маленъямі нашымі не пагрэбуй пад час пошасьці, / але ад бед пазбаў нас, адзіна Чыстая, адзіна Дабраслаўленая.

Чыталынік: Госпадзі, памілуй. (*сорак разоў*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без парашанання больш славную за Серафімаў, / нявінна Бога-Слова нарадзіўшую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе ўзвялічаем.

Імём Господа дабраславі, ойча.

Съвятар: Сутны дабраслаўлены – Хрыстос, Бог наш, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін. Нябесны Уладар, верных людзей Тваіх умацуй, веру зацвердзі, народы утаймуй, сусьвет улагодзь святы храм гэтай, (альбо: святы манастыр гэты) цэлым захавай, раней спачылых бацькоў і братоў наших у паселішчах справядлівых супакой і нас у пакаянні і спавяданні прымі, як Добры і Чалавекалюбча.

Святар прамаўляе малітву сьв. Яфрэма Сырына з паклонамі, падзяляючы яе на тры часціны.

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасьці, марнасьці, уладалюбства і марнаслоўя не перадай мяне. (Паклон)

Дух жа цноты, пакорамудрасьці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. (Паклон)

Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраславёна ва усі стагодзьдзі. Амін. (Паклон)

Таксама 12 малых паклонаў з малітвой:

Божа, ачысьці мяне, грэшнага.

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасьці, марнасьці, уладалюбства і марнаслоўя не перадай мяне. Дух жа цноты, пакорамудрасьці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраславёна ва усі стагодзьдзі. Амін. (Паклон)

Чытальнік: Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае,

прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін

Госпадзі, памілуй. (*дванаццаць разоў*)

Калі Вялікая Чатырохдзясятніца:

Усясьвятая Тройца, адзінасутнае Валадарства, непадзельнае Царства, Падстava усіх добротай! Дабравалі жа і аб мне, грэшным: зацвердзі, асвяці сэрца маё і адкінь ад мяне усякую брыдоту, адукуй мае думкі, каб мне заўсёды славіць, асипываць, пакланяцца і усклікаць: “Адзін Святы, адзін Госпад, Ісус Хрыстос, у славу Бога Айца”. Амін.

Ды будзе імя Госпада Дабраслаўлёна цяпер і заўсёды. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

ПСАЛЬМА 33

Дабраслаўляю Госпада ва ўсякую пору; хвала Яму няспынная ў вуснах маіх. Госпадам будзе хваліца душа мая; пачуюць пакорныя і ўзвясяляцца. Вялічайце Госпада са мною, і ўзносьма імя Ягонае разам. Я шукаў Госпада, і Ён пачуў мяне і ад усякіх небясъпекаў маіх вызваліў мяне. Хто прыглядваўся да Яго, тыя прас্তрэліліся, і твары іхня ня зьведаюць сораму. Вось убогі паклікаў, - і Гасподзь пачуў і ўратаваў яго ад усіх ягоных бедаў. Гасподні анёл паўстае вакол тых, хто баіцца Яго, - і іх вызваляе. Пасптытайце і ўбачыце, які добры Гасподзь! Дабрашчасны той чалавек, што на яго спадзяецца! Бойцеся Госпада, усе съвятыя Ягоныя; бо ня маюць нястачы тыя, што баяцца Яго. Ільвяняты церпяць нягоды і голад, а богашукальнікі ня церпяць нястачы ні ў якім дабры. Прыйдзеце, дзеци, паслухайце мяне: страху

Гасподняму вас навучу. Ці хоча чалавек жыць і ці любіць дабрадзенства, каб бачыць добро? Трымай язык свой ад злога і вусны свае ад падступных словаў. Ухіляйся ад ліха і рабі добро; шукай міру і йдзі за ім. Вочы Гасподня - на праведных, і вуши Ягоныя - на скаргу іхнюю. А ablічча Гасподняе - супроць тых, што робяць ліхое, каб зьвесыці зъ зямлі памяць пра іх. Клічуць, і Гасподзь чуе, і ад усіх уціскаў іх вызваляе. Блізкі Гасподзь да тых, у каго зламанае сэрца, і пакорлівых духам - уратуе. Многа турботаў у праведніка, і ад усіх іх Гасподзь вызваляе. Ён хавае ўсе косткі ягоныя; і ніводная не паламаецца! Зло заб'е грэшніка, і ненавісьнікі праведнасці загінуць. Гасподзь вызваліць душу рабоў Сваіх, і не загіне нікто, хто на Яго спадзяеца.

Святар: Мудрасьць.

Хор: Годна ёсьць сапраўжы / славіць Цябе, Богародіцу, /
заўсёды дабрашчасную і ўсягодную, / Маці Бога нашага.

Святар: Усясьвятая Богародзіца, збаў нас.

Хор: Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без параўнання
больш слаўную за Серафімаў, / нявінна Бога-Слова
нарадзіўшую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе ўзвялічаем.

Святар: Слава Табе, Хрыстос Бог наш, надзея наша,
слава Табе.

Хор: Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і
заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (тройчы)

Святар робіць водпуск.

*Калі съпяваецца "Алілюя" у іншы пост, тады паслья
Трысвяціця*

Святар: Слава Табе, Хрыстос Бог наш, надзея наша,
слава Табе.

Хор: Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і
заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (тройчы)

Святар робіць водпуск.

МАЛІТВЫ ВЯЧОРНЯЙ ТРАПЕЗЫ

Прад вячерай

Тры паклоны з малітвамі каяньня:

Божа, будзь міласцівы да мяне, грэшнага.

Лк 18:13

Стваральнік мой, Госпад, памілуй мяне!

Без ліку награшыў я, Госпад, памілуй і прабач мяне
грэшнага!

Малітва прад трапезай:

Хай ядуць бедныя і насычаоща; хай уславяць Госпада
тыя, што шукаюць Яго; хай жывуць сэрцы вашыя
векапомна.

Пс 21:27

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (тройчы)

Дабраславі.

Святар: Хрысьце Божа, дабраславі ежу і піцьцё
слугам Тваім, бо Ты святы, цяпер і заўсёды і на вякі
вякоў.

Чытальнік: Амін.

Паслья вячэры

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Стала улоньне Тваё, Богародзіца, съвятою трапезай, /
якая носіць нябесны Хлеб, Хрыста, Бога нашага, / і нікто з
каштующих ад Яго не памірае, / як сказаў Ён, усіх
Сілкавальнік.

Бо Ты ўсьцешыў мяне, Госпадзе, тварэннем Тваім; я
захапляюся дзеямі рук Тваіх.

Пс 91:5

Пакажы нам, Госпадзе, съятло аблічча Твайго! Ты напоўніў радасцю сэрца маё з той пары, як пабольшала ў іх хлеба й віна. Я спакойна кладуся і сплю, бо Ты, Госпадзе, адзін даеш мне жыць у бясъпецы

Пс 4:7б-9

Годна ёсьць сапраўжы / славіць Цябе, Богародзіцу, / заўсёды дабрашчасную і ўсягодную, / Маці Бога нашага. Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без параўнання больш слаўную за Серафімаў, / нявінна Бога-Слова нарадзіўшую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе ўзвялічаем.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (тройчы)

Дабраславі.

Святар: З намі Бог Сваёй дабрынёю і чалавекалюбствам, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін.

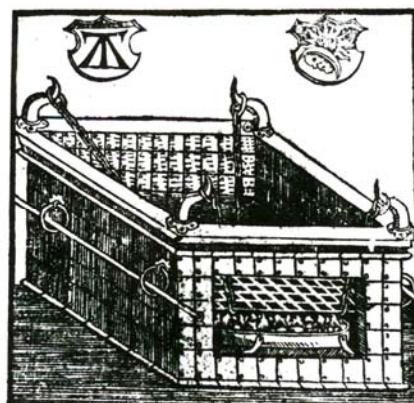
Тры паклоны з малітвамі каянья:

Божа, будзь міласцівы да мяне, грэшнага.

Лк 18:13

Стваральнік мой, Госпад, памілуй мяне!

Без ліку награшыў я, Госпад, памілуй і прабач мяне грэшнага!



ВЯЛІКАЕ ПАВЯЧОР'Я

Пачатак звычайны:

У панядзелак, аўторак, сераду і чацьвер Першага тыдня Вялікага посту:

ПСАЛЬМА 69

Пасьпяшайся, Божа, вызволь мяне, пасьпяшайся, Госпадзе, на дапамогу мне. Хай пасаромяцца і хай паганьбаваныя будуць усе, што шукаюць загубы душы маёй! Няхай адхіснуцца і абсымлянныя будуць тыя, што зычаць мне ліха! Няхай адхіснуцца за паганьбаваныне мяне і тыя, што кажуць мне: «добра! добра!». Няхай радуюцца і веселяцца Табою ўсе, што Цябе шукаюць, і хто любіць збавеныне Тваё, хай кажуць заўсёды: вялікі Гасподзь! А я гаротны і ўбогі: Божа, пасьпяшайся да мяне! Ты - дапамога мая і Збаўца мой; Госпадзе! не спазніся.

I пачынаем “**Вялікі канон звышгоднага Андрэя Крыцкага**”

У іншыя дні:

Псальма 4

Калі клічу я, - акажыся мне, Божа праўды маёй! Ты даваў мяне прастору ў цясноты. Умілажалься зь мяне і пачуй малітву маю. Сынове людзкія! дакуль ганьбавацьмецца слава мая? Дакуль марнасць любіць будзеце, дакуль няпраўды шукацьмеце? Ведайце, што съятога Свайго Гасподзь Сабе вылучыў, чуе Гасподзь, калі я клічу Яго. У гневе грахоў не рабеце: на ложках сваіх разважайце ў сэрцах сваіх, і суцешыщеся! Ахвяры праўды прыносьце і майце надзею на Бога. Многія кажуць: “Хто нам пакажа добро?” Пакажы нам, Госпадзе, съятло аблічча Твайго! Ты напоўніў радасцю сэрца маё з той пары, як пабольшала ў іх хлеба й віна. Я спакойна кладуся і сплю, бо Ты, Госпадзе, адзін даеш мне

жыць у бясьпецы.

Псалм 6

Ня ў ятры Тваёй выкрайвай мяне, Госпадзе, і ня ў гневе Тваім карай мяне. Умілажалься зь мяне, Госпадзе, бо я нямоглы; дай мне гаенъня, Госпадзе, бо косьці мае растрывожаныя, і душа мая моцна ўстрывожаная; - а Ты, Госпадзе, дакуль? Павярніся, Госпадзе, душу маю выратуй, уратуй мяне дзеля ласкі Тваёй, бо ў съмерці няма пра Цябе памятаньня: у магіле хто Цябе славіць будзе? Стаміўся я ад зітханьня ю маіх: кожнае ночы я ложак свой абмываю, съязьмі мaimі пасыцель акрапляю маю. Высахла ад маркоты вока маё, па старэла яно праз маіх ворагаў. Адступесеся ад мяне, усе ліхадзеі, бо пачуў Гасподзь голас плачу майго, пачуў Гасподзь маленьне маё; Гасподзь прыме малітву маю, хай усе мае ворагі пасаромлены і моцна настрашыны будуць; хай вернуцца - і пасаромеюцца імгненна.

Псалм 12

Дакуль, Госпадзе, зусім забывацьмеш мяне, дакуль ablічча хавацьмеш Сваё ад мяне? Дакуль буду вагацца ў душы маёй, скруху ў сэрцы маім насіцьму штодзённа? Дакуль вораг мой будзе ўзносіцца нада мною? Глянь, пачуй мяне, Госпадзе Божа мой! Прасвятлі мне вочы, каб не заснуў я сном съмерці; хай ня скажа мой вораг: “Я адолеў яго”. Хай ня радуюцца супастаты мае, калі завагаюся. А я спадзяюся на літасць Тваю; хай сэрца маё суцешыцца ратаваньнем Тваім; засьпываю Госпаду, Які дабром надарыў мяне.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Алілюя, алілюя, алілюя, слава Табе, Божа. (*тройчы*)

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Псалм 24

Да Цябе, Госпадзе, узношу душу маю. Божа мой! на цябе спадзяюся, хай ня будзе мне сорамна, хай не апануюць мяне мае ворагі. Хай ня будзе сораму ўсім, хто на Цябе спадзяеца: хай будзе тым брыдка, хто бяз прычыны беззаконье ўчыняе. Пакажы мне, Госпадзе, дарогі Твае, наставі мяне на съцежкі Твае. Накіруй мяне на праўду Тваю, і навучы мяне, бо Ты Бог ратунку майго; на Цябе спадзяюся кожны дзень. Успомні шчадроты Твае, Госпадзе, і міласэрнасць Тваю, бо спрадвеку яны. Грахоў маладосьці маёй і злачынстваў маіх не ўспамінай; з ласкі Тваёй успомні мяне Ты, Госпадзе, дзеля даброці Тваёй! Добры і справядлівы Гасподзь; таму настаўляе грэшных на шлях, вядзе пакорлівых да праўды, і навучае ціхмяных шляхам Сваім. Усе дарогі Гасподня - міласць і праўда тым, хто трymаеца запавету Ягонага і адкрыцця Ягонага. Дзеля імя Твайго, Госпадзе, даруй мне мой грэх; бо вялікі ён. Хто ёсьць чалавек, што баіцца Госпада? Яму пакажа Ён шлях, які трэба абраць. Душа ягоная жыцьме ў дабры, і род ягоны ўспадкуе зямлю, Салэх Тайна Гасподня тым, што баяцца Яго, і запавет Свой Ён ім адкрывае. Вочы мае заўсёды да Госпада; бо Ён дастае зь сеткі ногі мае. Паглядзі на мяне і пашкадуй мяне, бо я адзінокі і прыгнечаны. Скруха сэрца майго павялічылася; выведзі мяне зь нягодаў маіх, падзвісіся на пакуты мае і на знямогу маю, і даруй усе грахі мае. Падзвісіся на ворагаў маіх, як іх многа, і якою нянявісьцю ненавідзяць мяне. Аслані душу маю, і ўратуй мяне, хай ня будзе мне сораму, што я на Цябе спадзяюся. Беззаганнасць і слушнасць хай ахаваюць мяне; бо я на Цябе спадзяюся. Вызвалі, Божа, Ізраіля ад усіх служкаў ягоных.

Псалм 30

На Цябе, Госпадзе, надзея мая, хай сораму вавек ня мецьму; па праўдзе Тваёй збаві мяне; прыхілі да мяне вуха Тваё, пасыпшайся збавіць мяне. Будзь мне каменнаю

цьвярдыняю, прыстанішчам, каб уратаваць мяне, бо Ты каменная гара мая і агароджа мая; дзеля імя Твайго вядзі мяне і кіруй мною. Выведзі мяне зь сеткі, якую тайна раскінулі на мяне; бо Ты цьвярдыня мая. У Тваю руку аддаю дух мой; Ты выбоўляў мяне, Госпадзе, Божа праўды. Ненавіджу шаноўцаў марных ідалаў; а на Господа надзея мяна. Буду радавацца і весяліцца ў міласці Тваёй, бо Ты прыгледзеўся да бедства майго, уведаў гора душы маёй, і не перадаў мяне ў рукі ворагаў; паставіў ногі мае на прасторным месцы. Умілажалься зь мяне, Госпадзе, бо мне цесна; высахла з гора вока маё, душа мая і нутроба мая. Вычарпалася ў скрусе жыцьцё маё і леты мае ў стагнатах; зънемагла ад грахоў маіх сіла мая, і высахлі косткі мае. Ад усіх маіх ворагаў стаўся я кляцьбою нават у суседзяў маіх і страшыдлам знаёмым майм; хто бачыць мяне на вуліцы, уцякае. Я забыты ў сэрцах, як мёртвы; я - як посуд разьбіты, бо чую ліхаслоўе многіх; адусюль жудасць, калі яны змаўляюцца супраць мяне, намышляюць вырваць душу маю. А я на Цябе, Госпадзе, спадзяюся; я кажу: Ты мой Бог. У Тваёй руцэ дні мае; вызваліть мяне ад рукі маіх ворагаў і ад тых, што гоняць мяне. Пакажы съветлае ablіčча Тваё рабу Твайму; уратуй мяне літасцю Тваёю. Госпадзе! хай ня будзе мне сораму, што я Цябе заклікаю; а бязбожным хай будзе брыдка, хай прападуць у пекле. Хай зъямеюць вусны аблудныя, што гідоту гавораць на праведнага з пыхаю і пагардаю. Як многа ў Цябе добротаў, якія Ты прыхаваў тым, што баяцца Цябе, і якія Ты падрыхтаваў тым, што на Цябе спадзяюцца перад сынамі чалавечымі! Ты хаваеш іх пад аслонай ablіčча Твайго ад людзкіх бунтаў; хаваеш іх у зацішку ад ліхіх языкоў. Дабраславёны Гасподзь, што ўчыніў мне дзівосны Свой мілажаль ва ўмацаваным горадзе! У сумненіні майм я думаў: адхілены я ад вачэй Тваіх; але Ты пачуў голас малітвы маёй, калі я паклікаў Цябе. Любеце Госпада, усе праведнікі Ягоныя; Гасподзь ахоўвае верных, а

пагарднікам зь лішкам вяртае. Будзьце мужныя, і хай мацуецца сэрца ваша, усе, хто надзею на Господа мае!

Псальма 90

Хто живе пад аслонаю Ўсявішняга, той пакоіцца ў засені «семагутнага, кажа Госпаду: прыстанішча мне і Заступніку мой, Божа мой, на Цябе спадзяюся! Ён цябе вызваліць зь сетак лаўца, ад пагібелльнай пошасці; пер'ем Сваім Ён цябе ўзасціць, і пад крыльем ягоным убясьпечыць; шчыт і аслона - ісьціна Ягоная. Не збаішся страху начнога, ні стралы, што ўдзень пралятае, ні пошасці, што ў цемры ходзіць, ані пошасці, што нішчыць апоўдні. Упадзе тысяча побач з табою, і дзесяць тысяч праваруч ад цябе; але да цябе не наблізіцца: толькі глядзецьмеш вачыма твайм і ўбачыш помсту бязбожнікам. Бо сказаў Ты: Гасподзь - надзея мая; Усявішняга выбраў ты прыстанішчам твайм; ліха цябе не спаткае, і пошасць жытла твайго не зачэпіць; бо анёлам Сваім наказвае пра цябе - ахоўваць цябе на ўсіх дарогах тваіх, і на руках цябе панясуць, каб не спатыкнуцца ты аб камень нагою тваёю; на асыпіда і васіліска наступіш і патопчаш ільва і дракона. “За тое, што ён палюбіў Мяне, уратую яго; абараню яго, бо ён спазнаў імя Маё. Пакліча Мяне і пачую яго: зь ім Я ў жалобе, вызвалю яго, і праслаўлю яго; даўжынёю дзён напоўню яго, і пакажу яму выратаванье Маё”.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе, Божа. (*тройчы*)

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

З намі Бог, пакарайцесь народы, бо з намі Бог.

Размах крылаў яе будзе на ўсю шырыню зямлі Тваёй, Эмануіле!

Бо з намі Бог.

Размах крылаў яе будзе на ўсю шырыню зямлі Тваёй,
Эмануіле!

Бо з намі Бог.

Варагуйце, народы, але дрыжэце, і слухайце, усе
далёкія землі!

Бо з намі Бог.

Узбройвайцесь, але дрыжэце; узбройвайцесь, але
дрыжэце.

Бо з намі Бог.

Намышляйце намыслы, але яны задарэмняцца;

Бо з намі Бог.

Кажэце слова, але яно ня спраўдзіцца: бо з намі Бог!

Бо з намі Бог.

І ня бойцесь таго, чаго ён баіцца, і ня дрыжэце.

Бо з намі Бог.

Господа Саваофа - Яго шануйце свята, і Ён - страх
ваш, і Ён - дрыжаныне ваше.

Бо з намі Бог.

І будзе Ён святыняю і каменем спатыканыня, і скалою
спакусы абодвум дамам Ізраіля.

Бо з намі Бог.

Вось я і дзеци, якіх даў мне Гасподзь,

Бо з намі Бог.

Мы як азнакі і папярэджаныні ў Ізраілі ад Господа
Саваофа.

Бо з намі Бог.

Народ, які хадзіў у цемры, убачыць святло вялікае;

Бо з намі Бог.

На жыхароў краіны ценю съмяротнага святло зазъязе

Бо з намі Бог.

Ты памножыш народ, павялічыш радасць ягоную.

Бо з намі Бог.

Ён будзе весяліцца перад Табою, як веселяцца ў час
жніва, як радуюцца пры падзеле здабычы.

Бо з намі Бог.

Бо ярмо, якое ўціскала яго, і жазло, якое біла яго, і кій
прыгнітальніка - Ты паламаеш, як у дзень Мадыяма.

Бо з намі Бог.

Бо ўсякі абутак воіна ў часе бітвы,

Бо з намі Бог.

І вонратка, залітая крывёю, будуць аддадзены на
спаленъне, на ежу агню.

Бо з намі Бог.

Бо дзіця нарадзілася нам;

Бо з намі Бог.

Сын дадзены нам;

Бо з намі Бог.

Уладарства на плячах у Яго,

Бо з намі Бог.

І дадуць імя Яму:

Бо з намі Бог.

Дзівосны, Дарадца, Бог Моцны, Бацька Вечнасьці,
Князь Міру

Бо з намі Бог.

Размах крылаў яе будзе на ўсю шырыню зямлі Тваёй,
Эмануіле!

Бо з намі Бог.

Размах крылаў яе будзе на ўсю шырыню зямлі Тваёй,
Эмануіле!

Бо з намі Бог.

Iс 8: 8б—10; 12б—14а; 18а; 9: 2, 6

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

З намі Бог. Бо з намі Бог.

Трапары

Дзень скончыўшы, дзякую Цябе, Госпад; / прашу: падай
мене, Збаўца, / вечар з ноччу без граху / і выратуй мяне.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Дзень завяршыўшы, усхваляю Цябе, Уладар; / прашу:

падай мне, збаўца, / вечар з ноччу без спакусы / і выратуй мяне.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Дзень пражыўши, апяю Цябе, Святы; / прашу: падай мне, Збаўца, / вечар з уноччу без нападаў ворага / і выратуй мяне.

Бесьцялесныя існасьцю Хэрувімы нязмоўклымі гімнамі Цябе усхваляюць. / Шасцікрылыя Серафімы, няспыннымі усклікамі Цябе узьнімаюць. / І усе ваярства Анёлаў трывсъвятymі песнямі Цябе усхваляе. / Бо Ты - перш усіх Наяўны Айцец, / і Субезпачатковага маеш Твойго Сына, / і, носячы роўна шанаванага Духа жыцця, Тройцу уяўляеш непадзельную. / Усясьвятая Дзева, Маці Бога, відавочцы Словы і служыцелі, / усіх прарокаў і пакутнікаў хары, / як несьмяротнае маючыя жыццё, / за усіх маліце старанна, / бо усе мы знаходзімся ў бедах, / каб, пазбавіўши ся ад спакушэння нячысьціка, / выгукнулі мы анёльскую песню: / Святы, Святы, Святы, Трысъвяты Госпад, / памілуй і збаў нас. Амін.

Сымбалъ веры

Верую ў адзінага Бога Айца, усёладарнага, Тварца неба і зямлі, усяго бачнага й нябачнага.

І ў адзінага Госпада Ісуса Хрыста, Сына Божага, адзінароднага, ад Айца роджанага перад усімі вякамі: Свяতло ад Святла, Бога праўдзівага ад Бога праўдзівага, нястворанага, але народжанага, адзінаіснага з Айцом, праз Якога ўсё стала.

Ен дзеля нас, людзей, і дзеля нашага збаўлення зыйшоў зь неба й прыняў цела ад Духа Святога й Дзевы Марыі, і стаўся Чалавекам; быў укрыжаваны за наспры Понцкім Пілаце, і пакутаваў і быў пахаваны і ўваскрос на трэці дзень, згодна зь Пісаньнем; узышоў у нябёсы і сядзіць праваруч Айца; і зноў прыйдзе ў славе судзіць жывых і

памерлых, і Ягонаму валадарству ня будзе канца.

Верую ў Духа Святога, Госпада жыцьцятворчага, Які ад Айца зыходзіць, Каму нароўні з Айцом і Сынам пакланеные і слаўленыне належаць, і Які вяшчаў праз прарокаў.

Верую ў адзінную Святую, Саборную і Апостальскую Царкву.

Вызнаю адзін хрост на збаўленыне ад грахоў.

Чакаю ўваскрасеняня памерлых і жыцця будучага веку. Амін.

Верши з паклонамі:

Усясьвяцейшая Уладарка Богародзіца, молі аб нас, грэшных. (*тройчы*)

Усе нябёсныя ваяры святыя Анёлы і Арханёлы, моліце аб нас, грэшных. (*два разы*)

Святы Ян, прарок, і Прадвеснік, і Хрысціцель Госпада нашага Ісуса Хрыста, молі аб нас, грэшных. (*два разы*)

Святыя хвалебныя Апосталы, прарокі і мучанікі, і усё святыя, моліце аб нас, грэшных. (*два разы*)

Вялебныя і боганосьбітныя айцы нашыя, пастыры і настаўнікі сусьвету, моліце аб нас грэшных. (*два разы*)

Тут памянаецца святы храму

Непераможная, і нязломная, і боская сіла святога і жывітвторчага Крыжа, не пакінь нас, грэшных. (*два разы*)

Божа, будзь міласцівы да нас, грэшным. (*два разы*)

Божа, будзь міласцівы да нас грэшным, і памілуй нас. (*без паклону*)

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съяціся імя Твае,
прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на
землі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці
нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня
ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава,
Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі
вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін

*Калі съята – съпяваецца трапар съята, калі няма
съята:*

У панядзелак і сяраду вечарам трапары, тон 2

Адукуй вочы мае, Хрысьце Божа, / ды не засну я
съмяротным сном, / ды не скажа вораг мой: / я умацаваўся
супраць яго.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Будзь абаронцам душы маёй, Божа, / бо я хаджу
пасярод сетак шматлікіх; / збаў мяне ад іх, Добры, / і
выратуй мяне, як Чалавекалюбча.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Няма ў нас адвагі з-за мностваў грахоў нашых, / але Ты
умалі ад Цябе Народжанага, Богародзіца Дзева! / Бо сілу
шматлікую мае маленьня Маці да добразычлівага Уладара.
/ Не пагрэбуй маленіямі грэшных, Усячыстая, / бо
міласцівы і мае сілу ратаваць / Той, Хто прыняў за нас
пакуты.

У аўторак і чацвер вечарам трапары, тон 8

Ты ведаеш, што ворагі мае нябачныя не съяць, Госпад,
/ і цела майго няшчаснага расслабленыне вядома Табе,
Стваральнік мой, / таму ў рукі Твае аддаю дух мой. /
Пакрой мяне крыламі Тваёй дабрыні, / каб не заснуць мне

съмяротным сном, / і вочы розуму майго адукуй багацьцем
боскіх слоў Тваіх, / і аббудзі мяне ў пакладзены час для
усхваленія Цябе, / бо Ты адзін - добры і Чалавекалюбча.

Верш: Паглядзі на мяне і пачуй мяне, Госпад, Бог мой.

Як страшны суд Твой, Госпаж, / дзе маюца быць
АНёлы і людзі уводзяцца, / кнігі расчыняюцца, справы
дасыледуюцца, / думкі выпрабоўваюцца! / Які мне будзе
прысуд, зачатаму ў грахах? / Хто мне полымя згасіць, хто
мене цемру асьвяціць, / калі Ты, Госпад, не памілуеш мяне,
як Чалавекалюбча?

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Дай мне съязы, Божа, / як некалі жанчыне-грэшніцы, /
і зрабі мяне годным абрашашь ногі Твае, / ад шляху
памылковага мяне вызваліўши, / і прыносіць Табе міро
духмянае - жыцьцё чыстае, / набытае мною ў пакаянні,
каб і мне пачуць жаданы голас Твой: / “Вера твая
выратавала цябе, ідзі з мірам!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Надзею на Цябе, Багародзіца, маючи годную,
выратуюся; / абарону атрымаўши ад Цябе, Усячыстая, не
застрашуся. / Буду перасыледваць ворагаў маіх і звяжку іх, /
апрануўши, як у дасыпехі, у адно толькі Тваё покрыва. / I
аб усёмагутнай дапамозе Тваёй молячы, заклікаю Табе,
Уладарка: / “Выратуй мяне Тваймі хадайніцтвамі / і ад сну
змрочнага мяне уздымі для усхваленія Цябе / сілаю
увасобіўшагася ад Цябе Сына і Бога”.

Госпадзі, памілуй. (сорак разоў)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без парайнання
больш сладкую за Сэрафімаў, / няянна Бога-Слова
нарадзіўшую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе ўзвялічаем.

Імём Господа дабраславі, ойча.

Святар: Малітвамі съвятых айцоў нашых, Госпад Ісус
Хрыстос, Бог наш, памілуй нас.

Чытальнік: Амін.

Малітва сьв. Васіля Вялікага

Госпад, Госпад, збавіўшы нас ад усякай стралы, якая ляціць днём, пазбаў нас і ад усякай небясьпекі, у цямрэчы блукаючай, прымі ахвяру вячэрнюю, - рук наших прынашэнья. Удастай жа нас і шлях начны бязгрэшна прайсъці не выпрабаваўшы зла, і пазбаў нас ад усякай сарамлівасьці і боязі, адбываючайся з намі ад д'ябла. Падай душам нашым каянъня і думкам нашым памяць аб выпрабаваньні на судзе Тваім, страшным і справядлівым. Прышвяч страхам прад Табою цела наша і забі зямныя спакусы нашыя, каб мы і ў сонным бязмоўі адкуўваліся сузіраньнем судоў Тваіх. Пазбаў жа нас ад усякага летуценъня непрыстойнага і згубнай спакусы і паднімі нас у гадзіну малітвы замацованымі ў веры і маючымі посьпехі у выкананьні наказаў Тваіх дабраваленъням і дабрынёй Адзінароднага Сына Твайго, з Якім дабраслаўлены Ты, са усясьвятым, і добрым, і жыватворчым Тваім Духам цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Прыйдзеце, пакланемся Ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да Хрыста, Уладара, нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да самога Хрыста, Уладара й Бога нашага.

Псальма 50

Зылітуйся, Божа, зь мяне ў вялікай ласцы Тваёй, і ў мнóstве шчадротаў Тваіх загладзь беззаконыні мае! Адмый мяне шматкроць ад беззаконня майго, і ад грэху майго ачысьці мяне: бо беззаконье маё я ўсьведамляю, і грэх мой заўсёды перада мною. Табе, Табе аднаму я зграшыў і прад вачыма Тваімі благое ўчыніў: таму справядлівы Ты будзеш у прысудзе Тваім, і чысты ў судзе Тваім. Вось, я ў беззаконыні зачаты, і ў грэху маці мая нарадзіла мяне. Вось, палюбіў Ты

праўду ў сэрцы і ўліў у мяне тайную мудрасьць. Акрапі мяне ісопам, і ачышчуся: адмый мяне, і бялей за сынег адбялюся. Дай мне ўцеху пачуць і радасьць, і ўзрадуюцца косьці, Табою паламаныя. Адвярні ablіchча Tваё ад грахоў маіх і загладзь усе беззаконыні мае. Чыстае сэрца ўмацуй ува мне, Божа, і дух справядліві аднаві ўва мне. Не адкінь мяне ад ablіchча Tвайго і Духа Tвайго Святога не адбірай у мяне. Вярні мне радасьць збавенъня Tвайго, і Духам Уладным мяне падтрымай. Я навучу беззаконцаў дарогам Tваім, і бязбожныя да Цябе навернуцца. Вызваль мяне ад крывавасьці, Божа, Божа ратунку майго; і язык мой уславіць праўду Tваю. Госпадзе! адкрый вусны мае, і вусны мае прагалосяць славу Табе: бо калі б ахвяры Ты пажадаў, я даў бы яе; цэласпаленъне Табе не падабаецца. Ахвяра Богу - дух упакораны; сэрца ўпакоранае і зьміранае Бог ня зынішчае. Ушчасыліві, Госпадзе, добрый волія Тваёю Сіён, і хай паўстануць муры Ерусалімскія. Тады ўпадабаеш Ты ахвяру праўды, прынашэнъні і цэласпаленъні; тады пакладуць на алтар Твой цялят.

Псальма 101

Госпадзе! пачуй малітву маю, і енк мой хай дойдзе да Цябе. Не хавай ablіchча Tвайго ад мяне; у дзень смутку майго прыхілі да мяне вуха Tваё; у дзень, калі паклічу Цябе, адразу пачуй мяне. Бо зыніклі, як дым, дні мае, і косткі мае аблапенныя, як галавешка; сэрца маё ўражанае, і высаxла, як трава, аж я забываюся есьці мой хлеб; ад голасу стогну майго косткі мае прысталі да плоці маёй. Я стаў падобны да пелікана ў пустыні; я зрабіўся як сыч у руінах; ня сплю і сяджу, як адзінокая птушка на даху. Кожны дзень клянуць мяне ворагі мае, і неабольнікі мае ганяць мяне. Я попел ем замест хлеба, і пітво маё разбаўляю съязьмі, ад гневу Tвайго і абурэнъня Tвайго; бо Ты ўзвысіў мяне і скінуў мяне. Дні мае быццам цену, які ўхілецца; і я высах, быццам трава. Ты ж, Госпадзе, вечна жывеш, і памяць пра Цябе з роду ў род.

Ты паўстанеш, умілажалішся з Сіёна? бо час літаваць яго, бо прысыпей час; бо рабы Твае палюблі і каменьне ягонае, і попел ягоны шкадуюць. І збаяцца народы імя Гасподняга, і ўсе цары зямнія - славы Тваёй. Бо збудуе Гасподзь Сіён, і звязіца ў славе Сваёй; паглядзіць на малітву бездапаможных, і не пагардзіць малітваю іхнай. Пра гэта напісана будзе роду наступнаму, і пакаленъне наступнае ўславіць Госпада, бо Ён прынік са святой гары Сваёй; зь нябёсаў глянуў Гасподзь на зямлю, каб пачуць стогны вязніяў, раскаваць сыноў съмерці, каб абвяшчалі на Сіёне імя Гасподняе, і славу Яму - у Ерусаліме, калі зьбяруцца народы разам і царствы служыць Госпаду. Стаміў Ён на шляху сілу маю, скараціў дні мае. Я сказаў: Божа мой! не забяры мяне на палавіне дзён маіх. Твае гады ў роды родаў. На пачатку Ты, Госпадзе, заснаваў зямлю, і нябёсы - дзея рук Тваіх; яны загінуць, а Ты застанешся; і ўсе яны, як рыза, спарахнеюць, і, як адзенъне, Ты пераменіш іх, - і зъменяцца; але Ты - той самы, і гады Твае ня скончацца. Сыны рабоў Тваіх будуць жыць, і семя іхнє ўмацуецца прад абліччам Тваім.

Малітва Манасія, цара Жыдоўскага

Госпад Усётрымаючы, Бог Айцоў нашых, Аўраама і Ісака і Якава ды праведнага роду іх. Ты стварыў нябёсы і зямлю з усёй прыгажосцю іх. Ты звязаў мора словам загаду Твайго, Ты замкнуў бяздоњне і запячатаў яе жахлівым і слаўным імём Тваім, Цябе ўсе страшацца Ды трымцяць прад моццю Тваёй, і няцярпімы гнеў пагрозы Тваёй на грэшнікаў, але бязмежна і нявымоўна міласць запавета Твяяго. Бы Ты ёсьць Госпад Усяверярхоўны, Міласэрны, Доўгачарплячы і Шматміласцявы, і пакутваеш над правінамі чалавечымі. Ты, Госпад, з бязмежнае дабрыні Сваёй, даў магчымасць каянья і водпуску тым, хто вінаваты прад Табой, і, з бязмежнае міласэрнасці Тваёй, прызначыў каянья грэшнікам дзеля збаўлення. Ты ж, Госпад, Божа Сіла, ня ўсталяваў каянья дзеля Аўраама і

Ісака ды Якава, якія ня зграшылі прад Табой, але ўсталяваў каянъне дзеля мяне, грэшнага, бо грахоў маіх больш чым жвіру марскога. Памножыліся беззаконнія мае, Госпад, памножыліся беззаконнія мае, і я нягодны паглядзець і пабачыць вышыню нябёсную праз нязлічоныя правіны мае. Звязала мяне вялікімі кайданамі жалезнымі так, што ня можу падняць галавы маёй, і няма палёгкі дзеля мяне, бо я зыгнявіў Цябе, і злое прад Табой зрабіў, ня выкнаўши волі Тваёй і ня прытрымліваючысь загадаў Тваіх. І зараз я згінаю калені, і ад сэрдца малю міласці ад Цябе. Награшыў я, Госпад, награшыў, і беззаконнія мае я ведаю, але прашу, молючы, прабач мяне, Госпад, прабач Мяне, і не забей мяне з беззаконніямі маймі, ня памятай правінай маіх і ў лютасці Сваёй не засудзі мяне на вякі вякоў у бяздоњня. Бо Ты, Божа, ёсьць Бог тых, якія каюца, і на мяне выяві ўсю Сваю дабрыню, а з вялікай міласці Тваёй выратуй мяне, нягоднага, і праслаўляйць цябе заўсёды ў дні жыцця майго буду. Бо Цябе хваляць усі Сілы нябёсныя і слава Твая на вякі вякоў. Амін.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святым Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, злытуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святым Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, свяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твяя як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава,

Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін

У свята, калі Вялікім павячор'ям пачынаецца ўсяношнае служэньня, съпяваетца кандак свята. У іншыя дні:

Трапары каянья, тон 6

Памілуй нас, Госпад, памілуй нас, / бо не знаходзячы сабе нікага апраўданыя, / малітву гэтую мы, грэшныя, Табе прыносім, як Уладару: / памілуй нас.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Госпад, памілуй нас, бо на Цябе мы спадзянемся, / не угневайся на нас моцна / і не успомні беззаконьняў нашых: / але паглядзі і цяпер, як Міласэрны / і пазбаў нас ад ворагаў нашых. / Бо Ты - Бог наш і мы - Твой народ, / усе мы справа рук Тваіх / і імя Тваё клічам.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Міласэрнасьці дзівяры адчыні нам, / дабраслаўленая Богародзіца, / каб мы, спадзяючыся на Цябе, не пасароміліся, / але пазбавіліся малітвамі Тваймі ад бед, / бо Ты - выратаванье роду хрысьціянскага.

Госпадзі, памілуй. (сорак разоў)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Хор: Больш годуную пашаны за Хэрувімаў / і без парыўнаньня больш сладкую за Серафімаў, / што, захаваўшы дзявоцтва, нарадзіла Бога-Слова, / існую Богародзіцу – Цябе мы ўзвялічваем.

Імём Господа дабраславі, ойча.

Святар: Малітвамі святых айцоў наших, Госпад Ісус Хрыстос, Божа наш, памілуй нас.

Чытальнік: Амін.

Малітва

Уладар Божа, Ойча Усётымаючы, Госпад, Сын Адзінародны Ісус Хрыстос і Дух Святой! Адзіная Боскасць, адзіная Сіла, памілуй мяне, грэшнага, і Табе вядомымі шляхамі выратуй мяне, нявартага слугу Твайго, бо Ты дабраслаўлены ва усі стагодзьдзя. Амін.

Прыйдзеце, пакланемся Ўладару нашаму Богу.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да Хрыста, Уладара, нашага Бога.

Прыйдзеце, пакланемся й прыпадзем да самога Хрыста, Уладара й Бога нашага.

Псальма 69⁴⁶

Паспяшайся, Божа, вызваль мяне, паспяшайся, Госпадзе, на дапамогу мне. Хай пасаромяцца і хай паганьбаваныя будуць усе, што шукаюць загубы душы маё! Няхай адхіснуцца і абсымлянья будуць тыя, што зычаць мне ліха! Няхай адхіснуцца за паганьбаваныне мяне і тыя, што кажуць мне: “добра! добра!”. Няхай радуюцца і веселяцца Табою ўсе, што Цябе шукаюць, і хто любіць збавеныне Тваё, хай кажуць заўсёды: вялікі Гасподзь! А я гаротны і ўбогі: Божа, паспяшайся да мяне! Ты - дапамога мая і Збаўца мой; Госпадзе! не спазніся.

Псальма 142

Госпадзе, пачуй малітву маю, уваж маленьню майму па праўдзе Тваёй; пачуй мяне па праўдзе Тваёй і не ўваходзь у суд з рабом Твайм, бо не апраўдаецца прад Табою ніводзін жывы. Вораг перасьледуе душу маю, затаптаў у зямлю жыцьцё маё, прымусіў мяне жыць у цемры, як даўно памерлых, і засмуціўся ўва мне дух мой, зьнямела ўва мне сэрца маё. Прыйгадваю дні мінулыя, думаю пра ўсе дзеі Твае, разважаю пра дзеі рук Тваіх, працягваю да Цябе руки мае; душа мая - да Цябе, як перасохлая зямля. Хутчэй

⁴⁶ Тут гэтая псальма не чытаецца ў Першы тыдзень Вялікага посту

пачуй мяне, Госпадзе: дух мой зынемагае; не хавай аблічча Твайго ад мяне, каб я не спадобіўся тым, што ў магілу ідуць. Дай мне рана пачуць ласку Тваю, бо я на Цябе спадзяюся. Пакажы мне, Госпадзе, дарогу, па якой мне ісьці, бо да Цябе я ўзвношу душу маю. Вызвалі мяне, Госпадзе, ад ворагаў маіх; да Цябе прыбягаю. Навучы мяне выконваць волю Тваю, бо Ты - Бог мой; Дух Твой добры вядзе мяне ў зямлю праўды. Дзеля імя Твайго, Госпадзе, ажыві мяне; дзеля праўды Тваёй выведзі зь нягody душу маю і зь літасьці Тваёй зылічы ворагаў маіх, і загубі ўсіх, што ўціскаюць душу маю, бо я - Твой раб.

Славаслоўя штодзёнэа

Слава ў вышынях Богу, і на зямлі мір, сярод людзей - дабраваленъя. Усхваляем Цябе, дабраслаўляем Цябе, пакланяємся Табе, славасловім Цябе, дзякуем Цябе дзеля вялікай славы Тваёй. Госпад, Цар Нябесны, Божа Ойча Усятрымаючи, Госпад, Сын Адзінародны Ісусе Хрысьце, і Дух Святой! Госпад Бог, Ягня Божае, Сын Айца, прыняўши грэх сусьвету, памілуй нас. Приняўши грахі сусьвету, прымі малітву нашу, Сядзячы справа ад Айца, памілуй нас. Бо Ты - адзін Святы, Ты адзін - Госпад, Ісус Хрыстос, у славу Бога Айца. Амін. На усялякі дзень дабраслаўляю Цябе і усхвалю імя Тваё заўсёды, і ва усі стагодзьдзя. Госпад, Ты стаў для нас прыстанкам ад роду ў род. Я сказаў: Госпад, памілуй мяне, вылечы душу маю, бо я зграшыў прад Табой. Госпад, да Цябе я ззвярнуўся, навучы мяне дзеяць волю Тваю, бо Ты - Бог мой. Бо ў Цябе крыніца жыцця, у съятле Тваім мы убачым съятло. Працягні міласьць Тваю да дасьведчаных Цябе. Дай, Госпад, у дзень гэтай без граху захавацца нам. Дабраслаўлены Ты, Госпад, Божа бацькоў нашых, і хвальна і усяслаўна імя Тваё павек. Амін. Ды будзе, Госпад, міласьць Твая на нас, як мы спадзяємся на Цябе. Дабраславёны Ты, Госпад, навучы мяне запаветам Тваім.

Дабраславёны Ты, Уладар, настаў мяне наказамі Тваімі. Дабраславёны Ты, Святы, адкуй мяне запаветам Тваімі. Госпад, міласьць Твая павек, стварэнням рук Тваіх не пагрэбуй. Табе належыць хвала, Табе належыць съпеў, Табе слава належыць, Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Далей чытаюцца каноны згодна статуту. Паслья сканчэння канонаў.

Хор: Годна ёсьць сапраўды / усладаўляць Цябе, Богародзіцу, / вечна дабрашчасную і усячыстую / і Маці Бога нашага. Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без параўнання больш сладкую за Сэрафімаў, / нявінна Бога-Слова нарадзіўшую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе ўзвялічаем.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраёве наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін

У съята съпяваем кандак съята, у іншыя дні:

Трапар, тон 6

Госпад сілаў, з намі будзь, / бо мы іншага, акрамя Цябе, /
памагатага ў жальбах не маем; / Госпад сілаў, памілуй нас.

Верш 1: Хваліце Бога ў святых Яго, / хваліце Яго на
цвердзі сілы Яго.

Госпад сілаў, з намі будзь, / бо мы іншага, акрамя Цябе, /
памагатага ў жальбах не маем; / Госпад сілаў, памілуй нас.

Верш 2: Хваліце Яго за магутнасць Яго, / хваліце Яго
на мнóstве велічы Яго.

Госпад сілаў, з намі будзь, / бо мы іншага, акрамя Цябе, /
памагатага ў жальбах не маем; / Госпад сілаў, памілуй нас.

Верш 3: Хваліце Яго са гукам трубавым, / хваліце Яго
на псалтыры і гусылях.

Госпад сілаў, з намі будзь, / бо мы іншага, акрамя Цябе, /
памагатага ў жальбах не маем; / Госпад сілаў, памілуй нас.

Верш 4: Хваліце Яго на tympane і ў карагодзе, /
хваліце Яго на струнах і органе.

Госпад сілаў, з намі будзь, / бо мы іншага, акрамя Цябе, /
памагатага ў жальбах не маем; / Госпад сілаў, памілуй нас.

Верш 5: Хваліце Яго на цымбалях мілагучных, хваліце
Яго на кімвалах звонкіх. / Усё што дыхае, ды усхваліць
Госпада!

Хваліце Бога ў святых Яго, / хваліце Яго на цвердзі
сілы Яго.

Госпад сілаў, з намі будзь, / бо мы іншага, акрамя Цябе, /
памагатага ў жальбах не маем; / Госпад сілаў, памілуй нас.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Госпад, калі бы не мелі мы святых Тваіх замоўцамі, / і
дабрыні Тваёй, спачуваючай нам, / як адважыліся бы,
Збаўца, асьпяваць Цябе, / Якога усхваляюць бесъперастанку
Анёлы? / Сэрцазнаўца, пашкадуй душы нашы.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Незылічона мнства маіх, Богародзіца, грахоў, - / да
Цябе я зьвярнуўся, Чыстая, патрабуючы выратаванья. /

Паглядзі міласціва на нямоглую душу маю / і малі Сына
Твайго і Богам нашага, / каб мне было дадзена прабачэнне
/ зробленых мною грахоў цяжкіх, / адзіная Дабраслаўлённая.

Усясьвятая Богародзіца, / ва увесь час жыцця майго не
пакінь мяне, / чалавечай абароне не даручы мяне, / але
Сама дапамажы і выратуй мяне!

Усю надзею маю / на Цябе ускладаю, Маці Бога, /
захавай мяне пад покрыва Твайм.

Госпадзі, памілуй. (корак разоў)

Малітва

Ва усялякі час і ва усялякую гадзіну прыймаючы
глыбокую пашана і усладленьне на нябесах і на зямлі
Хрысьце Божа, шматцярплячы, шматміласцявы,
усяміласэрны, любячы справядлівых і літасцявы да
грэшных, усіх заклікаўши да выратаванья абязаньнем
будучых дабротаў! Сам, Госпад, прымі ў гадзіну гэтую і
наши малітвы і скіруй жыццё наша да запаведзяў Твайм:
душы наши асьвяці, целы ачысьці, розум выправі, думкі
ачысьці і пазбаў нас ад усякай скрухі, бед і пакуты.
Абгарадзі нас святымі Тваймі Анёламі, каб апалчэннем іх
захоўваемыя і скіраваныя дасягнулі мы яднаньня ў веры і
разуменя непрыступнай Тваёй славы, бо Ты
дабраслаўлённы ва усі стагодзьдзя. Амін.

Госпадзі, памілуй. (тройчы)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без параўнаньня
больш славную за Серафімаў, / нявінна Бога-Слова
нарадзіўшую, / праўдзівую Багародзіцу - Цябе
ўзвялічваем.

Імём Господа дабраславі, ойча.

Святар: Божа, злытуйся над намі і дабраслаў нас;
пакажы нам свяতло твару Твайго і памілуй нас.

Чытальнік: Амін.

Калі Вялікі пост сьвятар прамаўляе малітву сьв. Яфрэма Сырына з паклонамі.

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасці, марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не перадай мяне. (*Паклон*)

Дух жа цноты, пакорамудрасці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. (*Паклон*)

Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраславёна ва усі стагодзьдзі. Амін. (*Паклон*)

Таксама 12 малых паклонаў з малітвой:

Божа, ачысьці мяне, грэшнага.

Госпад і Уладар жыцьця маяго! Духу бяздзейнасці, марнасці, уладалюбства і марнаслоўя не перадай мяне. Дух жа цноты, пакорамудрасці, цярпеньня і любові падай мне, слуге твайму. Так, Госпад - Цар, дай мне бачыць мае грахі і не асуджаць брата майго, бо Ты дабраславёна ва усі стагодзьдзі. Амін. (*Паклон*)

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны, памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, сьвяціся імя Твае, прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца,

і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Чытальнік: Амін

Госпадзі, памілуй. (*дванадццаць разоў*)

МАЛІТВА ДА ЎСЯСЬВЯТОЙ БОГАРОДЗИЦЫ ПАЎЛА, МАНАХА МАНАСТЫРА БОГАМАЦІ ЭВЯРГЕТЫДЫ.

Няпарочная, чистая, няспарахнелая, усячыстая, сьвятая Дзева, Боганявеста Уладарка! Ты слайным нараджэннем Бога-Слова Яго з людзьмі з'ядная і адпаўшую прыроду нашу злучыла з нябёснай. Ты зьнявераных – адзіная надзея і дапамога дзеля тых, на каго нападаюць. Ты верная абарона дзеля тых, хто да Цябе прыхілецца і дзеля усіх хрысьціянаў прытулак Ня пагрэбуй мною грэшным, агідным, мною, які злымі думкамі, словамі і учынкамі усяго сябе зрабіў нягодным і праз лянату розуму зрабіўся нявольнікам раскошы жыцьцёвай. Але, як Маці Чалавекалюбчага Бога, будзь міласэрна-чалавекалюбчай да мяне, грэшным і благім, і прымі мае маленьня, якое я прыношу Цябе нягоднымі вуснамі. Ты з мацярынскай съмялівасцю малі Твайго Сына, а нашага Уладыку і Госпада, каб Ён і мне адчыніў чалавекалюбства міласэрнасці дабрыні сваёй і, незважаючы на мае нялічаныя правіны, навярнуў мяне да каяння і шчырым выкананіцам запаветаў Сваіх зрабіў мяне. І, як міласцівавая і міласэрная і ласкавая, будзь пры мне заўсёды ў гэтым жыцьці цёплым абаронцам і дапамогай, абараняючы ад нападаў ворагаў і на выратаванья мяне скроўваючы. А ў гадзіну съмерці маёй паклапацісь аб маёй нягоднай душе і далёка адштурхай ад яе цёмныя напады злых духаў; у жахлівы дзень суду вызвалі мяне з вечнай пакуты і зрабі спадкаемцам навымоўнае славы Сына Твайго і Бога нашага. О, калі б я дасягнуў яе, Уладарка мая, Усясьвятая

Богародзіца, з Тваёй абаронай і дапамогай, дабрынёю Чалавекалюбства Адзінароднага Твайго Сына, Господа і Бога і збаўцы нашага Ісуса Хрыстаю Яму належыць усялякая слава, гонар і пакланеніня з Прадвечным Ягоным Айцом і Усясьвятым і Міласэрным і Жыватворчым Яго Духам цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

МАЛІТВА ДА ГОСПАДА НАШАГА ІСУСА ХРЫСТА МАНАХА АНЦІЁХА ПАНЕДЭКТА

І дай, Уладыка, нам, якія да сна крохаць, цялесны і духоўны спакой, і захавай нас ад цяжкага грэхунага сну і ад усялякай начной прыстрасьці. Суцеш запал прыстрасьцяў, згасі вогненая стрэлы злога, на нас падступна пацэленыя, супыні спакусы цела нашага і прыпыні ўсялякую зямную і цялесную думку нашую. І дай нам, Божа, бадзёры разум, чыстую думку, цвярозае сэрца, сон лёгкі і вольны ад усялякай д'ябалськае прымары. І прывядзі нас да часу малітвы няпахістнымі ў запаветах Тваіх, і з моцнаю памяцьцю аб пастановах Тваіх. Дай нам усю ноч Цябе ўсяславіць, у песнях хваліць, дабраслаўляць і славіць усягоднае і вялічнае імя Твае, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Дзева, Маці Хрыста Бога, прынясі нашу малітву Сыну Твайму і Богу нашаму, каб Ён збавіў праз маленьня Твае душы нашыя.

МАЛІТВА СВЯТОГА ІЯНІКІЯ

Надзея мая – Ацец, прытулак маё – Сын, абарона мая – Дух Святы: Тройца Святая, слава Цябе.

Святар: Слава Табе, Хрыстос Бог, надзея наша, слава Табе.

Чытальнік: Айцу, і Сыну, і Святыому Духу, цяпер і ўвесь час, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (тройчи)

Дабраславі.

Сыхілецца да зямлі.

Святар⁴⁷: Уладыка Шматміласьцявы, Госпад Ісус Хрыстос, Божа наш, малітвамі Ўсячыстай Ўладаркі нашай Богародзіцы і Заўсёды Дзевы Марыі, моцью Святога і Жыватворчага Крыжа, абаронай праудзівых нябесных Сілаў бязцялесных, малітвамі праудзівага іслаўнага прарока Прадвесніка і Хрысьціцеля Яна, святых славных і ўсяхвальных апосталаў, святых славных і пераможных мучанікаў; звышгодных і боганосных айцоў нашых, святых і праведных bogabacькоў Якіма і Ганны і ўсіх святых Тваіх, прымі малітву нашу, падай нам дараванье грахоў нашых, накрый нас пакровам Тваім, адштурхні ад нас усялякага ворага і супраціўніка, зымры жыцьцё наша, Госпад, памілуй нас і сусьвет Уласны і выратуй душы нашыя, бо Ты Добрый і Чалавекалюбчы.

Людзі: Амін.

Святар, кланясь народу, кажа: Дабраславіце, айцы святыя, браты і сёстры, і пррабачце мне, грэшнаму, усё, у чым я зграшыў сёньня справай, словам, думкай і усім мaimі пачуцьцямі.

Людзі: Бог да пррабачыць цябе і памілую, ойча святы.

У манаstryрах брацьця робяць паклон, просячы пррабачаненія настаяцеля (ігумена, архімандрита): Дабраслаў мяне, ойча святы і пррабач, усё ў чым я зграшыў сёньня справай, словам, думкамі і усім мaimі пачуцьцямі і памаліся аб мне, грэшным.

Святар адказвае: Дабрынёю Сваёй Бог ды пррабачыць і памілую ўсіх нас.

Екцыянія:

Памалімся аб міры ўсяго сусьвету.

Хор альбо людзі: Госпадзі, памілуй.

За набожных і праваслаўных хрысьціянаў

⁴⁷ Вечарам у пятніцу і прадсвята робіцца малы водпуск.

За съяцейшага патрыярха нашага (імя), і за прысьвятога мітрапаліта (архіяпіската альбо япіската) нашага (імя), і за ўсіх у Хрысьце братах нашых.

У манастирах: За годнага архімандрыта нашага (ігумена, настаяцеля) з брацій съятой абіцелі гэтай

За богазахаваную краіну нашу, уладах і ўсім народзе яе.

За ненавідзячых і любячых нас.

За мілуочых і служачых нам.

За пакінуўшых запавет нам, нягодным, маліцца за іх.

За вызваленьні паланёных

За спачыўшых айцах і братах нашых.

За на моры вандруочых.

За ў хваробе пакутваочых.

Памалімся і аб памнажэнні пладоў зямлі.

І за усялякую душу хрысьціяну праваслаўных

Ушануем памяць набожных уладароў.

Праваслаўных уладык

Кцітараў і дабрачынцаў храма (съятой абіцелі) гэтага

Бацькоў нашых і ўсіх раней спачыўшых айцоў і братоў нашых, тут і паўсюль пахаваных, праваслаўных.

І аб саміх сябе Госпаду памалімся.

Хор альбо людзі: Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Съятар: Малітвамі съятых айцоў нашых, Госпад, Ісус Хрыстос, Бог наш, памілуй нас.

Людзі: Амін.



МАЛАЕ ПАВЯЧОР'Я

Пачатак звычайны

Псальма 50

Зылітуйся, Божа, зь мяне ў вялікай ласцы Тваёй, і ў мнстве шчадротаў Тваіх загладзь беззаконыні мае! Адмый мяне шматкроць ад беззаконня майго, і ад грэху майго ачысьці мяне: бо беззаконье маё ў съведамляю, і грэх мой заўсёды перада мною. Табе, Табе аднаму я зграшыў і прад вачыма Тваімі благое ўчыніў: таму справядлівы Ты будзеш у прысудзе Тваім, і чисты ў судзе Тваім. Вось, я ў беззаконыні зачаты, і ў грэху маці мая нарадзіла мяне. Вось, палюбіў Ты праўду ў сэрцы і ўліў у мяне тайную мудрасць. Акрапі мяне ісопам, і ачышчуся: абмый мяне, і бялей за сънег адблялюся. Дай мне ўцеху пачуць і радасць, і ўзрадуюцца косьці, Табою паламаныя. Адвярні ablічча Тваё ад грахоў маіх і загладзь усе беззаконыні мае. Чыстае сэрца ўмацуй ува мне, Божа, і дух справядлівы аднаві ўва мне. Не адкінь мяне ад ablічча Твайго і Духа Твайго Святога не адбірай у мяне. Вярні мне радасць збавеняня Твайго, і Духам Уладным мяне падтрымай. Я навучу беззаконцаў дарогам Тваім, і бязбожныя да Цябе навернуцца. Вызваль мяне ад крывавасці, Божа, Божа ратунку майго; і язык мой уславіць праўду Тваю. Госпадзе! адкрый вусны мае, і вусны мае прагалосяць славу Табе: бо калі б ахвяры Ты пажадаў, я даў бы яе; цэласпаленне Табе не падабаецца. Ахвяра Богу - дух упакораны; сэрца ўпакоранае і зъміранае Бог ня зынішчае. Ушчасыліві, Госпадзе, добрай волія Тваёю Сіён, і хай паўстануць муры Ерусалімскія. Тады ўпадабаеш Ты ахвяру праўды, прынашэнні і цэласпалені; тады пакладуць на алтар Твой цялят.

Псальма 69

Пасьпяшайся, Божа, вызваль мяне, пасьпяшайся, Госпадзе, на дапамогу мне. Хай пасаромяцца і хай паганьбаваныя будуць усе, што шукаюць загубы душы

маёй! Няхай адхіснуцца і абсьмяняны будуць тыя, што зычаць мне ліха! Няхай адхіснуцца за паганьбаванье мяне і тыя, што кажуць мне: “добра! добра!” Няхай радуюцца і веселяцца Табою ўсе, што Цябе шукаюць, і хто любіць забавеные Тваё, хай кажуць заўсёды: вялікі Гасподзь! А я гаротны і ўбогі: Божа, паспяшайся да мяне! Ты - дапамога мая і Збаўца мой; Госпадзе! не спазніся.

Псальма 142

Госпадзе, пачуй малітву маю, уваж маленьню майму па праўдзе Тваёй; пачуй мяне па праўдзе Тваёй і не ўваходзь у суд з рабом Тваім, бо не апраўдаецца прад Табою ніводзін жывы. Вораг перасъледуе душу маю, затаптаў у зямлю жыцьцё маё, прымусіў мяне жыць у цемры, як даўно памерлых, і засмущіўся ўва мне дух мой, зънямела ўва мне сэрца маё. Прыйгадваю дні мінулыя, думаю пра ўсе дзеі Твае, разважаю пра дзеі рук Тваіх, працягваю да Цябе руکі мае; душа мая - да Цябе, як перасохлая зямля. Хутчэй пачуй мяне, Госпадзе: дух мой зънемагае; не хавай ablічча Твайго ад мяне, каб я не спадобіўся тым, што ў магіту ідуць. Дай мне рана пачуць ласку Тваю, бо я на Цябе спадзяюся. Пакажы мне, Госпадзе, дарогу, па якой мне ісці, бо да Цябе я ўзношу душу маю. Вызвалі мяне, Госпадзе, ад ворагаў маіх; да Цябе прыбягаю. Навучы мяне выконваць волю Тваю, бо Ты - Бог мой; Дух Твой добры вядзе мяне ў зямлю праўды. Дзеля імя Твайго, Госпадзе, ажыві мяне; дзеля праўды Тваёй выведзі зь нягоды душу маю і зь літасьці Тваёй зылічы ворагаў маіх, і загубі ўсіх, што ўціскаюць душу маю, бо я - Твой раб.

Славаслоўя штодзённае

Слава ў вышынях Богу, і на зямлі мір, сярод людзей - дабраваленіння. Усхваляем Цябе, дабраслаўляем Цябе, пакланяемся Табе, славасловім Цябе, дзякуем Цябе дзеля вялікай славы Тваёй. Госпад, Цар Нябесны, Божа Ойча Усятрымаючы, Госпад, Сын Адзінародны Ісусе Хрысьце, і Дух Святой! Госпад Бог, Ягня Божае, Сын Айца, прыняўшы грэх сусьвету, памілуй нас. Прыйняўшы грахі

сусьвету, прымі малітву нашу, Сядзячы справа ад Айца, памілуй нас. Бо Ты - адзін Святы, Ты адзін - Госпад, Ісус Хрыстос, у славу Бога Айца. Амін. На усялякі дзень дабраслаўляю Цябе і усхвалю імя Тваё заўсёды, і ва усі стагодзьдзя. Госпад, Ты стаў для нас прыстанкам ад роду ў род. Я сказаў: Госпад, памілуй мяне, вылечы душу маю, бо я зграшыў прад Табой. Госпад, да Цябе я звярнуўся, навучы мяне дзеяць волю Тваю, бо Ты - Бог мой. Бо ў Цябе крыніца жыцьця, у святыле Тваім мы убачым съвяতло. Працягні міласць Тваю да дасьведчаных Цябе. Дай, Госпад, у дзень гэтай без граху захавацца нам. Дабраслаўлены Ты, Госпад, Божа бацькоў нашых, і хвальна і усяслаўна імя Тваё павек. Амін. Ды будзе, Госпад, міласць Твая на нас, як мы спадзяємся на Цябе. Дабраславёны Ты, Госпад, навучы мяне запаветам Тваім. Дабраславёны Ты, Уладар, настаў мяне наказамі Тваімі. Дабраславёны Ты, Святы, адукуй мяне запаветам Тваімі. Госпад, міласць Твая павек, стварэннія рук Тваіх не пагрэбуй. Табе належыць хвала, Табе належыць съпей, Табе слава належыць, Айцу, і Сыну, і Святыому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Сымбаль веры

Верую ў адзінага Бога Айца, усеўладарнага, Тварца неба і зямлі, усяго бачнага й нябачнага.

І ў адзінага Госпада Ісуса Хрыста, Сына Божага, адзінароднага, ад Айца роджанага перад усімі вякамі: Свяতло ад Свяцла, Бога праўдзівага ад Бога праўдзівага, нястворанага, але народжанага, адзінаіснага з Айцом, празь Якога ўсё сталася.

Ен дзеля нас, людзей, і дзеля нашага збаўленьня зыйшоў зь неба й прыняў цела ад Духа Святога й Дзевы Марыі, і стаўся Чалавекам; быў укрыжаваны за наспры Понцкім Пілаце, і пакутаваў і быў пахаваны і ўваскрос на трэці дзень, згодна з Пісаньнем; узышоў у нябесы і сядзіць праваруч Айца; і зноў прыйдзе ў славе судзіць жывых і памерлых, і Ягонаму валадарству на будзе канца.

Верую ў Духа Святога, Госпада жыцьцятворчага, Які ад

Айца зыходзіць, Каму нароўні з Айцом і Сынам пакланенъне
й слайленъне належаць, і Які вяшчаў праз прарокаў.

Верую ў адзіную Святую, Саборную і Апостальскую
Царкву.

Вызнаю адзін хрост на збайленъне ад грахоў.

Чакаю ўваскрасенъня памерлых і жыцьця будучага веку.
Амін.

*Пасъля чытаеца шэраговы канон Богародзіце з
Актоіха, калі патрэбна – далучаеца канон съявитога з
Мінеі і, пасъля канону, вершира съявитому.*

КАНОН МАЛЕБНЫ ЎСЯСЬВЯТОЙ БОГАРОДЗІЩЕ, ТВОР ФЕАСТЫРЫКТА МАНАХА, ТОН 8

Песнья 1

Ірмас: Па вадзе пройдучы, як па сушы, / і егіпецкага
разбэшчванъня пазьбегшы, / ізраільцянін заклікаў: /
“Збавіцелю і Богу нашаму зас্পяваем!”

Прысьпей: Усясъвятая Богародзіца, збаў нас.

Мноствам спакус пакутваючы, / да Цябе зъвяртаюся,
выратаванъня шукаючы. / О Маці Слова і Дзева, / ад бедаў і
пошасьцяў мяне выратуй!

Прысьпей: Усясъвятая Богародзіца, збаў нас.

Запалаў напады мяне бянтэжаць, / моцнай маркотай
напаўняючы маю душу. / Улагодзь яе, Юначка, / цішынёю
Сына Твайго і Бога, Усягодная.

Слава Айцу, і Сыну, і Съявитому Духу.

Мяне, хворага целам і душою, / удастай боскага
наведванъня / і апекі Тваёй, адзіная Богамаці, / як добрая і
Добрата Нарадзіўшая.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Цябе, якая нарадзіла Выратавальніка і Бога, /
умольваю, Дзева, аб збавеньні мяне ад бядот; / бо да Цябе
цяпер зъвяртаючыся, / распасыціраю і душу, і розум.

Песнья 3

Ірмас: Нябесаў Стваральнік, Госпад, / і Цэрквы

Будаўнік, / Ты мяне зацвердзі ў любові да Цябе, / мяжа
жаданъняў, верных сцвярджэнъне, / адзіны Чалавекалюбча.

Прысьпей: Усясъвятая Богародзіца, збаў нас.

Абаронаю і покрываю жыцьця маяго, / лічу я Цябе,
Боская Маці, Дзева. / Ты мяне накіруй, як стырнік, да
прыстані Тваёй, / Крыніца дабротаў, верных сцвярджэнъне,
/ адзіная усім асьпаваная.

Прысьпей: Усясъвятая Богародзіца, збаў нас.

Умольваю, Дзева, душэўнае замяшанъне / і маркоты
маёй буру расьсехаць, - / бо, Ты, Бога Нявеста, / нарадзіла
Начальніка цішыні Хрыста, / адзіная ва усім чыстая.

Слава Айцу, і Сыну, і Съявитому Духу.

Дабрадзяя нарадзіўшая, выгод Крыніцу, / дабрадзейства
багацьце усім падай, / бо Ты усё можаш, / як магутнага
сілаю Хрыста нарадзіўшая, / у Богу дабрашчасная.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Цяжкім хваробамі / і балочымі пакутамі выпрабованаму,
/ Ты, Дзева, мне дапамажы, / бо ведаю я Цябе, Усягодная, / як
вылячэнъняў скарбніцу невычарпальную.

Трапар, тон 2

Гарачае Хадайніцтва і Сыцяна непрыступная, / міласъці
Крыніца, съвету Прыстанак! / Мы старанна заклікаем да
Цябе: / “Богародзіца Уладарка, пасъпяшайся / і ад бед
пазбаў нас, / адзіная хуткая Заступніца!”

Песнья 4

Ірмас: Пачуў я, Госпад, / аб таямніцы Твайго задуму, /
уцяміў справы Твае, / і уславіў Тваю Боскасць.

Прысьпей: Усясъвятая Богародзіца, збаў нас.

Запалаў маіх супакой хваліванъне, / Стырніка - Госпада
- нарадзіўшая, / і буру маіх грахоў, / Боская Нявеста.

Прысьпей: Усясъвятая Богародзіца, збаў нас.

Міласэрнасьці Тваёй падай бездань / мне, на дапамогу
клікаючага, / Міласэрнага Нарадзіўшага / і Збаўцу усіх,
асьпяваючых Цябе.

Прысьпей: Усясьвятая Богародзіца, збаў нас.

Атрымліваючы асалоду, Усячыстая, / Тваімі дарункамі, / мы падзячную сьпяваем песьню, / ведаючы Цябе, Богамаці.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу.

На адры хваробы маёй / і немачы ляжаламу, / дапамажы мне Богародзіца, як любячая дабро, / адзіная вечна нявінная.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Як надзею, і сцвярджэнъне, / і выратаванъня съяну непахісную, / маючы Цябе, усяслаўная, / мы ад усялякай цяжкасці пазбаўляемся.

Песьня 5

Ірмас: Адукуй нас наказамі Тваімі, Госпад, / і рукой Тваёю узнесенаю / Твой мір падай нам, Чалавекалюбча.

Прысьпей: Усясьвятая Богародзіца, збаў нас.

Напоўні, Чыстая, весялосьцю сэрца маё, / Тваю сьветлую даючы радасць, / нарадзіўшая весялосьці Першакрыніцу.

Прысьпей: Усясьвятая Богародзіца, збаў нас.

Пазбаў нас ад бед, Богародзіца чистая, / якая нарадзіла вечнае збавенъне / і сусьвет, усякі розум праўзыходны.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу.

Расьсей імглу грахоў маіх, Боская Нявеста, / съятлом Твайго зъянъня, / Свяতло нарадзіўшая боскае і прадвечнае.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Вылечы, Чыстая, душы маёй немач, / удастоіўши Твайго наведванъня, / і здароўе хадайніцтвам Тваім падай мне.

Песьня 6

Ірмас: Я пралью малітву да Господа / і Яму узвяшчу смуткі мае, / бо зла душа мая перапоўнілася / і жыцьцё мае да пекла наблізілася, / і малюся я, як Ёна: / “Ад пагібелі, Божа, вызвалі мяне!”

Прысьпей: Усясьвятая Богародзіца, збаў нас.

Таго, Хто выратаваў ад съмерці і згубы, / Самога Сябе на съмерць аддаўши, / існасьць маю, съмерцю і згубай агорнутую, / Госпада і Сына Твайго, Дзева, умалі / ад

ліхадзейства ворагаў мяне пазбавіць.

Прысьпей: Усясьвятая Богародзіца, збаў нас.

Як Заступніцу жыцьця я ведаю Цябе, / і ахову усясапраўдную, Дзева, / і разбураочную спакус мноства, / і злосыць дэманаў адганяющую, / і малю Цябе заўсёды / ад згубнага запалаў маіх пазбавіць мяне.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу.

Цябе як съяну ахоўную мы маем, / і душаў суцэльнае выратаванъне, / і прастору ў жальбах, Юначка, / і ў съятле Тваім заўсёды радуемся. / О Уладарка! И цяпер / нас ад запалу і бед выратуй.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

На адры цяпер у немачы ляжу, / і няма вылячэнъня целу майму; / але Бога, і Выратавальніка сусьвету, / і Збавіцеля ад хвароб нарадзіўшая, / малю Цябе, добрую, / ад згубных хвароб узвядзі мяне.

Кандак, тон 2

Абарона хрысьціянаў надзейная, / Хадайніцтва да Творцы нязменнае, / не пагрэбуй малітойнымі галасамі грэшнікаў, / але хутка прыйдзі, як Добрая, на дапамогу нам, / з вераю клікаючым Табе: / “Пасьпяшайся з абаронай і паскор маленъня, Богародзіца, / заўсёды збаўляючая усяшануючых Цябе!”

Песьня 7

Ірмас: З Юдэі прыйшоўшыя юнакі / у Вавілоне некалі / вераю ў Тройцу растапталі полымя печы, апяючы: / “Божа бацькоў нашых, дабраслаўлены Ты!”

Прысьпей: Усясьвятая Богародзіца, збаў нас.

Наша выратаванъне пажадаўши устроіць, / Ты, Выратавальнік, усяліўся ва улонъне Дзевы, / Якую Заступніцай сусьвету явіў. / Божа бацькоў нашых, дабраслаўлены Ты!

Прысьпей: Усясьвятая Богародзіца, збаў нас.

Любячага міасць, / народжанага Табою, Маці чистая,

/ умалі, ды пазбавімся ад грахоў / і душэўных брудаў / мы,
з вераю клікаючыя: / “Божа бацькоў нашых, дабраслаўлёны
Ты!”

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Скарбніцай выратаванья / і крыніцай неўміручасьці /
явіў Ты Цябе Нарадзіўшую, / і цвярдыняй бяспечнай, і
дзьвярамі пакаянья дзеля клікаочных: / “Божа бацькоў
наших, дабраслаўлёны Ты!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Цела немачы / і душэўныя хваробы, Боская Маці, / з
любою прыходзячым да покрыва Твайго боскага, / вылечыць
дабравалі, / Выратавальніка Хрыста нам нарадзіўшая.

Песня 8

Ірмас: Уладара нябёснага, / Якога апяноць палкі
Анёльскія, / апявайце і узынімаецце / ва усе стагодзьдзя.

Прысьпей: Усясьвятая Богародзіца, збаў нас.

Дапамогі ў Цябе патрабуючымі / не пагрэбуй, Дзева-
Юначка, / якія асыпляюць і уздымаюць Цябе ва ўсі
стагодзьдзя.

Прысьпей: Усясьвятая Богородзіца, збаў нас.

Вылячэнныі Ты багата праліваеш / з вераю
асыпляючым Цябе, Дзева, / і уздымаючых неспасціжнае /
нараджэнне Табою Хрыста.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Немачы душы маёй Ты лечыш, / і цела пакуты, Дзева, /
каб я усладзяю Цябе, / дабрадатную, ва усе стагодзьдзя.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Спакусаў прыступы Ты перамагаеш / і запалаў злых
напады, Дзева, / таму мы апяем / Цябе ва усе стагоддзі.

Песня 9

Ірмас: Праўдзіва Багородзіцай Цябе вызнаем / мы,
выратаваныя Табою, Дзева чыстая, / з хорамі бесъцялесных
Цябе завучы.

Приель: Усясьвятая Богородзіца, збаў нас.

Сылёзаў маіх струменя не адпрэч, Дзева, / са усякага
твару усякую съязу вышяршага, - / Хрыста - нарадзіўшая.

Приель: Усясьвятая Богородзіца, збаў нас.

Радасьцю маё сэрца напоўні, Дзева, / радасьці
поўнасць прыняўшая, / смутак жа граху вынішчыўшая.

Приель: Усясьвятая Богородзіца, збаў нас.

Прыстанкам і абаронай зрабісь, / да Цябе
звяртаючымся, Дзева, / і съцяною непахіснай, / і
сховішчам, і покрываам, і радасьцю.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Святла Твайго промнямі асьвяці, Дзева, / цямрэчу
недасьведчанасці праганяючы ад тых, / поўных глыбокай
пашаны, што Богородзіцай / Цябе вызнаваючых.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

На месцы пакуты ад хваробы / зъмярыўшагася, Дзева,
вылечы, / з немачы ў здароўе пераўтворываючы.

Годна ёсьць сапраўжы / славіць Цябе, Богородзіцу, /
заўсёды дабрашчасную і ўсягодную, / Маці Бога нашага.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несъмяротны,
памілуй нас. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і
на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці
правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы,
наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды,
і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Твае,
прыдзі ўладарства Твае, будзь воля Твая як у небе, так і на
землі. Хлеба нашага штодзёнага дай нам сёньня, і адпусьці
нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня
ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

Святар: Бо Тваё ёсьць валадарства, і сіла, і слава, Айца,

і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Чытальнік: Амін

Калі съята, чытаем кандак съята; калі дзень будзёны – трапар храма Хрыста альбо Богародзіцы, потым – дня тыхня, съятоага храму, шэраговага съятоага Мінеi.

Трапары

У панядзелак бясцялесным Сілам, тон 4

Нябесных палкоў Архістрацігі, / безперапынку молім вас мы, нягодныя, / каб вы абгарадзілі нас вашымі малітвамі / пад прытулкам крылаў нярэчывай вашай славы / захоўваючы нас, прыпадаючых старанна і клікаючых: / “Ад бед пазбаўце нас, / як начальнікі Вышэйших Сілаў!”

У аўторак сьв. Яну Хрысьціцелю, тон 2

Памяць праведніка шануеца хвалой, / табе жа досьць съедчаньня Господа, Папярэднік, / бо з'явіўся ты сапраўды з прарокаў прысланым, / бо удастоўся ў бруях ахрасьціць Прадказанага. / Таму за ісціну пацярпеўши з радасцю, / дабравестваваў ты і зъмешчаным у адзе Бога, які з'явіўся ў целе, / прымаючага грэх сусьвету / і падаючага нам вялікую міласць.

У сераду і пятніцу Св. Крыжу, тон 1

Збаў, Госпад, людзей Тваіх / і дабраслаў спадчыну Тваю, / перамогі верным над ворагам падаючы / і Крыжом Тваім захоўваючы Твой народ.

У чацвер сьв. Апосталам, тон 3

Апосталы съятыя, / умоліце міласцівага Бога, / ды грахоў прабачэнье / падаюць Ён душам нашым.

I съяціцелю Міколе, тон 4

Правілам веры і выявай пакорнасці, / устрыманьня настаўнікам / выявіла цябе стаду твайму / няўхільная ісціна. / Таму ты набыў пакорай - высокаяе, / галечаю -

багацьце. / Ойча, съяціцель Мікалай, / молі Хрыста Бога аб выратаваньні душаў нашых.

I наступныя, тон 4

Божа бацькоў нашых, / заўсёды паступаючы з намі па Тваёй пакорнасці, / не аддалі міласці Тваёй ад нас, / але па іх маленъям / мірна жыцьцём нашым кіруй.

Крывёй пацярпелых ва усім сусьвеце мучанікаў Тваіх / як парфіраю і вісонам надзелёная, / іх вуснамі Царква Твая да Цябе заклікае, Хрысьце Божа: / “Міласці Твае людзям Тваім пашлі, / мір народу Твайму падай / і душам нашым вялікую міласць!”

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

З съятымі супакой, Хрысьце, душы слугаў Тваіх, / там, дзе няма ні болю, ні скрухі, ні стогну, / але жыцьцё бясконцае.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Хадайніцтвам, Госпад, / усіх съятых і Багародзіцы / Твой мір падай нам / і памілуй нас, як Адзіны Міласэрны.

У съботу пасля трапара храма Христова альбо Богародзіцы

Трапар усім съятым, тон 2

Апосталы, мучанікі і прарокі, / съяціцелі, вялебныя і справядлівыя, / подзьвіг доблесна здзесьніўшыяі веру захаваўшыя, / адвагу прад Збаўцам маючы, / Яго за нас, як добра, умоліце, молімся, / у выратаваньне душам нашым!

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

З съятымі супакой, Хрысьце, душы слугаў Тваіх, / там, дзе няма ні болю, ні скрухі, ні стогну, / але жыцьцё бясконцае.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Як першы плод прыроды Саджацелю усяго тварэнья, / сусьвет прыносіць, Табе, Госпад, боганосьбітных мучанікаў. / Іх маленъямі і хадайніцтвам Богародзіцы, / Царкву Тваю - Твой народ / у міры глыбокім захавай,

Шматміласьцявы.

Госпадзі, памілуй. (*сорак разоў*)

Малітва

Ва усялякі час і ва усялякую гадзіну прыймаючы глыбокую пашана і усладуленыне на нябёсах і на зямлі Хрысьце Божа, шматцярплячы, шматміласьцявы, усяміласэрны, любячы справядлівых і літасьцявы да грэшных, усіх заклікаўши да выратаванья абяцањнем будучых дабротаў! Сам, Госпад, прымі ў гадзіну гэтую і нашы малітвы і скіруй жыцьцё наша да запаведзяў Тваім: душы нашы асьвяці, целы ачысьці, разум выправі, думкі ачысьці і пазбаў нас ад усякай скрухі, бед і пакуты. Абгарадзі нас съвятymі Тваімі Анёламі, каб апалчэннем іх захоўваемыя і скіраваныя дасягнулі мы яднаныня ў веры і разуменыня непрыступнай Тваёй славы, бо Ты дабраслаўлёны ва усі стагодзьдзя. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Гонарам вышэйшую Хэрувімаў / і без параўнанья больш сладкую за Серафімаў, / нявінна Бога-Слова нарадзішую, / праудзівую Багародзіцу - Цябе ўзвялічаем.

Імём Госпада дабраславі, ойча.

Святар: Божа, злытуйся над намі і дабраслаў нас; пакажы нам съвято твару Твайго і памілуй нас.

Чытальнік: Амін.

МАЛІТВА ДА ЎСЯСЬВЯТОЙ БОГАРОДЗІЦЫ ПАЎЛА, МАНАХА МАНАСТЫРА БОГАМАЦІ ЭВЯРГЕТЫДЫ.

Няпарочная, чистая, няспарахнелая, усячыстая, съвятая Дзева, Боганявеста Уладарка! Ты сладким нараджэннем Бога-Слова Яго з людзьмі з'ядная і адпаўшую прыроду нашу злучыла з нябёснай. Ты знявераных – адзіная надзея і дапамога дзеля тых, на каго нападаюць. Ты верная абарона

дзеля тых, хто да Цябе прыхіляеца і дзеля усіх хрысьціянаў прытулак Ня пагрэбуй мною грэшным, агідным, мною, які злымі думкамі, словамі і учынкамі усяго сябе зрабіў нягодным і праз лянату разуму зрабіўся нявольнікам раскошы жыцьцёвай. Але, як Маці Чалавекалюбчага Бога, будзь міласэрна-чалавекалюбчай да мяне, грэшным і благім, і прымі мае маленъня, якое я прыношу Цябе нягоднымі вуснамі. Ты з мацярынскай съмялівасцю малі Твайго Сына, а нашага Уладыку і Господа, каб Ён і мне адчыніў чалавекалюбства міласэрнасці дабрыні сваёй і, незважаючы на мае нялічаныя правіны, навярнуў мяне да каянъня і шчырым выкананцам запаветаў Сваіх зрабіў мяне. І, як міласьцявая і міласэрная і ласкавая, будзь пры мне заўсёды ў гэтым жыцьці цёплым абаронцам і дапамогай, абараняючы ад нападаў ворагаў і на выратаванья мяне скроўваючы. А ў гадзіну съмерці маёй паклапацісь аб маёй нягоднай душе і далёка адштурхай ад яе цёмныя напады злых духаў; у жахлівы дзень суду вызвалі мяне з вечнай пакуты і зрабі спадкаемцам нявымоўнае славы Сына Твайго і Бога нашага. О, калі б я дасягнуў яе, Уладарка мая, Усясьвятая Богародзіца, з Тваёй абаронай і дапамогай, дабрынёю Чалавекалюбства Адзінароднага Твайго Сына, Госпада і Бога і збаўцы нашага Ісуса Хрыстаю Яму належыць усялякая слава, гонар і пакланенъня з Прадвечным Ягоным Айцом і Усясьвятым і Міласэрным і Жыватворчым Яго Духам цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

МАЛІТВА ДА ГОСПАДА НАШАГА ІСУСА ХРЫСТА МАНАХА АНЦІЁХА ПАНЕДЭКТА

І дай, Уладыка, нам, якія да сна крочаць, цялесны і духоўны спакой, і захавай нас ад цяжкага грэхоўнага сну і ад уселякай начной прыстрасці. Суцеш запал прыстрасцяў, згасі вогненяя стрэлы злога, на нас падступна пацэленыя, супыні спакусы цела нашага і прыпыні ўсялякую замнную і цялесную думку нашую. І дай нам, Божа, бадзёры разум, чистую думку, цвярозае сэрца,

сон лёгкі і вольны ад усялякай д'ябальскае прымары. І прывядзі нас да часу малітвы няпахістнымі ў запаветах Тваіх, і з моцнаю памяцьцю аб пастановах Тваіх. Дай нам усю ноч Цябе ўсяславіць, у песніх хваліць, дабраслаўляць і славіць усягоднае і вялічнае імя Твае, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Усясьвятая Дзева, Маці Хрыста Бога, прынясі нашу малітву Сыну Твайму і Богу нашаму, каб Ён збавіў праз маленьня Твае душы нашыя.

МАЛІТВА СЬВЯТОГА ІАНІКІЯ

Надзея мая – Ацец, прытулак маё – Сын, абарона мая – Дух Святы: Тройца Святая, слава Цябе.

Святар: Слава Табе, Хрыстос Бог, надзея наша, слава Табе.

Чытальнік: Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і ўвесь час, і на вякі вякоў. Амін.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Дабраславі.

Святар (водпуск малы): Хрыстос, праўдзівы Бог наш, малітвамі Усячыстай Сваёй Маці, вялебных і боганосьбітных айцоў нашых і усіх святых памілуе і выратуе нас, як Добры і Чалавекалюбчы.

Людзі: Амін.

Святар, кланясь народу, кажа: Дабраславіце, айцы святыя, браты і сёстры, і прабачце мне, грэшнаму, усё, у чым я зграшыў сёньня справай, словам, думкай і усім маймі пачуцьцямі.

Людзі: Бог да прабачыць цябе і памілуе, ойча святы.

У манастырах брацьця робяць паклон, просячы пррабачанення настаяцеля (ігумена, архімандрита): Дабраслаў мяне, ойча святы і прабач, усё ў чым я зграшыў сёньня справай, словам, думкамі і усім маймі пачуцьцямі і памаліся аб мне, грэшным.

Святар адказвае: Дабрынёю Сваёй Бог ды

пррабачыць і памілуе ўсіх нас.

Екцыяньня:

Памалімся аб міры ўсяго сусьвету.

Хор альбо людзі: Госпадзі, памілуй.

За набожных і праваслаўных хрысьціянаў

За свяцейшага патрыярха нашага (імя), і за прысьвятога мітрапаліта (архіяпіскапа альбо япіскапа) нашага (імя), і за ўсіх у Хрысьце братах нашых.

У манастырах: За годнага архімандрыта нашага (ігумена, настаяцеля) з браціяй святой абіцелі гэтай

За богазахаваную краіну нашу, уладах і ўсім народзе яе.

За ненавідзячых і любячых нас.

За мілуочых і служачых нам.

За пакінуўшых запавет нам, нягодным, маліцца за іх.

За вызваленіі паланёных

За спачыўшых айцах і братах нашых.

За на моры вандрующих.

За ў хваробе пакутвающих.

Памалімся і аб памнажэнні пладоў зямлі.

І за усялякую душу хрысьціянаў праваслаўных

Ушануем памяць набожных уладароў.

Праваслаўных уладык

Кцітараў і дабрачынцаў храма (святой абіцелі) гэтага

Бацькоў нашых і ўсіх раней спачыўшых айцоў і братоў нашых, тут і паўсюль пахаваных, праваслаўных.

І аб саміх сябе Госпаду памалімся.

Хор альбо людзі: Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Святар: Малітвамі святых айцоў нашых, Госпад, Ісус Хрыстос, Бог наш, памілуй нас.

Людзі: Амін.

ЦАРКОЎНЫЯ ГАДЗІНЫ НА СЬВЯТУЮ ПАСХУ

Сьвятар: Дабраславёны Бог наш, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Хор: Хрыстос уваскрос з мёртвых, / съмерцю съмерць звяваў і тым, што ў магілах, / жыцьцё падарыў. (*тройчы*)

Уваскрошанье Хрыста бачыўши, паклонімся Святыму Госпаду Ісусу, / Адзінаму Бязгрэшнаму. Крыжу Твяму пакланяемся, Хрысьце, і Святое Уваскрошанье Твае вялічаем і славім, / бо Ты ёсьць Бог наш, апрача Цябе іншага няведаем, імя Твае клічам. / Прыйдзіце, усі вернікі, пакланімся Святыму Христову Ўваскрошанью, / бо гэта прыйшла праз крыж радасць усяму сусвету. / Заўсёды дабраслаўляючы Госпада, славім Уваскрошанье Ягонае, / бо ўкрыжыванья вытрымаўши, / Ён съмерцю съмерць звяваў.

Свяцісь, свяцісь, навы Ерусалім, / бо слава Госпада над табой узышла. Радуйся сядня і вяселіся, Сіёне, / а Ты, Чыстая, цішайся, Богародзіца, уваскрошаннем Сына Твайго.

О, Пасха Вялікая і Ўсясьвятая, Хрыстос! / О, Мудрасць Слова Боскае, і Сілаў! / Дай нам мацьнейшы зъяднацца з табой у нявячорні дзень Ўладарства Твайго.

Інакой: Світанак папярэдзіўши і адшукаўши камень, адкінутым ад магілы, / тыя, што былі з Марыяй, ад анёла пачулі: / “Чаму шукаеце сярод памёрлых, як чалавека, Таго, Хто ў съвяtle вечнам знаходзіцца? / Паглядзіце на пахавальны пялёны, пасьпяшайце і сусвету паведаміце, / што ўваскрос Госпад, перамогшы съмерць, / бо Ён ёсьць Сын Бога, які выратуе род чалавечы.”

Кандак: Хаця і да магілы сышоў ты, Безсъяротны, / але пекла перамог Ты моц і ўваскрошанье маючы, як пераможца, / Хрыстос Бог, што жынкам-міроносіцам казаў:

/ “Радуйцеся” і супакой даў сваім апосталам, / а памёршым паслаў уваскрошанье.

Трапар: У магіле целам, у пекле душой, як Бог, / а ў раю з разбойнікам, і на Прыстоле быў Ты, Хрысьце, / з Айцом і Духам, усё напаўняючы, Неапісаны.

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу.

Як Жыцьця Носьбіт, ад раю сапраўды прыгажэйшы, / і ад усялякага палацу ўладарскага съвятлейшы, ёсьць, Хрыстос, / магіла Твяя крыніцай нашага ўваскрошанья.

Цяпер і ўвесь час, і на вякі вякоў.

Святы Боскі дом Усявышняга, радуйся, / бо праз Цябе, Богародзіца, дана радасць тым, якія клічуць: / “Дабраслаўлена ты паміж жанчынамі, Ўсягодная Ўладарка!”

Госпадзі, памілуй. (*40 разоў*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

Больш годная пашаны за хэрувімаў / і без пароўнаньня больш сладкая за сэрафімаў, / што, захаваўши дзявоцтва, / нарадзіла Бога-Слова, існую Богародзіцу, Цябе мы ўзвялічваем.

Імём Госпада дабраславі, Ойча.

Сьвятар: Малітвамі съвятых айцоў наших, Госпад, Ісус Хрыстос, Бог наш, памілуй нас.

Хор: Амін. Хрыстос уваскрос з мёртвых, съмерцю съмерць перамог і тым, што ў магілах, жыцьцё дараваў. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і ўвесь час, і на вякі вякоў.

Госпадзі, памілуй. (*тройчы*)

Добраславі.

Водпуск.

Таксама адпраўляюцца гадзіны 3, 6, 9.

